



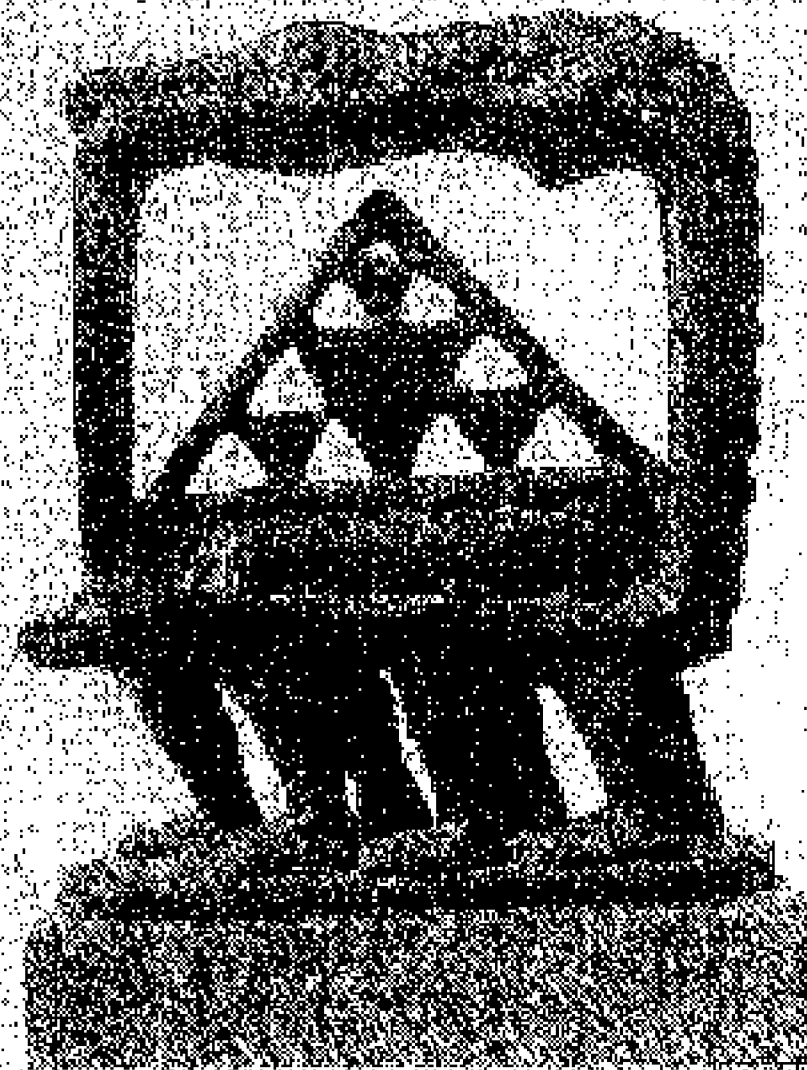
المسئلة العامة لتحتفظ الثقافة

المكتبة الوطنية



# الفصل في الزعمى

دراسة في السحر والدين



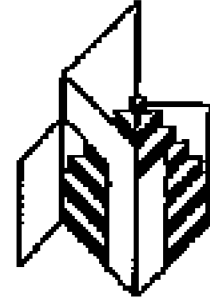
ترجم بإشراف الدكتور أحمد أبو زيد

تأليف: سيرة جيمس فريزر

الجزء الأول

١





الهيئة العامة للصناعات الثقافية  
GENERAL ORGANIZATION for  
CULTURE CENTERS

# القصص الهندسية

## دراسة في السحر والدين

تأليف

سيرجيمس فريزر

ترجم بإشراف

الدكتور أحمد أبو زيد

الجزء الأول

(١)

- الكتاب : الغصن الذهبي، دراسة في السحر والدين
- المؤلف : سيرجيمس فريزر
- ترجم بإشراف : د. أحمد أبوزيد
- الجزء الأول (١) - مايو ١٩٩٨
- الطبعة الأولى : الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ١٩٧١.
- الطبعة الثانية : الهيئة العامة لقصور الثقافة ١٩٩٨.

تصميم الغلاف للمثانة ، ابتهاج العسلى

لوحة الغلاف للمثان ، السيد عبد الله سليم

## خاكرة الكناية

---

رئيس مجلس الإدارة

**د. مصطفى الرزاز**

رئيس التحرير

**د. عبد القادر القط**

المشرف العام على النشر

**علي أبوشادي**

مستشارو التحرير

**د. جابر عصفور**

أمين عام النشر

**محمد كشيك**

**أ. محمود أمين العالم**

مدير التحرير

**د. محمود علي مكي**

**مسعود شومان**

---

المراسلات : باسم رئيس التحرير

على العنوان التالي ١٦ ش أمين سامي - القصر العيني

رقم بريدى : ١١٨٦١

المشتركون في ترجمة هذا الكتاب

دكتور أحمد أبوزيد: الفصول من الأول حتى الرابع + السادس  
دكتور محمد أحمد غالي: الفصول من السابع حتى الثاني عشر  
دكتور نور شريف: الفصل الخامس

المراجعة والتعليقات وتقديم الترجمة العربية :

دكتور أحمد أبوزيد

## مقدمة

# فريزر والفنصن الذهبى

بقلم الدكتور : أحمد أبوزيد

يمثل موت سير جيمس جورج فريزر S.James G. Frazer نهاية مرحلة من أهم المراحل التى مر بها التفكير الأنثروبولوجى النظرى وأخصبها، على الرغم من كل ما يوجه إليها الآن من انتقادات، ونعنى بها مرحلة التفسير التطورى الذى صيغ كل التفكير العلمى فى القرن التاسع عشر والذى تأثر تأثراً واضحاً بكتابات داروين واهتمامه بالبحث عن أصل الأنواع، وعلى الرغم من أن فريزر عاش ما يقرب من نصف حياته (ولد فى عام ١٨٥٤ ومات فى عام ١٩٤١) فى القرن الحالى فإنه يعتبر بشخصيته وثقافته العريضة المتنوعة وأسلوب تفكيره ومنهج كتابته ابناً للقرن الماضى لدرجة أن الكثيرين من مؤرخى الفكر الاجتماعى والأنثروبولوجى يشيرون إليه على أنه من مفكرى ذلك القرن، ويعتبرونه امتداداً لتفكير تايلور Taylor ومورجان Mor-gan وغيرهما من أعلام التفكير الأنثروبولوجى القديم. ولقد كان التيار الفكرى السائد بين هؤلاء الكتاب والعلماء يقوم أساساً على الإيمان بوحدة المعرفة الإنسانية وتطورها فى مراحل ثابتة معلومة واضحة المعالم، ومن هنا كان هؤلاء العلماء يحاولون - من ناحية - الجمع بقدر الإمكان بين مختلف فروع العلم والمعرفة وأن

يوفقوا بين العلوم الطبيعية (كالفيزياء والبيولوجيا) والدراسات الإنسانية بالمعنى  
الواسع للكلمة الذي يدخل فيه إلى جانب الآداب الكلاسيكية والشعر والتاريخ  
والفلسفة وما إليها من الدراسات الاجتماعية المتعارف عليها، ومن هنا أيضا كان  
هؤلاء العلماء يحاولون - من الناحية الأخرى - فهم الحضارات القديمة عن طريق  
مقارنتها بالثقافات التي كانت سائدة في مجتمعات القرن التاسع عشر وبخاصة لدى  
الشعوب المتخلفة التي يطلق عليها بصفة عامة اسم «الشعوب البدائية» أو «الهمجية»  
- حسب تعبير فريزر، على زعم أن تلك الشعوب تمثل المراحل الأولى والمبكرة التي  
مرت بها الحضارة الإنسانية في تاريخها الطويل. وقد ظهر هذان الاتجاهان في كل  
كتابات فريزر وبخاصة في «الغصن الذهبي The Golden Bough». فالكتاب في أصله  
محاولة لفهم وتفسير أسطورة بسيطة عن الإلهة ديانا Diana في نيمي Nemi بجنوب  
إيطاليا، ولكن البحث لم يلبث أن تفرع وتشعب في وادٍ وتناول كثيراً من الموضوعات  
في مختلف الثقافات والمجتمعات والعصور حتى خرج الكتاب في آخر الأمر في اثني  
عشر جزءاً ضخماً. وهذا الكتاب الذي تقدم لترجمته هنا تلخيص للكتاب الضخم، قام  
فريزر نفسه بكتابته نزولاً على إرادة الكثير من القراء ورغبة منه في تيسير قراءته  
واستيعابه وتداوله بين جمع أكبر من القارئين على ما يقول هو نفسه في «التصدير».  
والمهم هو أن أية محاولة جديدة لفهم فريزر وتفكيره - وبخاصة كما يتم في أكبر  
كتبه وأهمها وهو «الغصن الذهبي» يجب أن تأخذ في الاعتبار ظروف العصر الذي  
نشأ فيه، والمؤثرات التي خضع فريزر نفسه لها والتي أسهمت في تشكيل فكره  
وتوجيه اهتمامه وجهة معينة بالذات وتحديد المنهج الذي يتبعه في البحث والدراسة  
والكتابة.



وأول هذه المؤثرات وأهمها التي لقيت مزيداً من التعزيد والتوكيد فيما بعد من الظروف التي أحاطت بحياته العلمية هو نشأته الأولى والجو العائلي الذي وجد نفسه فيه وبخاصة الطابع الديني الذي كان يطبع الحياة العائلية اليومية ويسيطر عليها. فقد ولد فريزر لأبوين متدينين إلى حد كبير، وكانا من أتباع الكنيسة الاسكتلندية ومن أنصار المذهب الكالفني ومن المتمسكين بأصول الدين وتعاليمه وحرفيته، بحيث أن حياة البيت اليومية كانت تنور إلى حد كبير حول العبادة والقراءة في الكتاب المقدس، بل إن معظم النشاط في أيام الأحاد ذاتها لا يتعدى الذهاب إلى الكنيسة. وقد أدى ذلك إلى توجيه اهتمام فريزر إلى الكتاب المقدس والرغبة في دراسته دراسة متعمقة. واستمر هذا الاهتمام حياً في نفسه طيلة حياته لدرجة أنه درس اللغة الآرامية ليقرأ التوراة فيها. وتمثل هذا الاهتمام بجلاء لا في التأليف والكتب التي خصصها لدراسة بعض النواحي الهامة المتعلقة بالعهد القديم وأهمها كتابه الكبير عن «الفولكلور في العهد القديم»<sup>(١)</sup> (وهو في أساسه دراسات مقارنة في الدين

(١) لاحظ العنوان الأصلي لهذا الكتاب هو *Folklore in the Old Testament : Studies in Comparative Religion, Legend and Law*, 1918. وقد ظهر الكتاب في الأصل في ثلاثة أجزاء كبيرة ولكن لم يلبث فريزر أن أعد منه كتاباً موجزاً على غرار ما فعل بكتاب «التصن الذهبي». وقد ظهرت هذه الطبعة الموجزة لأول مرة في عام ١٩٢٣، ثم ترجم إلى اللغة الفرنسية وظهرت الترجمة عام ١٩٢٤ تحت عنوان *Le Folklore dans L'Ancien Testament*.

والخرافات والقانون)، فحسب؛ بل أيضاً في الإشارات الكثيرة إلى الكتاب المقدس التي تمتلئ بها كتبه الأخرى، ولكن من الإنصاف أن نذكر أنه على الرغم من كل هذا الاهتمام فإن فريزر لم يقبل الكتاب المقدس بحرفيته، بمعنى أنه لم يأخذ الأحداث التي وردت فيه على علاتها ولم ينظر إليه على أنه سجل تاريخي علمي، بل اعتبره نوعاً من الأدب الراقى الذي يسهم إسهاماً كبيراً في التسامي بالجنس البشري. إلا أن هذا لا يعنى أيضاً أن فريزر - برغم تشككه الدائم في صحة الأحداث الواردة فيه من الناحية التاريخية - كان يقف موقف العداء الصريح من الدين مثماً فعل كثير من معاصريه من أمثال تايلور أو هربرت سبنسر. فقد تركت نشأته الدينية الأولى أثراً عميقاً في نفسه كان يمنعه من التهجم على الدين أو التماهى في إظهار معارضته لبعض تعاليمه، وعلى أية حال فإن هذه التنشئة الدينية الأولى وتأثير والديه الذي لازمه إلى ما بعد فترة الطفولة والصبا حتى فترة الشباب كان لهما دخل كبير في اختيار الجامعة التي يلتحق بها، بل نوع التعليم الذي يتلقاه في الجامعة. فقد كان فريزر يرغب في الالتحاق بجامعة أكسفورد بعد مرحلته الجامعية التمهيدية بجامعة جلاسجو ولكن والده عارض في ذلك وفضل الالتحاق بجامعة كمبردج. وقد كانت جامعة أكسفورد في ذلك الحين مسرحاً لبعض الاتجاهات الدينية المتحررة التي كان الأب يراها اتجاهات مارقة وخشى أن يقع ابنه فريسة لها، وفي كمبردج خضع فريزر بطبيعة الحال لتأثير تيارات علمية وثقافية من طابع معين كان لها دخل كبير في تحديد ملامح تفكيره .

وقد خضع فريزر أثناء فترة تعليمه الجامعي في جامعة جلاسجو ثم في جامعة كمبردج لتأثير قوى مستمر متنوع من بعض كبار الأساتذة في عهده، تمثل في توجيه اهتمامه نحو آفاق جديدة من العلم والمعرفة مما كان له أثره لا في تنوع

معلوماته وكثرتها فحسب بل أيضا - وهذا هو الهام - في شمول نظرتة إلى الكون والعالم والإنسان والمجتمع والثقافة الإنسانية. فلقد اتصل في جلاسجو بثلاثة من كبار العلماء ترك كل منهم طابعه الخاص في حياته وتكوينه الذهني والعلمي. وأول هؤلاء الثلاثة هو جورج جيلبرت رامساي G.G. Ramsay الذي أفلح في أن يثير فيه اهتماما دائما وعميقا بالدراسات الكلاسيكية. وكان رامساي «أستاذاً» للغة اللاتينية في جلاسجو ما بين ١٨٦٢ و ١٩٠٦ ولكنه - حسب قول فريزر نفسه - كان يتمتع بقدرة هائلة على تذوق الأدب وعلى إثارة اهتمام تلاميذه به، ويعترف فريزر بأنه يدين له في توجيه تفكيره لعدة سنوات نحو الكتابات الكلاسيكية القديمة. وقد تمكن من أن يرد له هذا الدين فيما بعد حين أهدى إليه ترجمته لكتاب بلوسانياس Pausanias<sup>(١)</sup> الذي سنتكلم عنه فيما بعد. ولقد حقق فريزر في تلك الدراسات مستوى رفيعا إلى حد كبير جدا وأظهر قدرة فائقة في كل كتاباته وبخاصة في «الغصن الذهبي» الذي يكشف عن مدى إحاطته الشاملة العميقة بالآداب الكلاسيكية. وقد ساعده على ذلك إجادته التامة للغة اللاتينية التي كان قد تعلمها في رحلة التعليم العام قبل دخوله إلى الجامعة، كما أن هذا الاهتمام ذاته هو الذي أدى به إلى الاعتقاد بأن أفضل مدخل لدراسة الإنسان وفهمه (وهو موضوع الأنثروبولوجيا) هو دراسة الحضارة اليونانية والحضارة الرومانية القديمتين. ويتمثل هذا الاهتمام لا في المعلومات الهائلة وحدها التي حشدها في كتاباته المختلفة والتي سنجد لها مثالا فذاً في كتاب «الغصن الذهبي»، بل أيضاً في الجهود الكبيرة التي بذلها إما في ترجمة بعض الكتب الصعبة

---

(١) Downie. R.A.: *James George Frazer*. Watts, London, 1940, pp.5-6.

الهامة عن هاتين الحضارتين أو التأليف فيهما<sup>(١)</sup>.

وثانى هؤلاء الأساتذة الذين أثروا فى منهج تفكيره وفى اتجاهه العام هو جون فايش John Weuch أستاذ المنطق والميتافيزيقا فى جلاسجو الذى تعلم منه فريزر طريقة عرض أفكاره بوضوح مسهما تكن درجة التعقد والتشعب التى بلغتها الموضوعات التى يعالجها من الكتابة فى الوقت ذاته بأسلوب رصين محكم يقوم أساسا على انتقاء اللفظ الجزل والترفع عن الأساليب والعبارات الشائعة الضحلة. ومع أن أسلوب فريزر برصانته ودقته وإحكامه وثروته اللفظية الهائلة يأخذ القارىء ويقدم له مادة ومعلومات مشوقة ومثيرة فإنه يعتبر فى الوقت ذاته من أكبر العوائق التى تصادف كل من يحاول ترجمة أعمال فريزر إلى اللغات الأخرى. ومن هنا كانت ترجمة كتبه وبخاصة «الفصلن الذهبى» من أشق الأعمال التى تحتاج إلى بذل جهود طويلة ومضنية. وهذا لا يعنى على أية حال أن فريزر فى اهتمامه بجزالة اللفظ وفخامة الأسلوب كان يبحث عن الكلمات الغريبة أو القليلة الاستعمال، أو أن ذلك أدى إلى غموض كتاباته. فهى تتميز على العكس من ذلك بالوضوح وترتيب الأفكار بطريقة منطقية سليمة.

أما الأستاذ الثالث الذى تأثر به منذ عهد تلمذته الأولى بجامعة جلاسجو فهو لورد كلثن Lord Kelvin «عالم الفيزياء» التى تعرف فى ذلك الحين باسم «الفلسفة الطبيعية». وقد استمد منه فريزر قوة الإيمان بوجود نظام عقلى ومعقول يحكم

---

(١) من أهم الأعمال التى قام بها فريزر فى ميدان الدراسة الكلاسيكية ترجمته لكتاب باوسانياس Pausanias عن «وصف بلاد اليونان Description of Greece» وقد قام بالتعليق عليه بحيث ظهر فى ستة أجزاء وكذلك ترجمته لكتاب أوفيد المشهور وتعليقه عليه بحيث ظهر فى خمسة أجزاء The Fast of Ovid: Text, Translation and Commentary ومن الكتب التى قام فريزر بتأليفها فى هذا الميدان أيضا : Studies in Greek Scenery Legend and History; Graecia Antiqua, Maps and Plans to Illustrate Pausanias' Description of Greece; the Growth of plato's Ideal theory, etc.

الطبيعة ويسيطر على أحداثها، وأن الكون يخضع لمجموعة من القوانين الطبيعية المطلقة الثابتة التي لا تتغير والتي يمكن التعبير عنها في صيغ رياضية دقيقة ومضبوطة. وقد لازمته هذه الفكرة في كل كتاباته وكانت هي الأساس الذي بنى عليه نظريته المشهورة عن السحر والدين والعلم والقوانين التي تحكم عمليات السحر والعلم على السواء<sup>(١)</sup>. وكثيراً ما يستخدم فريزر في كتاباته مصطلح «القانون الطبيعي» ليعني به هذه المبادئ التي تسيطر على الكون بكل ظواهره وأحداثه.

ولكن إذا كان كل أستاذ من هؤلاء الثلاثة ترك أثراً خاصاً في تفكير فريزر، أو على الأصح في ناحية محددة بالذات من تفكيره فقد كان لاتصاله الوثيق بهم جميعاً في وقت واحد أثره القوي في تنوع اهتماماته واتساع أفق تفكيره وشمول نظريته إلى المعرفة الإنسانية بحيث جمع بين الفيزياء والبيولوجيا وغيرهما من العلوم الطبيعية من ناحية والآداب الكلاسيكية واللغات القديمة والحديثة من الناحية الأخرى ثم أضاف إلى هذا كله في مرحلة تالية اهتمامه بالدراسات الاجتماعية والأنثروبولوجية التي يدين بالفضل فيها إلى روبرتسون سميث Robertson Smith حين التحق بجامعة كامبردج. ومن هنا كان كثير من مؤرخي الفكر الاجتماعي والأنثروبولوجي يدخلون فريزر بحق ضمن دائرة العلماء الموسوعيين الذين ينظرون إلى الثقافة في ذاتها ويؤمنون بوحدة المعرفة الإنسانية وتكاملها على نحو ما ذكرنا.

وعلى أية حال فإن اتصاله بروبرتسون سميث كان هو العامل الحاسم في توجيه فريزر نحو الأنثروبولوجيا ونحو الاهتمام بأشكال منهج البحث التطوري الذي كان سائداً على أية حال في كل كتابات القرن التاسع عشر. وبعد ظهور هذين المقالين

---

(١) Inowski .B.: *A Scientific Theory of Culture*, p. 179.     diner and Prebre : *They Studied Man*,(١) Mentor Books, p. 72.

بعامين اثنين - أى فى عام ١٨٩٠ - ظهر كتاب « الغصن الذهبى » وكان يتألف فى ذلك الحين ( الطبعة الأولى ) من جزعين لا غير .

وطبيعة الحياة التى عاشها فريزر فى كمبردج والظروف التى أحاطت به والتسهيلات التى قدمتها له هذه الجامعة تعتبر كلها مسئولة إلى حد كبير عن الإنجازات الهائلة التى حققها فريزر فى مجال الدراسات الأنثروبولوجية النظرية وبخاصة فى مجال الدين والفولكلور . فقد استطاع فريزر بفضل هذه التسهيلات أن ينقطع تماماً إلى الدراسة والبحث والتحصيل سنوات طويلة جداً فى مكتبة الجامعة وأن يشبع رغبته فى الإطلاع الواسع المتشعب العميق . والواقع أن فريزر كان قد حصل الشئ الكثير منذ صباه قبل أن يلتحق بجامعة جلاسجو ذاتها . فقد وجد فى بيته مكتبة زاخرة بشتى الكتب ومختلف فروع المعرفة لا فى الدين وحده . فأبوه دانييل فريزر Daniel Frazer كان يملك متجراً للعقاقير والكيمائيات فى جلاسجو ولكنه كان رجلاً واسع الإطلاع محباً للقراءة ، وكانت لديه مكتبة خاصة ممتازة وبخاصة فى الأدب الانجليزى ، غير أن كل هذا لا يقاس إطلاقاً بما وجدته فى جامعة كمبردج التى قدمت له كثيراً من المنح الدراسية لى ينقطع فى مكتبتها للقراءة والإطلاع ، ثم منحته آخر الأمر منحة مدى الحياة ، وبذلك استطاع أن يستغنى تماماً عن العمل لكسب العيش ، فيما عدا سنة واحدة أمضاها فى ليقربول كأول أستاذ للأنثروبولوجيا فى تاريخ ذلك العلم وذلك على ماسبق ذكره . ولم يكن فريزر يترك عمله فى القراءة إلا لفترات قصيرة ، كان يسافر أثناءها بعيداً عن كمبردج لإلقاء المحاضرات أو لتقبل درجة من الدرجات العلمية الفخرية أو من درجات الزمالة فى الجمعيات والمؤسسات والمعاهد المختلفة . وليس من شك فى أن هذا الانقطاع للدراسة والتحصيل هو الذى هيا له الفرصة لتأليف كل هذه المصنفات التى تملأ

عناوينها وحدها أكثر من أربعين صفحة. ومعظم المصنفات يتألف من عدة مجلدات<sup>(١)</sup>. لكن حياة كمبردج على ما وفرت له من فرص للقراءة والاتصال بكثير من العلماء الكثيرين في ذلك العصر صرفته في حقيقة الأمر عن الاتصال بالعالم الخارجى بحيث أصبح يعيش في عالم خاص به يتألف من الأديان والأساطير والفولكلور والآلهة وأنصاف الأرباب وما إليها. وكانت النتيجة المتناقضة الغريبة لهذا كله هي أن الكاتب الذى كرس حياته لدراسة دراما الوجود الإنسانى لم يعش هو نفسه تلك الدراما، وإنما تعرف عليها وعلى الوجود الإنسانى من خلال القصص والأساطير والخرافات ومختلف الآداب. وهذا نقص شديد بغير شك لعله لم يكن يعيب علماء الأنثروبولوجيا في القرن الماضى ولكنه يعتبر من أشد العيوب التى يمكن أن يوصف بها أحد الأنثروبولوجيين المحدثين.

ثم يأتى بعد هذا كله الدور الذى لعبته زوجته الفرنسية في تشكيل حياته وتوجيهها وتهيئة الجو الملائم للقراءة والكتابة. ولقد كرست «الليدى فريزر» حياتها كلها لخدمته وترتيب اتصالاته مع غيره من العلماء والهيئات العلمية والعمل على توسيع هذه الاتصالات بالإضافة إلى إشرافها العام على كل شئون حياته اليومية التى لم يكن يفهم فيها الكثير، كما عملت على تعريف الفرنسيين بكتابته وتفكيره. ولقد كانت تدرك قبل الزواج أى نوع من الحياة ينتظرها مع زوجها العالم الباحث.

---

(١) لعل أفضل مثل لذلك هو كتاب «الفصل النهبى» نفسه الذى يتكون من اثنى عشر مجلدا، ولكن هناك بالإضافة إلى ذلك عددا آخر من الكتب التى قام فريزر بتأليفها والتى يضم كل منها عدة أجزاء مثل كتاب «الزواج الاغتراضى Totemism and exogamy» وهو يتألف من أربعة أجزاء وكتاب «الاعتقاد فى الخلود The Belief in Imortality» وهو يتألف من ثلاثة أجزاء صدرت بين عامي ١٩١٣ و ١٩٢٤، وكتاب الفولكلور فى العهد القديم Folklore in the old Testament» فى ثلاثة أجزاء أيضا ثم كتابه عن «الخوف من الموتى فى الدين البدائى the fear of the Dead in Primitive Religion» الذى صدر بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٢٦ «وفريزر كان يشغل بعدد من الكتب فى وقت واحد. وربما كان ذلك هو الطريقة التى كان يتبعها فى القراءة والتلخيص وجمع المعلومات وتبويبها وتصنيفها فى شكل كتب، ثم لفة التفكير النظرى فى هذه الكتب.

بل المعتقد أن الزواج ذاته لم يتم إلا بعد أن تم الاتفاق بينهما على أن تتركه وشأنه فيما يتعلق بالقراءة والتأليف والحياة بين الكتب، ومن هنا لم يصرفه الزواج عن عمله الأساسي. بل السائد بين العلماء هو أن فريزر كان يمضى بين الكتب بعد الزواج وقتاً أطول مما كان يمضيه بينها قبل أن يتزوج. ولقد ظلت ليدى فريزر شديدة الارتباط بزوجها وبخاصة في السنوات الأخيرة من عمرها وعمره.. حين أصيب هو بالعمى وأصيبت هى بالصمم ثم تبعته حتى فى موته. فقد ماتت بعده بساعات قليلة بعد أن أتمت دورها فى تمكينه من إتمام عمله والانصراف إلى المهمة التى اختارها لنفسه والاضطلاع بها فى ميدان الفولكلور والأنثروبولوجيا.



على الرغم من أهمية هذه المؤثرات في تكوين فكر فريزر وتوجيه حياته العلمية وصياغة آرائه وأفكاره فإنها كلها مؤثرات شخصية بحتة، بمعنى أنها أثرت فيه نتيجة لاتصالاته الخاصة بأشخاص وعلماء معينين بالذات أو نتيجة للظروف الخاصة التي أحاطت به سواء كانت هذه الظروف ظروفًا عائلية أو ظروفًا تتعلق بالدراسة الجامعية وما شابه ذلك. ولكن كان هناك إلى جانب هذا بعض عوامل أخرى ذات طبيعة عامة وأكثر شمولاً لعبت دوراً أساسياً في تحديد موقفه من المعرفة الإنسانية بعامة ومن الأنثروبولوجيا بخاصة وفرضت عليه اتباع منهج معين في دراساته وكتاباتاته، وأعني بذلك المناخ الفكري العام الذي كان يسود القرن التاسع عشر والاتجاهات الفكرية البارزة حينذاك. ولقد كان فريزر نتاجاً حقيقياً للقرن التاسع عشر، بكل ما تحمله هذه الكلمة من معانٍ، ففي كتاباته تظهر كل الملامح الرئيسية التي تميز ذلك القرن عن غيره من فترات تاريخ الفكر البشري وتاريخ الفكر الاجتماعي والأنثروبولوجي بالذات، وهي الملامح التي تتعلق على الخصوص بالتفكير التطوري الذي يعتبر السمة الأساسية لذلك العصر.

وليس من شك في أن ظهور كتاب داروين عن «أصل الأنواع» كان من أهم العوامل التي دفعت علماء القرن التاسع عشر إلى اتباع المنهج التطوري. فقد ظهرت إثر ذلك كتب كثيرة تبحث في «أصل» الحضارة أو «أصل» القانون أو «أصل» اللغة

أو «أصل» الفقه أو «أصل» العائلة وهكذا. وقد افترضت كل هذه الكتب والدراسات وجود مراحل معينة بالذات مرت بها الحياة والنظم الاجتماعية في تطورها بحيث أن كل مرحلة من هذه المراحل تعتبر بسط من المرحلة اللاحقة لها وممهدة لظهورها.

ولكن من الخطأ القول إن كتاب داروين كان وحده المسئول عن ذلك الاتجاه التطوري الذي سيطر على الدراسات الإنسانية المختلفة، فالظروف والأوضاع العامة السائدة في أوروبا في ذلك الوقت كانت تدفع دفعا إلى السير في ذلك التيار. فالمعروف مثلا أن القرن التاسع عشر هو عصر التصنيع. وعلى الأصح العصر الذي شهد الثورة الصناعية في أوجها، وتحول المجتمع الأوروبي فيه من أنماط الحياة الاقتصادية التقليدية إلى الأنماط الصناعية. وهي مرحلة أكثر رقياً وتقدماً. كذلك كان القرن التاسع عشر هو عصر الكشف الجغرافي وعصر الاستعمار وبالتالي بداية الاحتكاك القوى المستمر بالشعوب الأخرى المتخلفة أو «البدائية». وقد أدى ذلك إلى الاهتمام بأنماط الحياة الاجتماعية وأشكال التجمع الإنساني ومحاولة تصنيفها وترتيبها في سلسلة واحدة تتدرج من البسيط إلى المعقد تنتهي إلى المجتمعات الغربية التي كان علماء ذلك القرن يفترضون أن نظمها وقيمها تمثل قمة التطور الإنساني وأعلى ما وصلت إليه الإنسانية في تاريخها الطويل.

ولم يشذ فريزر بطبيعة الحال عن هذا الاتجاه العام. وكتاباتهِ وبخاصة كتابه «العصن الذهبي» ونظريته في السحر والدين - وهي المحور الرئيسى الذى يدور حوله الكتاب تمشياً مع النهج التطوري، وإن لم يكن فريزر قد وضع نظرية ومنهجاً متكاملًا وواضحاً عن المراحل التي مر بها الإنسان بنفس الدقة والوضوح اللذين تجدهما عند غيره من علماء عصره التطوريين مثال مورجان. وحتى تايلور الذي لا يرتفع إلى مستوى مورجان في هذا الصدد. بل إنه يمكن القول بوجه عام إن سيطرة

التفكير التطوري في ذلك الوقت بالإضافة إلى تأثير روبرتسون سميث الذي سبقت الإشارة إليه يرجع إليهما أكبر الفضل في اهتمام فريزر بدراسة كل ما هو «بدائي» وبالتالي عنايته بدراسة المعتقدات والعادات والممارسات والشعائر الدينية والسحرية عند «البدائيين» أو «المتوحشين» أو «الهمج» كما كان يسميهم هو وغيره من علماء عصره، وذلك على اعتبار أن دراسة الإنسان البدائي هي المدخل الطبيعي لفهم الحضارة الإنسانية في عمومها من ناحية وفهم الحضارة الحديثة المعقدة من ناحية أخرى. فلقد كان فريزر يهتم في أعماق كتاباته بمأساة الوجود الإنساني، إذن قلم يكن ثمة بد من أن يتتبع هذه المأساة من جنورها ومن أن يبدأ من أبسط أشكالها - وهو في الوقت ذاته أروع هذه الأشكال .

ولقد كان فريزر - وشأنه في ذلك شأن الكثيرين من علماء عصره الذين تأثروا بفلسفة عصر الاستنارة أو عصر التنوير يؤمن بتشابه الجنس البشري في الأساسيات، ولذا كانت المشكلة التي واجهته وواجهت الكثيرين من العلماء التطوريين هي البحث عن أسباب الاختلافات العميقة القائمة بالفعل بين الأجناس والمجتمعات البشرية. وظهر نتيجة لذلك عدد من النظريات التي تعالج مظاهر التفاوت بين المجتمعات الإنسانية المعروفة في ذلك الوقت وتحاول المقارنة بينها على أساس ما حققته من تقدم خلال تطورها. فالمجتمع الإنساني عموما يتطور ببطء ويتقدم أثناء ذلك التطور. ولكن المجتمعات المتميزة لا تتقدم بدرجة واحدة أو بسرعة موحدة أثناء ذلك التطور وإن كانت كلها تتقدم تدريجيا من المستوى البدائي إلى المستويات الأخرى الأكثر تقدما. ففكرة التطور ترتبط في أذهان هؤلاء العلماء بفكرة التقدم، بل إن التطور عندهم يعني التقدم الذي يتحقق بأكمل صورته في المجتمع الأوروبي الصناعي. وقد يكون من الصعب التعرف بدقة على مراحل التطور بطريق مباشر،

وذلك نظرا لأن بعض هذه المراحل موغل في القدم ويصعب الحصول على معلومات وبيانات دقيقة عنه خاصة وأن بعض مظاهر الحضارة في تلك المراحل قد اندثر تماما. وإذا فإن الوسيلة الوحيدة التي كان يمكن الاعتماد عليها حينذاك لتحديد مراحل التطور ومظاهره وأشكاله هي الاستنباط عن طريق ما يعرف في الكتابات الأنثروبولوجية باسم الرواسب أو المخلقات الثقافية cultural survivals وهي السمات الثقافية التي «تلكأت» في سيرها وتخلفت عن ركب التطور، أو على الأقل لم تتطور بنفس السرعة التي تطورت بها بقية السمات والنظم، وأصبحت نتيجة لذلك غريبة إلى حد كبير عن الحياة الاجتماعية الجديدة في مجملها ولم يعد وجودها يتلاءم مع بقية النظم السائدة في ذلك المجتمع كما لم يعد لها وظيفة معينة في الحياة الاجتماعية<sup>(١)</sup>، وتتمثل هذه المخلقات أو البقايا والرواسب في بعض العادات التي يمارسها المجتمع المتحضر دون أن يدرك لوجودها سبباً، كما يتمسك بها الناس دون أن يعرفوا معناها الأصلي الذي نسوه تماماً. كذلك تتمثل هذه الرواسب والبقايا في نفس النظم الاجتماعية والأنماط الثقافية السائدة في المجتمعات البدائية على اعتبار أن هذه المجتمعات تمثل مراحل سابقة في تاريخ المجتمع الإنساني ككل. ومع أن

---

(١) لم تقابل فكرة الرواسب الثقافية بالرضا من علماء القرن العشرين وبخاصة العلماء الوظيفيين من أمثال مالبينوفسكى الذين يرون أن لكل ظاهرة اجتماعية أو ثقافية وظيفة معينة تؤديها في المجتمع الذي توجد فيه وبذلك فإن من الخطأ في رأي هؤلاء العلماء الزعم بأن الرواسب هي سمات ثقافية لا تؤدي أي دور في حياة المجتمع. وعلى هذا الأساس فإن ما يوصف بأنه رواسب ثقافية إنما هو في الحقيقة عناصر ثقافية أو اجتماعية يمكن الكشف عن وظائفها عن طريق البحث والتحليل العميقين. إلا أن هذا الموقف الذي يقفه مالبينوفسكى لا يخلو هو نفسه من التطرف والغلو بحيث لا يكاد يجد له أنصاراً حتى من بين تلاميذ مالبينوفسكى أنفسهم الذين دلتهم خيراتهم المستمدة من دراساتهم العقلية على وجود ظواهر اجتماعية «متخلفة» من الماضي لا تكاد ترتبط بأي شيء آخر في المجتمع الذي توجد فيه ولا يكاد يكون لها أي أثر في الحياة الاجتماعية. انظر في ذلك الجزء الأول من كتابنا «البناء الاجتماعي، المفاهيم»، صفحات ١٢٠-١٢١. وأنظر أيضاً كتابنا عن «تايلور»، (مجموعة نوابغ الفكر الغربي، دار المعارف، القاهرة ١٩٥٨ صفحات ٦٢-٦٧).

فريزر لم يذكر لنا صراحةً أى تعريف أو تحديد لمعنى الرواسب أو المخلفات الثقافية – يعكس تايلور – فالفكرة ذاتها واضحة إلى حد كبير جداً فى كتاباته، ويبدو أنه متأثر فى هذا الصدد بما كتبه تايلور عن هذا الموضوع فى كتابه «الثقافة البدائية Primitive Culture» كذلك اضطر هؤلاء العلماء إزاء النقص الشديد فى المعلومات الإثنوجرافية المؤكدة عن ماضى تلك الثقافات إلى الإلتجاء لوسيلة أخرى لا تقل سوءاً عن الاعتماد على «الرواسب» الثقافية وأعنى بها التاريخ الظنى أو التاريخ التخمينى Conjectural History الذى كان الباحث بمقتضاه يتصور وجود أحداث لم يتم الدليل على حدوثها بالفعل فى الماضى وذلك حتى تظهر نظريته فى صورة منطقية محكمة. وليس هنا مجال الإفاضة فى الحديث عن هذه الطرق والمناهج. إلا أن الإنصاف يدعو إلى القول إن هؤلاء العلماء ومنهم فريزر بطبيعة الحال – كانوا يحاولون قدر الإمكان الإستعانة بالمعلومات التى بدأت ترد بكثرة فى كتابات الرحالة والمبشرين عن المجتمعات الهمجية أو البدائية المعاصرة لهم، وكانوا يفترضون أن ثقافتهم تمثل المراحل الأولى من تاريخ الثقافة الإنسانية فى عمومها، وذلك على زعم أن «الرجل البدائى» يمثل طفولة الجنس البشرى مثلما يمثل الطفل أولى مراحل نمو الإنسان نحو النضج» والاكتمال. والهام من هذا كله هو أن علماء القرن التاسع عشر حاولوا عن طريق الأساليب والمناهج المختلفة الوصول إلى «أصل» النظم والأشياء مثلما وصل داروين إلى تحديد «أصل الأنواع».

وعلى الرغم من أن فريزر سار فى نفس الطريق الذى سلكه علماء القرن التاسع عشر التطوريون وتأثر فى كتابته بأفكارهم وآرائهم بحيث أصبح اسمه يتدرج تحت مجموعة المدرسة التطورية، فلم يكن له فى حقيقة الأمر «منهج» واضح يتبعه ويتمسك به ويدافع عنه، بل إنه لم يحاول أن يشرح بإسهاب موقفه من دراسة الظواهر

الاجتماعية والثقافية التي يملأ بها كتاباته، ولم يترك لنا بذلك نظرية متماسكة واضحة المعالم مثلما فعل غيره من العلماء المعاصرين له. فهو لم يشرح لنا مثلاً رأيه في التطور أو المراحل التطورية أو فكرة «الأصل الأول». بل إنه لم يذكر لنا صراحة أى تعريف أو تحديد لمعنى «الرواسب» أو «المخلفات» التي ترددت كثيراً في كتاباته والتي استعارها بغير شك من كتابات تايلور وبخاصة من كتابه «الثقافة البدائية» Primitive Culture على نحو ما ذكرنا. والواقع أن الناحية النظرية في كتابات فريزر تعتبر أضعف النواحي في كتاباته وهي تثير بالتالي كثيراً من الشكوك حول مكانته في الأنثروبولوجيا مما يضعه في مرتبة متأخرة عن المرتبة التي يحتلها تايلور وسبنسر مثلاً، وذلك على الرغم من أنهما لم يتلقيا تعليمًا جامعيًا منتظمًا بعكس فريزر الذي عاش حياته كلها في أروقة الجامعة. فالأفكار التي اقتبسها فريزر من المدرسة التطورية ليست في الواقع إلا مبادئ عامة استرشد بها في كتاباته، ومن الصعب اعتبارها منهجاً صريحاً متكاملًا التزم به واتبعه بدقة، وكل ما يقال عن «منهج» فريزر التطوري هو استنتاجات نخلص إليها من قراءة كتبه العديدة التي هي في مجموعها أقرب إلى كتب الأدب والثقافة العامة منها إلى الكتب العلمية الدقيقة بالمعنى الضيق لهذه الكلمة. ولقد كان فريزر نفسه أديباً وفناناً أكثر منه عالماً أكاديمياً وهو يعالج في كتبه كثيراً من الموضوعات الصعبة التي كانت ولا تزال تعتبر من الموضوعات التي يتعرض لها علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا وظهرت فيها عدة نظريات محكمة تهزأ كلها من طريقة فريزر في التفكير والتأليف والكتابة والعرض، على اعتبار أنها طريقة تتنافى تماماً مع متطلبات التفكير العلمي الدقيق الصارم. ومن ثم فإن الكثيرين من علماء الأنثروبولوجيا المحدثين ينفرون الآن من هذه الكتابات نفوراً شديداً ويرفضون اعتبارها كتابات في الاجتماع والأنثروبولوجيا حين

يخضعونها للمقاييس الحديثة المتبعة في هذين العلمين، وأمتد هذا النفور حتى أصبح نوعاً من الجحود والتنكر للجهود التي بذلها فريزر في مجال الدراسات الأنثروبولوجية . نجد الآن من بين العلماء من يرفض الاعتراف بأثر فريزر وكتاباته في توجيه الجيل التالي من الأنثروبولوجيين، وإذا كان له أي أثر على الإطلاق في هذا المجال فهو - في زعمهم - أقل بكثير من أثر كثير من العلماء المعاصرين له الذين لم يتركوا مثل ذلك الانتاج الضخم من الكتابات التي تركها فريزر.

وترجع بعض المسئولية في ذلك إلى الطريقة التي اتبعها فريزر في التأليف والتي تعتمد على جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات من كل أنحاء العالم عن أي موضوع ورسها رسماً بعضها إلى جانب بعض والمغالاة في ذكر التفاصيل التي يضيع بينها القارئ وتضيع معها أية مبادئ نظرية كان يمكن استخلاصها منها، ولقد ذكر من قبل أن مثل هذه الطريقة كانت متبعة من قبل جميع العلماء في القرن التاسع عشر وأنها السبب الرئيسي في تضخم كتابات هؤلاء العلماء، إلا أن فريزر فاقهم جميعاً في هذا المضمار نظراً لظروف حياته الخاصة وانقطاعه تماماً للقراءة والتأليف. ولقد أدى ذلك إلى أن تصبح كتاباته وبخاصة «العصن الذهبي» مزيجاً غريباً من الحقائق والمعلومات الأثنوجرافية الجزئية التي تبدو لأول وهلة أنها لاتخضع لأي ضابط أو مبدأ. وإن كان فريزر يسلط عليها فكرة المنطق محاولاً أن يردّها إلى شيء من الوحدة والتماسك. ولقد وصفت روث بندكيت كتاب «العصن الذهبي» بالذات بأنه يجمع اشتقاقاً من مظاهر السلوك والتصرفات التي ينتقياها فريزر من كل الثقافات رغم ما بينها من تباين ثم يحاول أن يزاوج بينها بحيث يخرج لنا في النهاية مسخاً مشوهاً «عينه اليمنى من فيجي وعينه اليسرى من أوروبا. وإحدى ساقيه من تيرا وفويجو بينما الساق الأخرى من تاهيتي وكل أصبع من أصابع يديه وقدميه من

منطقة مختلفة فهو بذلك مخلوق لا يوجد له مثيل في الحقيقة والواقع لا في الماضي ولا في الحاضر<sup>(١)</sup>». وهذا قول يمكن أن يصدق على كتابات معظم علماء القرن التاسع عشر ولكنه يصدق في المحل الأول وبكل قوة وقسوة على فريزر. ويزيد الأمر سوءاً أن فريزر، على الرغم من تأثره الذي لا شك فيه بكتابات روبرتسون سميث وتايلور، لم يفلح في أن يدرك دقائق نظريتهما فضلاً عن أن يتابع السير في الطريق الذي شقه كل منهما وأن يعمل على تطوير تلك النظريات. بل إن كتاباته في بعض الميادين أغفلت تماماً كثيراً من النواحي الهامة المثمرة التي كان هذان العالمان، وبخاصة روبرتسون، قد طرعاها، وبذلك جاءت كتاباته أقل في مستواها من كتابتهما. وربما كان أفضل مثل لذلك هو موقفه من دراسة الدين الذي يحتل مكاناً هاماً في معظم كتبه. فالمعروف مثلاً أن روبرتسون سميث كان أول من وجه الأنظار إلى العناصر الاجتماعية في الدين وبين أن أي محاولة للوصول إلى فهم عميق للعقائد والشعائر في أي دين من الأديان وبخاصة في أديان المجتمعات البسيطة يجب أن تعطي جانباً كبيراً من العناية بدراسة المكونات الاجتماعية في هذه العقائد والشعائر، على أساس أن الدين في تلك المجتمعات هو حصيلة الحياة الاجتماعية التي تسود هناك من ناحية، كما أنه جزء من ثقافة تلك المجتمعات من الناحية الأخرى. ومع أن هذه النظرية أفلحت في توجيه المدرسة الفرنسية في علم الاجتماع وتوجيه دراسات إميل دور كايم بالذات في دراسة الدين البدائي بحيث يمكن اعتبار روبرتسون سميث هو المسئول الأول عن نظرية دور كايم بالذات في دراسة الدين البدائي بحيث يمكن اعتبار روبرتسون سميث هو المسئول الأول عن

---

(١) Benedict, R. : *Patterns of Culture*, Routledge.



نظرية دور كايم فى الدين كما يعرضها فى كتابه «الصور الأولية للحياة الدينية»، فقد أخفق فريزر كل الإخفاق فى إدراك أهمية هذه العناصر وفى متابعة المناقشات النظرية التى كان روبرتسون سميث قد بدأها، وكان معنى ذلك أن فريزر لم يدرك - بالتالى - العوامل الاجتماعية فى الفولكلور والميثولوجيا، على الأقل بنفس العمق الذى نجده فى كتابات سميث ودور كايم، وظل الدين والسحر بالنسبة إليه - حسب تعبير مالينوفسكى<sup>(١)</sup> مجرد «فلسفات للحياة والمصير» حسبما كانت تظهر لذهن الرجل البدائى أو الوحشى أو الهمجى أو اليونانى أو الرومانى القديم، كذلك الحال فيما يتعلق بدراسته للتايو أو القانون، فقد فصلهما كل الفصل عن الواقع الاجتماعى الذى يعيشان فيه باعتبارهما جزءاً من الحياة الاجتماعية، فعلى الرغم من أن دراسته لموضوع التايو تشغل مساحة كبيرة من «العصن الذهبى» علاوة على المقال الذى كتبه لدائرة المعارف البريطانية كما ذكرنا من قبل فلم يخطر بباله أن يعالجه كجزء من القانون البدائى، كما لم يخطر بباله أن من الصعب فهم القانون البدائى بدون النظر إلى المجتمع ككل. والشئ نفسه يمكن أن يقال فيما يتعلق بتأثير تايلور عليه. فعلى الرغم من أن فريزر نفسه يعترف بأنه مدين بالكثير لتايلور ويرد إليه فضل توجيهه إلى الاهتمام بالثقافة البدائية فإن كتاباته تخلو خلواً عجيبة من التفسيرات الحيوية Animistic التى تصبغ تفكير تايلور والتى أثرت فى كتابات الكثيرين من علماء ذلك العصر، وقد يكون ذلك دليلاً على استقلال فريزر فى التفكير وفى تفسير المعلومات التى تصل إليه من الآخرين ولكنه فى الوقت ذاته يعتبر من أكبر العيوب التى تعيب كتاباته والتى ينقصها الاستناد إلى نظريات محكمة ودقيقة

---

Malinowski, op. cit.(١)

على عكس ما نجد في كتابات معاصريه كما أن، الآراء النظرية التي قد تظهر من حين لآخر من بين أكوام المعلومات الإثنوجرافية المتراكمة آراء لا تستند إلى الواقع الاجتماعي ولا تكاد تربط تلك المعلومات بالحياة الاجتماعية السائدة في تلك المجتمعات التي استمدت منها تلك المعلومات ذاتها .

ويعكس لنا كتاب «الفصلن الذهبي» أهم ملامح التفكير التطوري بن لحاسبته وعبويه. وقد تضاربت الآراء حول أهميته وقيمتة تضارباً شديداً: فبينما نجد اليوت سميث Illiot Smith الذي يعتبر من أهم أنصار المدرسة الانتشارية أو المدرسة القائلة بانتشار الثقافة Diffuion of Culture ينعت الكتاب بأنه مجرد «هراء علمي» فإن مالمينوفسكى وهو من أهم أنصار المدرسة الوظيفية Functionalism يصفه بأنه إحدى الملاحم الإنسانية العظيمة، وذلك على الرغم من أن كلا المدرستين: الانتشار والوظيفية تعارضان المدرسة التطورية معارضة شديدة بل إنهما قامتتا في الأصل لهدم آراء هذه المدرسة التي تعتمد اعتماداً كبيراً على التاريخ الظنى أو التاريخ التخمينى فى إقامة نظرياتها حين كان يعوزها الدليل القاطع والشواهد اليقينية على صدق ما تذهب إليه<sup>(١)</sup>.

---

(١) على الرغم من أن المدرسة الانتشارية تعيب على المدرسة التطورية افتراضها وجود مراحل معينة مرت بها الإنسانية خلال تاريخها دون أن يكون ثمة دليل على وجود هذه المراحل، فإن اليوت سميث نفسه وقع فى مثل هذا الخطأ حين ذهب فى كتابه المشهور «انتشار الثقافة» وكذلك فى كتابه القصير «فى البدء In the Beginning» إلى القول بانتشار الثقافة فى العالم كله من مصدر واحد أصلى هو مصر القديمة ورسم الخطوط التى سارت فيها الثقافة المصرية أثناء انتشارها من مكان لآخر دون أن يكون لديه دليل على ذلك غير مجرد التشابه بين الملامح والسمات الثقافية فى مصر من ناحية والمناطق البعيدة النائية من الناحية الأخرى، فجانب كبير من نظريات اليوت سميث والانتشاريين تقوم بدورها على مجرد التخمين.

وعلى أية حال فليس من شك في أن «الغصن الذهبي» هو أهم كتب فريزر لا لأنه أضخم مؤلفاته التي تتصف عموماً بالضخامة فحسب، أو لأنه يستوعب قدراً هائلاً من المعلومات التي تجعل منه دائرة معارف هامة تعالج كثيراً من أمور الدين والسحر والشعائر والأساطير والفولكلور، بل أيضاً - وربما كان هذا هو النقطة الرئيسية في الموضوع - لأن الكتاب يضم معظم جوانب تفكير فريزر ومعظم آرائه في مختلف الموضوعات التي تناولها في كتبه الأخرى بشيء من التفصيل، ومن هذه الناحية يعتبر «الغصن الذهبي» الكتاب الرئيسي الذي تركز فيه خلاصة تفكير فريزر بشكل أكثر تنسيقاً مما نجده في الكتب الأخرى، كما أنه هو الكتاب الوحيد الذي يربط فيه بطريقة منهجية بين تلك الآراء أو «النظريات العديدة التي صاغها عن الدين والسحر والطوطم والتابو وأرواح الموتى وما إليها، بحيث يستطيع القارئ - حتى القارئ المتخصص - أن يستغنى عن بقية كتاباته فيما عدا دراسته القصيرة عن النظام الطوطمي Totemism التي تتميز رغم قصرها غير المؤلف في كتاباته<sup>(١)</sup> بالعمق والإحكام. يضاف إلى ذلك أن «الغصن الذهبي» أثر تأثيراً قوياً في الأنثروبولوجيا البريطانية في بداية هذا القرن وذلك على الرغم من كل ما يثيره الأنثروبولوجيون المحدثون من اعتراضات وانتقادات. وقد يكون هذا التأثير قد أتى بطريق غير مباشر نتيجة للمناقشات الطويلة العنيفة التي دارت حولها أوساط العلماء من أنصار المدرسة الوظيفية التي تعترض على جمع المعلومات والحقائق من مختلف المجتمعات والعصور وترى أن الأجدر بالأنثروبولوجيا أن تركز اهتمامها على دراسة مجتمع

---

(١) هذا الكتاب القصير هو غير كتابه الذي سبقت الإشارة إليه «الطوطمية والاكسوجامية» والذي يقع في ثلاثة أجزاء، والواقع أن الكتاب القصير الذي ظهر أولاً عام ١٨٨٧ أصبح جزءاً من الكتاب الكبير الذي كانت طبعته الأولى عام ١٩١٠

واحد. من جميع نواحيه بحيث تدرس العلاقات المتبادلة بين النظم الاجتماعية المختلفة السائدة في ذلك المجتمع المعين. ولكن هؤلاء العلماء جميعاً تأثروا بدرجات مختلفة بنظرية فريزر عن النظام الطوطمي بالذات وهي نظرية لا يزال لها بعض الاعتبار، كما أن المنهج الذي اتبعه في كتاباته ظل لفترة طويلة يعتبر مثلاً للمنهج المقارن وذلك قبل أن يظهر العلماء الوظيفيون في أواخر الثلاثينيات من هذا القرن وأوائل الأربعينيات لينادوا بأنه ليس ثمة جدوى من مقارنة الأحداث الجزئية والظواهر البسيطة المفردة مثلما فعل فريزر، وأن المقارنة العلمية يجب أن تقوم بين أنساق كاملة من هذه الظواهر، لأن الظاهرة الواحدة قد توجد في مجتمعين مختلفين فيكون لها معنيان مختلفان. فالانتقادات التي وجهت إلى فريزر إذن كانت من أهم أسباب تقدم الأنثروبولوجيا وظهور المدارس الحديثة السائدة الآن. وليس هذا بالفضل اليسير الذي يعزى إلى كتابات فريزر، رغم ما قد يبدو في هذا القرن من غرابة. وأخيراً فإن يمكن القول إن كتابات فريزر بوجه عام «والفصن الذهبي» بوجه خاص كان لها دخل كبير في استثارة خيال رواد الأنثروبولوجيا الاجتماعية الأوائل وحفزهم على القيام بالدراسات العقلية بين الشعوب البدائية أو القبائل الهمجية - كما يسميها فريزر - التي كتب عنها وتناول حياتها الدينية وممارساتها الشعائرية والسحرية بالدراسة والتحليل، وإن كان مزاج فريزر الخاص قد أقعده عن الحركة والانتقال وصرفه عن السفر والرحلة لدراسة تلك الشعوب التي جعل من حياتها موضوعاً لتخصصه. ونحن نعلم أن من أهم ما يميز الأنثروبولوجيا الاجتماعية عن علم الاجتماع اهتمام الأنثروبولوجيين بدراسة الحياة الاجتماعية عند البدائيين بالذات! دراسة تعتمد الملاحظة المباشرة التي تتطلب من الباحث الإقامة الطويلة التي قد تصل إلى عامين أو أكثر في المجتمع الذي يدرسه. ولم تكن تقاليد الدراسة العقلية

قد وضعت أيام اشتغال فريزر بتأليف «الغصن الذهبي» ولكن الملاحظ أن أول بعثة في تاريخ الأنثروبولوجيا في بريطانيا خرجت من جامعة كمبردج التي ارتبط اسم فريزر بها وضمنت البعثة عدداً من علماء كمبردج الذين عاصروا فريزر واتصلوا به اتصالاً وثيقاً وبخاصة هادون Haddon<sup>(١)</sup>. ومع «الغصن الذهبي» الذي ظهر في طبعته الأولى عام ١٨٩٠ فقد أمضى فريزر سنوات طويلة بلا شك وهو يعد لهذا الكتاب عن طريق الاستعانة بالرحالة والمبشرين ممن عملوا بين تلك الشعوب البدائية، كما أنه أعد في عام ١٨٨٧ قائمة طويلة من الأسئلة عن «أخلاق الشعوب المتحضرة أو شبه المتحضرة وعاداتها وأديانها وخرافاتها»<sup>(٢)</sup> وكان يرسلها لكل من يعرف أن له صلة بالشعوب البدائية ليطلب إليه الإجابة عليها، وضمن كتاباته المختلفة كثيراً من هذه المعلومات، وتعتبر هذه الوسيلة من الأساليب والطرائق التي يلجأ إليها بعض الأنثروبولوجيين حتى الآن لاستكمال معلوماتهم رغم ما يشوبها من عيوب.

وإذا كان كتاب «الغصن الذهبي» هو أهم كتب فريزر فهو أيضاً أشهرها وأكثرها ذيوماً. ولعله الكتاب الوحيد من كتبه الذي لا يزال يُقرأ حتى الآن - في صورته الموجزة التي تقدم الآن لترجمتها - خارج دائرة المتخصصين في الأنثروبولوجيا، وإذا كان الأنثروبولوجيون المحدثون يرون أن معظم نظرياته أصبحت الآن بالية ولا يعد

---

(١) الواقع أن فكرة قيام الأنثروبولوجيين بالدراسات الحقلية بدلا من الاعتماد على تقارير الرحالة أخذت تسيطر على الأذهان في أواخر القرن الماضي، وقد بدأ العالم الأمريكي بوس Boas دراساته الحقلية بين عامي ١٨٨٢ - ١٨٨٤، أما بعثة جامعة كمبردج فقد اتجهت إلى المضائق Torres Straits وغينيا الجديدة عام ١٨٩٨ واشترك فيها ستة من العلماء تخصصات مختلفة، ولم يكن بينهم أي عالم أنثروبولوجي وإن كان بعض اتجه بعدها إلى التخصص في الأنثروبولوجيا مثل هادون نفسه وسيلجمان Seligman وريفرز Rivers، وقد أصبح الثلاثة فيما بعد من الأنثروبولوجيين الذين قاموا بدراسات وأبحاث حقلية في مناطق أخرى.

(٢) Questions on the Manners, Customs, Religions, Superstitions, etc., of Uncivilized or Semi-Civilized People (1887). وقد أضاف إليها عدة إضافات وأدخل عليها كثيراً من التعديلات فيما بعد بحيث ظهرت عام ١٩٠٧ في شكل كتيب قصير.

بها كثيراً بالإضافة إلى بساطة هذه النظريات وسذاجتها التي قد تصل أحياناً إلى حد الفجاجة فإن للكتاب خصائص أدبية لا يمكن إنكارها مما يقربه إلى غير المتخصصين.

والكتاب رغم طوله وكثرة المعلومات فيه بشكل غير مألوف يدور حول موضوع مركزي بسيط ولكنه هام ويعتبر من أهم أشكال التنظيم الاجتماعي في المجتمعات البدائية، وأعنى به نظام الملك المقدس أو المؤله. ويبدأ الكتاب بمعالجة أسطورة قديمة مؤداها أن كاهن الإلهة ديانا في نيمى - وهو في الوقت ذاته ملك المنطقة التي تسكنها الإلهة - لا يصل إلى مكانته السامية إلا إذا تمكن من قتل الكاهن الملك الذي يحتل تلك المكانة بالفعل واستولى منه عنوة على السلطة بنوعيتها: سلطة الملك وسلطة الكهنوت، وأنه قبل أن يفعل لابد من أن يقطع غصنا معيناً من شجرة معينة بالذات يعتقد به الكتاب أنه هو الغصن الذهبي الذي ورد ذكره في شعر فيرجيل فإذا ما تم له النصر على خصمه كان عليه أن يعمل ما استطاع للمحافظة على حياته هو ومنصبه وأن يدافع عنهما طيلة الوقت فهو يدرك تماماً أنهك ما قتل سلفه فسوف يُقتل بيد آخر فهذا مصير كل ملك كاهن وقدره. ومن هذه البداية يتتبع فريزر الأسطورة في أشكالها وصورها المختلفة في كثير من شعوب الأرض سواء في العصور الغابرة أو في الأزمان السالفة حيث توجد الأسطورة- بل والنظام ذاته مع لدى عدد من الشعوب الإفريقية، وإن كان هذا النظام قد اندثر الآن تماماً أو كاد أن بعض هذه القبائل لا تزال تقوم بتمثيل الأسطورة حين يأخذ السن برؤسائها ويطلب إليهم اعتزال مناصبهم وتركها لرؤساء آخرين من الأجيال التالية. وقد شئت هذه الأسطورة انتباه فريزر إليها واهتم منذ البداية بالبحث عن إجابته لسؤالين هامين في نظريته الأول هو: لماذا كان يتعين على كاهن ديانا في نيمى أن يقتل الذي سوف

يحل محله؟ والثانى هو: لماذا كان يتحتم عليه قبل أن يفعل ذلك أن يقطع ذلك الغصن الذى أشرنا إليه والذى اتخذته عنوانا لهذا الكتاب؟ وفى محاولته الإجابة على هذين السؤالين كتب فريزر كتابه الضخم بأجزائه الإثنى عشر.

بيد أن الكتاب ليس على هذه الدرجة من البساطة، فهو أبعد وأعمق بكثير من أن يكون مجرد سرد لأسطورة معينة وتتبع أشكالها ومحاولة تفسيرها على الرغم من مظهر الكتاب الخادع. فليست الأسطورة فى حقيقة الأمر سوى ذريعة يتنزع بها فريزر ليعرض رأيه فى تطور الفكر الإنسانى والمجتمع البشرى تمشيا مع التيار العام الذى كان يسود فى القرن التاسع عشر. ولقد حدد فريزر نفسه موضوع الكتاب بأنه دراسة للتطور الطويل الذى مر به فكر الإنسان وجهوده للسيطرة على العالم وعلى الكون كله خلال عدد من المراحل المتتالية التى تتصف كل مرحلة منها بطابع عقلى عام يمثل موقف الإنسان من الكون وعلاقته به. فالطابع الغالب على الكتاب إذن هو الطابع التطورى المقارن الذى يعتمد على جمع المعلومات والحقائق من جميع أنحاء العالم وفى كل الأزمان للتعرف على أوجه الشبه أو الاختلاف بينها. فهو فى جوهره كتاب فى الأنثروبولوجيا الثقافية التطورية، شأنه فى ذلك شأن الكثير من الكتب التى صدرت عن أقلام كبار العلماء الأوائل الذين ظهروا فى ذلك القرن من أمثال تايلور وباخوفن J.J Bachofen وسير هنرى مين Sir Henry Maine وماكلينان McLennan ولويس مورجان وغيرهم من العلماء التطوريين الذين اتبعوا المنهج التطورى المقارن وأرسوا بذلك قواعد الأنثروبولوجيا الاجتماعية والأنثروبولوجيا الثقافية، على الرغم من كل الأخطاء التى وقعوا فيها نتيجة لاعتمادهم على التاريخ التخمينى وعلى الافتراضات التى لا تستند إلى الشواهد والأدلة المؤكدة الثابتة، وإن كان فريزر يقل عن هؤلاء جميعا فى قدرته على التفكير النظرى، كما أنه لم يلبث أن



أسقط من حسابه تماماً كل محاولة لتحليل المعلومات التي جمعها والتي تزخر بها كتبه التي ظهرت بعد «العصن الذهبي» وبخاصة كتبه المتأخرة التي لم تعد إلا أن تكون مجرد سرد وصفي للظواهر الاجتماعية والثقافية في مختلف أنحاء العالم.

ولقد مر العالم في رأي فريزر من حيث العلاقة بين الإنسان والكون بثلاث مراحل كبرى هي مرحلة السحر ثم مرحلة الدين وأخيراً مرحلة العلم الذي يعتبره فريزر قمة ما وصل إليه الإنسان من ناحية ونهاية الإنسان نفسه التي سوف يلقي حتفه فيها من ناحية أخرى. وفكرة التمييز بين ثلاث مراحل في تاريخ الإنسان والمجتمع فكرة كانت شائعة شيوعاً كبيراً في كتابات علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر وإن اختلفت التسميات من عالم لآخر. إذ نصادفها في قانون الحالات الثلاث الذي قال به أوجيست كونت Auguste Conte والذي بمقتضاه ميز بين ثلاث حالات أو مراحل أساسية للمجتمع الإنساني هي المراحل اللاهوتية والميتافيزيقية ثم الوضعية. ولكن هذا التقسيم الثلاثي بلغ ذروته عند علماء الأنثروبولوجيا الأوائل الذين أفاضوا- كل على طريقته الخاصة وتبعاً لتصوره لتاريخ العالم وحسب نظريته في ذلك- في شرح خصائص كل مرحلة في هذه المراحل الثلاث ومميزاتها وأهم ملامحها وعلاقتها بالمرحلتين الأخريين. وربما كان تقسيم لويس مورجان هو أهم هذه التقسيمات، أو على الأصح أكثرها ذيوياً، نظراً لأنه اكتسب فيما بعد بعض المضامين السياسية حين اتخذ فلاسفة الشيوعية أساساً من الأسس التي أقاموا عليها نظريتهم السياسية. ولقد ميز مورجان في تاريخ العالم بين ثلاث مراحل رئيسية هي الوحشية أو الهمجية Savagery والبربرية Barbarism ثم الحضارة الحديثة. بل إنه حين أراد التمييز داخل كل مرحلة من المرحلتين الأوليين بين فترات زمنية وحضارية متميزة قسم كل مرحلة منهما إلى ثلاث فترات هي الدنيا والوسطى

والعليا، فكأن فريزر في محاولته التمييز بين ثلاث مراحل في تاريخ الإنسان وعلاقته بالكون ومحاولته السيطرة عليه وتسخيرها لصالحه الخاص إنما كان يسير في نفس التيار الفكري الذي كان يسود في ذلك العصر والاختلاف الوحيد في هذا الصدد هو الزاوية التي نظر منها إلى ذلك التاريخ. فبينما كان غيره من العلماء يقيم تصنيفه على أساس التمايز في أنماط الحياة الاقتصادية أو السياسية أو الجنسية أقام فريزر نظريته على أساس التمايز في نظرة الإنسان إلى الكون الذي يحيط به ونوع العلاقات المتبادلة بين الإنسان من ناحية وبقية الكائنات التي تعمر هذا الكون والظواهر الطبيعية الهامة من الناحية الأخرى. وفريزر يقترب من ذلك اقتراباً شديداً من موقف تايلور وإن لم يتعمق في تحليل هذه العلاقات بنفس الطريقة أو على نفس المستوى اللذين نجدهما عند تايلور .



وتعتبر نظرية السحر والدين أهم ما أسهم به فريزر في الدراسات الأنثروبولوجية التطورية وإن كانت له بعض نظرات مقبولة في علاقة النظام الطوطمي والزواج الإكسوجامي على ما سبق أن ذكرنا وربما كان أطرف ما في هذه النظرية محاولته، الربط والتقريب بين السحر والعلم اللذين يقفان موقف التعارض مع الدين، ولكنهما يقومان على أسس ومبادئ منطقية واحدة تعتمد على تداعي المعاني أو ترابط الأفكار وإن كانت عملية التداعي في السحر تتم بطريقة خاطئة. فالسحر صورة من صور تطبيق - أو على الأصح إساعة تطبيق - مبادئ تداعي وترابط المعاني، ولذا يطلق عليه في كتابات كل من تايلور وفريزر اسم «العلم الزائف» أو «العلم الكاذب» Pseudo-Science<sup>(١)</sup> وليس ثمة ما يدعو إلى الدخول هنا في كثير من التفاصيل عن نظرة فريزر إلى السحر، فهو يعرضها في هذا الكتاب عرضاً دقيقاً وطريفاً وبكثير من التفاصيل ويبرز رأيه بكثير جداً من الأمثلة التي يستمدّها من كل أنحاء العالم. ويكفي هنا أن نشير إلى المبدأين الأساسيين اللذين يقوم عليهما السحر وهما المبدأ القائل بأن «الشبيه ينتج الشبيه» والمبدأ القائل «باستمرار التأثير المتبادل بين

---

(١) أنظر في ذلك كتابنا عن «تايلور» المرجع السابق ذكره، صفحات ٨٤-١٠٠.

الأشياء المتصلة حتى بعد انفصالها بعضها عن بعض». أى أن الأشياء التى كانت متصلة فى وقت من الأوقات يؤثر أحدهما فى الآخر بعد أن يتم انفصالها. ويعتبر هذان المبدآن فى نظر فريزر قانونين للسحر البدائى، أو على الأصح موقف البدائى من السحر، وإن كان البدائيون أنفسهم عاجزين بحكم الواقع عن صياغة هذا الموقف أو تلك النظرة فى شكل مبادئ وصيغ وقوانين مجردة، على الرغم من أنهم يتخذون من هذين المبدئين أساسا لفهم مجريات الأمور وكل أحداث الطبيعة التى تتم بدون أى تدخل من الإرادة الإنسانية، وعلى الرغم أيضا من اعتمادهم عليهما فى تسخير قوى الطبيعة لصالحهم الخاص. فنظرية السحر عند فريزر هى فى الحقيقة نظريته فى موقف الرجل البدائى من العالم ونظرتة إليه، وهى نظرة تقوم على التجربة وعلى الملاحظة والخبرة الطويلة بظواهر الحياة وأحداثها وتقلبات الفصول، وكلها أسس هامة فى قيام العلم والتفسير العلمى. ومن هنا كان الربط والتقريب بين السحر والعلم فى كتابات فريزر .

وتفسير السحر بالخطأ فى تداعى الأفكار وتربطها يثير فى الذهن ما ذهب إليه عالم الاجتماع الفرنسى لوسيان ليفى بريل Lucien Levy - Bruhl من أن العقلية البدائية عقلية سابقة على المنطق Pre-Logique، وهو قول أخطأ فهمه الكثيرون من الكتاب وهاجموا بذلك ليفى بريل ونظريته حيث اعتقدوا - خطأ - أنه يقصد القول بأن الرجل البدائى عاجز عن التفكير المنطقى. والواقع أن كل ما كان يقصده ليفى بريل بجملته المشهورة هو أن للرجل البدائى منطقا يختلف عن منطق الرجل الحديث نظرا لاختلاف الأصول التى يستمد منها كل من الرجل البدائى والرجل المتحضر فى المجتمعات الغربية مادة تفكيره، وكذلك نظرا لاختلاف الظروف التى تحيط بكل منهما، وهو قول لا غبار عليه. وكثير من النظريات الحديثة عن السحر ومجاولة

تفسيره تبين لنا أن خطوات التفكير التي يسير فيها عقل الرجل البدائي خطوات منطقية تماما بالنسبة له وظروف حياته والبيئة التي يعيش فيها. فما نسميه نحن سحراً هو «علم» الرجل البدائي الذي يتحدد بمدى معرفته بأسرار الكون وظواهر الطبيعة، بينما ينشأ الدين من أصول أو مبادئ مختلفة كل الاختلاف عن الأصول أو المبادئ التي يقوم عليها علم البدائيين (السحر) الذي نسميه علماً زائفاً أو كاذباً، وعلم المتحضرين على السواء، وربما كان ذلك هو السبب الرئيسي في اهتمام علماء الأنثروبولوجيا والاجتماع بالتمييز بين السحر والدين وتبيين التعارض بينهما مما أدى إلى ظهور كثير من النظريات التي تعتمد كل منها على مقاييس مختلفة للتمييز بين الاثنين.

ولقد أقام فريزر تمييزه بين السحر والدين على أساس أن الدين يشترط الاعتقاد في الكائنات الروحية أو الإلهية والأرباب بينما يتألف السحر من الأعمال والممارسات والشعائر التي تتصل بالكائنات الأخرى. ويتفق رأى فريزر مع رأى معظم علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر وأوائل هذا القرن في أن السحر أسبق في الزمن من الدين. ولقد كان الرحالة والمبشرون والعلماء الأوائل على العموم يفترضون أن الرجل البدائي لا يعرف الدين الذي يرتبط في نظرهم بالأشكال الأكثر تقدماً من الحضارة، وحتى تايلور Tylor نفسه، على الرغم من أنه لم ينكر وجود الدين كل النكران في الأشكال البدائية للحياة الاجتماعية، كان يرى أن فكرة الله لم تظهر إلا في مرحلة متأخرة من تاريخ الإنسانية بعد تطور طويل في التفكير الحيوي أو الأنيمي animism الذي كان يرى الحياة والروح منتشرتين بصورة أو بأخرى في كل الموجودات وجميع الكائنات. وقد بلغ من شيوع هذه الفكرة وسيطرتها على الأذهان أن ضاعت الأصوات التي أرادت التدليل على أن فكرة الله كانت موجودة

دائما في ضمير البشرية ومنذ أقدم العصور، وأن الرجل البدائي في كل المجتمعات المتأخرة المعروفة لنا عنده فكرة الدين<sup>(١)</sup>. فالرأى السائد إذن بين هؤلاء العلماء هو أن السحر مهد لظهور الدين، وأن معظم الممارسات والطقوس التي يمارسها البدائيون والتي تتصل بعالم الغيبيات وبالكائنات الإعجازية أو الخارقة للطبيعة هي ممارسات وطقوس سحرية، ولم يشذ فريزر عن ذلك الرأى أو يخرج عليه.

واختلاف النظريات التي تدور حول التفرقة بين السحر والدين وتعدد هذه النظريات يكشف لنا عن صعوبة التمييز بينهما. والكتابات الأنثروبولوجية راجعة بالآراء والقواعد والأسس المتضاربة التي يحاول أصحابها الالتزام بها في محاولتهم التمييز بين الاثنين. ولكن معظم الآراء تكاد تتفق على عدد من الأسس الهامة؛ أولها أن السحر له القدرة على «إجبار» عالم ما فوق الطبيعة أو عالم الغيبيات على تحقيق مطالبه، وأن الممارسات السحرية لا يمكن أن تفشل في تحقيق النتائج المرجوة إلا نتيجة ارتكاب أحد الأخطاء أثناء ممارسة تلك الطقوس أو نتيجة لتدخل سحر آخر مضاد يكون أقوى مفعولا وذلك بعكس الدين الذي لا يحقق - في رأى أنصار فريزر على الأقل - النتائج المطلوبة في كل الأحوال نظرا لأنه يقتصر على التضرع والابتهاال والسؤال دون القيام بأى عمل إيجابى لتحقيق مطالبه، ومن ناحية أخرى فإن الممارسات السحرية لا يمكن القيام بها على مستوى المجتمع كله، أو الجانب الأكبر منه، كما هي الحال بالنسبة للدين، بل إنها كثيرا ما تمارس في الخفاء وقد لا يكون لها أى مظهر اجتماعى على الإطلاق، ومن أهم الاختلافات بين السحر والدين أن

---

(١) يعتبر أندرو لانج Andrew Lang من أهم أنصار الرأى القائل بقديم فكرة الدين عند الإنسان، وقد هاجم لانج كتابات فريزر وبخاصة الفصن الذهبى هجوما عنيفا ومريرا أمتنع فريزر على أثره عن قراءة أى نقد يوجه إلى كتاباته نظرا لما أصابه من اضطراب بعد قراءة نقد لانج صرفه مدة طويلة عن الكتابة والتأليف.

السحر يعتمد على عبارات تعاويذ وصيغ كثيرا ما تكون غير مفهومة حتى للأشخاص الذين يستخدمونها، وذلك بعكس الدين الذي يستخدم اللغة العادية السائدة في المجتمع، وأخيرا فإن السحرة يؤلفون جماعة منعزلة عن رجال الدين كما أن نظرة المجتمع إليهم تختلف اختلافا كبيرا عن نظرتهم إلى رجال الدين، إذ يعتبرهم أقل منهم مكانة وأدنى في المرتبة حتى وإن كان بعضهم يسخر سحره لصالح الجماعة كلها. ذلك كله بالإضافة إلى أن رجل الدين يحتاج في العادة إلى فترة إعداد طويلة قبل أن يباشر وظيفته، وهي وظيفة يعترف بها المجتمع نفسه ويقرها، وذلك بعكس الحائز بالنسبة للسحر، أو على الأقل بعض أنواعه وبخاصة السحر الأسود Black Magic أو السحر الضار. ولكن على الرغم من هذه الأسس فكثيرا ما يفشل العلماء في التمييز بين ما هو سحر وما هو دين<sup>(١)</sup>، وكثير جدا من الأمثلة التي يوردها فريزر للسحر في «القصص الذهبية» يمكن بسهولة أن تؤخذ على أنها شعائر دينية ويبدو أن فريزر نفسه أحس بذلك إذ يشير في أكثر من موضع من كتابه إلى أن بعض العناصر الدينية قد تجد طريقها إلى الممارسات السحرية، ولكن ذلك لا يحدث في رأيه إلا في المراحل الأكثر تقدما في تاريخ الحضارة.

ومهما يكن من أمر هذه الاختلافات فإن الرأي السائد بين علماء الأنثروبولوجيا المحدثين الذين قاموا بدراسات وأبحاث عقلية بين الشعوب المتخلفة والتقليدية هو أن كلا من السحر والدين يقتضي نوعا مختلفا من السلوك الاجتماعي رغم أنهما يتعلقان بعالم الغيبيات ويستعينان بالكائنات الروحية أو بالقوى الخفية الخارقة للطبيعة لتحقيق الطمأنينة والهدوء وراحة البال والتوفيق. ويقف العلماء المحدثون من

---

(١) أنظر في ذلك كتابنا عن «البناء الاجتماعي»، الجزء الثاني (الأساق) دار الكاتب العربي للطباعة والنشر الإسكندرية ١٩٦٧ صفحات ٥٢٥-٥٢٧.

دراسة السحر والدين والعلم موقفاً يختلف كل الاختلاف عن موقف فريزر ومعاصريه من علماء القرن التاسع عشر. فهم لا ينظرون إليها على أنها مراحل أو حالات مختلفة ومتمايزة يمر بها المجتمع الإنساني في تطوره، واحدة بعد الأخرى عبر الزمن، وإنما يعتبرونها ثلاثة أنماط من النشاط العقلي، أو ثلاث وجهات نظر إلى الكون وأحداث الطبيعة وأنها توجد جنباً إلى جنب في المجتمع الواحد وفي وقت واحد ويؤثر بعضها في بعض كما تؤثر بأشكال ودرجات مختلفة في السلوك الإنساني. ومن أنصاف أن نقول إن فريزر، رغم منهجه التطوري الواضح ورغم ترتيبه للمراحل التي مر بها الفكر الإنساني من السحر إلى العلم ومروره أثناء ذلك بالدين فإنه يذكر أمثلة كثيرة في «العصن الذهبي» تبين وجود هذه الحالات الذهنية الثلاث معاً في المجتمع وتبين التأثير المتبادل بينها، كما أنه لم يغفل تماماً المظاهر المختلفة للسلوك البشري في المجتمعات التي يتعرض لها بالذكر. وهذا معناه أن بعض ملامح المنهج «الوظيفي» في دراسة المجتمع - وهو المنهج الذي يسيطر الآن على الدراسات الأنثروبولوجية - ظهرت في كتابات فريزر مثلما ظهرت في كتابات تايلور ومورجان وغيرهما من العلماء التطوريين، وإن كان الطابع الغالب على كتاباتهم هو الطابع التطوري الذي لا يهتم كثيراً - بعكس الحال في الدراسات الوظيفية - بدراسة العلاقات المتبادلة بين النظم الاجتماعية المختلفة التي توجد معاً في المجتمع، ويحاول بدلاً من ذلك أن يتعرف على أصل هذه النظم والعلاقات «التاريخية» بينها. ومن هنا ظهر الانتقاد الذي كثيراً ما يوجه إلى فريزر - والذي لا يخلو من الصحة - من أنه لم يحاول أن يدرس الممارسات السحرية والدينية على أنها ظواهر اجتماعية يقتضي فهمها ضرورة الإلمام ببقية النظم والأنساق الاجتماعية وكذلك نسق القيم السائد في المجتمع، كما يستلزم الأخذ في الاعتبار بوجهة نظر الناس أنفسهم عن الشعائر التي



يمارسونها ومعناها الاجتماعي بالنسبة إليهم دون الاكتفاء بتقديم تفسيرات الباحث نفسه لتلك الشعائر، فالأمر يحتاج إلى معرفة التفسيرات والتعليقات التي يقدمها أفراد المجتمع لسلوكهم الشعائري والسحري والديني، وهو ما لم يكن يهتم به فريزر ومعاصروه الذين كانوا يهتمون في المحل الأول بتقديم تفسيراتهم وتؤييلاتهم هم أنفسهم، وهذه كانت متأثرة بغير شك بالمفاهيم والتصورات المستمدة من واقع الحياة الشعائرية السائدة في المجتمعات الغربية في القرن التاسع عشر.

ويدفعنا هذا إلى التساؤل عن المركز الحقيقي الذي يحتله فريزر في الأنثروبولوجيا وعن مكانته بين الأنثروبولوجيين ومدى تأثيره في التفكير الأنثروبولوجي على العموم. ولقد سبق أن رأينا كيف أن الكُتَّاب يختلفون فيما بينهم في تقويم أعمال فريزر وكتاباتهِ وبخاصة «الغصن الذهبي» الذي اعتبره البعض نوعاً من الهراء والسخف العلمي وأنه أشبه شيء بالمسخ المشوه بينما يرتفع به البعض الآخر إلى مستوى أرقى الملاحم الإنسانية الرفيعة. وهذا الاختلاف نفسه لا يزال قائماً بين العلماء المحدثين. فبينما نجد العلماء الشبان المتمردين على التقاليد الأنثروبولوجية القديمة يوجهون الكثير من النقد اللاذع الملىء بالسخرية إلى كتابات فريزر على نحو ما يفعل جارفي Jarvie مثلاً يقوم بعض الأساتذة الكبار بالدفاع عنه والسخرية من الساخرين كما فعل ليتش Leach في سخريته من جارفي والانتقادات التي يوجهها إلى فريزر. ومن الإجحاف أن نطبق على فريزر المعايير التي تستخدم الآن في الدراسات الأنثروبولوجية أو أن نحكم على كتاباته بالمناهج المتبعة حالياً عند العلماء المحدثين. فلم تكن الدراسات العقلية التي تعتبر الآن أداة البحوث الأنثروبولوجية قد عرفت حين عكف فريزر على التأليف، كما أن المدارس والاتجاهات السائدة الآن في الأنثروبولوجيا الاجتماعية وبخاصة الاتجاه البنائي الوظيفي لم تكن قد تبلورت

واتضحت في أذهان علماء القرن الماضي وإن كانت بواورها قد أخذت في الظهور، كما أن المنهج المقارن بالمعنى السائد الآن لم يكن معروفا في ذلك الحين وكانت المقارنة تعنى بكل بساطة محاولة تبين أوجه الشبه أو الاختلاف بين ظواهر جزئية يجمعها الدارسون من كل زمان ومكان على ما ذكرنا من قبل. ولو أخذنا هذه الاعتبارات كلها في الحساب فإنه يمكن القول بدون تردد إن فريزر كان يعتبر من أكبر علماء عصره، وأنه إذا كانت أهميته في الوقت الحالي قد تضاعفت وكادت سنوارى فإن ذلك يرجع في حقيقة الأمر إلى انحسار أهمية انكتابات الأنثروبولوجية التطورية وتراجع النظريات التطورية في الأنثروبولوجيا أمام تيار النزعة الوظيفية البنائية الجارف نتيجة لتقدم الدراسات العقلية. ومع ذلك فإنه على الرغم من كل ما يثيره المتشككون في كتابات فريزر من انتقادات فإن التقارير العقلية التي جاءت من رواد الأنثروبولوجيا الذين اتصلوا اتصالا وثيقا بالمجتمعات البدائية من أمثال سير بولوين سبنسر B.Spencer وجيلين Gillin أيدت إلى حد كبير كثيرا من آرائه عن الرجل البدائي.

ومهما كانت نظرة العلماء «الكبار» إلى كتابات فريزر فلا يزال لهذه الكتابات وللغصن الذهبي بالذات تأثير هائل في المبتدئين في الدراسات الأنثروبولوجية كما أنها تعتبر؛ شأنها في ذلك شأن كتابات عدد قليل محدود من العلماء المحدثين من أمثال مارجريت ميد Margaret Mead من الكتب الجذابة التي تحبب الأنثروبولوجيا إلى نفوس هؤلاء المبتدئين، ولذا فإنها تعد خير مدخل لهذه الدراسات على الرغم من كل ما يؤخذ عليها ويوجه إليها من انتقادات، وعلى الرغم من أن معظم العلماء المحدثين يضعون «الغصن الذهبي» بين كتب الأدب الإنجليزي وليس بين كتب الأنثروبولوجيا، ولقد تعدى هذا التأثير مجال الأنثروبولوجيا بالمعنى الدقيق للكلمة إلى

كثير من المجالات العلمية الأخرى، واعتمد كثير من العلماء - وبخاصة علماء التحليل النفسى - على المعلومات الكثيرة التى يزخر بها «الغصن الذهبى» فى إقامة نظرياتهم . ولعل أفضل مثل لذلك هو اعتماد سيجموند فرويد فى كتابه عن «الطوطم والتابو» على ذلك الكتاب واستمداده كثيرا من الأمثلة منه. والغريب فى الأمر أن فريزر لم يكن يأبه كثيرا بفرويد ونظرياته بل كان يأبى أن يقرأ ما يكتبه هو وأعضاء مدرسته كما كان يحمل الكثير من الاحتقار للتحليل النفسى ذاته ولكل ما يتصل به<sup>(١)</sup>. ويعتبر التأثير من العلماء هذا الموقف من جانب فريزر دليلا على ضيق نظريته رغم اتساع معلوماته، وعلى تحيزه وتعصبه لآرائه واعتزازه الشديد بتلك الآراء وهو اعتزاز كثيرا ما كان يؤدى إلى إلحاق الأذى بسمعته. فقد صرفه عن مناقشة آراء الآخرين فى كتاباته والتعرف على وجهة نظرهم فى الموضوعات التى عالجها. وحين سلط عليه آندورو لانج لسانه اللاذع - كما ذكرنا - ووصف كتاب «الغصن الذهبى» وما فيه من نظريات وآراء ومعلومات بأنه «سوق خضار» المدرسة الأنثروبولوجية انتاب فريزر كثير من الألم والاضطراب بحيث أوقف العمل كلية لمدة طويلة.

وهذا كله يعزز الرأى الذى يسود بين جمهرة مؤرخى الأنثروبولوجيا من أنه على الرغم من التأثير العميق الذى كان فريزر يتركه فى الناس والتلاميذ والقراء بكتاباته فلم يكن أستاذاً بمعنى الكلمة. فقد كان عزوفاً بل عاجزاً عن المناقشة، منطوياً على نفسه فى الأوساط العلمية ولذا كانت نظرياته تعاني الكثير من الضعف والقصور. بيد أنه يبقى له الفضل رغم ذلك كله فى إثارة الحماس فى نفوس الكثيرين من شباب العلماء فى عصره ممن أمكن لهم السير بخطى ثابتة فى الطريق الذى شقه لهم

---

Kardiner and Preble, op. cit. (١)

الأستاذ. ويكفى أن نقرأ لأحد هؤلاء العلماء الذين ترتبط الأنثروبولوجيا الآن باسمهم، وتعنى به مالمينوفسكى، ما يقوله عن فضل فريزر عليه وأثره فى توجيهه وتشجيعه أثناء دراسته الحقلية فى غينيا الجديدة وميلانيزيا من أن «الخطابات والرسائل التى تسلمتها من فريزر أثناء إقامتى هناك ساعدتني بما أثارته من إحياءات وتساؤلات وتعليقات أكثر من أى تأثير آخر». كما يبقى له بعد ذلك كله أيضا الفضل فى جمع كل تلك المعلومات الهائلة من جميع الثقافات والشعوب والعصور وتقديمها للعربى بطريقة مشوقة. وقد يكون النظريات التى أقامها فريزر نظريات ساذجة بسيطة خاطئة، لكن كتاباته لا تزال تدعو العلماء المحدثين إلى إعادة النظر فى كل الذخيرة المتنوعة من المعلومات وإعادة دراستها وتحليلها من زوايا جديدة بعد أن تقدمت النظرية الاجتماعية والأنثروبولوجية وظهر كثير من الاتجاهات والمدارس التى لم يكن لها وجود من قبل.

وقد يكون فى نقل هذا الكتاب إلى اللغة العربية ما يساعد المشتغلين بالدراسات الاجتماعية والأنثروبولوجية فى العالم العربى على ارتياد بعض آفاق البحث العلمى التى لم تلق حتى الآن ما تستحقه من اهتمام وعلى بذل مزيد من العناية بدراسة تراثنا القديم وآدابنا الشعبية وثقافتنا التقليدية المتنوعة فى ضوء النظريات الحديثة حتى نصل إلى فهم أعمق وأفضل لذلك التراث وتلك الآداب والثقافات التى لا تزال تؤثر بشكل أو بآخر فى حياتنا ونظمنا وقيمنا الروحية والأخلاقية والاجتماعية .

والله ولى التوفيق

أحمد أبوزيد

الاسكندرية سبتمبر ١٩٧٠

## أهم أعمال فريزر :

(نكتفى هنا بذكر أهم كتب فريزر - غير كتاب «الغصن الذهبى» الذى يقع فى اثنى عشر مجلدا. وقد طبع معظم هذه الكتب عدة مرات، ولكننا نذكر هنا تاريخ الطبعة الأولى فقط. وقد تولى نشر هذه الكتب دار ماكميلان Macmillan بلندن إلا فى الحالات التى سوف نشير إليها):

- 1887 1) Questions on the Manners, Customs, Religions, Superstitions. etc., of Uncivilized or Semi- Civilized Peoples.  
2) Totemism, Edinburgh, Adam and Charles Black.
- 1895 Pausanias's Description of Greece, Translated with a Commentary, six volumes.
- 1905 Lectures on the Early History of Kingship.
- 1908 The Scope of Social Anthropology. A lecture delivered before the University of Liverpool, May 14, 1908.
- 1909 Psyche's Task, A Discourse concerning the Influence of Superstitions on the Growth of Institutions.
- 1910 Totemism and Exogamy, A Treatise on certain Early Forms of Superstition and Society (Four volumes).
- 1913 The Belief in Immortality, The Belief Among the Aborigines of Australia, the Torres Straits Islands, New Guinea and Melanesia (Three volumes, vol. II in 1922, vol. III in 1924).
- 1915 Essays of Joseph Addison (two volumes).
- 1917 1) Studies in Greek Scenery, Legend and History  
2) Folklore in the Old Testament, Studies in Comparative Religion, Legend and Law (three volumes).

- 1920 Sir Roger de Coverley and other Literary Pieces.
- 1921 Apollodorus, The Library (two volumes).
- 1923 Sir Ernest Renan, Paris, Geuthner and Co.
- 1926 The Workship of Nature.
- 1929 Publii Ovidii Nasonis Fastorum Libri Sex (five volumes).
- 1930 1) Graecia Antiqua.  
 2) Myths of the Origin of Fire. An Essay.  
 3) The Growth of Plato's Ideal Theory.
- 1933 1) Condorcet on the Progress of the Human Mind, Oxford.
- 2) The Fear of the Dead in primitive Religion (three volumes, vol. II in 1934, vol III in 1936).
- 1935 Creation and Evolution in Primitive Cosmogonies.
- 1936 Aftermath : A Supplement in the Golden Bough.
- 1937 Totemica: A Supplement to Totemism and Exogamy.
- 38/39 Anthologia Anthropologic (four volumes, passages Selected from Frazer's Notebooks and Edited by R.A. Downice).

## تصدير المؤلف :

الهدف المبدئى لهذا الكتاب هو تفسير القاعدة الغريبة التى كانت تنظم عملية تولي منصب الكهنوت الخاصة بالإلهة ديانا فى أريكييا. وحين عكفت لأول مرة منذ أكثر من ثلاثين سنة على دراسة هذه المشكلة لإيجاد حل لها كنت أعتقد أن هذه مسألة هينة ميسورة. ولكننى لم ألبث أن أدركت أن الوصول إلى حل جائز أو حتى مقبول عقلا يحتاج إلى مناقشة عدد كبير من المسائل العامة الأخرى التى لم تكد تحظى بعناية أحد من اندارسين حتى الآن. ولقد شغلت مناقشة هذه المسائل والموضوعات المتفرعة عنها حيزاً كبيراً من الكتاب كان يتسع ويمتد فى الطبقات المتتالية، كما أن البحث ذاته تشعب فى مختلف الأنحاء بحيث أن الكتاب الذى كان يتألف فى الأصل من مجلدين اثنين تضخم حتى أصبح يضم اثنى عشر مجلداً. وفى الوقت ذاته أبدى الكثيرون رغبتهم فى أن يروا للكتاب طبعة موجزة. والمجلد الحالى هو محاولة للاستجابة لهذه الرغبة، وبالتالي لتيسير الكتاب ووضعه فى متناول عدد أكبر من القراء. ومع أن حجم الكتاب انكمش وتقلص إلى حد كبير جداً، فقد بذلت جهدى لكى أحتفظ فى هذا المجلد بالمبادئ الأساسية التى قام عليها الكتاب الأصيل، وأبقيت فيه على قدر كبير من الشواهد والأدلة التى توضح تلك المبادئ بجلاء، كما حافظت فى الأغلب على لغة الكتاب الأصلية رغم أننى أوجزت فى الوصف فى بعض المواضع. وقد اضطررت إزاء الرغبة فى الإبقاء على أكبر قدر ممكن من النص ذاته إلى حذف كل التعليقات والهوامش بل كل المراجع والمصادر التى اعتمدت عليها أيضاً. وعلى ذلك فإنه يتعين على القارئ الذى يريد التحقق من مصدر أى حكم معين بالذات الرجوع إلى الكتاب الأصيل الكبير الملىء بالأسانيد والذى زودته بقائمة كاملة للمراجع.



ولم أضف لهذا الكتاب الوجيز أية معلومات جديدة، كما أنني لم أغير أو أبدل في الآراء التي أبديتها في الطبعة الأخيرة، وذلك لأن كل المعلومات التي وصل إليها علمي في هذه الفترة كانت إما شواهد وأدلة جديدة تعزز النتائج السابقة وتؤكد لها، وإما أمثلة جديدة توضح المبادئ القديمة. مثال ذلك أن المعلومات المتعلقة بعادة ممارسة قتل الملوك في نهاية فترة زمنية معينة من بدء حكمهم أو حين تندهور قواهم الصحية والجسمية زادت زيادة هائلة تدل على مدى شيوع هذه العادة وانتشارها. ومن الأمثلة الصارخة لذلك انتمط من الحتم الملكي المحدد بفترة زمنية مرسومة النظام الذي كان سائداً في مملكة الخزر القوية التي قامت في جنوب روسيا في القرون الوسطى، حيث كان الملوك يتعرضون للموت إما عند نهاية فترة زمنية محددة وإما حين تنزل بالبلاد إحدى الكوارث العامة كالجذب أو القحط أو الهزيمة في الحرب. مما كان يُعتبر علامة على اضمحلال قواهم الطبيعية وتدهورها. ولقد سبق لي أن جمعت في مكان آخر<sup>(١)</sup> القرائن والشواهد الخاصة بنظام قتل ملوك الخزر، وهي مستمدة في عمومها من كتابات الرحالة العرب القدامى. كذلك تزودنا إفريقيا بكثير من الأمثلة الجديدة عن نظام مماثل لقتل الملوك وربما كان أبرز هذه الأمثلة العادة التي كانت متبعة في الماضي عند البونيورو Bunyoro والتي تقوم على اختيار «ملك زائف» كل عام من عشيرة معينة بالذات ويفترضون أنه يتقمص شخصية الملك الراحل ويباح له بذلك الاتصال جنسيا بأرامله في المعبد الذي دفن فيه الملك ثم

---

(١) J.G. Frazer "The Killing of the Khazer Kings" Folklore, XXVIII (1917) pp. 382-407. المؤلف.

يقتلونه بعد أن يحكمهم لمدة أسبوع<sup>(١)</sup>. وتشبه هذه العادة عيد السكايا Sacaea عند البابليين القدماء شبيهاً قوياً. فقد كان البابليون يختارون لذلك العيد ملكاً زائفاً يضعون عليه ملابس الملك الحقيقي ويبيحون له الاستمتاع بمحظياته وتولى مقاليد الحكم فيهم لخمسـة أيام يجردونه بعدها من ملابسه وينزلون به أشد أنواع العذاب حتى يلقي حتفه. وقد تم العثور أخيراً على بعض النقوش الآشورية<sup>(٢)</sup> التي تلقى مزيداً من الضوء على هذا المعبد والتي يبدو أنها تعزز تفسيرنا له على أنه احتفال بالسنة الجديدة وأنه هو أصل عيد البوريم Purim عند اليهود<sup>(٣)</sup>. ومن الأمثلة المشابهة لنظام الملوك الكهنة السائد في أريشيا أيضاً والتي يرسلون إلى حتوفهم في نهاية فترات زمنية تتراوح بين عامين وسبعة أعوام كانوا يتعرضون خلالها لكثير جداً من الهجمات إلى أن يتمكن أحد الرجال الأشداء من قتلهم وتولى منصب الكهنوت أو الملك بعدهم<sup>(٤)</sup>.

إزاء كل هذه الأمثلة وغيرها من العادات المماثلة لم يعد من الميسور أن تعتبر قاعدة الخلافة أو تولى منصب الكهنوت الخاصة بالإلهة ديانا في أريشيا حالة استثنائية. فهي تمثل بلا ريب نظاماً شائعاً إلى حد كبير، وإن كانت معظم الحالات والأمثلة المشابهة تأتي من إفريقيا. ولست أزعـم أن هذه الوقائع والحقائق تدل على أن إيطاليا تعرضت لبعض التأثيرات الوافدة من إفريقيا أو أن بعض الجماعات الإفريقية

---

(١) Rev. J. Roxoc, The Soul of Central Africa (London, 1922), p. 200; J.G. Frazer. "The Mackie Ethnological Expedition to Central Africa Man". XX, (1920), p. 181.

(٢) H. Zimmern, Zum Babylonischen Neujahrsfest, (Leipzig, 1918); A.H. Sayce in Journal of the Royal Asiatic Society, July 1921. pp. 440-442.

(٣) The Golden Bough, Part VI, The Scapegoat, p. 354 sqq., p. 412 sqq.

(٤) P.Amaury Talbot, in Journal of the African Society. July 1916, p. 309 sq.; id., in Folklore XXVI (1916), p. 279 sq.; H.R. palmer in journal of the African Society, july 1912, pp.403, 407. المؤلف.

استوطنت في جنوب أوروبا في زمن مبكر، فالعلاقة بين القارتين في عصور ما قبل التاريخ غامضة ولا تزال في حاجة إلى مزيد من البحث والدراسة.

ولا بد لي أن أترك للمستقبل أمر الحكم على مدى صحة أو خطأ التفسير الذي أقدمه هنا لهذا النظام. ولكنني على استعداد تام ودائم للتخلي عن هذا التفسير إذا أمكن تقييم تفسير آخر أفضل منه. بيد أنني أرجو في الوقت الحالي وأنا أضع الكتاب في صورته الجديدة تحت حكم القراء ألا يخطئوا في تقدير مجال الكتاب الذي لا يزال متخماً ومتقناً بالمعلومات رغم كل ما حاولته الآن لتحديد هذا المجال. وإذا كنت قد عالجت في الكتاب الحالي موضوع عبادة الأشجار بشيء من الإطناب فإن هذا لا يرجع إلى الرغبة في المبالغة في أهميتها بالنسبة لتاريخ الأديان أو حتى الرغبة في أن استنبط منها نظرية كاملة في الميثولوجيا، وإنما يرجع ذلك ببساطة إلى استحالة إغفال هذا الموضوع في محاولتي شرح أو تفسير أهمية الكاهن الذي يحمل لقب «ملك الغابة»، والذي يعتبر من مبررات توليه تلك الوظيفة انتزاعه لأحد الأغصان من شجرة معينة في الروضة المقدسة، وهذا الغصن هو الغصن الذهبي، ولكنني لا أزال مع ذلك بعيداً جداً عن أن أعلق على تقديس الأشجار أهمية كبرى بالنسبة لتطور الدين. والواقع أنني اعتبره بوجه عام عاملاً ثانوياً بالنسبة لغيره من العوامل وبخاصة عامل الخوف من الموتى. الذي أعتقد أنه أكبر قوة تقف وراء نشأة الدين البدائي. وأرجو بعد هذا التنصل الصريح ألا أتهم بأنني أعتقد نظرية معينة في الميثولوجيا، فهذا أمر لا اعتبره غير صحيح فحسب بل اعتبره أيضاً مجافياً للعقل والواقع. ومع ذلك فإنني أعرف تماماً «أخطبوط»<sup>(١)</sup> الخطأ، ولا أتوقع بذلك أن اجتاز

---

(١) الكلمة المستخدمة في الأصل هي هيدرا Hydra وهو حيوان خرافي له تسعة رؤوس، ويشير فريزر هنا إلى الأسطورة اليونانية التي تدور حول صراع هرقل مع هذا الحيوان حتى تمكن من ذبحه.. (أ.أ.).

إحدى رءوس الوحش سوف يمنع من أن ينبت بدلا منها رأس أخرى أو حتى نفس الرأس التى سبق قطعها . وكل ما أستطيع عمله هنا هو أن أعتد على رجاحة عقل القارئ وفطنته فى تقويم هذا التصور الخاطيء الشنيع لأرائى، وذلك بالرجوع إلى هذا الموقف الذى أعلنه هنا بوضوح وصراحة<sup>(١)</sup>.

ج.ج. فريزر                      ابريك كورت - تميل  
لندن، يونيو ١٩٢٢

---

(١) على الرغم من قدرة فريزر الفائقة على جمع المعلومات، وتبويبها وتصنيفها وعرضها بطريقة منطقية فإن كتاباته تخلو خلوا عجيبيًا من التفكير النظرى المجرّد. وفيما عدا نظريته العامة عن نشأة السحر والدين فإنه كان يحاول بقدر الإمكان أن يبتعد عن صياغة النظريات أو حتى الارتباط بنظرية معينة أو الانتماء إلى مدرسة فكرية واضحة المعالم ، ومن هنا كان هذا الدفاع أصلا ضد الآراء التى ظهرت فى بعض المقالات والكتب والتى حاول أصحابها أن يحددوا مكان فريزر من بعض المدارس والنظريات التى كانت تعنى فى ذلك الحين بتفسير الأساطير-(أ.أ).

الفصل الأول

# ملك الغابة<sup>(١)</sup>

• ملك الغابة، ترجمة: د. أحمد أبو زيد



## ١- ديانا وفيريوس :

هل هناك من لا يعرف لوحة الخصن الذهبي التي رسمها تيرنر Turner؟ إن المنظر الذي يغمره وهج المخيلة الذهبي الذي غمس فيه تيرنر ذهنه الإلهي ثم أضاء به حتى أشد المناظر الطبيعية بساطة هو أشبه شيء برؤيا حاملة لبحيرة نيمي Nemi الصغيرة الراقدة بين الأحراش والتي كان القدماء يسمونها «مرآة ديانا». ومن الصعب على من شاهد أنياه الساكنة وهي تترقد في هدوء في حوض أحد تجاويف تلال آلبا الخضراء أن ينسى هذا المشهد. ولا يكاد منظر القريتين الإيطاليتين النائمتين على شواطئ البحيرة، ومنظر القصر الإيطالي ذي الحدائق المتدرجة التي تنحدر بشدة نحو البحيرة يعكران من سكون ذلك المشهد الذي يوحى بالعزلة والانزواء وصفائه. وربما كانت ديانا ذاتها لاتزال تهفو إلى هذا الشاطئ المنفرد وتتوقف إلى تلك الأحراش الموحشة.

لقد كان هذا المكان الذي تكسوه الغابات والأشجار مسرحاً لمأساة غريبة كانت تتكرر في الماضي تلو المرة. فعلى الشاطئ الشمالي للبحيرة وتحت صخوره العالية الوعرة مباشرة تجثم قرية نيمي الحديثة تقوم روضة ديانا نيمورينسيس Diana Nemorensis (أو ديانا ربة الغابة) وهيكلها المقدسان . ولقد كانت البحيرة والروضة تعرفان في وقت من الأوقات باسم بحيرة أريشيا وروضتها. ولكن مدينة أريشيا (التي تعرف الآن باسم لاريشيا La Roccoa كانت تقوم على بعد حوالي ثلاثة أميال عند سفح جبل آلبا، وكان يفصلها منحدر عميق عن البحيرة التي تترقد على جانب الجبل في تجويف صغير يشبه فوهة البركان. وفي هذه الروضة المقدسة كانت شجرة معينة يحوم عليها طيلة النهار وحتى جزء كبير من الليل شبح إنسان متجهم الوجه. يحمل

سيفه المشرع فى يده وهو يتلفت طيلة الوقت حوله فى حرص وحذر كمن يتوقع أن يثب عليه فى أى لحظة أحد أعدائه. كان هذا الشخص كاهناً وقاتلاً معاً، كما كان مقدراً له أن يموت – إن عاجلاً أو آجلاً- بأيدي ذلك الشخص الذى يبحث عنه والذى سوف يتولى منصب الكهنوت بدلاً منه. لقد كانت هذه هى شريعة الهيكل المقدس: ألا يصل شخص إلى منصب الكهنوت إلا إذا قتل الكاهن، فإذا تم له ذلك احتفظ لنفسه بذلك المنصب حتى يموت بيد شخص آخر أشد منه بأساً وأكثر دهاء.

كان المصعب الذى يتولاه والذى يتعرض من أجله لتلك المخاطر يحمل صفة «الملك»، ولكن من المؤكد أنه لم يكن هناك من بين أصحاب الرؤوس المتوجة من كان يغزو نومه المضطرب مثل تلك الأحلام المزعجة التى تهاجم ذلك الملك الكاهن. لقد كان يتعين عليه على مر السنين وتعاقب الفصول واختلاف الأجواء أن يقوم بنفسه بتلك الحراسة الفردية. وحين كان يتمكن من الإغفاء لبعض لحظات خاطفة سريعة فإنما كان ذلك على حساب تعريض حياته للخطر، لقد كانت أقل بادرة تبدر منه- ويستدل منها على عدم الانتباه والحذر أو على أن الوهن بدأ يجد طريقه إلى جسمه وأعضائه أو أن قدرته على القتال والمبارزة أخذت فى التدهور- كفيلة بأن تعرضه للهلاك. لقد كان ظهور الشيب فى رأسه بمثابة حكم الإعدام عليه، ولذا كان مجرد ظهوره بطلعته الكثيبة على الحجاج الذين يزورون الضريح فى تدين وخشوع كفيلاً بأن يطمس بهاء ذلك المنظر الجميل مثلما يحجب الغمام فجأة ضوء الشمس الساطع فى يوم مشرق. والواقع أن هيئته المكتئبة الصارمة لم تكن تتلاءم بحال مع سماء إيطاليا بزرقتها الحاملة أو مع الظلال التى ترسلها أشجار الغابة فى الصيف أو مع مياه الأمواج التى تتلألأ تحت وهج الشمس. وقد يكون الأفضل أن تتخيل ذلك المنظر كما قد يبدو لمسافر وحيد فى ليلة من ليالى الخريف الموحشة حين تنهوى أوراق الأشجار الجافة



الميتة وتعزف الرياح لحن الموت الحزين، الذى تعلن فيه اقتراب العام من نهايته. إنها صورة قائمة بغير شك تتناغم مع الموسيقى الحزينة، ففي خلفية الصورة تقوم غابة سوداء مهلهلة تحت سماء عاصفة مليئة بالغيوم، والرياح تزفر بين الأغصان وحفيف الأوراق الداوية يثن تحت وطء الأقدام بينما ترقد المياه الباردة فى أحضان الشاطئ. وفى مقدمة الصورة يظهر شبح إنسان مكتئب حزين يتنقل بين الظلمة والنور فيلمع بريق سيفه فوق كتفه حين يرسل القمر من وراء الغمام الشاحبة فتنسأب إليه من بين الأغصان النخيفة المتشابكة.

وليس لهذه القاعدة الغربية التى يقوم عليها هذا النظام الكهنوتى مثيل فى العصور الكلاسيكية ولذا فلن يمكن تفسيره بالرجوع إليها، وعلى ذلك فيجب البحث فى ميادين أبعد وأوسع للوصول إلى تفسير لها. وقد يكون من الصعب أن ننكر أن هذه العادة ظهرت فى إحدى المراحل البربرية واستمرت فى الوجود حتى عصر إنشاء الإمبراطوريات وأنها بذلك تختلف اختلافا صارخا عن بقية ملامح الحياة فى المجتمع الإيطالى المذهب فى ذلك العصر. فهى أشبه بإحدى الصخور الناتئة التى ترتفع فى شذوذ فوق سطح الأرض المعشبة المستوية الممهدة. والواقع أن ما يتميز به هذه العادة من همجية وفجاجة هو الذى يجعلنا نأمل فى الوصول إلى تفسير لها. ذلك أن الأبحاث التى تمت أخيراً حول التاريخ المبكر للإنسان كشفت عن مدى التشابه الأساسى فى عمليات العقل البشرى وهو يضع فلسفته الأولى السانجة عن الحياة، وإن كان هناك بالطبع كثير من الفوارق والاختلافات الثانوية السطحية. وعلى ذلك فلو استطعنا أن ندلل على أن هذه القاعدة الهمجية الخاصة بنظام الكهنوت فى تيمى توجد فى مكان آخر من العالم، وأن نكشف الدوافع التى أدت إلى أن تتخذ شكل النظام الاجتماعى، وأن نبرهن على أن هذه الدوافع كان لها تأثير كبير أو حتى

تأثير عام فى المجتمع الإنسانى وأنها أدت تحت الظروف المختلفة إلى ظهور عدد من النظم التى تختلف فى التفاصيل رغم تشابهها فى الأصل التكوينى، ثم إذا استطعنا أخيراً أن نبين أن هذه الدوافع وبعض النظم الناشئة عنها كانت موجودة بالفعل فى العصور الكلاسيكية القديمة، فإنه يحق لنا حينئذ، أن نستنتج أن هذه الدوافع ذاتها هى التى أدت فى وقت أكثر تبكيرا إلى ظهور نظام الكهنوت المعروف فى نيمى. ومثل هذه الاستنتاجات التى تفتقر إلى الأدلة المباشرة على الطريقة التى ظهر بها النظام بالفعل قد لا ترقى أبداً إلى مرتبة البرهان، ولكنها تتمتع مع ذلك بدرجة من الاحتمال تتناسب مع قدرتها على تحقيق الشروط التى أشرنا إليها. وهدف هذا الكتاب هو أن يقدم - عن طريق تحقيق هذه الشروط - تفسيراً على درجة عالية من الاحتمال لنظام الكهنوت فى نيمى .

وأبدأ هنا بعرض الحقائق والخرافات القليلة التى وصلت إلينا عن هذا الموضوع.. تذهب إحدى الروايات إلى أن عبادة ديانا فى نيمى وضع أسسها أورستيس Orestes الذى تمكن بعد أن قتل ثواس Thoas ملك كرسونيس الطورية Tauric Chersonese (القرم) من أن يهرب مع أخته إلى إيطاليا حاملاً معه تمثال ديانا الطورية بعد أن أخفاه داخل حزمة من العصي. وحين مات أورستس نقل رفاقه من أريكيا إلى روما ودفن أمام معبد ساتورنوس Saturn الواقع على السطح الكابيتولى بجوار معبد الكونكورد. والشعائر الدموية التى تنسبها القصة إلى ديانا الطورية مأخوذة لدى المتخصصين فى الدراسات الكلاسيكية، إذ يقال إن أى شخص غريب تطأ قدماه ذلك الشاطئ كان يُذبح ويُقدم قرباناً لها. ولكن حين نُقلت هذه الشعائر إلى إيطاليا اتخذت صورة أكثر اعتدالاً، فقد كانت توجد فى هيكل نيمى شجرة معينة كان يحرم على الناس كسر فروعها. ولا يستثنى من ذلك إلا العبد الذى يتمكن من الهرب، فإذا

استطاع أن يكسر أحد أغصان هذه الشجرة حق له أن ينازل الكاهن في مبارزة فردية، فإذا تمكن من قتله تولى شئون الحكم بدلا منه وحمل بالتالى لقب «ملك الغابة Rex Nemorensis». ولقد كان الأقدمون يعتقدون أن هذا الغصن الحاسم هو الغصن الذهبى الذى انتزعه أينياس Aeneas بإيعاز من سيبولا Sibyl قبل أن يشرع فى رحلته الخطرة إلى عالم الموتى. ويقال إن هروب العبد إنما يرمز إلى هروب أورستيس نفسه، وأن مبارزته مع الكاهن ترمز إلى القرابين والأضحيات البشرية التى كانت تقدم إلى ديانا الطورية. وقد ظلت هذه القاعدة لتولى الملك بحد السيف معمولا بها حتى العهود الامبراطورية، إذ نجد مثلا أنه من ضمن نزوات كاليجولا Caligula أنه اعتقد أن كاهن نيمى شغل وظيفته مدة أطول مما يجب فاستأجر أحد السفاحين الأشرار ليقتله. وقد لاحظ أحد الرحالة اليونانيين الذى زار إيطاليا أيام عائلة أنطونينوس Antonines أن منصب الكاهن كان حتى ذلك الوقت يقدم جائزة يظفر بها الشخص الذى يفوز فى المبارزة الفردية.

وثمة بعض ملامح أساسية أخرى يمكن ذكرها عن عبادة ديانا فى نيمى. إذ يبدو من القرابين التى كان الناس يذربونها والتى تم الكشف عنها فى تلك المنطقة أن الناس كانوا يعتبرن ديانا إلهة للقنص فى المحل الأول، وإن كانت تمنح إلى جانب ذلك الرجال والنساء النسل والذرية، وتساعد الحوامل على الولادة السهلة الميسرة. كذلك يبدو أن النار كانت تلعب دورا جوهريا فى الشعائر المتعلقة بها. ففي أثناء الاحتفال بعيدها السنوى كان يقام فى الثالث عشر من أغسطس، أى فى أشد أيام السنة حرارة، كانت غيظتها المقدسة تضاء بعدد كبير جدا من المشاعل التى كان ضوعها الأحمر القانى ينعكس فى مياه البحيرة، كما كان الناس يحتفلون بذلك اليوم فى طول إيطاليا وعرضها بإقامة الشعائر المقدسة أمام المواقد فى البيوت. وقد عثر

فى حرم المعبد على بعض التماثيل البرنزىة الصغىرة التى تمثل الإلهة ذاتها وهى تحمل مشعلا فى يدها اليمنى وترفعه إلى أعلى، كما كانت النساء اللاتى تستجاب صلواتهن ودعاؤهن يتوافدن على الهيكل وقد توجت رءوسهن بالأكاليل وهن يحملن المشاعل المضاءة وفاء بنورهن. ولقد كرس شخص مجهول مشعلا يوقد باستمرار فى ضريح صغىر فى نيمى لتأمين حياة الامبراطور كلودىوس<sup>(١)</sup> Claudius وأسرته. أما القناديل المصنوعة من الطين المحروق والتى اكتشفت فى الغىضة فمن المحتمل أنها كانت تخدم نفس الغرض بالنسبة للأشخاص الأقل مكانة ومنزلة. ولو صح ذلك فإن المماثلة بين هذه العادة وعادة الكاثوليك فى نذر الشموع المقدسة فى الكنائس تصبح واضحة. والأكثر من ذلك أن لقب «فيستا» Vesta<sup>(٢)</sup> الذى تحمله ديانا فى نيمى يشير بجلاء إلى وجود نار مقدسة أبدية فى هيكلها. وفى الركن الشمالى الشرقى من المعبد كان يوجد (بدروم) دائرى فسيح تؤدى إليه ثلاث درجات ولا يزال يوجد به بعض بقايا ممشى مرصوف بالفسيفساء، ومن المحتمل أنه كان يقوم عليه

(١) الواقع أن هناك اثنين من أباطرة الرومان يحملان اسم كلودىوس، وهما كلودىوس الأول الذى حكم ما بين عامى ٤١، ٥٤ بعد الميلاد، وهو أخو الامبراطور تيبيريوس Tiberius وكان فى شبابه ماجنا ومهرجا إلى جد كبير ولكنه لم يلبث أن تحول إلى طاغية بعد أن تولى الحكم بعد الامبراطور كاليجولا المشهور بنزائوته وقسوته، وقد قتل زوجته الثالثة مسالينا Messalina لخيانتها وعلاقاتها الفاضحة، وتزوج بعدها أجريپينا Agrippina الصغرى التى تأمرت عليه بعد أن أعلن أن ابنها سوف يتولى العرش بعده، ثم ندم على ذلك وأراد الرجوع فى قراره، وقد تولى ذلك الابن العرش وعرف باسم نيرون المشهور وأما كلودىوس الثانى فقد حكم روما ما بين عامى ٢٦٨-٢٧٠ وكان ينتسب إلى عائلة مغمورة فى الأصل ولكنه اكتسب شهرة عريضة فى الحرب، ويبدو أنه كان أحد المتآمرين على الامبراطور جالينوس Gallenus، ولم يحكم سوى فترة قصيرة ولكنها امتازت بالانتصارات الحربية. ويبدو أن إشارة فريزر هنا ققصد بها كلودىوس الأول (أ. ١).

(٢) فيستا هى إلهة أو ربة الموقد فى روما، وهى تقابل فى ذلك الآلهة هستيا Hestia عند الإغريق، وكان الناس يعبدونها فى روما أمام الموقد الخاص الموجود فى كل بيت وكذلك أمام المنبح «المركزى» للمدينة أو الدولة. وكان ضريحها فى الفورم Ferum الرومانى يضم النار المقدسة التى يقال إنها جلبت من طروادة وكان يشرف عليها ست فتيات يعرفن باسم «عذارى فيستا» وكانت مهمتهن تتحصر فى المحافظة على النار بحيث لا تخدم أبدا. وكان يفترض فى هؤلاء العذارى العفة المطلقة بحيث إن العنراء منهن التى تحيد عن السلوك المفروض فيها كانت تدفن حية. وقد ظلت هذه العبادة قائمة حتى أبطالها الأباطرة المسيحيون (أ. ١).

معبد دائري لديانا باعتبارها هي ذاتها فيستا كما هو الحال بالنسبة لمعبد فيستا الدائري في الفورم Forum الروماني. والظاهر أن عذارى فيستا كن يشرفن على تلك النار المقدسة. فقد تم العثور على رأس لفیستا من الطين المحروق في ذلك الموقع، كما أن عبادة النار الأبدية التي تشرف عليها العذارى المقدسات كانت شائعة على ما يبدو في إقليم لاتيوم Latium<sup>(١)</sup> منذ أقدم الأزمنة حتى أكثرها حداثة. ومن ناحية أخرى، فإن كلاب الصيد كانت تتوج أثناء العيد السنوي للإلهة، وكان الناس يحرصون على عدم التعرض للحيوانات البرية، كما كان الشبان يخضعون لبعض الطقوس التطهيرية بينما تقدم الخمور للجميع. أما الوليمة ذاتها فكانت تتألف من لحم الجدى ومن الكعك الذي يقدم ساخنا جدا على صحاف من أوراق الشجر بينما يتدلى التفاح بكثرة من أغصانه.

ولكن ديانا لم تكن تنفرد بالحكم في غيضاها المقدسة في نيمي، وإنما كان يشاركها هيكلها في الغابة اثنان من الأرباب الأقل شأنًا وأحد الاثنین هي الربة إيجيريا Egeria، حورية الماء الصافي التي كانت تندفع إلى أعلى من بين الصخور البازلتية لتهبط في رشاقة على شكل شلال في البحيرة في المكان المعروف باسم

---

(١) لاتيوم هو أحد أقسام وأقاليم إيطاليا القديمة وإليه ينتسب اللاتين الذين يظن أنهم كانوا أول السكان في العصور التاريخية والذين كانوا في الأغلب مزيجاً من العناصر الأصلية والجماعات الغازية، وكانوا يعيشون في قرى ومدن مستقلة على التلال وسفوح الجبال. ومن المحتمل أنهم كانوا يؤلفون فيما بينهم اتحادات قوية لأغراض دينية وسياسية ومع أن روما استطاعت تدمير هيبتهم الرئيسية وكانت تحتل مركز الزعامة والقيادة حوالي عام ٦٠٠ ق.م فإن الأمر لم يستتب لها تماماً إلا بعد ذلك بوقت طويل. (أ.أ.).

ليمولى Le Mole حيث توجد الطواحين التابعة لقرية نيمى الحديثة. ولقد أشار أوفيد Ovid<sup>(١)</sup> إلى خربير ماء النهر فوق الحصباء والحصى وأنه كثيرا ما كان يشرب منه. وكانت النساء الحوامل يقدمن القرابين إلى ايجيريا التى كن يعتقدن فى قدرتها على تسهيل الولادة، مثل ديانا تماما. وتذهب الأخبار إلى أن هذه الحورية كانت زوجة - أو عشيقة- للملك نوما Numa الحكيم، وأنه بنى بها سرا فى الغيضة المقدسة، وأن القوانين التى منحها نوما للرومان كانت مستوحاة من معاشرتها الريانية ويقارن بلوتارك Plutarch هذه الأسطورة بغيرها من قصص الحب الذى كانت كثيرا ما كان ينشأ بين الربات والأدميين مثل حب كوبيلى Cybele والقمر لاثنين من أجمل الشبان هما آتيس Attis وأندوميون Andymion. ويذهب البعض إلى أنمكان التقاء العشاق لم يكن فى غابات نيمى وإنما فى إحدى الغيصات خارج بورقا كابينا Porta Capena فى روما، وهو مكان كثير المياه. إذ كان يتدفق من الكهف المعتم نبع مقدس لإيجيريا. وكانت عذارى فيستا الرومانيات يخرجن كل يوم لجلب الماء من ذلك النبع فيحملنه

---

(١) الشاعر المشهور بيبليوس أفيديوس ناسو Papius Ovidus Naso (٤٣ ق.م - حوالي ٧١ ميلادية) ولد فى Sulmo بجنوب إيطاليا من عائلة ذات مركز محترم. وعلى الرغم من كل ما بذلته عائلته لحمله على التخصص فى القانون وشئون الحكم فقد كان يميل إلى الشعر وإن كان قد تولى مع ذلك بعض المناصب القضائية الدنيا. وشعره جذب إليه انتباه المجتمع الرومانى ولكن عبثه وطيشه أوغر صدر الامبراطور أوغسطس عليه خاصة وأنه كان يريد تطهير المجتمع من مفاسده عن طريق العودة إلى الأخلاق والتقاليد القديمة، وإذا نفاه إلى البحر الأسود حيث أمضى بقية حياته. ولا يعتبر أوفيد على العموم من الشعراء العظام والفحول رغم جودة معظم شعره وبخاصة فى الحب والغزل. وربما كان أكبر أعماله تحررا وعبثا هو عمله عن «فن الحب Ars amatoria» الذى يعرض فيه كثيرا من أساليب وطرق الاغواء والفتنة كما لو كانت علما يستحق الدراسة بكل دقة وعناية. وعلى أية حال فإن أعظم أعمال أوفيد التى يحفظها لنا التاريخ الآن هو كتابه عن «المسخ أو الانسلاخ Metamorphosis» وهو قصيدة طويلة تزخر بقصص عديدة عن التغير والانسلاخ معظمها مستمد من الميثولوجيا الاغريقية ومن الكتب التى تهمنى هنا بوجه خاص كتابه الذى ترجمه فريزر بعنوان The Fasti of Ovid ونشره فى خمسة أجزاء مع تعليقات مطولة عام ١٩٢٩ وهو دراسة شعرية للتقويم الرومانى يسجل الأحداث التاريخية والظواهر الفلكية والممارسات الدينية شهرا بشهر. وكان عمر فريزر حين نشر الكتاب خمسا وسبعين سنة انظر فى ذلك: Downie R.A.

: James George Frazer: The Portrait of a Scholar, Watts, London, 1940, pp.48-50

على رعو سهن في جرار من الفخار لفسل معبد فيستا. ولكن الصخرة الطبيعية كانت مغطاة تماما بالرخام في زمن جوفينال Juvenal<sup>(١)</sup>، كما أن البقعة المقدسة انتهكت حرمتها بفعل جماعات اليهود والفقراء الذين كانوا يتزاحمون للإقامة مثل الفجر في الغيضة. ويمكن أن نزع أن النبع الذي كان يصب في بحيرة نيمى كان هو إيجيريا الأصلية الحقيقية، وأنه حين نزل المستوطنون الأوائل من فوق تلال أنيا إلى شواطئ نهر التيبر أتوا معهم بالحورية وأقاموا لها موطنًا جديدًا في إحدى الغيضات خارج الأسوار. وتدل بقايا النماذج التي عثر عليها داخل الحرم المقدس وكذلك التماثيل العديدة المصنوعة من الطين المحروق والتي تصور مختلف أجزاء الجسم البشرى على أن مياه إيجيريا كانت تستخدم في شفاء المرضى الذين كانوا يعبرون عن آمالهم أو عن شعورهم بالجميل والعرفان بإهداء هذه التماثيل التي تصور أعضاءهم المريضة إلى الإلهة، وذلك تبعًا لبعض العادات التي لا تزال موجودة حتى الآن في كثير من أنحاء أوروبا. والظاهر أن النبع لا يزال محتفظًا ببعض فوائده الطبية.

أما الرب الثاني الأقل شأنًا في نيمى فهو فيربىوس Virbius الذي تذهب القصة إلى أنه كان هو البطل الإغريقى هيبوليتوس Hippolytus العفيف الجميل الذي تعلم فن الصيد والقنص من القنطور خيرون Chiron<sup>(٢)</sup> وكان فيربىوس يمضى كل أيامه في

---

(١) أحد الشعراء الرومان الهجائيين ، عاش بين عامى ٥٠ - ١٢٠ تقريبًا ويبدو أن أباه كان عبدا ثم أعتق، وقد أغرم جوفينال في صباه بالخطابة التي مارسها سنرات طويلة حتى نفى من روما. ولم يبق لنا من شعره إلا بعض قصائد الهجاء التي تنور في معظمها حول مهاجمة الجريمة والزيلة والمجون التي كانت تشيع في روما في ذلك الوقت، وإن كان بعضها الآخر يدور حول موضوعات شتى ذات طابع أخلاقي على العموم، وهي كلها تعطى على أى حال صورة حية لما كان عليه المجتمع الرومانى في عهده .

(٢) القنطور Centaur كائن خرافى يظهر في كثير من الأساطير اليونانية القديمة ويظهر نصفه الأعلى على شكل إنسان بينما بقية جسده على شكل حصان، وكان اليونانيون القدماء مفرمين بالقنطور بحيث كان يظهر كثيرا في رفقة الإنسان ويدعى إلى مجالسه، إلى أن حدث في إحدى حفلات الزواج بين بعض الأرياب أن فقد أحدهما وعيه من كثرة الشراب فحاول أن يعتدى على العروس وتبعه في ذلك زملاؤه وحدثت معركة قتل فيها

الأحراش، ولم يكن يصحبه في هذه الرحلات سوى الصيادة العذراء أرتميس Artemis (وهي المقابل لديانا). وقد بلغ من اعتزاز هيبوليتوس بصحبته الإلهية أن ترفع عن حب النساء مما جلب عليه المصائب، فقد ألم ذلك التعفف أفروديتى Aphrodite في قلب فيدرا Phaedra زوجة أبيه، فلما ازدري مراودتها الخبيثة عن نفسه اتهمته ظلما أمام أبيه ثيسوس Theseus الذي صدق التهمة وابتهل إلى مولاه بوسيدون Poseidon أن يثأر له من أجل هذا الجرم المزعوم. وترتب على ذلك أنه بينما كان هيبوليتوس يقود عربته الحربية بجوار شاطئ الخليج الساروني أرسل عليه إله البحر (بوسيدون) ثورا هائجا طلع من بين الأمواج فهاجت الخيل وركضت بعنف من الخوف الفزع وألقت هيبوليتوس من فوق العربة وداسته بأقدامها حتى مات. ودفع الحب ديانا إلى أن تقنع الطبيب اسكلابيوس Aesculapius بأن يستخدم علمه وفنه ليرد الحياة إلى الصياد الشاب الجميل. وحنق جوبيتر Jupiter لعودة أحد البشر الفانين من أبواب الموت فأرسل الطبيب نفسه إلى عالم الموتى جزاء له على تجاوزه حدوده وتدخله في غير شئونه. ولكن ديانا أفلحت في أن تخفي محبوبها (هيبوليتوس) عن الإله الناقم داخل غمامة كثيفة بعد أن غيرت ملامحه بأن أضافت إلى عمره بضع سنين ثم حملته بغيدا إلى وديان نيمي حيث تركته في حِمى الحورية إيجيريا

---

عدد كبير من هذه الكائنات الخرافية. وسجلات هذه الواقعة في كثير من أعمال الفن القديم سواء في ذلك الشعر والحب، ولكن القنطور خيرون لم يكن على مثل هذا الخلق السبي، لقد أشرف على تعليمه وتنشئته أبولو وديانا واكتسب كثيرا من المهارة في القنص والطب والموسيقى بل اكتسب القدرة على التنبؤ، وتلمذ عليه كثير من الأبطال الاغريق الذين ترد أسمائهم في القصص والأساطير القديمة، ولعل من أهمهم هيبوليتوس نفسه وكذلك اسكلابيوس الذي سوف يرد ذكره بعد قليل والذي حنق على يديه فنون الطب لدرجة أنه تمكن في إحدى الحالات، كما ستري، من أن يرد الحياة إلى هيبوليتوس نفسه بعد أن مات تحت أقدام الخيل. وقد لقي اسكلابيوس جزاء على ذلك إذ سلب عليه جوبيتر Jupiter بأمر من بلوتو Pluto البرق فصعقه. والمهم هو أن القنطور خيرون كان يعتبر من أفضل تلك الكائنات الخرافية وأحكمها لدرجة أنه حين مات رفعه جوبيتر إلى السماء ووضع بين النجوم. (1.أ). راجع في ذلك: Bulfinch, T.; The Age of Fable, Doubleday & Co.,



ورعايتها. وهناك عاش فى أعماق الغابة الإيطالية مجهولا وحيدا متخفيا تحت اسم فيريبيوس وقد حكم فيريبيوس هناك كملك كما وقف هيكلا للإلهة ديانا وأنجب ابنا لطيفا أسماه فيريبيوس أيضا. ولم يهرب الابن مصير الأب وقدره، فقاد كوكبة من الجياد الشرسة لينضم إلى اللاتينيين فى حربهم ضد أينياس Aeneas وأهل طروادة. وقد عبد الناس فيريبيوس كإله ليس فى نيمى وحدها بل فى كثير من الأماكن الأخرى أيضا. والمعروف أنه كان يوجد فى كامبانيا Campania كاهن مخصص لأداء الشعائر والصلوات الخاصة به. ولقد كان دخول الخيل إلى غيضة أريكتيا وهيكلها محظورا لأن هيبوليتوس مات تحت أقدام الخيل، كما كان لمس تمثاله محرما على الناس. وكان البعض يعتقدون أنه هو الشمس، ولكن سرفيوس يقول : «إن الحقيقة هى أنه كان أحد الأرباب الذين ارتبطوا بديانا مثلما ارتبط أتييس بأمة الآلهة واريختونوس Erichthonius بمينرثا Minerva وأونيس Adonis بفينوس Venus . وسوف نرى فيما بعد طبيعة هذه العلاقة أو الرابطة. ولكن مما هو جدير بالملاحظة أن هذه الشخصية الأسطورية أظهرت قدرة عجيبة على التشبث بالحياة والإصرار عليها. إذ لا يكاد يوجد أدنى شك فى أن القديس هيبوليتوس Saint Hippolytus الذى يظهر فى التقويم الرومانى والذى سحبه الخيول حتى مات فى الثالث عشر من شهر اغسطس- وهو اليوم المخصص لعيد ديانا ليس إلا البطل اليونانى الذى يحمل نفس الاسم والذى استنطاع بعد أن مات مرتين كإنسان وثنى خاطيء أن يبعث من جديد فى صورة أحد القديسين المسيحيين.

ولسنا فى حاجة إلى أى برهان دقيق أو محكم لكى نقتنع بأن القصص التى تروى عن عبادة ديانا فى نيمى ليست قصصا تاريخية. فواضح أنها تنتمى إلى تلك الطائفة الكبيرة من الأساطير التى تصاغ لكى تفسر أصل إحدى الشعائر الدينية

دون أن يكون لها أساس آخر غير التشابه - حقيقيا كان أو متخيلا - الذي قد تمكن رؤيته بينها وبين بعض الشعائر الأجنبية الأخرى، والواقع أن الأساطير الخاصة في نيمى تعاني الكثير من الغموض والاضطراب نظرا لأن أساس العبادة يرد أحيانا إلى أورستيس وأحيانا أخرى إلى هيبوليتوس تبعا للجوانب أو الخصائص التي تؤخذ في الاعتبار حين النظر إلى تلك الشعائر. والقيمة الحقيقية لهذه القصص هي أنها تعطينا فكرة عن طبيعة العبادة يمكن في ضوءها إجراء المقارنات. كما أنها تحمل بعض الشواهد التي تدل بشكل أو بآخر على قدمها في الزمن، وذلك ضمن تبين أن الأصل الحقيقي لهذه العبادة غير معروف لأنه ضاع واندثر في ضباب الأزمنة الخرافية الموهلة في القدم. ومن هذه الناحية الأخيرة فقد يمكن الاعتماد على القصص الخرافية التي تدور حول نيمى أكثر مما تعتمد على الروايات التاريخية التي يؤازرها كاتو الكبير Cato the Elder<sup>(١)</sup> من أن الغيضة المقدسة كان قد وقفها على عبادة ديانا ديكتاتور لاتيني يدعى ايجوريوس باثيوس Egerius Bacchus أو لايفيوس التكلومي Laecius of Tusculum باسم شغوب تكلوم وأريشيا ولانفويوم ولورتنيوم وكوردا وتيبور ويوميتيا وأرديا. فهذه الرواية تشير في الواقع إلى العصر الزاهر الذي مر به الهيكل، لأنها ترد تأسيسه على ما يبدو إلى ما قبل عام ٤٩٥ ق.م، وهي السنة التي دمر فيها الرومان يوميتيا وأزالوها تماما من الوجود. ولكن من

---

(١) ماركوس كاتو من رجال الحرب الرومانيين وأحد زعمائهم السياسيين (٢٣٤ - ١٤٩ ق.م) من أبناء نولكوم.. بدأ حياته الحربية وهو لا يزال في السابعة عشرة من عمره، ثم اشترك في الحرب اليونانية الثانية حيث أبدى كثيرا من الشجاعة والقدرة. تولى عدة مناصب سياسية وإدارية وحاول أن يخل كثيرا من التغيير في حياة المجتمع الروماني التي دخلها كثير من عناصر الانحلال والتفكك نتيجة للترف والغنى، وكان ينادى بالعودة إلى الحياة الرومانية التقليدية البسيطة، وأدى ذلك به إلى أن يقف موقف المعارضة من كل المحاولات للتجديد بصرف النظر عن أهميتها وفائدتها.. في عام ١٥٧ ق.م أرسل سفيراً لروما في قرطاجة وقد بعث لما كانت عليه قرطاجة في ذلك الوقت من تقدم وقوة لدرجة أنه أمضى حياته في الدعوة إلى ضرورة القضاء عليها وتدميرها حتى تستطيع روما أن تعيش في أمن وسلام (أ.أ.).

الصعب علينا أن نفترض أن تلك القاعدة الهمجية الخاصة بنظام الكهنوت في أريكييا قد اشترك في وضعها عمدا عدد من المجتمعات التي بلغت درجة عالية من الحضارة. وهو ما كانت عليه تلك المدن اللاتينية بغير شك. فلا بد إذن من أن تكون هذه العادة قد انحدرت من أزمان سحيقة جدا لا تعيها ذاكرة إنسان وحين كانت إيطاليا لا تزال على درجة من التأخر لم نعرفها عنها في أى مرحلة من تاريخها المعروف. بل إن الثقة في هذه الرواية تتزعزع إذا أخذنا في الاعتبار رواية أخرى تنسب إنشاء الهيكل إلى شخص يدعى مانيوس الإجيرى Manius Egerius وهو الذى يدور حوله المثل القائل «هناك مانيون كثيرون في أريكييا». وقد ذهب البعض في تفسير هذا المثل إلى الزعم بأن مانيوس الإجيرى كان جدا لسلسلة طويلة من الأحفاد الممتازين، بينما يرى البعض الآخر أنه يشير إلى وجود عدد كبير من الأشخاص القبيحي المنظر والمشوهين في أريكييا وأنهم استمدوا اسم «مانيوس» من كلمة «مانيا» التى تعنى الروح الخبيث أو «البعيع» الذى يخوفون به الأطفال. وقد استخدم أحد الهجائين الرومان اسم مانيوس في التشهير بالشحاذين الذين يقفون على منحدرات أريكييا في انتظار الحجاج. هذه الاختلافات فى الرأى، بالإضافة إلى التضارب بين «مانيوس» الإجيرى في أريكييا و«ايجيرىوس» ليفيوس فى توسكلوم وكذلك التشابه بين هذين الاسمين واسم «ايجيرى» الواردة فى الأسطورة أمور خليقة بإثارة الشكوك. ولكن الرواية التى يسجلها «كاتو» تبدو قريبة جدا مما هو قائم بالفعل كما أن صاحبها يتمتع بدرجة عالية من الاحترام بحيث لا نستطيع رفضها على زعم أنها مجرد خيال سقيم. والأجدر بنا أن نفترض أنها تشير إلى إحدى المحاولات القديمة لترميم الهيكل أو إعادة بنائه، وأن اتخاذ تلك الولايات قام فعلا بتنفيذها. ومهما يكن الأمر، فإن هذه الرواية دليل آخر على الاعتقاد بأن الفيضة كانت منذ زمن بعيد مكانا عاما

للعبادة بالنسبة لأقدم المدن في المنطقة إن لم يكن بالنسبة للاتحاد اللاتيني كله.

## ٢- أرتيميس وهيوليتوس :

سبق أن ذكرت أن القصص والخرافات الأريكية التي تدور حول أورستيس وهيوليتوس ليس لها أى قيمة كتاريخ، ولكن لها مع ذلك فائدة لا تنكر في محاولة الوصول إلى فهم أفضل وأدق للعبادة في نيمى عن طريق مقارنتها بالشعائر والأساطير التي تدور حول الهياكل المقدسة الأخرى. ولابد لنا من أن نسأل أنفسنا عن سبب اهتمام مؤلفي هذه القصص بأورستيس وهيوليتوس بالذات في محاولتهم تفسير فيرببوس ملك الغابة. والجواب واضح فيما يتعلق بأورستيس. فقد استعانوا به ويتمثال ديانا الطورية التي لا ترضى بشيء أقل من إراقة الدم البشري لتوضيح نظام الخلافة الخاص بمنصب الكهنوت في أريكيما والذي يقوم على القتل والاغتيال. ولكن الأمر ليس على مثل هذه البساطة فيما يتعلق بهيوليتوس. صحيح أن الطريقة التي لاقى بها حتفه هي سبب تحريم دخول الخيول إلى الغيضة، ولكن هذا في حد ذاته ليس مبررا كافيا للربط الكامل الذي يصل إلى حد التوحيد بين الشخصيتين. وعلى ذلك فلا بد من أن نتعمق في دراسة هذه العبادة بالإضافة إلى دراسة خرافة أو أسطورة هيوليتوس ذاتها.

ولقد كان لهيوليتوس هيكل مقدس مشهور في موطن أجداده في ترويزن Troezen يقوم على ذلك الخليج الجميل الذي تكاد الأرض تحيط به من كل جانب، وحيث ينمو على الشريط الساحلى الخصب المعتد أسفل الجبال الوعرة حدائق البرتقال والليمون وأشجار السرو الباسقة التي ترتفع كالمسلات المعتمدة فوق حديقة هسبر يديز Hesperides كما تقوم جزيرة بوسيدون Poseidon - بقممها العالية التي تحجبها أشجار الصنوبر الخضراء القاتمة - ويحمى الخليج الهادئ بمياهه الزرقاء

الصافية الجزيرة من البحر المفتوح. على هذا الساحل الجميل قامت عبادة هيبوليتوس حيث كان يوجد داخل هيكله معبد به تمثال قديم له، ويقوم بالصلوات الخاصة به كاهن يشغل ذلك المنصب مدى الحياة. وكان يقام احتفال قرياني في كل عام لتمجيده كما كان الناس يحتفلون بذكرى موته المبكر كل سنة بالبكاء والترانيم الحزينة التي ترتلها العذارى. وكان الشبان والفتيات يقدمون بعض خصلات من شعرهم المعبد قبل زواجهم. وعلى الرغم من وجود قبره في ترويزن فقد كان الناس يرفضون الإدلاء بموقعه. ويرى البعض - وهو رأى له ما يستند - أن هيبوليتوس الوسيم محبوب أرتيميس الذي مات في عز شبابه والذي كانت العذارى يبكينه في كل عام. - هو مجرد حالة من حالات العشق الذي كان ينشأ بين الأدميين الفانين والربيات الخالدات. وتظهر هذه العلاقة بكثرة في الدين القديم. ويعتبر أودونيس أشهر هؤلاء العشاق جميعا. ويقول أصحاب هذا الرأي إن تنافس أرتيميس وفيدرا على حب هيبوليتوس يظهر في صور مختلفة وتحت أسماء أخرى كما هو الحال مثلا في تنافس أفروديتي وبروسربينى Proserpine على حب أودونيس، إذ ليست فيدرا سوى نسخة من أفروديتي. والواقع أن هذه النظرية لم تهضم هيبوليتوس وأرتيميس حقهما، لأن أرتيميس كانت في الأصل واحدة من أعظم ربات الخصوية. وتبعا للمبادئ التي يركز عليها الدين في أول مراحل ظهوره فإن الإلهة أو الربة التي تمنح الطبيعة الخصوية لابد أن تكون هي ذاتها على درجة عالية جدا من الخصوية والقدرة على الحمل والولادة. ولن يتيسر ذلك إلا إذا اتخذت لها نعلا من الذكور. ومن هنا كان هيبوليتوس يعتبر زوجا لأرتيميس في ترويزن، كما أن خصلات الشعر المجزور التي كان الشبان وعذارى ترويزن يقدمونها له قبل الزواج كانت تهدف إلى تقوية ارتباطهم بالإلهة، ومن ثم إلى زيادة خصوية التربة والماشية والناس على السواء. ومما يعزز

هذه النظرة بعض الشيء أنه كانت تقوم داخل أرياض هيبوليتوس في ترويزن عبادة اثنتين من قوى الأنوثة تعرفان باسم داميا Damia وأكسيزيا Axuesia وهما من القوى التى لها علاقة أكيدة بخصوبة الأرض. وحين عانت أبيداوروس<sup>(١)</sup> Epidaurus من الجذب والقحط قام الناس - استجابة لإحدى التنبؤات - بحفر صورة من خشب الزيتون المقدس لكل من داميا وأوكسيزيا، وما أن انتهوا من ذلك ودفنوهما فى الأرض حتى أثمرت التربة من جديد. يضاف إلى ذلك أنه فى ترويزن ذاتها وفى نطاق أرياض هيبوليتوس على ما يبدو كان يقام مهرجان غريب تقذف الأحجار تمجيذا لهاتين «العذراوين»، كما يسميهما أهل ترويزن. وثمة أمثلة كثيرة لعادات مماثلة تمارس فى عدد من البلاد للتعبير عن الرغبة والأمل فى الحصول على محاصيل وفيرة، كما أن مأساة مقتل هيبوليتوس الشاب لها كثير من القصص المماثلة التى تدور حول شباب من البشر الذين يتمتعون بدرجة عالية من الحسن والكمال ولكنهم دفعوا حياتهم ثمنا لنشوة قصيرة من حب إحدى الربات الخالدات. ويحتمل جدا أن هؤلاء المحبين التمساء لم يكونوا دائما مجرد أساطير، كما أن الخرافات والقصص التى ترى دماغهم المراقبة فى براعم البنفسج الأرجوانية أو فى لون شقائق النعمان القرمزية أو فى حمرة الخجل التى تصبغ الورد لم تكن مجرد تشبيهات شعرية للصبا والجمال الذابلين كأزهار الصيف. فالواقع أن هذ القصص الخرافية تتضمن فلسفة أكثر عمقا عن العلاقة بين حياة البشر وحياة الطبيعة، وهى فلسفة قائمة أدت إلى ظهور كثير من الممارسات المفجعة. وسوف نعرف فيما بعد

---

(١) أبيداوروس هى إحدى مدن اليونان القديمة على الساحل الشرقى البيلوبينيز حيث تطل على الخليج السارونى، وعلى الرغم من أنها كانت تؤول دولة مستقلة ومتمايزة فإنها كانت تعتمد إلى حد كبير على أسبرطة، وقد اشتهرت أبيداوروس بمعبدتها المخصص لاسكلابيوس الذى سبقت الإشارة إليه وكان يؤمه الكثير من كل أنحاء بلاد اليونان للشفاء، كما اشتهرت أيضا بمسرحها الذى كان يعتبر من أفضل المسارح، ولا تزال أجزاء كبيرة موجودة منه للآن (أ.أ.).

الشيء الكثير عن تلك الفلسفة وهذه الممارسات.

### ٢- الخلاصة :

وقد نستطيع الآن أن نفهم السبب في أن القدماء زبطوا إلى كل هذا الحد بين هيبوليتوس زوج أرتميس من ناحية وفيربيوس الذي كان يقف من ديانا - على ما يقول سيرفيوس- موقفاً مشابهاً لموقف أنونيس من فينوس أو موقف أتياس من أم الآلهة فلقد كانت ديانا مثل أرتميس تماماً - إحدى ربات الخصوبة بعامة والوضع والولادة بخاصة. ومن هذه الناحية فإنها كانت مثل زميلتها اليونانية تحتاج إلى تحرين من الذكور<sup>(١)</sup>. وكان هذا القرين - لو صحت رواية سيرفيوس - هو فيربوس. ولقد كان فيربوس بصفته مؤسس الغيضة المقدسة في نيمي وأول من تولى الحكم فيها - هو المؤسس الأول بل و المثال الأسطوري لكل تلك السلسلة الطويلة من الكهنة الذين توافروا على خدمة ديانا، حاملين في الوقت ذاته لقب «ملوك الغاية»، والذين انتهت حياتهم مثله واحداً بعد الآخر نهاية عنيفة . ولذا فإن من الطبيعي أن نزعج أن علاقتهم بإلهة الغيضة كانت تشبه علاقة فيربوس بها، أي من ملك الغاية الأدمى الفانى كان يتخذ ديانا إلهة الأحراج ملكة وزوجة له. وإذا كانت الشجرة المقدسة التي كان يحرسها ويحيمها بحياته تعتبر - وعلى ما يبدو- تجسيدا خاصا للإلهة، فالأغلب أن كاهن ديانا لم يكن يعبد تلك الشجرة كإلهة فحسب بل إنه كان يحبها أيضا

---

(١) هناك مشابهاة كثيرة جدا ومبارخة بين الميثولوجيا اليونانية والرومانية. وتظهر ذلك في خصائص الآلهة والربات والأنوار التي يقومون بها بحيث نكاد نجد لكل إله أو ربة عند اليونان مقابلا مماثلا عند الرومان، وكثيرا ما يستخدم الكتاب اسم أحد هؤلاء الأرباب في إحدى اللغتين والثقافتين لمقابلته في اللغة والثقافة الأخرى كما يحدث خصوصا في الخلط في الاستخدام بين فينوس وافروديتي (أ.أ.).

كزوجة، وليس فى هذا الافتراض ما ينافى العقل، خاصة وأن أحد النبلاء الرومان على أيام بلىنى Pliny<sup>(١)</sup> كان يعامل بنفس الطريقة إحدى أشجار الزان الجميلة يحتضنها ويقبلها وينام فى ظلها ويسكب النبيذ على جذعها والظاهر أنه كان يعتبر تلك الشجرة هى الإلهة نفسها. ولا تزال عادة الزواج الفيزيقي بين الأدميين من كلا الجنسين من ناحية والأشجار من ناحية أخرى موجودة فى الهند وبعض بلاد الشرق الأخرى فهل ثمة إذن ما يمنع من وجودها فى إقليم لاتيوم القديم؟

ولو نظرنا إلى هذه الأدلة ككل، فقد نستطيع أن نستنتج أن عبادة ديانا فى غيضاها المقدسة فى نيمى كانت مسألة على جانب كبير من الأهمية، كما أنها ترجع إلى عهود موغلة فى القدم، وأنها كانت تُقدس كإلهة للأحراج والحيوانات البرية، بل ومن المحتمل أيضا كإلهة الحيوانات المستأنسة وثمار الأرض، وأن الناس كانوا يعتقدون أنها ترزقهم النسل والذرية وتساعد الأمهات فى الوضع والولادة، وأن نارها المقدسة كانت تستعر باستمرار - برعاية العذارى الأبقار - فى معبد دائرى داخل حدود حرمها المقدس، وأنه كان يرتبط بها حورية الماء إيجيريا التى كانت تمارس أيضا إحدى وظائف ديانا نفسها فى مساعدة النساء أثناء المخاض، والتى كان الناس يعتقدون أنها تزوجت من أحد الملوك الرومان المسنين داخل الغيضة المقدسة

---

(١) المقصود هنا هو بلىنى الأصغر (٦١ - ١٣١م) أحد رجال الأدب اللاتينى المشهورين، وهو غير بلىنى الأكبر الذى تربطه به روابط القرابة القريبة والذى كان من الكتاب الموسوعيين فى روما (٦٢-٧٩م) والذى تولى تربية بلىنى الصغير نفسه. ومع أن بلىنى الأصغر اشغلت فترة بالمرافعة أمام القضاء ثم عين حاكماً لبيتونيا Bithunia فى آسيا الصغرى فإن شهرته الحقيقية الباقية للآن ترجع إلى ما خلفه وراءه من مكاتبات ومراسلات عديدة نشر بعضها فى حياته، وهى عبارة عن مقالات أدبية رائعة تتناول كثيراً من نواحي الحياة التى يحياها سادة الرومان وأشرافهم (أ.أ.).



بل إن بيانا إلهة الغابة نفسها كان لها أيضا رفيق من الذكور - يدعى فيريبيوس - وكانت علاقته بها تشبه علاقة أودنيس بفينوس وعلاقة أتيس بكوبيلي Cpele<sup>(١)</sup>. وأخيرا فإن هذا الشخص الأسطوري - فيريبيوس - كانت تمثله في الأزمنة التاريخية سلسلة من الكهنة الذين كانوا يعرفون باسم «ملوك الغابة» وكانوا دائما يهلكون بسيوف خلفائهم، كما كانت حياتهم ترتبط بشكل ما بشجرة معينة بالذات في الغيضة. على اعتبار أنه ما دامت الشجرة سليمة سلمت حياتهم أيضا من الأذى. وليس من شك في أن هذه النتائج لا تكفي بذاتها لتفسير تلك القاعدة الغريبة المتبعة في تولي منصب الكهنوت. ولكننا قد نعثر على بذور حل هذه المشكلة لو أننا عرضنا هذه القاعدة في مجال أوسع وأكثر شمولاً. وعلى ذلك فسوف نكرس جهودنا الآن لهذا العرض الواسع الشامل، وهو عرض طويل وشاق ولا ريب، ولكن قد يكون فيه بعض اللذة والسحر اللذين يصاحبان إحدى رحلات الاستكشاف التي سوف تحملنا إلى كثير من البلاد الأجنبية الغربية حيث نصادف شعوبا أجنبية غريبة أيضا وعادات أشد غرابة. إن الرياح تضرب حبال السفينة بعنف. فلترقع لها الأشرعة، ولنبحر مبتعدين تاركين ساحل إيطاليا وراءنا حتى حين.

---

(١) يطلق عليها اسم أم الآلهة.. كانت زوجة لكرونوس Cronus (الزمن) وأما لزيوس Zeus كبير الآلهة، وتظهر في بعض أعمال الفن وعليها سيماء الأمومة، وفي أحيان أخرى تظهر جالسة على عرش ووجوارها بعض الأسود أو راكبة مركبتها التي تجرها الأسود أيضا (أ.أ.).



الفصل الثاني

# الملوك الكهنة (•)

• ترجمة د. أحمد أبو زيد



تركز الأسئلة التي كرسنا أنفسنا للإجابة عنها في سؤالين رئيسيين: الأول هو : لماذا كان يتعين على كاهن ديانا في نيمي - وهو ملك الغابة - أن يقتل سلفه؟ والثاني، لماذا كان يتعين عليه قبل أن يفعل ذلك أن ينزع أحد الأغصان من شجرة معينة بالذات كان الأقدمون يعتقدون بصفة عامة أنها هي الغصن الذهبي الذي ذكره فرجيل؟<sup>(١)</sup>

والنقطة الأولى التي نعكف عليها الآن هي لقب الملك. فلماذا كان يسمى ملك الغابة؟ ولماذا كانت وظيفته توصف بأنها منصب ملكي أو «الملك»؟ الواقع أن الجمع بين لقب الملكي والواجبات الكهنوتية كان أمرا شائعا في إيطاليا القديمة وفي بلاد الإغريق. فقد كان يوجد في روما وغيرها من مدن لاتيوم كاهن يطلق عليه اسم «ملك القرابين» أو «ملك الشعائر المقدسة» كما كانت زوجته تحمل اسم ملكة الشعائر المقدسة أيضا، وفي أثينا الجمهورية كان الحاكم الثاني الذي يختار سنويا للدولة يلقب بالملك، كما كانت زوجته تدعى بالملكة رغم أن واجباتهما كانت دينية خالصة. كذلك كان لكثير من الديموقراطيات الإغريقية الأخرى ملوك اسميون لهم - على ما يبدو - وظائف دينية تدور حول الموقد العمومي للدولة، كما كان

---

(١) أحد كبار شعراء العصر الأوغسطي، تعتبر ملحمة الرائعة، الانياذة Aeneid في المرتبة التالية مباشرة لمحمتي هوميروس الشهيرتين (الالياذة والأوديسا) وإن كان فرجيل نفسه أقل بكثير في الامالة والقدرة على الخلق والابداع من هوميروس، وقد عالج في ملحمة مغامرات ومخاطرات انياس بعد هزيمته في حرب طروادة (١..أ).

لبعض الدول الإغريقية عدد من هؤلاء الملوك الاسمين الذين يتولون السلطة معا في وقت واحد. وفي روما كانت التقاليد تقضى بتعيين ملك القرايين والأصاحي حتى بعد إلغاء النظام الملكي لكي يقدم القرايين التي كان يقوم الملوك بتقديمها في الماضي. ويبدو أنه كان ثمة نظرة مماثلة عن أصل الملوك الكهنة في بلاد اليونان القديمة. والفكرة ذاتها ليست بعيدة الاحتمال. وقد ظلت قائمة في اسبرطة التي تكاد تكون الدولة الإغريقية الحقيقية الوحيدة التي احتفظت بالشكل الملكي للحكومة في العصور التاريخية. فقد كان الملوك أنفسهم هم الذين يقدمون كل قرابين الدولة في اسبرطة. وذلك على اعتبار أنهم من نسل الإله، وكان أحد الملكيين هناك يشغل وظيفة «زيوس لاكيدايمون» Zeus Lacedaemon<sup>(١)</sup> بينما يقوم الآخر بوظيفة كاهن زيوس السماوي Celestial.

بل إن الجمع بين الوظائف الكهنوتية والسلطة الملكية كان أمرا مألوفا في كثير من المناطق الأخرى. فلقد كانت آسيا الصغرى مثلا مركزا لعدد كبير من العواصم الدينية الكبرى التي يسكنها آلاف من العبيد المقدسين ويحكمها رؤساء دينيون كانوا يجمعون بين السلطتين الزمنية والروحية مثل بابوات روما في القرون الوسطى. ومن هذه المدن التي كانت تخضع لحكم الكهنة زلة Zela وبيسينوس Pessinus. كذلك يبدو أن الملوك التيوتون في العصور الوثنية القديمة كانوا يشغلون منصب كبار الكهنة ويمارسون سلطاتهم ، كما أن أباطرة الصين كانوا يقومون بتقديم القرابين العمومية طبقا للتعاليم التي رسمتها لهم - بكل دقة وبالتفصيل - الكتب الخاصة بالطقوس والشعائر.

---

(١) يتردد اسم لاكيدايمون أو لاسيدايمون في الميثولوجيا اليونانية للإشارة إلى حاكم لاكونيا Laconia أو إلى ابن زيوس الذي كان يحمل هذا الاسم والذي أطلق اسم زوجته (اسبرطة) على عاصمة ملكه (أ.أ.).

وفى مدغشقر كان الملك يعتبر هو الكاهن الأكبر للمملكة، ولذا فإنه كان يشرف بنفسه على تقديم الأضاحى وأداء صلاة الشكر أثناء الاحتفال الكبير بالسنة الجديدة، بينما كان رجال شعبه ينحرون بأنفسهم أحد الثيران من أجل خير المملكة وسعادتها. وفى الممالك التى لا تزال تحتفظ باستقلالها عند الجالا<sup>(١)</sup> فى إفريقيا الشرقية يقوم الملك بتقديم الأضاحى على قمم الجبال كما يشرف على عملية ذبح القرابين الأدمية. وتكشف لنا الأضواء الضئيلة الخافتة المنبعثة من بعض التقاليد القديمة عن نوع مماثل من الاتحاد بين السلطات الزمنية والروحية وبين الواجبات الملكية والدينية عند ملوك ذلك الاقليم البهيج فى أمريكا الوسطى الذى تتميز عاصمته القديمة (المدفونة الآن تحت الغابات المدارية الكثيفة الكريهة) بخرائب وأطلال بالنكوه Palengue<sup>(٢)</sup> الرائعة الغامضة.

(١) الجالا من شعوب شرق أفريقيا، ويوجدون فى الأغلب فى وسط الحبشة وبعض أجزاء الصومال، وهم من المسألة الحامية فى الأغلب. ومع أن معظمهم لا يزالون وثنيين فإن بينهم كثيرين من المسلمين ومن الاقباط، ويقوم اقتصادهم على مزيج من النشاط الزراعى والرعى. ويبدو أن كلام فريزر فيما يتعلق بما يسميه ملك الجالا ينقصه كثير من الدقة إذ لا يكون الجالا مملكة بالمعنى الصحيح للكلمة وإنما يخضعون لحكم كبار السن فيهم الذين يؤلفون طبقة متميزة عن بقية طبقات المجتمع. والتنظيم الطبقي نفسه غريب لأنه لا يقيم على أساس التفاوت أو التفاضل الاقتصادى وإنما على أساس التفاوت فى العمر بحيث أن جميع الأشخاص الذكور الذين ينتمون إلى فئة عمرية واحدة يؤلفون (طبقة متمايزة ومتماسكة تعرف باسم جادا Gada). وتتأوب هذه الطبقات شؤون الحكم حين تصل إلى أعلى مراتب العمر، وإذا كان لكل جادا شيخ يتكلم بلسانها أو يقوم ببعض الشعائر الدينية فإنه لا يرقى إلى مستوى الملوك كما أن وظيفته غير وراثية (أ. ١٠).

(٢) تعتبر بالنكوه من أهم المدن القديمة فى جنوب المكسيك نظرا لأنها تعكس كثيرا من ملامح حضارة المايا Maya الزائلة وبخاصة فى فن العمارة. فقد كان المايا يسكنون مكانا وسطا فى أمريكا الوسطى، وأثناء الفترة التى سادت فيها حضارتهم انتقل مركز الجانيية والتقدم والارتقاء من مرتفعات جواتيمالا فى الجنوب إلى الشمال عبر الاراضى المنخفضة فى جواتيمالا ذاتها حتى وصل فى نهاية الامر إلى هندوراس وبوكتان وجنوب المكسيك وقد ظهرت مدنها المشيدة بالحجارة لأول مرة فى الاراضى المنخفضة بعد عام ٢٠٠ ق.م وبلغت قمة روعتها أثناء العصور المظلمة فى أوروبا، ثم طرأ عليها بعد ذلك شيء من التفكك والتدهور الذى لا نرى سببه الآن. وأخيرا بدأت المرحلة النهائية قبل مجيء الأسبان بعد عام ١٠٠٠ م وكان مركزها بوكاتان. وتعتبر بالنكوه بأسلوبها المتحرر فى التحت مثلا رائعا لما بلغت هذه الحضارة فى الفن. وقد بلغت المدينة بقوننها المختلفة سواء العمارة أو النحت أو غيرها ذروة الرقى فى أواخر القرن السابع، وقد تم الكشف فيها عن خرائب قديمة تتألف فى الأغلب من مصاطب أو مدرجات صناعية فسيحة أو من أهرام مدرجة من الحجر المنحوت وتنتهى فى قممها ببعض صروح ذات طابع هندسى غير مألوف وتغطيها رسوم وأشكال وصور بارزة وحروف هيرغليفية ملونة، بالإضافة إلى وجود عدد من معابد الشمس بين هذه الخرائب، وقد هجرت المدينة على أي حال فى القرن الثانى عشر انظر ترجمتنا لكتاب : وليام هاوولز ما وراء التاريخ « دار نهضة مصر، القاهرة ١٩٦٥ صفحات ٤١٦ - ٤١٧. (أ. ١٠)

وحيث نعلم أن الملوك الأقدمين كانوا كهنة في الوقت ذاته وبوجه عام، فإننا لا نكون قد وفينا الجانب الديني من وظيفتهم حقه تماما. ففي تلك الأيام لم تكن الألوهية التي تحيط بالملك مجرد صورة لفظية جوفاء، وإنما كانت تعبيراً عن اعتقاد راسخ متين. فقد كان الملوك يقدسون في كثير من الحالات ليس فقط بصفاتهم رجال دين أو كهنة أي كوسطاء بين العبد والرب، بل وأيضاً باعتبارهم هم أنفسهم آلهة وأرباباً قادرين على أن يمنحوا أتباعهم وعبادهم تلك البركات التي يظن على العموم أنها تتجاوز طاقة للبشر الفانيين، والتي لم يكن في استطاعة الناس الحصول عليها - إن أُتيح لهم ذلك على الإطلاق - إلا بالصلاة والتضحية التي يقدمونها للكائنات القدسية التي لا تتألف إلا من الألبان .. ومن هنا كان الناس كثيراً ما يتوقعون من ملوكهم أن يرسلوا عليهم المطر أو ضوء الشمس في الموسم المناسب، وأن يساعدوا على نمو المحاصيل وما إلى ذلك. ورغم ما قد يبدو من غرابة هذه التوقعات فإنها تتفق تماماً مع أنماط التفكير المبكر. فلم يكن من اليسير على الرجل الهمجي أن يدرك التمييز الذي نقيمه الشعوب الأكثر تقدماً بين الطبيعي والخارق للطبيعة.

وإنما كانت الدنيا بالنسبة له تسيرها قوى خارقة للطبيعة، هي في الوقت ذاته كائنات مشخصة تخضع لبواعث ودوافع تشبه تلك التي يخضع لها هو نفسه، وأنها تستجيب لمن يستدر عطفها وشفقتها أو يبدى الأمل والرجاء فيها أو الخوف منها. ففي مثل هذا العالم الذي يتصوره على هذا النحو لم يكن الرجل الهمجي يرى حدوداً لقوته في تسخير أحداث الطبيعة لما فيه صالحه الخاص، فالصلوات والوعود والتهديدات قد تكفل له الحصول على الطقس الملائم والحصول الوفير من الآلهة، وإذا حدث أن تجسد أحد الآلهة فيه - كما كان الناس أحياناً - فإنه يصبح في غير حاجة للالتجاء إلى أي كائن آخر أعلى منه هو نفسه مادام هو - الرجل البدائي - أصبح



يملك في نفسه كل القوى اللازمة لإسعاد نفسه وعشيرته.

كانت هذه إحدى الطرق التي أمكن بها الوصول إلى فكرة الإنسان الإله. ولكن هناك طريقة أخرى. فإلى جانب النظرة التي تتصور العالم مليئاً بالقوى الروحية كان للرجل الهمجي تصور آخر مختلف - وربما كان أسبق في الزمن وأقدم - قد يمكن أن نجد فيه البذرة الأولى للفكرة الحديثة عن القانون الطبيعي أو تصور الطبيعة كسلسلة من الأحداث التي تتم حسب نظام ثابت لا يتغير بدون تدخل من أية قوة مشخصة. وهذه البذرة التي أتكلم عنها وجد فيما قد يمكن تسميته بالسحر التعاطفي Sympathetic Magic الذي يلعب دوراً كبيراً في معظم أساق الخرافات ففي المجتمع كان الملك يقوم في كثير من الأحيان بدور الساحر وبور الكاهن معاً، والظاهر أنه كان كثيراً ما يصل إلى السلطة بفضل براعته المزعومة في كلا الفنون «الأسود والأبيض»<sup>(١)</sup>.

---

(١) يبدو من هذا الكلام أن فريزر يقصد بالفن - فن السحر وفن الابيض فن الكهانة وهذا قد يسيء إلى فكرته وأفكار غيره من علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا عن السحر وعلاقته بالفن كما يوحى إلى القارئ بأن فريزر يقصد الدين حين يتكلم عن فن الكهانة أو الفن الأبيض والواقع أن فريزر وغيره من العلماء يميزون في السحر بين لونين الأسود والأبيض وهو في كلا الحالين يبتعد كل البعد عن الدين. والسحر الأسود سحر ضار يمارس يقصد الحاق الأذى بالآخرين، أو على الأقل لإيذاء شخص ما من أجل شخص آخر أو لتحقيق نفع شخص ما على حساب شخص آخر، وهذا الشكل من السحر شائع شيوفاً كبيراً في كل المجتمعات والثقافات وفي كل العصور. وسوف يضرب فريزر على ذلك عشرات الأمثلة في الفصل التالي من هذا الكتاب. أما السحر الأبيض فإنه يخدم أهدافاً أخرى مختلفة عن ذلك تماماً كما أنه أكثر أهمية من وجهة نظر المجتمع نظراً لأنه يحقق أهدافاً عملية تعود بالنفع على المجتمع ككل ولا تتعارض مع قيم ذلك المجتمع. ويتمثل السحر الأبيض في أكثر صورته انتشاراً في التعاويذ والطلاسم والرقى التي يستعين بها المرء لإنجاز أعماله اليومية ويحقق الأهداف التي قد يعجز عن تحقيقها بقواه الخاصة. وإذا فإن السحر الأبيض له قروع كثيرة متخصصة تتنوع تبعاً لتنوع الحياة الاقتصادية على الخصوص. فهناك سحر خاص بقتص الحيوان وسحر خاص بصيد السمك أو بفلاحة البساتين أو بصناعة الفخار، وأن تكن هناك قروع أخرى تتعلق بغير ذلك من أنواع النشاط الإنساني كما هو الحال مثلاً في السحر الخاص بالحب وهذا معناه في الحقيقة أنه من الصعب جداً احصاء الصيغ السحرية وتصنيفها من القبائل الصغيرة العدد. ويجمع العلماء على أن أهم نوعين من السحر الأبيض في كل أنحاء العالم هما السحر الخاص بالتنبؤ بالمستقبل أو التنبؤ بالقيـب من ناحية، والسحر الخاص بالعلاج أو التداوي أو التطيب وترجع أهميتهما إلى الدور الذي يلعبانه في حياة الإنسان والمجتمع من ناحية كما أن ممارستهما تحتاج إلى كثير من التخصص والدراية والمهارة - راجع في ذلك على العموم ما ذكرناه عن السحر في كتابنا عن «تأيلور» مجموعة نوابغ الفكر الغربي، دار المعارف، القاهرة ١٩٥٨ - (أ. أ.).

ومن هنا ، فلكي نفهم تطور نظام الحكم الملكي وتلك الخاصية المقدسة التي تحيط بهذا المنصب بوجه عام في أعين الشعوب الهمجية والمتبريرة فإنه يتحتم علينا أن نتعرف مبادئ السحر وأن نكون فكرة عن مدى تسلط نسق الخرافة القديم على العقل البشري في كل العصور وفي كل البلاد. ولذا فقد يكون من الأفضل أن أدرس هذا الموضوع بشيء من التفصيل.

الفصل الثالث

# السحر النعاطفي

---

---



## ١- مبادئ السحر:

إذا حالنا مبادئ الفكر التي يقوم عليها السحر فإنه يحتمل أن نجدها تقصر في مبدئين اثنين: الأول، هو أن الشبيه ينتج الشبيه أو أن المعلول يشبه علته، والثاني، هو أن الأشياء التي كانت متصلة بعضها ببعض في وقت ما تستمر في التأثير بعضها في بعض من بعيد بعد أن تتفصل فيزيقيا. ويمكن أن نسمى المبدأ الأول «قانون التشابه» وأن نسمى المبدأ الثاني «قانون الاتصال» أو «التلامس». ومن المبدأ الأول، أي قانون التشابه يستنتج الساحر أن في استطاعته تحقيق الأهداف والنتائج التي يريدها عن طريق محاكاتها أو تقليدها. ومن المبدأ الثاني يستنتج أن كل ما يفعله بالنسبة لأي شيء مادي سوف يؤثر تأثيرا مماثلا على الشخص الذي كان هذا الشيء متصلا به في وقت من الأوقات سواء أكان يؤلف جزءاً من جسمه أو لا يؤلف<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك يمكن أن نسمى التعاويذ والطلاسم التي تقوم على قانون التشابه بالسحر التشاكلي homoeopathic أو سحر المحاكاة imitative بينما نسمى تلك التي تستند إلى قانون الاتصال أو التلامس بالسحر الاتصالي contagious وقد تكون كلمة «تشاكلي» أفضل من غيرها في تحديد الفرع الأول من فرعي السحر،

---

(١) لعل أفضل مثل للأشياء التي كانت تؤلف جزءاً من جسم الشخص المراد التأثير فيه باستخدام السحر هو الشعر والأظافر بعد أن تقص وتنفصل عن جسم صاحبها، بينما تعتبر الملابس مثلاً طيباً للأشياء التي لا تؤلف جزءاً من جسم صاحبها ولكنها تستخدم مع ذلك في السحر ويكون مفعولها قويا . وسوف يتكرر فريزر في الصفحات التالية عشرات الأمثلة كعاقته في توضيح الأحكام التي تصدر عنه (أ.أ.).

وذلك لأن كلمة «محاكاة» أو «تقليد» توحي - إن لم تكن تعنى بالفعل - بوجود قوة عاقلة تمارس عمدا عملية المحاكاة أو التقليد. وهذا يؤدي إلى تضيق مجال السحر إلى حد كبير جدا. فالساحر يعتقد بطريقة ضمنية أن المبادئ التي يستخدمها في ممارسة فنونه هي ذاتها المبادئ التي تنظم عمليات الطبيعة الجامدة أو غير الحية. وهذا معناه أنه يسلم منذ البداية بأن قانوني التشابه والاتصال يصدقان على كل شيء وليس على السلوك الإنساني فقط.

وباختصار فإن السحر نسق كاذب أو زائف للقانون الطبيعي مثلما هو موجه، مضلل للسلوك: إنه علم كاذب زائف بقدر ما هو فن عقيم<sup>(١)</sup>. فإذا نظرنا إليه على أنه نسق للقانون الطبيعي، أي تقرير للقواعد التي تتحكم في تتابع الأحداث في العالم كله. فإنه يمكن تسميته حينذاك بالسحر النظري. أما إذا نظرنا إليه على أنه مجموعة من القواعد والتعاليم التي يتبعها الناس في تحديد أهدافهم فإنه يمكن حينذاك تسميته بالسحر العملي. ولكن يجب أن نأخذ في الاعتبار في الوقت ذاته أن الساحر البدائي لا يعرف سوى الجانب العملي من السحر وأنه لا يحل أبدا العمليات الذهنية التي تقوم عليها أفعاله وممارساته، كما أنه لا يشغل نفسه بالتأمل والتفكير في المبادئ المجردة التي تنطوي عليها تصرفاته. فالمنطق بالنسبة له - كما هو بالنسبة

---

(١) اعتبار السحر علما زائفا أو كاذبا يظهر بوضوح في كتابات تايلور وبخاصة في كتابه الرئيسي «الثقافة البدائية» وأساس الفكرة هو أن كلا من السحر والعلم يقوم على أساس معين من تداعي الأفكار أو المعاني ولكن هذا التداعي يتم بطريقة خاطئة في السحر بعكس الحال في العلم. فالفكرة في ذاتها ليست جديدة ولا يمكن القول أن فريزر هو الذي ابتدعها كما يظن الكثيرون من الكتاب. ولكن الأهم من ذلك هو أن فريزر يرى أن ثمة علاقة قوية بين السحر والعلم وأن السحر هو الطريق الطبيعي الذي سلكته البشرية للوصول إلى العلم، وفي ذلك يختلف فريزر عن كثير من العلماء الذين اهتموا بدراسة السحر والذين يرون أن العلاقة الطبيعية تقوم بين السحر والدين وليس بين السحر والعلم (أ. ١)

لمعظم الناس - أمر ضمني وليس أمرا بيّنا صريحا: بمعنى أنه يفكر تماما مثلما يهضم طعامه نون أن يدري شيئا على الإطلاق عن العمليات الذهنية أو الفسيولوجية التي تعتبر أساسا لهذين النوعين من النشاط وعلى الجملة، فإن السحر بالنسبة له هو دائما نوع من الفن لا العلم . بل إن فكرة العلم ذاتها لا وجود لها في ذهنه الكليل المتخلف<sup>(١)</sup>.

إن تتبع تسلسل الفكر الذي يكمن وراء أفعال الساحر وممارساته هو من عمل العقل المتفلسف الذي يستطيع التمييز والفصل بين الخيوط القليلة البسيطة التي تتألف منها تلك الشبكة المعقدة المتداخلة واستخلاص المبادئ المجردة من تطبيقاتها المادية الملموسة. وبالتالي إدراك العلم الزائف وراء الفن الفاشل العقيم.

ولو صح هذا التحليل لمنطق الساحر فإن المبدئين الأساسيين اللذين يعتمد عليهما سوف يظهران على أنهما مجرد طريقتين مختلفتين لاستخدام تداعي الأفكار استخداما خاطئا فالسحر التشاكلي يقوم على تداعي الأفكار عن طريق التشابه. بينما السحر الاتصالي يقوم على تداعي الأفكار عن طريق التجاور أو التلامس : السحر التشاكلي يقع في خطأ افتراض أن الأشياء المتشابهة متطابقة تماما. والسحر الاتصالي يقع في خطأ افتراض أن الأشياء التي كانت متلامسة تظل

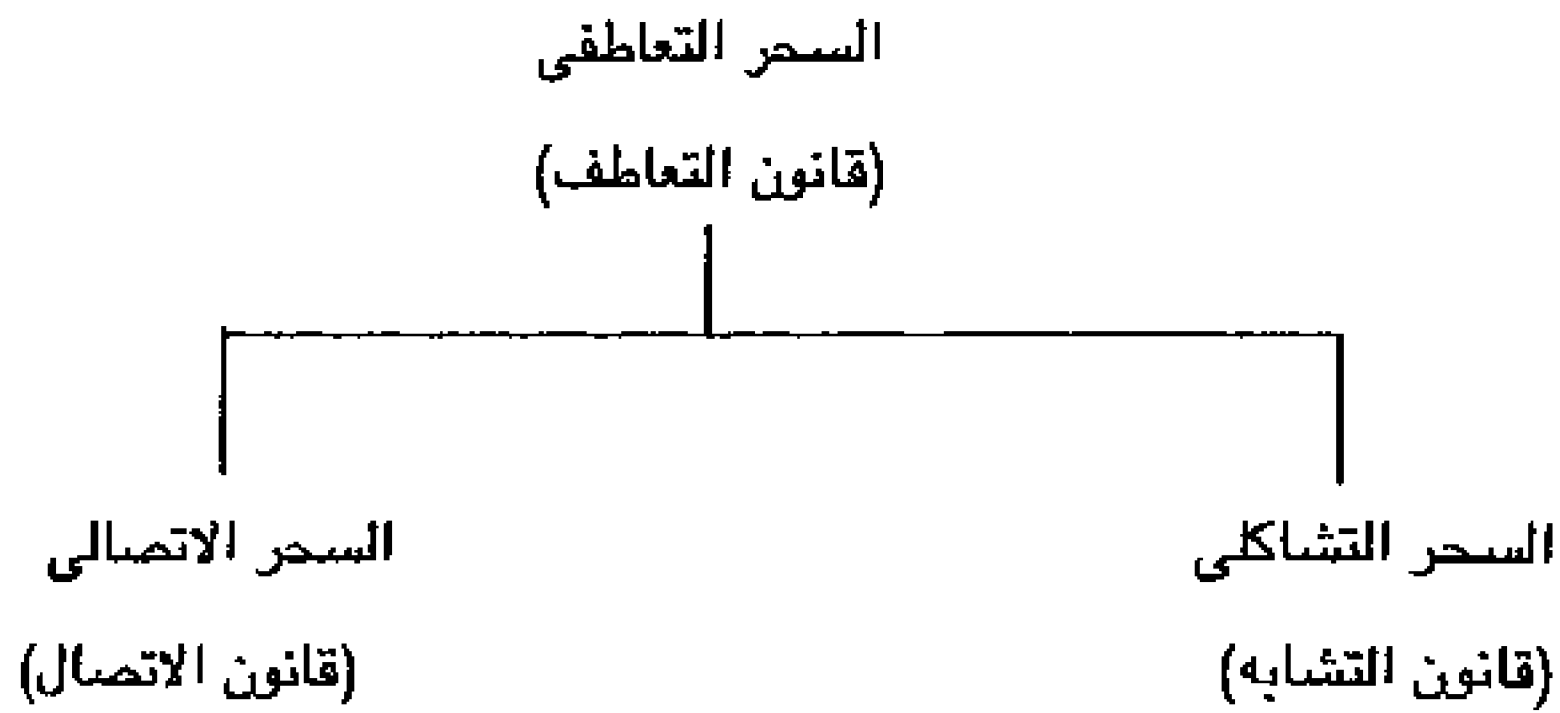
---

(١) تمتلىء كتابات فريزر وغيره من علماء القرن التاسع عشر الذين كتبوا عن الشعوب البدائية بمثل هذه الأوصاف والنصوت التي تتبع من الاعتقاد بأن الرجل البدائي أو الهمجي هو نوع من البشر يختلف تماما عن الأوروبي وأنه بطبيعته وليس بحكم الظروف التي يعيش فيها أقل منه كفاءة وقدرة وذكاء، وأن التخلف الواضح في حياة الشعوب البدائية إنما هو نتيجة طبيعية لذلك القصور الطبيعي في قدراتهم وملكاتهم، وربما كان أول من نادى بضرورة تخلص علماء الأنثروبولوجيا من مثل هذه الأحكام التقويمية هو تايلور وإن لم يفلح هو نفسه في التخلص تماما من هذا الاتجاه العام، كما ظهرت نفس الدعوة عند نور كايم في فرنسا، وافلحت الدعوات على أي حال في تخليص الكتابات الأنثروبولوجية والسوسيولوجية الحديثة من هذا العيب (أ.أ.).

متصلة باستمرار . ولكن كثيرا ما يرتبط هذان الفرعان من الناحية العملية معا أو يقول أكثر دقة فإنه بينما يمكن ممارسة السحر التشاكلي أو سحر المحاكاة بذاته فإن السحر الاتصالي يتضمن على العموم الاستعانة بالتشاكل أو المحاكاة. وقد يكون من الصعب فهم هذه التفرقة من هذا الوصف العام. ولكنها سوف تتضح للذهن حين نضرب بعض الأمثلة الأكثر تحديدا. والواقع أن تسلسل التفكير في كلا الفرعين في منتهى البساطة والسذاجة، ولا يمكن أن يكون الأمر على غير ذلك نظرا لثبتهما مألوفان في الواقع المألوس. وإن لم يكونا كذلك على المستوى المجرد بالنسبة للذكاء الفج البسيط الذي لا تتصف به الشعوب الهمجية فقط بل وأيضا الشعوب المتخلفة التي لا تتمتع بدرجة عالية من الذكاء والفطنة في كل أنحاء العالم. وقد يمكن فهم فرعي السحر التشاكلي والاتصالي بطريقة أجدي وأفضل إذا أطلقنا عليهما تسمية واحدة شاملة وعامة مثل السحر التعاطفي، نظرا لأن الاثنين يفترضان إمكان تأثير الأشياء بعضها في بعض من بعيد عن طريق نوع من التعاطف الخفي، بحيث ينتقل ذلك التأثير من شيء لآخر خلال ما يمكن تصويره على أنه نوع من التأثير الشفاف. ولا يختلف الأمر هنا عما يسلم به العلم الحديث من أجل غرض مماثل تماما وهو تفسير كيفية تأثير الأشياء فيزيقيا بعضها في بعض خلال الفضاء الذي يبنو خاليا.

وقد يحسن بنا أن نضع فروع السحر في الشكل التالي تبعا لقوانين الفكر التي تستند إليها.





وسوف توضح عن طريق الأمثلة كلا من هذين الفرعين الكبيرين للسحر التعاطفى مبتدئين بالسحر التشاكلى.

## ٢. السحر التشاكلى أو سحر المحاكاة:

ربما كان أكثر صور استخدام مبدأ التشابه «الشبيه ينتج الشبيه» شيوعاً وانتشاراً هي المحاولات التى يقوم بها كثير من الناس فى مختلف العصور لإلحاق الأذى أو الدمار بأعدائهم عن طريق إيذاء أو تدمير صورهم، اعتقاداً منهم أن ما يلحق بالصورة من شر وضرر يلحق بصاحبها، وأنه حين يتم تدمير الصورة يموت الأصل بالضرورة. ويمكن أن نذكر هنا جانباً يسيراً من الأمثلة الكثيرة التى تظهر فى الحال مدى انتشار هذه العادة فى العالم واستمرارها الفريد خلال الزمن فلقد قامت هذه الممارسات منذ آلاف السنين عند سحرة الهند القديمة وبابل ومصر وكذلك فى بلاد اليونان وروما. كما أنها لا تزال شائعة حتى الآن عند الجماعات الهمجية الخبيثة الشريرة فى استراليا وأفريقيا واسكتلندا فالهنود الحمر فى أمريكا الشمالية يعتقدون أن رسم صورة الشخص فى الرمل أو الرماد أو الطين أو الحصول على أى جزء من جسمه ونخسه بقطعة حادة من الخشب أو إلحاق أى نوع آخر من الأذى به

يستتبع إلحاق أذى مماثل بالشخص ذاته الذى تمثله هذه الصورة وعلى ذلك فحين يريد شخص عند هنود أوجيبواى Ojebway إيذاء أحد أعدائه فإنه يصنع له تمثالا صغيرا من الخشب ثم يغرز إبرة فى رأسه أو قلبه أو يطلق عليه سهمًا، اعتقادا منه أن عدوه سوف يشعر بالألم حادة نفاذة فى ذلك الجزء من جسمه الذى يقابل الموضع الذى أصابته الإبرة أو السهم من التمثال . أما إذا كان يريد قتل عدوه مباشرة وفى التو واللحظة فإنه يحرق التمثال أو يدفنه وهو يردد بعض الصيغ السحرية. كذلك كان الهنود الحمر فى بيرو يصنعون من الدهن المنخلوط بالحنطة تماثيل على هيئة الأشخاص الذين يكرهونهم أو يرهبونهم ويحرقونها فى الطريق الذى يسلكه هؤلاء الأعداء، ويعرف ذلك عندهم باسم «حرق الروح»<sup>(١)</sup> .

وثمة «تعزيمية» فى الملايو من هذا النوع تقوم على أساس أخذ بعض أجزاء صغيرة من الأظافر والشعر والحواجب وما إلى ذلك بحيث تمثل جميع أجزاء الضحية، واستخدامها مع بعض الشمع الذى يؤخذ من خلية نحل مهجورة، فى صنع تمثال أو دمية على هيئته، وتعرض الدمية كل ليلة لسبع ليال متتالية للهب مصباح كى تحترق ببطء، ويردد الساحر أثناء ذلك :

---

(١) الواقع أن هذا الأسلوب من السحر شائع جدا فى كل المجتمعات المعروفة مع خلاف فى درجة الممارسة والتطبيق. ويوجد هذا الأسلوب فى مجتمعاتنا كما هو الحال مثلا فى صنع «عروسة» من الورق وغرزها بالابر فى عدة مواضع ثم إحراقها لإبطال الحسد والأمثلة الكثيرة التى يضربها فريزر ويبالغ فى الاستشهاد بها تعطى فكرة واحدة عن نمط تفكيره وعن فهمه للمنهج المقارن بالمقارنة عنده لاتخرج عن أن تكون سردا لأكثر عدد ممكن من المعلومات الجزئية المتشابهة التى يجمعها من كل المجتمعات والثقافات والعصور . وهذه طريقة اثنوجرافية بحتة تقوم على مجرد السرد والوصف وتجد الآن كثيرا من المعارضة والنقد من علماء الانثروبولوجيا المحدثين الذين يفهمون المنهج المقارن بطريقة أخرى غير مجرد جمع المعلومات الجزئية المبتسرة من كل زمان ومكان. ومن هنا كان كثير من العلماء المحدثين يميلون إلى إخراج فريزر من زمريتهم واعتباره من رجال الأدب والفولكلور - (أ.أ.).

إننى لا أعرض الشمع للهب، إنما أعرض الهب كبذ فلان( أو قلبه أو طحاله..الخ) بعد الليلة السابعة يحرق التمثال تماما فيموت صاحبه. وواضح أن هذا الطلسم السحري يجمع بين مبدأى السحر التشاكلى والسحر الاتصالى، نظرا لأن التمثال المصنوع على هيئة العدو يضم أشياء كانت متصلة بجسمه فى وقت من الأوقات كالأظافر والشعر واللحاب. ومن التعازيم الأخرى المنتشرة فى الملايو والتي تشبه ما نجده عند الأجبواى شيها قويا أن يصنع الشخص دمية من شمع العسل من خلية مهجورة بحيث يكون طولها حوالى طول خطوة العدو. فإذا طعن الدمية فى مكان العين أصاب العمى عدوه، وإن طعنها فى موضع المعدة أصابه الغثيان والقيء. أو طعنها فى الرأس أصابه الصداغ، أو طعنها فى الصدر مزقت الألام صدره. وهكذا . فإذا أراد قتله مرة واحدة أولج قضيبا فى الدمية بحيث يخرقها من الرأس حتى القدمين ثم كفنها مثلما يكفن الجسد وصلى عليها مثلما يصلى على الميت ودفنها وسط الطريق بحيث يخطو غريمه فوقها. ولكيلا يقع دم الضحية على رأس الفاعل يقول:

لست أنا الذى يقوم بدفنه

إنما هو جبريل الذى يدفنه

وبذلك يقع الإثم على كاهل كبير الملائكة الذى يستطيع أن يتحمل المسؤولية بسهولة ويسر ولكن إذا كان السحر التشاكلى أو سحر المحاكاة الذى يعمل عن طريق الصور أو الدمى يمارس فى العادة لتحقيق الأغراض الشريرة مثل إزالة الأشخاص المقوتين أو المكروهين وإيادتهم من هذا العالم، فإنه يستخدم أيضا - وإن يكن بدرجة أقل بكثير - لتحقيق النوايا الطيبة نحو الآخرين ومساعدتهم فى الحياة. ويقول آخر ، فإنه كثيرا ما يستخدم لتسهيل عملية الوضع والولادة ومنح النسل

والذرية للنساء العاقرات. مثال ذلك أن المرأة العاقر عند الباتاكاس Batakas في سومطرة والتي تتمنى الإنجاب تصنع من الخشب دمية لطفل تحملها في حجرها على أمل أن يؤدي ذلك إلى تحقيق أمنيتها . كذلك حين ترغب المرأة في جزر بابار Babar في أن يكون لها ولد فإنها تطلب من أحد الرجال من أصحاب العائلات الكبيرة العدد أن يصلى من أجلها لروح الشمس المدعو أوبوليرو Upulero ثم تصنع «عروسة» من القطن الأحمر تضمها بين ذراعيها كما لو كانت ترضعها، ويمسك ذلك الرجل أنغتيال بإحدى الدواجن من ساقها ويرفعها فوق رأس المرأة وهو يتمتم: «أى أوبوليرو» خذ هذا الطائر ودع الطفل يسقط. دعه ينزل أنى أضرع إليك. إننى أبتهل إليك أن تترك الطفل ينزل وينزلق بين يدي وفى حجرى.» ثم يسأل المرأة: « هل جاء الطفل؟ فتجيبه: « نعم وهو يرضع الآن بالفعل. ويرفع الرجل بعد ذلك الطائر فوق رأس الزوج وهو يردد بعض الصيغ والعبارات السحرية، وأخيرا يذبح الطائر ويضعه مع بعض أوراق نبات البتل betel<sup>(١)</sup> فى المكان الذى يقدم فيه أفراد البيت القرابين. وحين تنتهى هذه الطقوس ينتشر الخبر فى القرية بأن المرأة قد وضعت طفلا ، فتسارع صديقاتها إلى البيت مهنئات . فهنا نجد أن التظاهر بولادة طفل هو طقس سحرى محض، يهدف عن طريق المحاكاة أو التمثيل إلى ضمان الولادة بالفعل وإن كان الناس مع ذلك يعملون على توكيد فاعلية هذه الطقوس بالصلاة وتقديم القرابين.

---

(١) يعتبر نخيل البتل من أنواع النخيل اللاشوكى ويعرف باسم Areca Catechus وترتفع نخلة البتل فى بعض الأحيان ارتفاعا كبيرا قد يصل مائة قدم أو أكثر وهى تنمو بكثرة فى جنوب شرقى آسيا وإن كانت توجد فى بعض جهات أمريكا الاستوائية. ويثمر نخيل البتل ثمارا حمراء اللون أو تميل إلى الحمرة وتحتوى الواحدة منها على نواة صلبة يمضغها الأهالى هناك لخواصها الطبية المنبهة، وإن كان لونها يصبغ شفاههم وأفواههم بلون احمر وكثيرا ما يؤدي إلى اسوداد الاسنان وتلفها(أ.أ.)

ويقول آخر فإن السحر هنا يمتزج بالدين ويستمد منه مزيدا من القوة.<sup>(١)</sup>

وعند بعض قبائل الداياك Dayaks في بورنيو حين يأتى المرأة المخاض تستدعى أحد السحرة لمساعدتها على الوضع. ويقوم الساحر بجس جسمها وتحريك الجنين بيده لمعاونتها على الوضع، وهذه عملية مقبولة عقلا. إلا أنه فى الوقت نفسه يقف ساحر آخر خارج الحجرة ويقوم بأداء بعض الحركات التى تهدف هي أيضا إلى نفس الغاية دون أن تكون لها صلة معقولة بعملية الوضع ذاتها.

وتدور هذه أنحركات حول تمثيل ومحاكاة دور المرأة الحامل، فيربط حجرا كبيرا إلى بطنه بقطعة من القماش يلفها حول جسمه لتمثل الطفل داخل الرحم ثم يقوم - مسترشدا بالتعليمات التى يصدرها إليه زميله من داخل الحجرة - بتحريك الطفل المتوهم فى جسمه، مقلدا حركات الطفل الحقيقى حتى تتم الولادة.

هذا المبدأ نفسه الذى يقوم على التظاهر والتوهم والذى يظهر بوضوح عند الأطفال دفع الكثير من الشعوب الأخرى إلى الالتجاء إلى محاكاة وتقليد عملية الوضع والولادة كأداة ووسيلة للتبني، أو حتى كوسيلة لإرجاع الحياة إلى شخص يعتقدون أنه مات. فإذا تظاهر شخص ما بأنه يلد طفلا معينا أو حتى رجلا متقدما فى السن دون أن يمت إليه بنسب فى الحقيقة، والواقع فإن ذلك الطفل أو الرجل

---

(١) على الرغم من التمييز الحاسم الذى يقيمه فريزر بين السحر والدين فكثيرا ما يستعين الساحر ببعض الطقوس والشعائر الدينية لكى يزيد من مفعول سحره وطلاسمه. ويحدث هذا فى العادة فى المجتمعات التى حققت درجة معينة من التقدم وتخطت مرحلة التوحش أو الهمجية الأولى وبدأ الدين يلعب دورا هاما، وإن لم يفلح فى القضاء تماما على السحر. والمعروف أن السحر فى نظر فريزر كان أسبق من الدين فى الظهور ولذا فإن هذا الخلط بين الممارسات السحرية والدينية لا يحدث فى المجتمعات الهمجية نظرا لعدم معرفتها بالدين ولا اعتمادها كليا فى مواجهة أزمات الحياة على السحر (أ.أ.).

يصبح في نظر القانون والفلسفة البدائيين ابنا حقيقيا له من جميع الوجوه<sup>(١)</sup> . ويذكر لنا ديونورس Diodorus أنه حين أفلح زيوس Zeus في اقناع زوجته الغيور هيرا Hera في أن تتبنى هرقل<sup>(٢)</sup>.

رقدت الإلهة في فراشها وضمت البطل القوي الضخم الجسم إلى صدرها ثم دفعته خلال ثيابها وتركته ينزلق إلى الأرض كما يحدث في الولادة الحقيقية<sup>(٣)</sup> ويضيف هذا المؤرخ أيضا أن هذه الطريقة ذاتها كانت شائعة على أيامه بين البرابرة كوسيلة لتبني الأطفال، كما يقال إنها لاتزال تمارس حتى الآن في بلغاريا وعند

---

(١) توجد عادة ماثلة لهذه في كثير من المجتمعات العربية حيث تلجأ المرأة العاقر (في الأغلب) إلى دفع أحد أولاد قريبة أو صديقة لها خلال ملابسها من فتحة الثوب عند الرقبة واستقباله عند ذيل الثوب وبذلك يصبح كما لو كان ابنا لها، وإن كان ذلك لا يترتب عليه أي حقوق شرعية في الوراثة مثلا (أ.أ.)

(٢) تسجل الأسطورة القديمة قصة الصراع العنيف بين هيرا وهرقل ونقمة هيرا عليه باعتباره من نسل زوجها وإحدى زوجاته من بني البشر الفاتين وقد أعلنت هيرا الحرب على هرقل منذ مولده إذا أرسلت إليه في مهده اثنتين من الافاعي القاتلة ولكن الطفل القوي تمكن من قتلهما بيديه، فأسلمته هيرا بعد ذلك إلى يوريستيوس Eurystheus وجبرته على أن يفعل ما يؤمر به وبذلك أرسله يوريستيوس في رحلات خطيرة لتنفيذ بعض المطالب والأوامر الصعبة المهلكة عسى أن يلقى فيها حتفه. وقد سجلت لنا الاساطير أيضا كل هذه المخاطر التي تعرف عموما باسم متاعب أو مغامرات هرقل الاثنتى عشرة وقد سبقت الإشارة إلى أحداها وهي صراعه مع العنبر (الهيدرا) ذات الرؤوس التسعة التي تتميز بأنه كلما قطع رأسا منها نبت مكانها رأسان جديتان كما أن الرأس الوسطى كانت غير قابلة للقطع أو الدمار أو الإباداة ومع ذلك تمكن هرقل في آخر الأمر من أن يقتلها حرقا وأن يبقن تلك الرأس الباقية الخالدة تحت صخرة ضخمة. ولا تقل المغامرات الأخرى التي كان هرقل يقوم بها عن ذلك خطورة ولكنه أفلح في التغلب عليها كلها بفضل قوته الجسدية الهائلة. ولم ترض عنه هيرا إلا بعد أن مات هو نفسه محروقا وطهرته النار من الجانب الأدمى القاني الذي ورثه من أمه ثم رفعه زيوس في عربة تجرها أربعة خيول إلى السماء حيث احتل مكانة بين النجوم .. ويقال في الأسطورة إن هيرا قبلت حينئذ أن تزوجه ابنتها. راجع تفاصيل مغامرات هرقل في كتاب بلفينش عن «عصر الخرافة» المرجع السابق ذكره، صفحات ١٥٩ وما بعدها (أ.أ.)

(٣) لا تزال بعض الشعوب والقبائل الأفريقية في جنوب ووسط القارة بوجه خاص تمارس بعض العادات المشابهة لإثبات بنوة الطفل لآبيه.. وتقضى هذه العادات على الأب حين يأتي آلام المخاض أن يرقد في الفراش ويقوم بكل الحركات التي يفترض صنورها عن المرأة أثناء الوضع ثم يعضى مع الطفل حين يولد فترة النفاس، وتعرف هذه العادة باسم الكوفاد Couvade (أ.أ.).

الأثراك في اليوسنة. حيث تأخذ المرأة الطفل الذي تنوى أن تتبناه ثم تدفعه أو تجذبه خلال ملابسها، ومنذ تلك اللحظة يعتبر ابنها الحقيقي، فيرث كل ممتلكات والديه بالتبني. وعند قبائل بيراوان Berawans في سراواك حين تريد المرأة أن تتبنى شخصاً مكتمل النضج - رجلاً كان أو امرأة - يتجمع نفر كبير من الناس في حفل كبير وتجلس المرأة أمامهم على مقعد مرتفع وقد تغطت تماماً ثم تسمح للشخص الذي سوف تتبناه بأن يجبو من خلفها بين ساقيهما. وبمجرد أن يظهر أمامها تلقى عليه بعض الأزهار من نوع معين له رائحة زكية، ثم يقوم الاثنان وقد ربط أحدهما للآخر ويسيران مترنحين حتى آخر البيت ثم يعودان ثانية أمام الناس وتعتبر هذه الرابطة التي تقوم بين الاثنين بهذه الطريقة التي تحاكي حرفياً عملية الولادة هناك رابطة متينة للغاية لدرجة أن أي اعتداء يتعرض له الشخص المتبنى يعتبر أشد وأنكى من الاعتداء الذي قد يتعرض له الابن الحقيقي لتلك المرأة. وفي بلاد اليونان القديمة كان الشخص الذي يظن الناس خطأ أنه مات وأقاموا له في غيابه الشعائر الجنائزية المناسبة يعتبر ميتاً في نظر المجتمع حتى يمر بعملية الولادة من جديد. وفي هذه العملية كانوا يجعلونه يمر خلال حجر إحدى النساء ثم يغسلون جسمه ويلفونه في القماط ويسلمونه لإحدى المربيات للإشراف عليه.

ولم يكن يسمح له بالاختلاط بغيره من الناس الأحياء قبل إتمام هذه الطقوس بكل دقة وعناية. وفي الهند القديمة كان الرجل الذي يعتقد أنه مات يضطر إلى تمضية الليلة الأولى بعد عودته في برميل مليء بخليط من الدهن والماء فيجلس فيه صامتاً تماماً وقد ضم قبضتي يديه إحداهما للأخرى مثلما يجلس الجنين في الرحم، بينما تمارس عليه كل أنواع الطقوس المقدسة التي كانت تمارس على المرأة الجامل. وفي صباح اليوم التالي يخرج من البرميل وتمارس عليه مرة أخرى كل الطقوس

والشعائر التي سبق أن مر بها منذ طفولته الأولى حتى سنه الحالية، بل إنه يتعين عليه أن يتزوج امرأة جديدة أويرد إليه زوجته الأولى مرة أخرى بكل الطقوس المناسبة.

ومن الأوجه المفيدة الأخرى التي يستخدم فيها السحر التشاكلي الاستعانة به في معالجة الأمراض أو الوقاية منها<sup>(١)</sup>. ولقد كان الهندوس القدماء يمارسون بعض الطقوس الدقيقة التي تركز على السحر التشاكلي العلاج من مرض الصفرة أو اليرقان. وكان أُنْهَدَف الأساسي من هذه الطقوس هو نقل الصفرة من جسم المريض إلى الكائنات والأشياء الصفراء الأخرى مثل الشمس التي تنتمي إلى ذلك اللون عن جدارة، ثم حقن المريض باللون الأحمر الذي يدل على الصحة والعافية وذلك من أحد المصادر التي تتمتع بالقوة والحيوية مثل الثيران الحمراء. ولكي يتم ذلك كان أحد رجال الدين عندهم يتلو الرقية التالية «سوف تصعد إلى الشمس آلام قلبك ومرض الصفرة. وسوف نغمسك في لون الثور الأحمر إننا نغمسك في الأصباغ الحمراء لتنعم بالحياة طويلا. ألا قلتتحرر وتتخلص من ذلك اللون الأصفر. إننا نضفي عليك

---

(١) سبق أن ذكرنا أن أهم نوعين من أنواع السحر في كل أنحاء العالم هما السحر الخاص بالتنبؤ بالغيب والسحر الخاص بالتداوي والعلاج. (انظر الحاشية رقم ١ ص ١٠١) ويرد وليام هاولز ذلك الاهتمام إلى أن المرض والشك هما دائما أشد وأقسى أسباب القلق الشخصي والاجتماعي، وهذا نفسه هو السبب في وجود المشتغلين بقراءة الكف وورق اللعب والعرافين والنجمين وأمثالهم بيننا - ووجودهم نعمة من غير شك - كما إنه هو السبب في أن الناس لا يزالون يقبلون كل أنواع طب الركة أو طب العجائز على الرغم من الطب الحديث بكل معلوماته الصحيحة الشاملة (انظر ترجمتنا العربية لكتاب هاولز ما وراء التاريخ، المرجع السابق ذكره، صفحة ٢٣٥ والواقع أن الاستعانة بما يمكن تسميته بطب الركة أو الطب الشعبي في علاج الأمراض وبخاصة المستعصية والمزمنة شائع في كثير من المجتمعات والثقافات على اختلاف درجات تقدمها ويعتبر مكملا للطب الحديث بوسائل العلاج العملية بحيث يستخدم المريض الاثنين معا ويرد شفاهه إليهما معا أيضا (أ.أ.)



صورة وحيوية تلك الأبقار التي تنتمي إلى الآلهة روهيني الحمراء إننا ننقل صفرتك إلى الببغاوات وطيور الدج وغيرها من الطيور الصفراء. ولكي يسرى رحيق الصحة الوردى فى جسم المريض الشاحب فإنه يرشف أثناء ترديد رجل الدين لهذه الكلمات بعض رشقات من الماء المزوج بشعر ثور أحمر، وذلك بعد أن يكون رجل الدين قد سكب الماء فوق ظهر الحيوان ليقدمه للمريض. ويجلس المريض أثناء ذلك فوق جلد دب أحمر وقد ربط قطعة من ذلك الفراء إلى جسمه. ولكي يزيل تماما كل آثار الصفرة من جسمه ويستبدل بها لون الصحة الأحمر يخضع المريض لمزيد من الشعائر والطقوس التي تبدأ بأن يدهن له رجل الدين جسمه كله من قمة الرأس حتى أخمص القدمين بنوع من العصيدة الصفراء المصنوعة من الكركم ثم يضعه فى الفراش ويربط ثلاثة أنواع من الطيور الصفراء كالبيغاوات أو طائر الدج بخيوط صفراء إلى فراشه من جهة القدمين، ثم يصب الماء على المريض لإزالة العصيدة ومعها بلاريب مرض الصفرة الذي ينتقل بذلك من جسمه إلى تلك الطيور. ولكي تكتسب البشرة شيئا من النضارة والتألق يأخذ رجل الدين بعض الشعيرات من ثور أحمر فى إحدى أوراق الشجر الذهبية اللون ويلصقها إلى جلد المريض. كذلك كان الأولون يعتقدون أنه إذا نظر الشخص المريض باليرقان إلى الكروان الجبلى بحدة وبادله الطائر تلك النظرة فى الوقت نفسه شفى المريض من مرضه. ويقول بلوتارك Plutarch فى ذلك هذه طبيعة ومزاج ذلك الطائر الذي يسحب المرض ببصره فيتدفق كالنهر من جسم المريض. ولقد كان هواة الطيور يعرفون تلك الخاصية التي يتمتع بها كروان الجبل لدرجة أنه حين يخرج أحدهم لبيع إحداها كان يحرص على إخفائه. وتغطيته خشية أن ينظر إليه شخص مصاب باليرقان فيشفى من مرضه بدون مقابل. ولم تكن هذه الخاصية مرتبطة بلون الطائر ذاته بل بعينه الذهبيتين الكبيرتين اللتين

تجذبان الصفرة بسهولة ويسر. ويتكلم بليني Pliny عن طائر آخر - ولعله هو الكروان الجبلى ذاته - كان الإغريق يطلقون عليه نفس الاسم المستعمل عندهم لمرض اليرقان، لأنه لو نظر إليه شخص مصاب بذلك المرض فارقه مرضه فى الحال ومات الطائر كما أنه يتكلم عن نوع من الأحجار التى كان الناس يعتقدون فى قدرتها على شفاء اليرقان لأن لونها كان يشبه لون جلد المريض به<sup>(١)</sup>.

ومن أكبر أفضال السحر التشاكلى أنه يسمح بممارسة العلاج على شخص المطب نفسه بدلا من ممارسته على المريض الذى يعفى بذلك من كل المتاعب والمضايقات، فى الوقت الذى يرى فيه طبيبه المداوى يتلوى من الألم أمام عينيه. من ذلك مثلا أن الفلاحين فى منطقة بيرش Berche بفرنسا يقاسون كثيرا من القرع بسبب اعتقادهم أن استمرار القيء لمدة طويلة إنما ينشأ من أن معدة المريض تفلت أو تنفصل من «الخطاف» الذى تتعلق به - حسب تعبيرهم - وبالتالي تسقط إلى أسفل، ولذا فإنهم

---

(١) من الوسائل الشائعة شيوعا كبيرا فى المجتمعات البدائية والتى تستخدم بكثرة فى العلاج محاولة تخليص المريض من مرضه وإزالة الأذى عن طريق المص، بأن يضع الطبيب فمه - أو قد يستخدم لذلك انبوية من البوص أو غيره - على موضع الوجع ويأخذ فى المص بشدة متظاهرا بأنه يمتص المرض من الجسم، ثم يلفظ من فمه قطعة من الحجر أو من العظام أو حتى بعض الرماد أو قطعة من القراء أو ما إلى ذلك، علامة على أنه أخرج المرض بالفعل من جسم المريض. كذلك تلجأ معظم المجتمعات فى طبها الشعبى إلى علاج الأمراض والاوراج بوسائل تحمل بعض الخصائص أو صفات المرض ذاته كما هو الحال فى قرى مصر مثلا وبين الفئات غير المتظمة الذين يعالجون أمراض العيون ولحمراها بوضع قطعة من اللحم الأحمر النيء على العين لى (يلقط) ذلك الاحمرار على ما يقولون، وهذا هو السبب أيضا فى ارتداء المريض بالحصبة فى كثير من البلاد العربية ملابس حمراء. فهذه العلاقة بين المريض والدواء تعتبر فى نظر تلك الجماعات من أهم الأسباب التى تؤدى إلى الشفاء. وفى كثير من الأحيان تكون ندرة الدواء الشعبى أو ارتفاع ثمنه وصعوبة الحصول عليه هو السر الذى يكمن وراء إيمان الناس فى قدرته على الشفاء وعلى أى حال فالمسألة هنا تعتمد إلى حد كبير على المصادقة البحتة (أ.أ.).

يلجئون إلى أحد ممارسى التطبيب لإعادة تعليقها فى مكانها الصحيح، وبمجرد أن يستمع الطبيب إلى أعراض المرض يأخذ فى التلوى والتثنى بعنف لى تفصل معدته هو نفسه عن خطافها. وحين يتم له ذلك يشرع فى العمل على ردها إلى موضعها الأصلي من جديد. ويقوم لذلك بمزيد من الحركات الغنيفة، وأثناء ذلك كله يداخل المريض شعور تدريجى بالراحة والهدوء والسكينة. والأجر على ذلك كله خمسة فرنكات فقط. وحين يلجأ المريض عند الدايك إلى أحد الأطباء لعلاجه يلقي الطبيب بنفسه على الأرض متظاهرا بالموت. ويعامله الناس بنفس الطريقة التى يعاملون بها الجسد الميت فيلقونه فى حصىر ويحملونه إلى بيته حيث يسجنونه على الأرض. وبعد ساعة تقريبا يأتى طبيب ليخلصه من أساره ويرده إلى الحياة. والمفروض أنه بينما يسترد الطبيب المتماوت حياته يسترد المريض صحته. ويصف لنا المدعو مارسيللوس من مدينة بورجو Marcellus of Bordeaux وكان طبيب البلاط أيام ثيودوسيوس الأول Theodosius<sup>(١)</sup> فى كتابه العجيب عن الطب إحدى الوسائل التى كانت متبعة فى علاج الأورام باستخدام مبدأ السحرا التشاكلى . وتتلخص هذه «الوصفة» فى أن يأخذ المريض أحد جذور نبات رجل الحمام vervain ويقطعه ويعلق أحد الجزئين حول عنق المريض بينما يعرض الجزء الآخر لدخان النار. وبينما يجف النبات فى الدخان يجف الورم إلى أن يختفى تماما. ولكن إذا تنكر المريض بعد ذلك للطبيب فإن من

---

(١) ويعرف أيضا باسم ثيودوسيوس الأكبر من أهم أباطرة الرومان فى القرن الرابع الميلادى (٢٤٦ - ٢٩٥ تقريبا) وبعد حياة حربية حافلة عين امبراطورا للأقاليم الشرقية. ويطلق عليه لقب الأكبر للدور الذى لعبه فى تاريخ الكنيسة المسيحية ونشرها، وفى اضطهاد وإيادة الوثنيين أو إجبارهم على الاختفاء والهروب. وحين مات قسمت الامبراطورية الرومانية بين ولديه أركاديوس (أوجسطوس) وهونوريوس وكان ذلك مقدمة لانقسام الامبراطورية انقساما تاما ودائما (أ.أ.١)

السهل أن يثأر الطبيب لنفسه بكل براعة وسهولة، إذ يكفي أن يلقي بجذر النبات في الماء. وبمجرد أن يمتص النبات الرطوبة يعود الورم إلى التضخم من جديد. ويوصي هذا الكاتب الحكيم بأنه إذا ظهرت في الجسم بعض البثور فليس على المصاب إلا أن يترقب سقوط أحد النجوم من السماء فيمسح في الحال على تلك البثور بقطعة من القماش أو بأى شيء آخر يكون في متناول يده فكما يهوى النجم من السماء كذلك سوف تنهوى البثور عن الجسم. ولكنه يحذر من أن يمسح المريض على البثور بيده العارية وإلا انتقلت إليها. وزيادة على ذلك فإن السحر التشاكي بخاطبة، والسحر التعاطفي بعامة، يلعبان دورا كبيرا في الإجراءات التي يتخذها قانصو الحيوانات وصيادو السمك عند الشعوب الهنجية لضمان الحصول على قدر وافر من الطعام. فتبعاً لمبدأ «الشبيه ينتج الشبيه» يقوم الصياد وأصدقائه بكثير من الأعمال التي تهدف عمداً إلى محاكاة النتائج التي يريدون الوصول إليها، بينما يتجنبون من الناحية الأخرى كثيراً من الأمور التي تشبه من بعض الوجوه الأشياء التي يعتقدون أنها ضارة ومؤذية<sup>(١)</sup>. ولم تمارس نظرية السحر التعاطفي في أى مكان بطريقة منهجية من أجل المحافظة على موارد الطعام بأكثر مما استخدمت في المناطق المجاورة بوسط استراليا. ففي تلك البقاع تنقسم كل قبيلة إلى عدد من العشائر الطوطمية التي تأخذ كل منها على عاتقها العمل بواسطة الطقوس السحرية على

---

(١) هذا يفسر العادة التي كان يلجأ إليها الإنسان المبكر في عصور ما قبل التاريخ من رسم صور الحيوانات وقد انغرزت في أجسامها الحراب أو السهام كما هو الحال في كهوف العصر الحجري القديم. إذ يمثل هذه الحيلة كان قانصو الحيوانات يتحكمون فيها مقدما بقصد التمكن من قتلها بالفعل أو على الأقل استدراجها اليهم. (١، ١٠).

تكاثر أفراد الطوطم<sup>(١)</sup> الذي تتبعه من أجل صالح الجماعة المحلية كلها. ومعظم الطواطم هناك عبارة عن حيوانات ونباتات صالحة للأكل، والنتيجة العامة المفروض تحقيقها بهذه الطقوس هي تزويد القبيلة بكل ما تحتاج إليه من طعام وضرورات العيش الأخرى. وتعتمد هذه الشعائر في الأغلب على محاكاة النتيجة أو التأثير الذي يتمنى المرء تحقيقه. ويقول آخر فإن السحر الذي يمارسونه هنا هو من الضرب التشاكلي أو سحر المحاكاة. فعند قبيلة الوارامونجا Warramunga مثلا نجد أن زعيم

---

(١) تعتبر مشكلة الطوطمية من أهم وأطرف المشاكل التي عنى بها الأنثروبولوجيون وقد خصص لها فريزر نفسه كتابه المشهور عن «الطوطمية» والزواج الاغتصابي. ولكن على الرغم من كثرة استخدام الكلية فكثيرا ما يقع الكتاب في الخطأ في فهم مدلولها وخصائصها. وكلمة طوطم Totem نفسها مستمدة من كلمة شائعة عن هنود الأجيرواي وإن كان النظام الاجتماعي الذي يرتبط بها يختلف من مجتمع لآخر مع وجود بعض عناصر أساسية مشتركة. ومع أن الكلمة تشير إلى وجود علاقة معينة بين الإنسان والحيوان تستتبع قيام معتقدات وممارسات ذات طابع ديني فليس كل علاقة من هذا النوع تشير إلى وجود النظام الطوطمي وأهم خصائص الطوطمية هي:

أ- ارتباط النظام الطوطمي بالتنظيم العشائري الذي تنقسم فيه كل قبيلة إلى عدد من العشائر المتمايزة .  
ب- اعتقاد كل عشيرة بأن أفرادها ينحدرون من صلب طوطم معين (هو في الأغلب فصيلة معينة من الحيوانات وإن تكن هناك طواطم نباتية وفي أحيان قليلة طواطم من الجمادات) يكون بمثابة السلف الأول والمؤسس الحقيقي للعشيرة وبذلك يصبح معبودا لهم.

ج - الاعتقاد بوجود روابط دم وقرباة بين جميع أفراد الطوطم وهذا يفرض قيودا صارمة على الزواج بين أفراد الطوطم الواحد الذين يحرم عليهم في الواقع مثل هذا الزواج، كما أن كل علاقة جنسية بين الذكور والاناث من أعضاء الجماعة الطوطمية تعتبر نوعا من الزنا بالحرام.

د - تحريم قتل الطوطم أو الاعتداء عليه بأي شكل من الأشكال والا أصاب العشيرة كلها - وليس الشخص الجاني وحده - الأذى والمرض والموت، ولكن يحق لأفراد العشيرة أن يتناولوا لحم الطوطم في طعامهم في مناسبات شعائرية معينة بالذات لاكتساب الخصائص المستحبة التي يتميز بها الطوطم.

هـ - استحالة تغيير الشخص للطوطم الذي يتبعه نظرا لعلاقات الدم القوية بينه وبين طوطمه علاوة على العلاقة العشائرية.

و- العلاقة ليست قائمة بين فرد معين وحيوان معين بالذات (أسد معين أو تمساح معين مثلا) وإنما بين العشيرة ككل وجميع أفراد فصيلة معينة بالذات من الحيوانات (جميع الأسود أو جميع التماسيح) .

ز - وقوع التزامات معينة على جميع أفراد الطوطم الواحد بضرورة التماسك والتضامن حتى وإن لم يكن يعرف بعضهم بعضا. فكل شخص ينتمي لطوطم الأسد مثلا يعتبر أيضا لجميع الأشخاص الذين ينتمون لذلك الطوطم حتى وإن لم تكن بينهم علاقات قرابية فعلية. كما أن هذه العضوية في الطوطم تنتقل معه من مكان لآخر بحيث تعرف القبائل المختلفة نسب أي شخص والقبيلة التي ينتمي إليها من مجرد معرفتها للطوطم الذي يتبعه - (أ.أ.).

طوطم طائر الككتوه الأبيض (وهو فرع من الببغاوات ) يعمل بكل جهده على الإكثار من هذه الطيور، ولذا فإنه يمسك بيده تمثالا لإحداها ويصيح مقلداً صوتها الأجلج الخشن. وعند الأرانتا Arunta يقوم أفراد إحدى العشائر التي تتسمى باسم دودة معينة ببعض الطقوس التي تهدف أيضا إلى الإكثار من هذا النوع من الديدان التي يتغذى عليها بقية أفراد القبيلة. وتتخلص إحدى هذه الطقوس في تمثيل عملية خروج الحشرة المكتملة النمو من البقعة، ولذا يقام من فروع الشجر هيكل طويل وضيق بحيث يشبه غلاف بقعة هذه الحشرة ويقع فيه عدد من الناس وهم يرددون بعض الأغاني التي تدور حول المراحل المختلفة التي تمر بها الدودة في نموها ثم يحاولون بعدها أن يشقوا طريقهم من هذا «الغلاف» مثلما تفعل اليفعة تماما. ويرددون أثناء ذلك الأغاني المتعلقة بهذه العملية والمفروض أن هذه الطقوس تساعد على توالد وتكاثر هذه الديدان. كذلك نجد أنه للإكثار من طائر الإيمو emu الذي يعتبر من أهم عناصر الطعام هناك يرسم أفراد العشيرة التي تتبع ذلك الطوطم المقدس صورة الإيمو على الأرض مع الاهتمام بإبراز الأجزاء التي يفضلون أكلها كالشحم الأبيض، ويجلسون حول هذه الرسوم وهم يغنون وقد وضعوا على رؤوسهم بعض الأقنعة التي تمثل عنق الإيمو الطويل ورأسه الصغير كما يقومون بتقليد ومحاكاة هيئة الطائر وهو واقف يتلفت حوله في كل مكان بغير هدف واضح.

ويعتمد الهنود الحمر في كلومبيا البريطانية إلى حد كبير في معاشهم على السمك الذي يتوفر في البحار والأنهار هناك. فإذا لم يأت السمك في موسمه المعتاد وقاسى الهنود من الجوع قام أحد سحرة نوتكا Notka بصنع تمثال على هيئة سمكة سابحة وألقى بها في الماء في الاتجاه الذي يأتي منه السمك في العادة، على أمل أن يجذب ذلك العمل الذي تصاحبه بعض الصلوات السمك في الحال. ويصنع سكان جزر

مضايق توريس نماذج السمك الأطوم dugong والسلاحف المائية ويتخنون منها  
تعاويد سحرية لجذب هذه الأنواع من الأسماك، كما أن التورادچا Toradjas الذين  
يعيشون في سيليبيز الوسطى يعتقدون أن الأشياء التي من نفس النوع تجذب  
بعضها بعضا بفعل الأرواح (أو الأثير الحيوى) التي تسكن فيها، ولذا فإنهم يطلقون  
عظام فك الغزلان والخنازير البرية في بيوتهم حتى تتمكن الأرواح التي تسكن تلك  
العظام من أن توجه الكائنات الحية المماثلة إلى الطريق الذي يسلكه الصيادون وفي  
جزيرة نياس Nias حين يسقط خنزير برى في الحفرة التي أعدت لقنصه فإن الناس  
يرفعونه من الحفرة ثم يحكون ظهره بتسع ورقات من أوراق الشجر المتساقطة على  
الأرض اعتقادا منهم أن ذلك كفيل بأن يدفع تسعة خنازير برية أخرى للسقوط في  
الحفرة ذاتها مثلما سقطت تلك الأوراق التسعة من الشجرة. وفي جزر سابارويا Sa-  
paroia وهارويكوى Hariekoe ونويسا لوت Noessa Laut وهي كلها من جزر الهند  
الشرقية، نجد أنه حين يشرع الصياد في إلقاء شباكه لصيد السمك في البحر يبحث  
أولا عن شجرة تكون ثمارها قد تعرضت لنقر الطيور بكثرة فيقطع أحد أغصانها  
القوية ويصنع منه العمود الرئيسى لمصيدة السمك، على أمل أن يجذب ذلك الغصن  
سمكا كثيرا إلى المصيدة مثلما أفلحت الشجرة ذاتها في جذب كل تلك الطيور إلى  
ثمارها.

وتستعين القبائل الغربية في غينيا البريطانية الجديدة بتعويذة معينة في صيد  
أسماك الأطوم والسلاحف البحرية بالحرايب. إذ يضعون إحدى الحشرات الطفيلية  
الصغيرة التي تغزو أشجار جوز الهند في الثقب الذى يثبتون فيه رأس الحربة إلى  
القناة على زعم أن ذلك يساعد على اختراق رأس الحربة بقوة جسم الأطوم  
أو السلحفاة والتصاقها بها مثلما تلتصق تلك الحشرة الطفيلية بجلد الإنسان حين

تعضه. وحين ينشر الصياد فى كمبوديا شباكـه ويمر وقت طويل نون أن يقع فيها أى صيد فإنه ينضو عنه كل ملابسه ويتعد بعض الشئ عن تلك الشباك ثم يأخذ فى القفز نحوها كما لو لم يكن يراها حتى يقع فيه فيصرخ: «ما هذا ؟ يبدو أنتى قد وقعت فى المصيدة.» ومن المؤكد أن الشبكة سوف تمسك بعد ذلك بالصيد. وقد كان الأسكتلنديون فى المناطق المرتفعة يقومون بتمثيل هذه العمليات حتى عهد قريب جدا. ويذكر لنا الأب جيمس ماكدونالد James Macdonald الذى يعيش فى رىاي Reay بمنطقة كيتنس Cairnness أنه حين كان يخرج فى صباه مع أصدقائه لصيد السمك فى منطقة لوخ ألين Loch Aline ويمر وقات طويل دون أن يحصلوا على شئ من الصيد فإنهم كانوا يتظاهرون بإلقاء أحدهم من القارب فى الماء ثم يفتشلونه منه كما لو كان سمكة وأنه لم يكن يمر وقت طويل على ذلك حتى يأخذ السمك فى التهافت على الطعم سواء أكان القارب يسير فى النهر أو البحر. وحين كان الرجل عند هنود كاريير Carrier Indians يفكر فى الخروج لصيد الدلق أو السنسار (وهو حيوان من اللواحم) بالشباك فإنه كان ينام وحيدا منفردا حوالى عشرة أيام بجوار النار وقد ثبت قطعة صغيرة من الخشب حول عنقه بحيث تضغط عليه إيمانا منه بأن ذلك سيجعل لسان المصيدة الخشبى يطبق على عنق الفريسة وعند الجاليلارين Galela-reese الذين يعيشون فى الجزء الشمالى من هالماهيرا Halmahera وهى جزيرة كبيرة تقع إلى الغرب من غينيا الجديدة، يحرص الناس حين يضعون الرصاص فى بنادقهم استعدادا للخروج للقنص على أن يضعوا كل رصاصة فى أفواههم أولا ثم توضع فى البندقية بعد ذلك، وبذلك يكونون قد ضمنوا من الناحية العملية أنهم سيأكلون لحم الفريسة التى سوف تصيبها تلك الرصاصة وبالتالي فلا يمكن للرصاص أن تطيش أو تخطئ الهدف. كذلك يحرص الرجل فى الملايو. بعد أن



يضع الطعام في الفخ لصيد التماسيح ويقف مترقباً النتيجة على أن يبدأ طعامه بابتلاع ثلاث حفنات من الأرز الواحدة تلو الأخرى قبل أن يشرع في تناول «الكاري curry» لأن ذلك يساعد الطعام على الانزلاق بسهولة ويسر في حلق التمساح. ويحذر الصياد أثناء طعامه من أن يتناول أية قطعة من العظام لأنه لو فعل ذلك فسوف تنفصل قطعة الخشب المدببة التي يثبت إليها الطعام مثلما يفصل العظم عن اللحم وبذلك يتمكن التمساح من الهرب بالطعام. ومن هنا كان الصياد يجد من الحكمة في مثل هذه الأحوال أن يطلب إلى شخص آخر أن يرفع العظام من طعامه قبل أن يشرع هو نفسه في الأكل حتى لا يجد نفسه مضطراً في لحظة من اللحظات إلى أن يختار بين أن يبتلع قطعة من العظم أو أن يفقد التمساح.

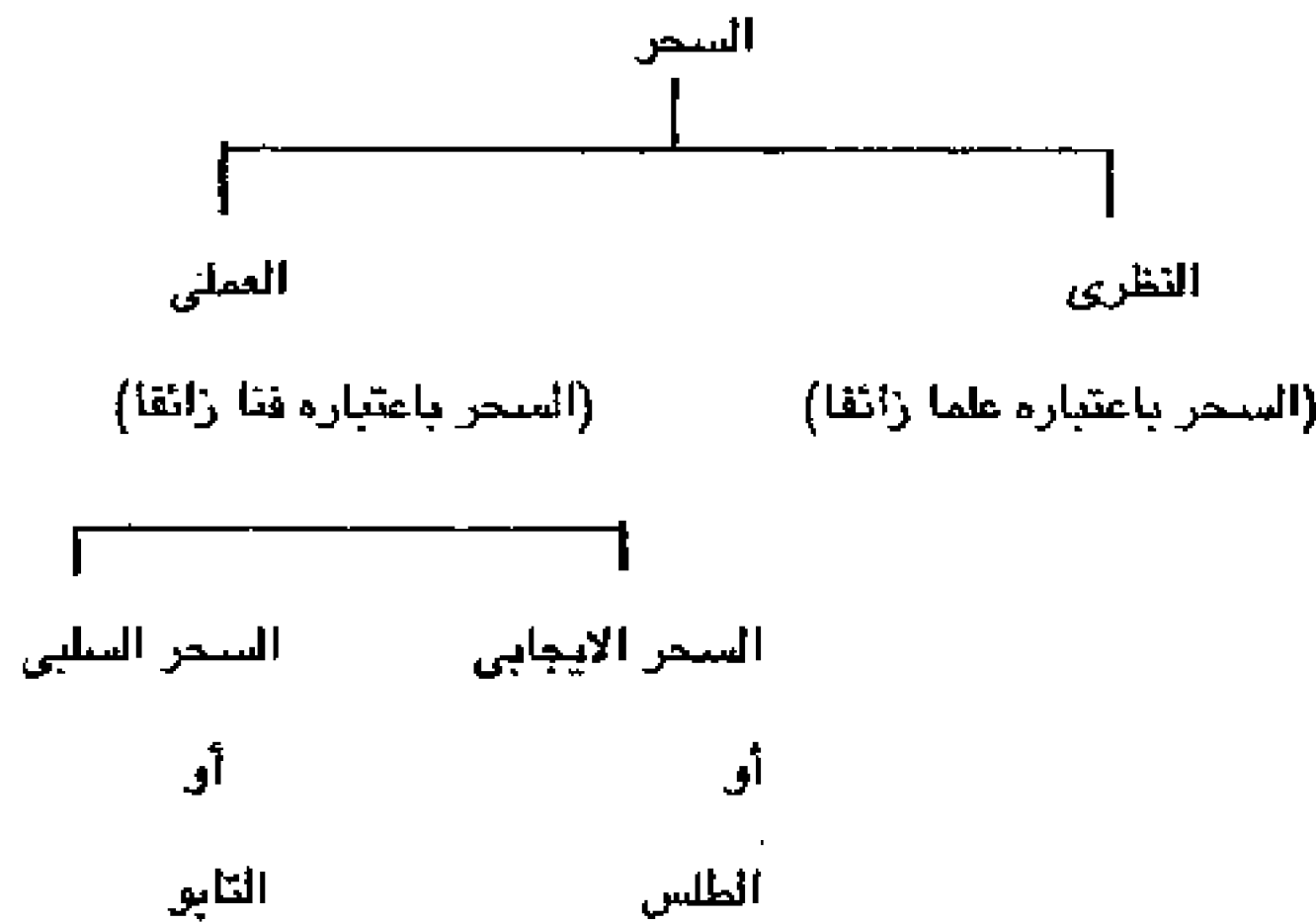
وهذه العادة الأخيرة مثل للأشياء التي يتجنب الصياد فعلها خشية أن تؤدي إلى الوقوع في المحذور تبعاً لمبدأ «الشبيه ينتج الشبيه» ولا بد من أن نلاحظ هنا أن نسق السحر التعاطفي لا يتألف من قواعد إيجابية فقط وإنما يضم أيضاً عدداً كبيراً جداً من القواعد والتعاليم السلبية أو التحريمات فهو لا يحدد للإنسان ما يفعله فحسب بل أيضاً ما يتحتم عليه تركه أو اجتنابه فالقواعد الإيجابية هي التعاون أو الطقوس، والقواعد السلبية هي التحريمات أو التابو<sup>(١)</sup> والواقع أن نظرية التابو، أو جزءاً كبيراً

---

(١) «التابو» كلمة برلينيزية اكتشفها لأول مرة الرحالة الشهير الكابتن جيمس كوك James Cook أثناء رحلاته الثالثة حول العالم وذلك عام ١٧٧٧ ونظراً لصعوبة ترجمتها ترجمة دقيقة فقد ابتذلت الكلمة ذاتها في الكتابات الأنثروبولوجية والاجتماعية وأصبحت من المصطلحات العلمية المقبولة في جميع اللغات والمقصود بالتابو على العموم الأشياء المقدسة التي لا يخطر على الناس الاقتراب منها خشية تنذسها مما يعرض الشخص نفسه للخطر والنداسة الشعائرية. ويرى فرويد Freud في كتاب عن الطوطم والتابو أن أقرب ترجمة للكلمة هي الخوف المقدس لأنها تجمع بين خاصية القداسة التي تتمتع بها الأشياء التي تعتبر (تابو) وبين التحريمات والقيود التي تفرض على الناس إزاء هذه الأشياء ذاتها. ويختلف قيود التابو عن القيود الرقعية في أنها لا تصدر عن أمر إلهي ولكن الناس أنفسهم يفرضونها بأنفسهم على أنفسهم، كما تختلف عن النواهي الأخلاقية في أنها لا تدخل ضمن نظام مناسك يبرر لنا هذه التحريمات ويبين أسبابها وأصلها، ولذا فإن قواعد التحريم في التابو تقبل على علاقتها كآمر لا مفر منه. ويعتقد بعض الأنثروبولوجيين أن التابو هو أقدم قانون غير مكتوب للجنس البشري بل إنه وجد تقبل أن يعرف الإنسان الدين والآلهة. وتحريمات التابو تحريمات قاطعة ولذا فإن خرق التابو يستتبع بالضرورة توقيع العقوبة على كل من يخرقه. وكثيراً ما تتم العقوبة بطريقة آلية أي أن التابو يحمل العقوبة والجزاء ضمنياً، وإن كانت هناك حالات يتولى المجتمع ذاته توقيع العقوبة على المعتدي وحده وإنما بالمجتمع ككل وجعله هو نفسه «تابو» أي مصدر للآذي لأن التابو القدرة على الانتقال من شيء لآخر أو من شخص لآخر (أ. ١٠٠).

منها على الأقل ، هي مجرد تطبيق خاص للسحر التعاطفى بقانونيه الرئيسيين، قانون التشابه وقانون الاتصال، ومع أن الرجل الهمجى لايعبر عن هذين القانونين فى صيغ دقيقة محكمة أو حتى يتصورهما بطريقة مجردة فإنه يعتقد مع ذلك - وبطريقة ضمنية - أنهما ينظمان سير الطبيعة بدون أى تدخل من جانب الإرادة الإنسانية. فهو يعتقد أنه إذا تصرف بطريقة معينة فسوف يترتب على عمله بالضرورة نتائج معينة بالذات تبعاً لأحد هذين القانونين. ولو خيل إليه أن النتائج المترتبة على فعل معين بالذات قد تؤدي إلى إصرار به فإنه يحرص بالطبع على ألا يفعلها بتلك الطريقة حتى لا يتسبب فى ظهور تلك النتائج الضارة. ويقول آخر، فإن الرجل الهمجى يمتنع عن فعل الأشياء التى يتصور خطأ - تبعاً لتصوراته الخاطئة عن العلة والمعلول - أنها سوف تؤذيه وبذلك يخضع نفسه للتأبى، ومن هذه الناحية يعتبر التأبى تطبيقاً سلبياً للسحر العملى، وبينما يقول السحر الإيجابى أو الطلسم «افعل كذا لكى يحدث كذا يقول السحر السلبى أو التأبى لا تفعل كذا حتى لا يحدث كذا وبينما يهدف السحر السلبى أو التأبى إلى تجنب شىء مرغوب عنه. ومع ذلك فإن كلا النتيجةين - أى المرغوب فيها والمرغوب عنها - تحدثان تبعاً لقانونى التشابه والاتصال. وكما أن النتيجة المرغوب فيها لا تتأثر فى الحقيقة والواقع بمراعاة الطقوس السحرية كذلك النتيجة المكروهة أو المرهوبة لا تنتج فى الحقيقة والواقع من خرق التأبى وإذا كان الشىء المفترض حدوثه ينتج بالضرورة من خرق التأبى فإن التأبى لا يصبح مجرد تحريم وإنما يصبح أحد القواعد الأخلاقية أو قواعد الإدراك السليمة. فليس من التأبى أن نقول «لا تضع يدك فى النار» وإنما هذه قاعدة من قواعد الإدراك السليم، لأن الفعل المنهى عنه يؤدى إلى أذى متخيل أو متوهم. وبالجمله فإن هذه القواعد السلبية التى نسميها «تأبى» أشياء عديمة النفع والجدوى

تماما مثل القواعد الإيجابية التي نسميها طاوس. وكل ما في الأمر هو أن الاثنين يمثلان ناحيتين متقابلتين أو قطبين لأغلوطة كبيرة مفجعة، أولتصور خاطيء لترابط المعانى. فالطلس هو القطب الموجب فى هذه الأغلوطة، بينما يؤلف التابو القطب السالب. ولو أطلقنا كلمة «سحر» بشكل عام على ذلك النسق الخاطيء بجانبيه النظرى والعملى لأمكن تعريف التابو بأنه هو الجانب السلبى للسحر العملى ويمكن التعبير عن ذلك فى الشكل التالى:



ولقد ذكرت هذه الملاحظات عن التابو وعلاقاته بالسحر لأننى سوف أضرب بعض الأمثلة عن القيود والتحريمات التى يراعيها قانصو الحيوانات أو صائدو السمك وغيرهم. ولذا أردت أن أبين أنها 'تتدرج كلها تحت عنوان «السحر التعاطفى» على اعتبار أنها تؤلف حالات من النظريات العامة. فالإسكيمو مثلا يحرمون على زطفالهم أن يلعبوا اللعبة المعروفة باسم «مهد ألقط» لأن ذلك سيؤدى بهم إلى أن تشتبك أصابعهم بخيط حربة صيد السمك حين يكبرون ويخرجون للصيد. وواضح أن التابو هنا ناشىء عن تطبيق التشابه الذى هو أساس السحر التشاكلى. فكما أن

الطفل يشبك أصابعه بالخيط حين يلعب «مهد القط» كذلك سوف تشبك أصابعه في خيط الحربة حين يصبح رجلا ويخرج لصيد الحيتان وعند الهوزل Huzul في جبال كرابات تمتنع زوجة الصياد عن الغزل حين يخرج زوجها للقنص حتى لا تأخذ الفريسة في الف والدوران حول نفسها مثل المغزل فيعجز الصياد عن إصابتها . وهذا أيضا نجد أنالتابو مستمد من قانون التشابه. ولقد كان من المحرم على المرأة في معظم أنحاء إيطاليا بحكم القانون أن تغزل وهي سائرة في الطريق الرئيسي أو حتى أن تحمل مغزلها مكشوفاً للأبصار فقد كان مثل ذلك يُعمل خليقاً بإتلاف المحصولات. وربما كانت الفكرة وراء ذلك هي أن دوران المغزل قد يؤدي إلى التفاف سيقان الحنطة بعضها ببعض فلا تنمو مستقيمة. كذلك كانت المرأة الحامل عند الاينو Ainos<sup>(١)</sup> وفي سخالين تمتنع عن الغزل وعن لف الحبال لمدة شهرين قبل الولادة حتى لا تتشابك (مصارين) الطفل وتتعد مثلما يتعد الخيط، وهذا هو السبب أيضا في أنه حين يجتمع مجلس الرؤساء في إحدى القرى بإقليم بيلاسبور Bilas-pore في الهند يمتنع الناس عن إدارة مغازلهم خشية أن تنور المناقشات مثلما يدور المغزل دون أن تنتهي إلى قرار أخير. وفي بعض جزر الهند الغربية يتحتم على المرء حين يأتي إلى بيت أحد قانصي الحيوانات أن يدخل مباشرة وهو منتضب القامة دون

---

(١) الاينو هم السكان القدامى النصف الشمالي - على الأقل - من اليابان والكلمة ذاتها تعني «الرجال» ولكن اليابانيين الحاليين يطلقون عليهم اسم ايبيسو أو يمشي وعلى الرغم من كل ما يدلّه اليابانيون للقضاء على هذا العنصر الأصلي السكان فقد أبدى الاينو كثيراً من المقاومة خلال السنوات الألف الماضية ولا تزال بعض سماتهم تظهر في الخصائص الفيزيائية لبعض السكان. فالإينو على العموم أطول من اليابانيين كما أن ملامح وجوههم أكثر انتظاماً. ويشتهل الاينو بصيد السمك وقنص الحيوان كما أنهم لا يزالون يقدسون الدبة وقيمون بعض الشعائر السنوية والاحتفالات الطقوسية لعبائته ويؤلف الاينو على العموم أقلية ضئيلة الآن في اليابان حيث يقل عددهم عن عشرين ألف نسمة (أ.أ.).

أن يتكأ أمام الباب، لأن التلكؤ والتردد كفيلا أن يجعل الفريسة تتردد بالمثل أمام  
فخاخ الصياد ثم تعود أدراجها بدلا من أن تقع فى الفخ. ولعل هذا أيضا هو سبب  
تلك القاعدة السائدة عند التورادجا فى وسط سيليبيز والتي تحرم الوقوف أوحى  
التمهل على سلم البيت الذى توجد فيه امرأة حامل لأن ذلك يؤخر ولادة الطفل، كما  
أنه فى كثير من مناطق سومطرة يحرم على المرأة الحامل نفسها أن تقف عند الباب  
أو أعلى درجات السلم فى البيت خشية أن تقاسى من آلام الوضع نتيجة لسوء  
تصرفها واغضائها عن هذا الإجراء الوقائى البسيط. وحين يشرع سكان الملايو فى  
جمع الكافور فإنهم يكتفون بتناول الطعام الجاف ويحرصون أشد الحرص على  
الامتناع عن طحن الملح ناعما وذلك لأن الكافور يظهر فى شكل حبيبات صغيرة  
داخل التشققات فى جذع شجر الكافور . ومن هنا يبدو من المتطابق للملاويين أنهم  
إذا أكلوا الملح مطحونا طحنا دقيقا فلن يجنوا إلا ذرات دقيقة جدا من الكافور بينما  
تناول الملح فى شكل بلورات كبيرة يضمن لهم العثور على بلورات كبيرة أيضا من  
الكافور. .. وفى بورنيو يستعمل الباحثون عن الكافور الغلاف السميك الذى يغطى  
فروع نخيل البينانج Penang كصحاف يتناولون عليها طعامهم ويمتنعون أثناء  
الرحلة كلها عن غسل هذه الصحاف خشية أن يذوب الكافور كله ويختفى من  
الفجوات والتشققات فى جذع الشجرة والظاهر أنهم يعتقدون أن غسل الأطباق  
يؤدى إلى زوال بلورات الكافور من الأشجار التى تفرزه ويعتبر «اللاك» المحصول  
الرئيسى فى بعض أجزاء لاوس، وهى إحدى مقاطعات سيام واللاك هو نوع من  
الصمغ الراتنجى الذى تفرزه حشرة حمراء على فروع الأشجار الصغيرة. ويقوم  
الناس أنفسهم بتهذيب تلك الحشرات الصغيرة بأيديهم على الشجرة، ويمتنع كل  
الذين يشتغلون فى جمع اللاك عن الاستحمام وبخاصة عن غسل رؤوسهم وتنظيفها

خشية أن تؤدي إزالة الطفيليات العالقة بشعرهم إلى انفصال تلك الحشرات الحمراء وسقوطها عن فروع الشجرة. وحين ينصب الرجل عند هنود البلاكفوت الشراك لصيد النسور ويقبع لمراقبتها فإنه يمتنع تماما عن أكل براعم الورد لأنه لو فعل ذلك وحط النسور إلى جوار الشراك فإن البراعم داخل معدة الصياد سوف تجعل الطير يشعر بالأكلال في جسمه، وبدلا من أن يقبل على الطعام يتوقف لكي يحك جسمه ويتبعاً لهذا النمط من التفكير يمتنع صائد النسور أيضاً عن استخدام المخراز أو المثقاب أثناء مراقبته للشراك لأنه يدرك أنه لو خدش جسمه فسوف ينال النسور منه ويجرحه بالمثل بل إن ذلك خليك بأن يحدث إذا استعملت زوجته وأطفاله المخراز أثناء تعقبه هو للنسور، ولذا يحرم عليهم جميعاً استخدام تلك الأداة أثناء غيابه حتى لا يتعرض للأذى والخطر.

وربما كان أكثر التابوات انتشاراً عند الجماعات الهمجية - وأهمها في الوقت ذاته - هي تلك التحريمات التي تفرض على تناول أنواع معينة من الطعام، والواقع أن كثيراً من هذه التحريمات مستمد عملياً من قانون التشابه، ولذا تعتبر أمثلة جيدة للسحر السلبي فكما يقبل الرجل الهمجي على أكل كثير من الحيوانات والنباتات لكي يكتسب منها بعض الصفات المرغوبة التي يعتقد أنها متأصلة فيها<sup>(١)</sup> كذلك

---

(١) قد تلقى هذه الاعتقادات مزيداً من الضوء على النظام الطوطمي الذي سبقت الإشارة إليه إذ الواقع أن اختيار العشيرة لنوع معين من الحيوانات مثلاً ليكون طوطماً لها تنتسب إليه وتعتقد أنها انحدرت منه إنما يتوقف إلى حد كبير جداً على الخصائص الأصلية لهذا الطوطم ومدى رغبة أفراد العشيرة في اكتساب هذه الخصائص والصفات نظراً لأنها تتلاءم مع الظروف العامة التي تحيط بالعشيرة بالاضافة إلى وجود هذا الطوطم في البيئة المحيطة بالمجتمع. ومن هنا كنا نجد القبائل التي تعيش على الحروب والاغارات والقتل تتخذ في العادة طواطم لها من الاسود نظراً لشجاعتها وجرأتها في الهجوم أو من الثعالب نظراً لقدرتها على المراوغة وعلى مفاجأة فريستها (أ.أ.).

يتجنب تناول بعض الأنواع الأخرى من الحيوان والنبات لكيلا تنتقل إليه منها الخصائص غير المرغوبة التي يعتقد أنها كامنة أيضا فيها. فحين يتناول الفئة الأولى من الطعام فإنه يمارس السحر الإيجابي، بينما هو يمارس السحر السلبي حين يمتنع عن تناول الفئة الثانية من الطعام. وسوف نذكر كثيرا من الأمثلة عن السحر الايجابي فيما بعد، ولذا فإننى أكتفى هنا بالإشارة إلى بعض حالات السحر السلبي أو التابو. فمن المعلوم مثلا أنه يحرم على المحاربين فى مدغشقر تناول أنواع معينة بالذات من الطعام خشية أن تنتقل إليهم - تبعاً للسحر التشاكي - بعض الصفات الضارة أو المكروهة التي يعتقد الناس أنها متأصلة فى تلك الأطعمة. فهم يحرمون عليهم مثلا أكل لحم القنفاذ «لأن القنفاذ يميل بطبيعته إلى الإنطواء والإلتفاف على نفسه على هيئة الكرة حين يداخله الرعب، ولذا فإنهم يخشون أن ينقل إلى الجنود الذين يأكلون لحمه ذلك الميل إلى الإنكماش والهلع. كما يحرمون عليهم أيضا أكل ركبة الثور حتى لا تضعف ركبنا المحارب وتصبحان مثل ركبتي الثور فلا يقوى على المشى الطويل ويمتنع الأبطال المحاربون أيضا عن أكل لحم الديك الذى ينفق أثناء العراك مع ديك آخر أو لحم أى حيوان آخر يموت مطعونا بالحرب، كما يحرص الناس على عدم ذبح حيوان ذكر فى بيت المحاربين أثناء اشتراكهم فى الحرب، إذ الواضح أن أكل لحم الديك الذى يموت وهو يتعارك مع غيره قد يؤدى إلى موت المحارب نفسه فى ميدان القتال، كما أن أكل لحم الحيوان الذى يقتل مطعونا قد يستتبع موت المحارب نفسه بالطريقة ذاتها، بينما ذبح أى حيوان فى بيت المحارب أثناء غيابه قد يترتب عليه ذبحه هو بنفس الطريقة بل وربما فى نفس اللحظة، ومن ناحية أخرى فإنه يتحتم على الجنود فى مدغشقر أن يأكلوا الكلى لأن الكلمة المستخدمة للكلية فى لغتهم تستخدم أيضا لطلقة الرصاص، وعلى ذلك فإن المحارب

يصبح قويا قاتلا كالطلقة حين يأكل الكلى.

وربما يكون القارئ قد لاحظ أن بعض الأمثلة السابقة عن التايوتفتراض أن مفعول السحر يسرى ويمتد إلى مسافات بعيدة<sup>(١)</sup>

وأن هذا هو السبب في أن هنود البلاكفوت مثلا يحرمون على زوجات وأطفال صيادي النسر استخدام الميثاقيب أثناء غيابهم حتى لا يجرح النسر الزوج أو الأب الغائب البعيد، وأن الناس في مدغشقر يحرمون ذبح الذكور من الحيوانات في بيوت الجنود أثناء وجودهم حتى الحرب حتى لا يترقب على قتل الحيوان قتل الرجل نفسه. ويعتبر هذا الاعتقاد في انتقال التأثير من شخص لآخر أو من شيء لآخر رغم بعد المسافة من أهم مبادئ السحر التعاطفي. وإذا كان العلم يثير كثيرا من الشكوك حول إمكان التأثير من مسافة كبيرة فإن السحر لا يعرف مثل هذه الشكوك. فالإيمان بالتأثير عن بعد ( التلباثي telepathy ) يعتبر أحد المبادئ العامة في السحر. ولن يجد أي شخص في مجتمعنا الحديث يؤمن بفكرة إمكان تأثير العقول بعضها في بعض من بعد أية صعوبة في إقناع الرجل الهمجي بهذه الفكرة لأن الرجل الهمجي نفسه يؤمن بها منذ عهد بعيد، بل إنه يتصرف فعلا حسب ذلك الاعتقاد بنوع من الاطراد المنطقي لا نجده - بقدر ما أعلم - في سلوك الرجل

---

(١) انتبه ايفانز بريتشارد في كتابه عن «الشعوذة والكهانة والسحر عند الازاندي Witchcraft, Oracles and Magic Among the Azande» لهذه الخاصية ويعتبر ذلك الكتاب من أفضل الكتابات الانثربولوجية الحديثة التي تعالج موضوع السحر في مجتمع محدد بالذات. وقد تبين للمؤلف أن السحر يستطيع أن يتبع فريسته حتى يؤثيه أو يقتله بصرف النظر عن المسافة التي تفصل بين الساحر والضحية وحتى إذا لم يكن الشخص المقصود بالسحر معروفا للساحر معرفة شخصية، أي أن السحر القدرة على البحث عن فريسته أيضا. بل أن العين الشريرة والشعوذة نفس الخاصية ونفس الأثر. وكثيرا ما يحقق السحر في الوصول إلى التعرف على هدفه نتيجة لخطأ الساحر نفسه وليس لقصور في السحر ذاته، وهنا يرتد السحر إلى صدر الساحر فيقتله، إذ لا بد للسحر من أن يحقق هدفه بشكل ما (أ.أ.).



المتحضر الذى يشاركه ذلك الاعتقاد، ذلك أن الرجل الهمجى لا يعتقد أن الطقوس السحرية تؤثر فى الأشخاص والأشياء من بعد فحسب، بل إنه يذهب إلى حد القول بأن الأفعال البسيطة العادية التى تحدث فى الحياة اليومية كثيرا ما يكون لها نفس القوة ونفس المفعول، ومن هنا كان سلوك وتصرفات الأصدقاء والأقارب الذين يعيشون بعيدا بعضهم عن بعض تخضع فى أحيان كثيرة - وبخاصة فى المناسبات الهامة - لقوانين دقيقة محكمة وقواعد مفصلة بحيث إن إغفالها أو الخروج عليها من أى فريق من الأقارب يؤدى إلى إلحاق الأذى بالفريق الآخر، تغائب أو حتى إلى موت أحد أفرادهم ويتمثل هذا بوضوح فى حالة خروج جماعة من الرجال للقنص أو للحرب، إذ ينتظر فى الأغلب من ذويهم فى القرية أن يقوموا بأداء أشياء معينة ويمتنعوا عن أشياء أخرى لتأمين سلامة الصيادين والمحاربين البعيدين ونجاحهم فى مهمتهم. وسوف أذكر هنا بعض الأمثلة الخاصة بهذا النوع من التلباشى فى مظهره الإيجابى والسلبى.

ففى لاوس، حين يخرج الرجل لصيد الفيلة يحذر زوجته من أن تقص شعرها أو أن تدفن جسمها بالدهون أثناء غيابه، لأن قص الشعر يساعد الفيل على تحطيم الشباك وهدم الفخاخ التى ينصبها له، بينما يساعد دهن الجسم على الإفلات من الفخ بسهولة. كذلك حين يخرج الصيادون من إحدى قرى الداياك لصيد الخنازير البرية فى الأدغال يمتنع بقية سكان القرية عن لمس الزيت أو الماء بأيديهم أثناء تغيب زملائهم حتى لا تصبح أيدي الصيادين رخوة ولزجة فتقلت الفريسة منهم بسهولة. ويعتقد صيادو الفيلة فى شرق إفريقيا أن خيانة الزوجة لزوجها الغائب يزود الفيل بقوة هائلة تمكنه من التغلب على الشخص الذى يطارده فيقتله أو على الأقل يصيبه بجراح خطيرة، ولذا فإن الصياد هناك يترك الصيد إن سمع عن اعوجاج

زوجته ويقتل راجعا إلى القرية. وحين يفشل الصياد عند الواجوجو wago أو حين يهاجمه أسد مثلا فإنه يرد ذلك إلى سوء سلوك زوجته في القرية فيعود إليها وهو في أشد حالات الحنق والغضب. ولذا كانت المرأة هناك ترفض أن يمر رجل خلف ظهرها بعد أن يخرج زوجها للصيد، أو حتى أن يقف أمامها بينما تكون هي جالسة. كما تحرص على أن ترقد على وجهها حين تذهب للنوم، وكان هنود الماكسو في بوليفيا يعتقدون أنه إذا خانت الزوجة زوجها أثناء غيابه فسوف يتعرض لعض الأفاعي والياغور Jaguar ، ولذا فإن وقوع مثل هذا الحادث له يؤدي بالضرورة إلى توقيع العقوبة على المرأة بصرف النظر عما إذا كانت بريئة أو مذنبه وغالبا ما تصل العقوبة إلى حد الموت. وأخيرا فإن الصيادين في ألوسيا يعتقدون أنه من الصعب على الرجل أن يصطاد أحد قنادس الماء إذا خانت زوجته أو فقدت أخته عفتها أثناء غيابه.

وينظر هنود الهويتشول Huichol في المكسيك بكثير من التقدير والاحترام إلى إحدى عائلات الصبار التي تسبب الغيبوبة لمن يأكلها ولا ينمو هذا النوع من الصبار في المنطقة التي يعيش فيها الهويتشول، وإنما يخرج الرجال كل سنة لجلبه، ويقطعون من أجل ذلك رحلة طويلة تستغرق ثلاثة وأربعين يوما. وفي خلال هذه الفترة تعمل النساء كل ما في وسعهن لتأمين سلامة أزواجهن الغائبين فيمتنعن مثلا عن المشي بسرعة فضلا عن الجري أثناء سفر الرجال، كما يقمن بأداء كثير من الأعمال التي تساعد على تحقيق الآمال والأمانى التي يرجون حدوثها بعد عودة البعثة المقدسة. وتتمثل تلك الآمال والأمانى في سقوط الأمطار ووفرة المحصولات.

وبناء على ذلك يخضع النساء أنفسهن لنفس القيود الصارمة التي يخضع لها الأزواج مثل الامتناع عن الاستحمام طيلة الفترة التي تنتقضى قبل الاحتفال بعيد الصبار إلا في بعض المناسبات المعينة. والاكتفاء في هذه الحالة باستخدام الماء الفى

يجلبه الرجال معهم من نفس المنطقة النائية التي ينمو فيها ذلك النبات المقدس والإكثار من الصيام والامتناع عن تناول الملح مع الطعام والتمسك بحياة الزهد والتقشف. ويستوى الرجل والمرأة في ذلك معتقدين أن من يخرق هذا القانون سوف يلقي جزاءه في شكل المرض، فضلا عن تعريض الأهداف التي يعمل الجميع لتحقيقها إلى الفشل. فالصحة وحسن الطالع وطول الحياة إنما تكتسب جميعا عن طريق جمع الصبار الذي يعتبر في نظرهم الكأس الخاص بإله النار. وكما أنه لا يستطيع أن يفيد من النار الصافية إلا من صفت نفوسهم وسرائرهم كذلك يتعين على الناس من كلاً الجنسين التمسك بأهداب الفضيلة والمحافظة على العفة والشرف أثناء تلك الفترة المعينة بالذات، بل ويتحتم عليهم أيضا أن يطهروا أنفسهم من شوائب الذنوب التي ارتكبوها في الماضي. ولتحقيق ذلك تتجمع النساء بعد سفر الرجال بأربعة أيام أمام النار التي تعتبر بمثابة الحد الأعلى للجميع وتعترف كل واحدة منهن لها بأسماء جميع الرجال الذين وقعت في حبهم منذ طفولتها حتى اللحظة الراهنة بون أن تغفل اسم أى شخص على الإطلاق حتى لايفشل الرجال في الحصول على الصبار . ولكي تحتفظ المرأة في ذاكرتها بأسماء فجميع عشاقها فإنها تحتفظ دائما بخيط طويل تعقد فيه عقدة واحدة لكل عشيق وتحمل هذا الخيط معها إلى المعبد وتقف أمام النار وتعلن بصوت مرتفع عن أسماء الرجال الذين سجلتهم على ذلك الخيط واحدا بعد الآخر، ثم تلقى بالخيط في النار بعد أن تنتهى من ذلك الاعتراف. وحين يلتهم لإزالة الخيط في لهيبه الصافي تكون ذنوبها قد غسلت تماما فتترك المكان في أمن وسلام ودعة. ومنذ تلك اللحظة تأبى المرأة السماح لأى رجل حتى بمجرد المرور بالقرب منها. ويقوم الباحثون عن الصبار بشعائر مماثلة تهدف إلى غسل صدورهم من كل أسباب الضعف والوهن، فيعقدون لكل هفوة أو معصية ارتكبوها عقدة في خيط . ويعد أن يدلوا باعترافهم إلى الرياح الخمسة يسلمون «مسبحة» ذنوبهم وآثامهم إلى قائد الرحلة فيحرقها في النار.

وثمة اعتقاد راسخ عند كثير من قبائل سارواك Sarawak فى أن ارتكاب الزوجة لجريمة الزنا أثناء انشغال زوجها بالبحث عن الكافور فى الغابة يؤدي إلى تبخر الكافور الذى يحصل الزوج عليه. ويستطيع الرجل أن يكتف خيانة زوجته عن طريق بعض العقد التى تظهر على جذع الشجرة . ويقال إنه كثيرا ما كان الرجال الغيرون يقتلون زوجاتهم فى الماضى نون أن يكون لديهم دليل على الخيانة أفضل من وجود تلك العقد. ومن ناحية أخرى، فإن الزوجة تمتنع تماما عن تمشيط شعرها أثناء قيام زوجها بجمع الكافور خشية أن تخلو الفجوات التى تتخلل أنياف الشجرة من بلورات الكافور الثمينة بدلا من أن تمتلئ بها، مثلما توجد مسافات خالية تفصل بين أسنان المشط. وفى جزر كاي kei الواقعة إلى الجنوب الغربى من غينيا الجديدة نجد أنه بمجرد أن يبدأ أحد القوارب فى الإبحار إلى إحدى الموانئ البعيدة يغطى المكان الذى كان القارب يرسو فيه إلى الشاطئ بفروع النخيل ويعتبر مكانا مقدسا<sup>(١)</sup> فلا يسمح لإنسان بعد ذلك بالمرور فيه حتى يعود القارب من رحلته وإلا تعرض القارب ذاته للدمار والأكثر من ذلك أن الناس هناك يختارون ثلاث أو أربع فتيات صغيرات للقيام بعملية الاتصال التعاطفى مع بحارة القارب طيلة الفترة التى تستغرقها الرحلة، ويعتبر سلوكهن ضمانا لسلامة الرحلة ونجاحها. وأثناء هذه الفترة لا يسمح لهن بمغادرة الحجرة التى تخصص لإقامتهن إلا لقضاء الحاجات الضرورية جدا، بل

---

(١) يبدو أن فريزر يستخدم كلمة «مقدس» هنا بنفس المعنى السائد فى كتابات عدد كبير من علماء الاجتماع وخاصة علماء الاجتماع الفرنسيين وعلماء الأنثروبولوجيا الذين تعرضوا فى كتاباتهم على الخصوص لفكرة التابو والتحریم المفروض على أشياء معينة لأسباب خاصة، ويصف الأنثروبولوجيون هذه الأشياء بأنها تابو لأنها مقدسة، فالتقديس هنا لا يحمل بالضرورة المعنى الدينى كما نفهم نحن الدين وإنما يحمل معنى الابتعاد والتعاضى خشية إيذاء الشيء المقدس للناس أو الحاق الأذى به هو نفسه (أ.أ.).

إنه يتحتم عليهن مادام القارب فى البحر أن يجلسن بغير حراك على قطعة من الحصير وقد شبكت كل منهن يديها بين ركبتيها فلا تتلفت يمنة أو يسرة ولا تصدر عنها أية حركة مهما صغرت حتى لا تؤدي حركتها إلى ارتجاج القارب واضطرابه فوق صفحة الماء، كما يحرم عليهن تناول أى نوع من الطعام اللزج كالأرز المسلوق فى لبن جوز الهند مثلا، لأن لزوجة الطعام تقلل من سرعة اختراق القارب للماء. وحين يعتقد الناس أن البحارة وصلوا إلى بر الأمان تخف حدة هذه القيود المفروضة عليهن بعض الشيء. ولكن يحرم عليهن طيلة الفترة التى تستغرقها الرحلة كلها أن يأكلن الأسماك ذات الأشواك والزعانف الحادة مثل سمك الراى الوخاز Sting-Ray حتى لا يتعرض البحارة للمتاعب القاسية.

وحيث تنتشر مثل هذه الاعتقادات حول قيام الروابط والصلات التعاطفية بين الأصدقاء البعيدين لن يكون ثمة ما يدعو إلى العجب إذا وجدنا أن الحرب - التى تستصرخ أكثر من أى شىء آخر بنداؤها الصارم المشيوب أعمق وأرق العواطف الانسانية - تستثير فيما تخلفه وراءها من قلق ولهفة الرغبة فى توجيه تلك الصلة التعاطفية إلى ما فيه خير الأشخاص الأعزاء الذين يشتركون فى القتال ويتعرضون فى كل لحظة للموت، ومن هنا يعمل أصدقاء المحاربين الذين يمكنون فى أرض الوطن على تحقيق تلك النتائج الطبيعية المرغوبة، وذلك عن طريق أداء بعض الأفعال التى قد تثير فينا نحن الأسى أو السخرية تبعا لاختلاف نظرتنا إلى الهدف منها والوسائل التى يتبعونها لتحقيق هذا الهدف، مثال ذلك أنه فى بعض أنحاء بورنيو حين يخرج الرجل عند الداياك لقنص الرعوس تتقلد امرأته - أو أخته إن كان أعزبا سيفها بالليل والنهار حتى يظل هو نفسه طيلة الوقت شاهرا سلاحه. كما أنها تمتنع عن النوم أثناء النهار ولا تذهب إلى فراشها قبل الثانية صباحا حتى لا يفاجئ الأعداء زوجها

أو أخاها أثناء نومه. وحين يخرج الدايك البحريون في بانتنج Panting بسرأواك للحرب تخضع النساء لعدد من القواعد الصارمة. بعضها سلبى والبعض الآخر إيجابى، ولكنها كلها تقوم على مبادئ التشاكل السحرى وعلى التلباشى، إذ يتعين عليهن - على سبيل المثال - الاستيقاظ فى الصباح الباكر جدا وفتح النوافذ بمجرد ظهور الضوء حتى لا يستمر الأزواج الغائبون يغطون فى نومهم أكثر مما يجب كما يتحتم عليهن الامتناع عن دهن شعرهن بالزيوت حتى لا ينزلق الرجال إلى الأرض، وأن يتجنبن النوم أو حتى الإغفاء بالنهار حتى يكتسب الرجال مزيدا من خفة الحركة، وأن يقمن بتنظيف وترتيب حجرات البيت بحيث ترص الصناديق مثلا إلى جوار الجدران فلا يتغير فيها شخص وذلك حتى لا يتعثر الأزواج الغائبون أنفسهم ويقعوا تحت رحمة الأعداء كذلك تحرص المرأة على أن يترك قدرا صغيرا من الأرز فى الوعاء بعد كل وجبة وتضعه جانبا حتى يجد الغائبون دائما شيئا يأكلونه فلا يشعرون بالجوع أبدا وتمتنع النساء تماما عن الجلوس طويلا أمام النول حتى لا تتخدر سيقانهن من طول الجلوس فيصاب الرجال بتصلب فى المفاصل يقعدهم عن الحركة السريعة لملاقاة أعدائهم أو الهرب من الخطر. ولذا كانت المرأة تحرص على أن تتوقف عن العمل على النول من حين لآخر وتتمشى فى الشرفات كي تحتفظ سيقان الرجال بليونتها ومرونتها ومن ناحية أخرى تحرص المرأة أشد الحرص على عدم تغطية وجهها حتى لا يضل الرجل طريقه خلال الحشائش الطويلة وبين الأدغال كما تمتنع عن الحياكة واستعمال الإبرة حتى لا يطاء الرجل بقدمه الأشواك أو المسامير الحادة التى ييثرها الأعداء فى الطريق. ويسود الاعتقاد هناك بأن خيانة الزوجة لزوجها أثناء غيابه سوف ترسله بالضرورة إلى حتفه فى بلاد الأعداء . ولقد ظلت النساء فى بانتنج يتمسكن بكل هذه القواعد ويغريها ويراعينها بكل دقة إلى عهد

قريب جدا حين ذهب رجالهم للقتال مع الإنجليز ضد الثوار ولكن مما يؤسف له أن هذه الإجراءات الوقائية الطريفة الرقيقة لم تقدم كثيرا. فقد قتل كثير منهم رغم كل ما بذلته نساؤهم الوفيات المخلصات في التمسك والمحافظة على هذه القواعد والعادات.

وفى جزيرة تيمور Timor يقيم رئيس الكهنة فى المعبد طيلة الحرب فلإيفارقه، حتى أنهم يأتون بطعامه هناك أو قد يطهى له الطعام فى المعبد ذاته. ويحرص فى الوقت نفسه على أن تظل النار مشتعلة باستمرار من انطفائها يؤدى إلى نزول الكوارث بالأبطال المحاربين الذين تحيط بهم الأخطار من كل جانب إذا خمدت النار فى الموقد. ويتحتم على ذلك الكاهن طيلة غياب المحاربين ألا يشرب سوى الماء الحار، لأن كل رشفة من الماء البارد توهم من عزيمة الجيش فلا يعود قادرا على إبادة الأعداء.

وفى جزيرة كاي kei حين يرحل المحاربون تقرر النساء فى بيوتهن ويشغلن أنفسهن بدهن أنواع معينة من السلال المليئة بالفواكه والأحجار بالزيت ثم يضعنها على لوحة من الخشب وهن ينشدن «يا إله الشمس والقمر» أبعد الرصاص عن أزواجنا وإخوتنا وأحبابنا وأقاربنا الآخرين ودعها تسقط بعيدا عنهم مثلما تتساقط قطرات المطر عن هذه الأشياء التى ندهنها بالزيت. وبمجرد سماع صوت أول طلقة فى الحرب تترك النساء السلال ويمسكن بالمراوح فى أيديهن ويندفعن خارجات من البيوت إلى شوارع القرية وهن يلوحن بالمراوح تجاه الأعداء وينشدن أيتها المراوح الذهبية اجعلى رصاصنا يصيب ورصاص أعدائنا يخيب وواضح من هذه العادة أو الطقوس الخاصة بدهن الأحجار بالزيت حتى يرتد الرصاص عن صدور الرجال مثلما تسقط قطرات المطر عن الأحجار المدهونة هو نوع من السحر التشاكي أو سحر المحاكاة الخالص بينما الصلاة والابتهاال للشمس بأن تزيد من مفعول

التعويذة وتأثيرها هما إضافة دينية يحتمل أن تكون أدخلت على الطقوس السحرية في وقت لاحق<sup>(١)</sup> كما أن التلويع بالمراوح يقصد به التدخل في توجيه رصاص الأصدقاء نحو صبور الأعداء وتشيت رصاص الأعداء أنفسهم.

ويذكر أحد المؤرخين الشيوخ في مدغشقر أنه بمجرد أن يخرج الرجال للحرب تأخذ الفتيات والنساء في الرقص بدون توقف كما يمتنعن عن النوم وعن تناول الطعام في بيوتهن حتى يعود المحاربون وعلى الرغم من ميل النساء هناك للخلاعة والتبذل قلن تستطيع أية قوة في العالم أن تغري إحداهن بالخروج مع رجل آخر أثناء وجود الزوج في الحرب. اعتقادا منهن بأن مثل هذا الفعل يؤدي إلى فشل الزوج في مهمته أو إصابته بجروح، بعكس الرقص الذي يمدّه بكثير من القوة والشجاعة ويساعده على إنجاز مهمته بنجاح، ولذا فإن المرأة لا تترك في مثل هذه الظروف إلى الراحة بحال، بل إنها تنتظر إلى هذه العادات في كثير من الخشوع والرهبة والإجلال.

وعند القبائل الناطقة بلغة التشي Tshi<sup>(١)</sup> التي تسكن ساحل الذهب تدهن زوجات المحاربين الغائبين أنفسهن باللون الأبيض ويزين أجسامهن بالخرز والأحجية. وفي اليوم الذي يتوقعن فيه حدوث المعركة تجرى النساء هنا وهناك وقد تسلحت كل منهن بالبنادق أو العصي المصنوعة على شكل بنادق، ثم يأخذن بعض ثمار البوبو

---

(١) يتفق هذا الكلام مع رأي فريزر وكثيرين من علماء الأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر في أن السحر كان أسبق في الظهور من الدين، وأن وجود بعض الشعائر أو الطقوس الدينية ضمن الممارسات السحرية دليل على أن المجتمع الذي يجمع بين نوعي الممارسات إنما مر بمرحلة السحر الخالص في طريقة إلى مرحلة الدين وبالتالي فإن مثل هذا المجتمع يمثل نمطا أكثر تقدما وتطورا من النمط الاجتماعي والثقافي الذي يسود في المجتمعات البدائية التي تمثل بدورها - عند التطورين - أولى مراحل التطور الاجتماعي وسوف يعود فريزر إلى هذه النقطة أكثر من مرة وبخاصة الفصل الرابع من الكتاب (أ.أ.)



Paw-Paw (وهي نوع من الفاكهة يشبه الشمام) فيقطعنها بالسكين كما لو كن يحزنن رؤوس الأعداء ويعتبر هذا التمثيل الصامت نوعا من التعاويذ والرقى السحرية التي تقوم على المحاكاة بقصد مساعدة الرجال على أن يفعلوا بأعدائهم مثل ما فعلت النساء بالبويو وأثناء حروب الأشانتى التي كانت لا تزال دائرة حتى سنوات قليلة مضت - شاهد فيتزجيرالد ماريوت Fitzgerald Mariot في بلدة فرامين Framin رقصة تقوم بها النسوة اللاتي ذهب أزواجهن إلى ميدان الحرب للعمل كحمالين وقد دهن النساء أنفسهن باللون الأبيض. ولم تكن ترتدين سوى تنورة قصيرة. وكانت تتزعمهن في الرقص ساحرة عجوز واهنة كانت ترتدى هي أيضا تنورة بيضاء بالغة القصر وتعقص شعرها الأسود على شكل قرن طويل بارز، وقد نقشت على وجهها الأسود وتديها وذراعيها وساقها عددا كبيرا جدا من الدوائر والأقواس البيضاء، وكانت كل امرأة تحمل في يدها مكنسة بيضاء طويلة من ذبول الجاموس أو الخيول ، وكان الجميع ينشدن أثناء الرقص «لقد ذهب أزواجنا إلى بلاد الأشانتى، ألا فليكنسوا أعداءهم من فوق وجه الأرض.

وحيث يخرج الرجال من هنود طومسون في كولومبيا البريطانية للحرب كانت النساء يقمن بأداء بعض الرقصات على فترات متقاربة على اعتبار أن ذلك يكفل

---

(١) نظرا للصعوبات الكثيرة التي يصادفها علماء الأنثروبولوجيا في تصنيفهم بطريقة قاطعة للجماعات القبلية المتخلفة أو لما يعرف على العموم باسم الجماعات البدائية على أساس السلالة أو الثقافة أو التنظيم الاجتماعي فإنهم يلجئون إلى تصنيف هذه الجماعات على أساس المجموعات اللغوية التي ينتمون إليها، وذلك على اعتبار أن القبائل المتجاورة - كما هو الحال مثلا في شرق إفريقيا - يتكلمون لهجات مختلفة تنتمي إلى لغة واحدة تتميز عن اللغة التي تسود عند مجموعة أخرى من القبائل، فالشعوب الناطقة بلغة الناندى Nandi Speaking Peoples مثلا تضم قبائل الناندى والكيسيجيس Kipsigis والبوكوت Pokot وغيرها (١.١).

للحملة للنصر، وكانت الراقصات يلوحن بالسكاكين في الهواء ويقذفن إلى الأمام بقطع ممن العصي الطويلة ذات الأطراف الحادة المدببة أو يدفعن إلى الأمام بعض العصي التي يثبت فيها خطاف معقوف ثم يسحبنها إلى الوراء ويرمز قذف العصي إلى الأمام إلى طعن الأعداء وطردهم وردهم على أعقابهم بينما يرمز سحب هذه العصي إلى انسحاب جنود القبيلة ذاتها وابتعادهم عن موطن الخطر والواقع أن الخطاف المثبت بطرف العصا كان يوضع بطريقة خاصة توحى بأنه يصلح للقيام بمهمة إنقاذ الحياة من الأخطار ويلاحظ أن النساء كن يلوحن دائماً بأسلحتهن في اتجاه بلاد الأعداء كما كن يصبغن وجوههن بالمساحيق الحمراء ويرددن الأناشيد والأغاني أثناء الرقص ويضرعن إلى الأسلحة أن تحفظ حياة أزواجهن وتساعدنهم على قتل أكبر عدد ممكن من الأعداء. فإذا ما انتهى الرقص عمدت النساء إلى إخفاء الأسلحة، حتى إذا ما أخرجت إحداهن سلاحها من مخبئه وخيل إليها أنها ترى عليه بعض الشعر أو قطعة من فروة الرأس أدركت أن زوجها تمكن من قتل أحد الأعداء. أما إذا رأت عليه بقعة من الدم فإنها كانت تدرك أنه هو نفسه قد جرح أو مات. وحين كان رجال قبيلة يوكي Yuki في كاليفورنيا يخرجون للحرب والقتال كانت النساء يحرصن على البقاء مستيقظات بغير نوم، وإذا كن يعكفن على الرقص في شكل حلقة وبدون توقف وهن يرددن الأغاني والأناشيد ويلوحن ببعض الفروع المورقة اعتقاداً منهن أن الرقص المستمر كفيل بإبعاد الإحساس بالتعب والضجر عن الرجال كذلك الحال عند هنود الهايدا Haida في جزر الملكة شارلوت - Queen Charlotte Islands حين يخرج الرجال للحرب فقد كانت النساء يحرصن حينذاك على الاستيقاظ من النوم مبكرات ويقمن بتمثيل بعض مناظر الحرب مثل التظاهر بالهجوم على أطفالهن وأخذهم أسرى حرب وعبداً على أمل أن يساعد ذلك التمثيل أزواجهن

فى تحقيق نتائج مشابهة. أما إذا خانت الزوجة زوجها وهو فى طريقه إلى المعركة فمن المحتمل أن يؤدى ذلك إلى موته. كذلك كانت النساء يراعين أن تتجه رعوسهن أثناء النوم فى الاتجاه الذى سارت فيه الحملة وبعد عشر ليال يتغير الوضع إلى الاتجاه الآخر المقابل على زعم أن المحاربين أصبحوا فى طريق العودة عبر البحر إلى الوطن وكذلك كانت نساء الهaida فى ماسيت Masset يرقصن وينشدن أناشيد الحرب طيلة الفترة التى يمضيها الرجال فى ميدان القتال. ويحرصن فى الوقت ذاته على ترتيب أثاث البيت فى وضع خاص اعتقادا منهن أن المرأة التى لا تزاعى مثل هذه العادات والأمور إنما تقتل زوجها وعند هنود الكاريب فى أورينوكو Orinico حين كانت إحدى الجماعات تخرج للحرب كان أصدقائهم الذين يتخلفون وراءهم فى القرية يحسبون بقدر الإمكان اللحظة التى يعتقدون أنهم بدأوا فيها تقدمهم للهجوم على أعدائهم فيمسكون باثنين من الصبية ويرقدونهما على مقعد ثم ينهالون على ظهريهما العاريين فى قسوة ووحشية، وكان الصبيان يتقبلان هذا التعذيب نون أن يصدر عنهما أى صوت يدل على الألم، فقد نشأ الصبية منذ الصغر على الاعتقاد الراسخ بأن تحمل هذا التعذيب القاسى بصبر وجلد يتوقف عليه ثبات رفاقهم ونجاحهم فى المعركة.

ومن بين الحالات الكثيرة التى أمكن فيها للبراعة الإنسانية أن تسخر فيها مبدأ «السحر التشاكلى» أو «سحر المحاكاة» لصالح الإنسان استخدام ذلك النوع من السحر فى العمل على زيادة خصوبة الأشجار والنباتات بحيث تؤتى أكلها فى المواسم المحددة تماما وبوفرة ففي تورنجن Thuringen مثلا نجد أن الفلاح الذى يقوم ببذر الكتان يحمل البذور فى كيس طويل يمتد من كتفيه حتى ركبتيه ثم يمشى بخطوات طويلة بحيث يتأرجح الكيس على ظهره اعتقادا منه بأن ذلك يساعد النبات

على النمو والارتفاع بحيث يهتز بفعل الهواء، وفي المناطق الداخلية في سومطرة تقوم النساء ببذر الأرز وقد أسدلن شعرهن الطويل على ظهورهن عسى أن ينمو الأرز بسخاء ووفرة وتطول سيقانه. وبالمثل كان الناس في بلاد المكسيك القديمة يقيمون عيداً للاحتفال بإلهة الذرة أو «الأم ذات الشعر الطويل» كما كانوا يسمونها . وكان هذا الاحتفال يبدأ في الوقت الذي يبلغ فيه النبات ذروة نموه بحيث تبرز الشعيرات من أطراف القناديل الخضراء دلالة على اكتمال نمو الحبة. كذلك كانت النساء يسدلن شعرهن أثناء هذه الاحتفالات فأن يقصصنه وذلك لكي يهتز ويتموج ويتأثر أثناء الرقص الذي كان يعتبر أهم عنصر في الاحتفال، عسى أن يساعد ذلك على كبر حجم القنديل ونمو الحبوب ذاتها مما يعود على الناس أنفسهم آخر الأمر بالرخاء والخير وفي أجزاء كثيرة من أوروبا يعتبر الرقص والقفز عالياً في الهواء نمطاً مقبولاً من السحر التشاكي الذي يساعد على وفرة المحصول ونمو الزرع. ويعتقد الناس في فرانش كونتيه Franche Conté مثلاً أن الرقص في الكرنفال كفيلاً بأن يساعد على نمو وارتفاع نبات القنب.

وتظهر فكرة قدرة الإنسان على التأثير في النباتات تأثيراً سحرياً عن طريق سلوكه وتصرفاته من إحدى الملاحظات التي صدرت عن امرأة ملايوية. فقد سئلت عن السبب في أنها تكشف عن الجزء العلوي من جسمها وتعريه أثناء حصادها للأرز فذكرت أن ذلك يساعد على جعل قشرة الأرز رفيعة ورقيقة، وأنها لجأت إلى ذلك بعد أن نالها الضجر والتعب من دق سيقان الأرز الغليظة. وواضح من ذلك أنها كانت تعتقد أنه كلما قلت كمية الملابس التي تضعها على جسمها كلما قل سمك القشرة التي تغلف حبات الأرز . ويعترف الفلاحون في باقاريا والنمسا بقدرة المرأة الحامل على نقل الخصوبة إلى النبات بطريقة سحرية ويعتقدون أن إعطاء باكورة ثمار إحدى

الأشجار للمرأة الحامل لتأكلها خليق بأن يؤدي إلى زيادة ثمار هذه الشجرة ووفرته في العام التالي. ويعتقد الباجندا Baganda من ناحية أخرى أن عقم الزوجة يمكن أن ينتقل إلى زراعة زوجها فلا تعود الأشجار قادرة على الإثمار، ولذا فإنهم كانوا يطلقون الزوجة العاقر في الحال<sup>(١)</sup>. ولقد كان اليونانيون والرومان يقدمون الأضحيات والقرايين من الحيوانات الحبلى إلى إلهة الحنطة وإلهة الأرض حتى تزيد من خصوبة التربة فتتملى السنبال بالتالى بالحبوب الناضجة الممتلئة . وحين انتقد أحد رجال الدين الكاثوليك مسلك هنود أورينوكو فى سماحهم لزوجاتهم بالقىام بجذر البنور فى الحقول تحت أشعة الشمس المحرقة وهن يرضعن أطفالهن فى الوقت نفسه كانت إجابة الرجال على ذلك النقد والاحتجاج: «أيها الأب: إنك لا تفهم شيئاً فى هذه الأمور ولذا فهى تشير سخطك ولكنك تعرف بلاشك أن للنساء قدرة على

---

(١) من الصعب قبول رأى فريزر فى أن المرأة العاقر تطلق لجرد الخوف من انتقال عقمها إلى النباتات. وصحيح أن الباجندا - ومثلهم فى ذلك مثل الجماعات القبلية فى افريقيا الشرقية والوسطى - يرون أن عقم المرأة يؤدي عن طريق (العوى) إلى عقم النبات والحيوان وانهم يتجنبون الزواج من العائلات التى تشتهر نساؤها بقلّة الخصوبة وضعف القدرة على انجاب الاطفال إلا أن السبب الرئيسى لذلك هو الرغبة فى انجاب الذرية فى المحل الاول والمرأة العاقر تمنع بحكم الواقع من تحقيق رغبة القبيلة - وليس الزوج وحده - فى انجاب الأطفال من كلا الجنسين. ولا تكاد هذه الجماعات القبلية تفرق بين الذكر والانثى من حيث اهميتهما لحياة القبيلة بل ولا تكاد تضع أولوية مطلقة لأحد الجنسين على الجنس الاخر، فإذا كان الذكر هو الذى يحمل اسم الجماعة القبلية ويقوم بالناشط الاقتصادي الاساسية كالرعى بالإضافة إلى دوره المهم فى الحروب والغارات فإن الانثى تلعب دورا لا يقل أهمية عن ذلك وبخاصة فى المجال الاقتصادي، ليس فقط لأنها هى التى تضطلع بأعمال الزراعة وقلاحة الارض بل أيضا لأنها مصدر هام جدا - حين تكبر - لتزويد العائلة بالماشية، فمهر العروس يدفع فى تلك المجتمعات من الأبقار ، والمهر المثالى هو أربعون بقرة يقدمها أهل العريس إلى أهل الفتاة. وتعتبر الأبقار أهم عنصر فى الثروة هناك علاوة على أنها تحدد المكانة الاجتماعية لل فرد والجماعة وأذن فطلاق المرأة العاقر عند الباجندا أوغيرهم يرجع فى العادة إلى أسباب أهم بكثير من مجرد تأثيرها السحري الضار فى النبات (أ.أ.).

الحمل والوضع بعكس الرجال. وحين تبذر المرأة البذور فإن عود الذرة الواحد تحمل قنديلين أو ثلاثة قناديل ، كما أن بذور التوكا tucca تغل ما يكفي ملء سلتين أو ثلاث ، بل إن كل شيء يتضاعف بنفس النسبة فما سبب ذلك ؟ سببه ببساطة هو أن المرأة التي تعرف كيف تحمل وتلد تعرف بالتالي كيف تجعل البذرة التي تبذرها تحمل وتثمر . دع المرأة تبذر إذن لأننا معشر الرجال لا نعرف في هذه الأمور مثلما تعرف النساء». وعلى ذلك ، فإنه تبعا لنظرية السحر التشاكلى يستطيع أى شخص أن يؤثر في الخضرة أو الزرع تأثيرا طيبا أو ضارا حسب أفعاله وأحواله ومزاجه. فالمرأة الولود تساعد النبات على الإثمار ، بينما تجعل المرأة العاقر النبات عقيما ومن هنا نشأ الاعتقاد في أن الخصائص الضارة المؤذية التي تتصف بها بعض التصرفات أو الخصائص أو الأحداث الشخصية هي التي أدت إلى ظهور عدد من التحريمات وقواعد التحاشى avoidance فالناس يمتنعون عن القيام بأشياء معينة خشية أن تؤثر أحوالهم وظروفهم السيئة في ثمار الأرض عن طريق التشاكل. وكل هذه العادات المتعلقة بالتجنب أو قواعد التحاشى هي أصل السحر السلبي أو التابو. وعلى ذلك فإن جماعات الجاليلارين مثلا الذين يؤمنون بما يمكن تسميته بعدوى الأفعال أو التصرفات الشخصية يرون ضرورة الامتناع عن الرمي بالقوس والسهم تحت أشجار الفاكهة خشية أن تلقى الأشجار بكل ثمارها ويرون أن ذلك قد يحدث في نفس اللحظة التي تسقط فيها السهام ذاتها على الأرض.

ويحرص الجاليلارين أيضا حين يأكلون البطيخ على عدم خلط اللب الذي يلفظه المرء من فمه باللب الذي يحتجزه جانبا ليستخدمه كبذور ، إذ على الرغم من أن اللب الذي يلفظه من الفم ينمو ويزدهر فإن البراعم ذاتها سوف تسقط بالتأكيد أولا بأول متلما تساقط ذلك اللب نفسه من الفم، وبالتالي فإنه لن يعطى أى ثمار على الإطلاق

وهذا النوع من التفكير ذاته هو الذى يدفع الفلاح فى بافاريا إلى الاعتقاد بأن سقوط الطعم الذى يطعم به شجرة الفاكهة من يده على الأرض يؤدى إلى سقوط تلك الثمار ذاتها من تلك الشجرة قبل اكتمال نضجها. كما أن هذا النمط من التفكير أيضا هو الذى يجعل جماعات التشام Cham فى الصين يأكلون الأرز جافا فى طعامهم حين يريدون بذر البنور لزراعة الأرز الجافة معتقدين أن ذلك يكفل منع المطر من السقوط وبالتالي إنقاذ الزرع من أن يفسد بفعل المطر.

والأمثلة السابقة كلها تبين قدرة الإنسان على التأثير فى الخطرة تأثيرا تشاكليا وأن الفرد الذى يفترض فيه وجود تلك القوة إنما يؤثر فى الأشجار والنبات تأثيرا نافعا أوضارا تبعا للأحوال والأحداث التى يمر بها هو نفسه والتى يستمد منها هذه التأثيرات ذاتها، إلا أن مبدأ السحر التشاكلى يقضى بأن يكون التأثير مقابلا. فالنبات يستطيع أن «ينقل العدوى» للإنسان بمثل ما يتقبل العدوى منه تماما فالفعل ورد الفعل فى السحر والفيزياء - على ما أعتقد - متساويان ومتقابلان . ولقد حصل هنود الشيروكى على درجة عالية جدا من المعرفة بخصائص النيات مكنتهم استخدامها بطريقة المحاكاة والتشاكل فى كثير من أوجه حياتهم اليومية. فنبات «أمعاء القط» مثلا يتميز بجذور طويلة ورفيعة وبدرجة كبيرة من الصلابة والقوة تجعله يقاوم المحراث مقاومة شديدة ويكاد يمنعه تماما عن حرث الأرض، ولذا فإن النساء هناك يستعملنه فى غسل رءوسهن بعد غليه فى الماء حتى يكتسب الشعر صلابة وقوة مماثلتين كما أن لاعبى الكرة عندهم يغسلون أجسامهم به كى تقوى عضلاتهم وتشتد<sup>(١)</sup> ويعتقد الجاليلاريز أن المرأة التى تأكل إصبعين من أصابع الموز

---

(١) ترجمت بشيء من التصرف (أ.أ.)

ينموان معا داخل قشرة موز واحدة سوف تلد توأمين. وبالمثل يعتقد هنود الجوراني Guarani في أمريكا الجنوبية أن المرأة سوف تلد توأمين إذا أكلت حبة مزبوجة من حبوب الذرة ولقد كان هذا المبدأ نفسه يستخدم في العصور الفيديّة - Vedik استخداما غريبا في عمل التعاويذ التي تساعد الأمراء المنفيين على استرداد عروشهم<sup>(١)</sup> فقد كان الأمير المخلوع يتناول طعاما مطبوخا على نار توقد من أخشاب أخذت من جذع شجرة كان قد سبق قطعها من قبل اعتقادا منهم أن القوة النمائية التي أظهرتها تلك الشجرة في استرداد قوتها سوف تختل في الوقت المناسب عن طريق النار إلى الطعام ومنه إلى الأمير نفسه الذي أكل ذلك الطعام الذي تم طبخه على النار التي استخدم في إشعالها ذلك الخشب الذي نما من تلك الشجرة وتعتقد الشعوب السودانية أنه إذا تم بناء بيت من خشب بعض الأشجار الشوكية فإن حياة الناس الذين يسكنون فيه ستكون بالمثل شائكة ومليئة بالمتاعب ومن ضروب السحر التشاكي التي لها فاعلية واضحة ذلك الضرب الذي يستعين بالموتى في تحقيق أهدافه. فكما أن الموتى لا يرون ولا يسمعون أو ينطقون كذلك يمكن - تبعا للمبادئ التشاكية - جعل الناس عميانا وصما وبكما باستخدام عظام رجل ميت أو أى شئ آخر يكون قد اتصل بالموت من قريب أو بعيد. مثال ذلك أنه

---

(٢) يقوم الدين الهندوكى أصلا على مجموعة من الكتب المقدسة التي تعرف باسم الفيد Vedas ويسود الاعتقاد عند الهندوس أن براهما نفسه هو الذي وضع تلك الكتب التي تضم تعاليم الدين الاساسية وذلك منذ بدء الخلق، ثم قام الحكيم قياسا Vyasa بترتيبها منذ حوالي خمسة آلاف سنة في وضعها الحالي. وتبشر كتب الفيدا بوجود إله واحد هو براهما متجسدة في عمليات الخلق والاستمرار والمحافظة على السكون ثم التدمير والقضاء وتتجلى في أسماء ثلاثة هي براهما نفسه وفيشنو Vishnu وسيفا Siva على التوالي وهم الآلهة الثلاثة الكبار أو الرئيسيون عند الهندوس وهذا لا يمنع من وجود آلهة أقل أهمية مثل اندرار إله السماء والرع والمطر (أ.أ.).



حين يخرج شخص عند الجاليلاريز لمقابلة معشوقته بالليل فإنه يتناول حفنة من التراب من أحد القبور فيذروه على سطح بيتها فوق المكان الذي يرقد فيه أبواها متوهما أن ذلك سوف يمنعهما من الاستيقاظ أثناء مناجاته لها، على أساس أن تراب القبر سيجعلهما ينامان نوما عميقا كنوم الموتى. وقد كان اللصوص فى كل العصور وفى الكثير من البلاد يعتمدون على مساعدة هذا النوع من السحر المفيد فى ممارسة مهنتهم، ولذا كان اللص فى سلافونيا Slavonia مثلا حين يريد السطو على أحد المنازل يبدأ عمله أحيانا بأن يلقى بقطعة من عظام رجل ميت فوق البيت وهو يقول بسخرية لاذعة كما أن هذه القطعة من العظام لا تستطيع أن تعود إلى الحياة كذلك لا يستطيع سكان هذا البيت أن يقوموا من رقادهم، فلايستطيع أى شخص فى ذلك المنزل أن يفتح عينيه بعدها. وفى جاوا ينثر اللصوص تراب أحد القبور حول البيت الذى ينوون السطو عليه على اعتبار أن ذلك كفيل بأن يجعل النوم يدب إلى أجفان السكان. كذلك ينثر اللصوص عند الهنوس الرماد من المحرقة أمام البيت بينما ينثر الهنود الحمر فى بيرو التراب المتخلف من عظام الموتى. أما اللصوص فى روتانيا Ruthania فإنهم يفرغون النخاع من عظمة ذقن الميت ويصبون فيها الشمع الأبيض ثم يشعلون فيها النار ويسيروا ثلاث مرات حول البيت الذى يريدون السطو عليه وهم يحملون ذلك المشعل الأدمى فيتغلب النوم على السكان ويروحون فى سبات عميق، أو قد يصنعون مزمارا من عظمة ساق الميت ويعزفون عليه فيدب النعاس فى عيون جميع من يسمعون، وكان الهنود الحمر فى المكسيك يستخدمون لتحقيق أهدافهم الشريرة عظمة الساعد الأيمن لامرأة مات أثناء أول ولادة لها، ويشترطون أن تكون الذراع مسروقة، فيدقون بها على الأرض قبل أن يتسللوا إلى البيت الذى يريدون السطو عليه. فيفقد السكان القدرة على الكلام والحركة ويبدون ساكنين كالأموات بحيث يرون كل ما يدور حولهم فى البيت دون أن يستطيعوا التدخل، بل إن بعضهم كان ينام بالفعل ويرتفع شخيره. وكان الناس فى أوروبا يزعمون أن «يد

المجد Hand of Glory مثل هذه الخصائص والقدرات ويد المجد عبارة عن يد رجل مشنوق تؤخذ وتملح وتحفظ حتى إذا وضعت فيها شمعة مصنوعة من شحم مجرم تم شنقه أيضا ثم أضيئت مثلما تضاء الشموع في الشمعدانات فقد جميع الحاضرين قدرتهم على الحركة وأصبحوا عاجزين تماما حتى عن أن يحرك أحدهم أصبعه أكثر مما يستطيع الشخص المشنوق نفسه. وفي بعض الأحيان كانت يد الميت كلها تستخدم كشمعة أعلى الأصبع كمجموعة من الشموع، فكانت النار توقد في كل الأصابع الجافة الذابلة ، وكان عدم اشتعال النار في أحد الأصابع يعنى وجود شخص مستيقظ في البيت، ولم يكن يفلح في إطفاء هذا الضوء البشع سوى اللبن. وكثيرا ما كان الأمر يقضى بأن تصنع شمعة اللص من إصبع طفل حديث الولادة أو طفل ولد ميتا، وهو الأفضل. وفي أحيان أخرى كان اللصوص يفضلون أن يحملوا معهم شموع بعدد سكان البيت الذى يزعمون السطو عليه حتى لا تكون هناك فرصة لبقاء شخص مستيقظا فيلقى القبض عليهم. ولم يكن يفلح في إطفاء هذه الشموع الصغيرة أيضا إلا اللبن. وقد كان اللصوص في القرن السابع عشر يقتلون النساء الحوامل ليحصلوا من أرحامهم على تلك الشموع. كذلك كان اللصوص في بلاد اليونان القديمة يعتقدون أن بإمكانهم إسكات أشد كلاب الحراسة وحشية وضراوة، بل وحملها على الهرب بأن يحملوا معهم بعض الجمرات من إحدى المحارق الجنائزية، كما كانت النساء في بلاد الصرب وبلغاريا حين تشتد عليهن وطأة العمل المنزلى يتزعن قطع النقود البرونزية التى توضع على عيون الجسد الميت ويغسلنها بالنبيذ أو بالماء ثم يقدمن السائل بعد ذلك لأزواجهن وبمجرد أن يشرب الزوج من هذا الشراب يصبح أكثر ميلا إلى التساهل واللين مع زوجته فيتغاضى عن هفواتها ونزواتها، بل إنه يعمى تماما عن إدراكها شائنه فى ذلك شأن الشخص الميت الذى كانت تلك النقود تغطى عينيه. ومن ناحية أخرى فإن كثيرا من الناس يتصورون أن الحيوانات تملك بعض الخصائص والصفات المفيدة النافعة التى يمكن أن تنتقل إليهم

بشكل أو بآخر عن طريق السحر التشاكلي أو سحر المحاكاة. من ذلك مثلا أن بعض الببتشوانا Bechuana يلبسون جلد ابن مقرض Ferret كتعويذة تبعد عنهم شر الموت غيلة. نظرا لشدة تشبث هذا الحيوان بالحياة، بينما يحاول البعض الآخر تحقيق نفس النتيجة عن طريق تغطية أجسامهم بأنواع معينة من الحشرات المشوهة التي تظل متمسكة بالحياة رغم تشوهاتها، وكثيرا ما يلبس المحاربون عندهم أيضا شعر ثور بغير قرون فوق شعرهم هم أنفسهم أو يضعون جلود الضفادع فوق مآزرهم نظرا لقدرة الضفدعة على الإفلات والهرب وصعوبة الإمساك بالثور المنزوع القرنين من الناحية الأخرى. فحمل مثل هذه التعاويذ يجعل من الصعب الإيقاع بصاحبها بنفس الطريقة التي يصعب بها الإمساك بالثور المنزوع القرنين أو بالضفدعة وبالمثل فإنه يبدو واضحا أن المحارب في جنوب افريقيا الذي يعقص شعره الأسود المجعد على بعض خصلات من شعر فأر سيكون له من القدرة على الإفلات من حراب الأعداء مثل ما للفأر المرن من القدرة على الإفلات من الأشياء التي يرمى بها ومن هنا يشتد الطلب بكثرة على شعر الفيران في تلك المناطق حين يتوقع الناس نشوب إحدى الحروب. وتذكر إحدى الكتب الهندية القديمة أنه حين يراد تقديم بعض القرابين من أجل النصر فإن التراب الذي يستخدم في بناء المذبح يجب أن يؤخذ من المكان الذي يثمرغ فيه الخنزير البري على اعتبار أن قوة ذلك الخنزير تنتقل إلى ذلك التراب وحين يلعب الشخص على المعزف ندى الوتر الواحد ويشعر بتصلب في أحد أصابعه فإنه يتعين عليه أن يمسك بأحد عناكب الحقول التي تتميز بطول أرجلها فيشويه ثم يغزل الإصبع برماده، لأن ذلك كفيل بأن يكسب الإصبع الليونة والسرعة اللتين تتميز بهما أرجل العنكبوت ، حسب ما يعتقد الجاليلاريز على الأقل. وحين يحاول العرب اللحاق بالعبيد الذين يفرون من الرق فإنهم يرسمون دائرة سحرية على الأرض ويرشقون مسمارا في وسطها ثم يربطون خنفساء في الخيط إلى المسمار بحيث تكون الخنفساء من نفس جنس العبد الهارب. وكلما دارت الخنفساء حول

المسمار التقف الخيط حوله أيضا وتصر طوله بذلك واقتربت الخنفساء بالتالى من المركز (المسمار) بعد كل ثورة ويفضل هذا النوع من السحر التشاكلى يعود العبد الهارب إلى سيده من جديد. وعند القبائل الغربية فى غينيا الجديدة البريطانية يحرص الزجل حين يقتل ثعبانا على أن يشويه فى النار ثم يدهن ساقيه بشيء من رماده كلما ذهب إلى الغابة فيجنبه ذلك شر التعرض لعض الثعابين لعدة أيام بعده، وحين يزعم أحد الأشخاص فى سلافونيا الجنوبية الاختلاس أو السرقة من أحد الأسواق فإنه يقوم أولا بحرق قط أعمى ثم يلقي بحفنة من رماده على الشخص الذى يريد خداعه، وبذلك يتمكن من أن يأخذ ما يشاء من حانوته لئن أن ينتبه المالك إلى ما يفعل، لأنه أصبح يماثل فى العمى القط الميت الذى ألقى عليه شيء من رماده. بل إن الجرأة قد تصل بالسارق إلى حد أن يسأل التاجر «هل دفعت لك الثمن؟ فيجيب التاجر المخدوع «طبعاً ، بكل تأكيد » ومن الأمور التى تماثل ذلك فى البساطة وقوة التأثير ما يلجأ إليه أهالى وسط استراليا حين يرغبون فى إطالة لحاهم فينخسون الذقن فى كل المواضع بقطعة مدببة من العظام، ثم يمسحون عليها فى عناية ورفق بقطعة من الخشب أو الحجر المسحور الذى حفر على هيئة نوع معين بالذات من الفئران المشهورة بطول شواربها، على أمل أن تنتقل خاصية الشوارب الطويلة إلى قطعة العصا أو الحجر التى تشبه الفأر ومنها بالتالى - عن طريق النقلة البسيطة - إلى الذقن ذاتها التى لا تلبث أن تغطيها وتزينها لحية طويلة كثة. ولقد كان الإغريق يعتقدون أن أكل لحم «عصفور الليل» أو «القبرة الساهرة» كفيل بطرد النوم عن الشخص، وأن تكحيل عيني الشخص الأعشى بمرارة الصقر تزيد فى قوة إبصاره وحدته، وأن بيض الغراب الأسود يكسب الشعر الأشيب الفضى سوادا كسواد الغراب نفسه. وكل ما يستلزمه الأمر من الشخص الذى يلجأ لهذه الوسيلة الأخيرة لإخفاء عاديات الزمن هو أن يظل فمه مليئاً بالزيت طيلة الوقت الذى يضمن فيه خصلات شعره الوقور بالببيض وذلك حتى لا تتلون أسنانه باللون الأسود الحالك الذى

لا يفيد الحك أو الغسل فى إزالته واسترجاع الأسنان للونها الأبيض القديم. والواقع أن مفعول هذا العلاج لإعادة لون الشعر كان على درجة من القوة يتعرض الشخص معها لأخطار جسيمة لا تتناسب مع ما يطلبه منه.

وتشير النقوش والأشكال الجميلة التى تزين ظهور الأفاعى إعجاب هنود الهويتشول، ولذا فحين تبدأ المرأة هناك فى النسج والتطريز يمسك زوجها بأفعى كبيرة ويثبتها فى عصى مشقوقة فتمر الزوجة بيدها على ظهرها كله من الرأس حتى الذيل ثم تلمس بعد ذلك جبينها وعينيها على أمل أن تكتسب من الحنق والمهارة ما يمكنها من أن تصنع فى النسيج نقوشا ورسوما لها نفس جمال النقوش التى تزين ظهر الأفعى وتمشيا مع مبدأ السحر التشاكلى فإن الأشياء غير الحية وكذلك النباتات والحيوانات تستطيع أن تنشر النعمة أو النعمة فيما حولها تبعاً لطبيعتها الذاتية من ناحية، وقدرة الساحر على تفجير ينابيع الخير أو منع الكروب والويلات من ناحية أخرى حسب مقتضيات الموقف. ففى سمرقند مثلاً تعطى الأم لطفلها بعض الحوى لكى يمصها وتضع فى كفه بعض الغراء حتى يشب عذب الحديث معسول اللفظ وحتى تلتصق الأشياء الثمينة بيده كما لو كانت مثبتة بالصمغ أو الغراء وكان اليونانيون القدماء يعتقدون أن الثوب المصنوع من صوف أحد الأغنام التى مرقتها الذئاب يؤذى صاحبه ويسلب الأكال على جلده. كما كانوا يظنون أن وضع قطعة من الحصى فى النبيذ بعد أن يكون قد لفظها كلب من فمه كفيل بإثارة الشقاق بين كل من يشرب من ذلك النبيذ، وكثيرا ما تستعير المرأة العاقر عند عرب مؤاب رداء امرأة أخرى ذات أطفال كثيرين أملا فى أن يساعدها ذلك على اكتساب شىء من خصوبة صاحبه الأصلية. وكان الكافير فى سوفالا Sofala بشرق إفريقيا يرتاعون أشد الارتياح إذا ضربهم شخص بأى شىء مجوف كالبوبص أو القش ويفضلون على ذلك أن يضربوا بهراوة غليظة مثلا أو حتى بقضيب من الحديد رغم ما قد يلحقه بهم من أذى، وذلك نظرا لاعتقادهم بأن ضرب الشخص بأداة مجوفة يؤدى إلى تسرب جوفه

حتى يذوى ويموت ويوجد في البحار الشرقية Eastern Seas نوع معين من الأصداف تطلق عليه جماعات البوجينيس Buginese الذين يعيشون في سلبيز اسم «الرجل الشيخ» (Kadjawو كادجاو) وفي يوم الجمعة من كل اسبوع يضع الناس هناك هؤلاء الرجال الشيوخ على ظهورهم أمام عتبات بيوتهم اعتقادا منهم أنه ما من شخص يمر فوق عتبة هذا البيت إلا ويعيش حتى يبلغ أرذل العمر. ويحرص الصبي عند البراهمة أثناء حفلات تكريسه<sup>(١)</sup> على أن يطاءً بقدمه اليمنى قطعة من الحجر بينما يردد الناس قائلين «قف فوق الحجر وكن ثابتا راسخا مثله» وهذه الطقوس ذاتها

---

(١) المقصود بحفلات التكريس الحفلات التي تقام لتأهيل القتيان لحياة الرجولة وتوهم لتحمل المسؤوليات الخاصة بتلك المرحلة من حياتهم الاجتماعية. وتكاد حفلات التكريس تكون عنصرا ثقافيا عاما في المجتمع الانساني على اختلاف درجات تقدمه وإن كانت تتخذ مظاهر مختلفة كما أنها أوضح عند الشعوب البسيطة. والعادة أن يعزل القتيان أثناء مراسيم التكريس عن بقية المجتمع فيعيشون في الغابة مثلا كما يخضعون للكثير من القيود والتحريمات القاسية ويتعرضون لأنواع مختلفة من التعذيب كما يتلقون تدريبات خاصة تتعلق بالقواعد الأخلاقية السائدة في الجماعة القبلية التي ينتمون إليها.. ويجب أن نفرق بين نوعين من شعائر التكريس: الشعائر الجماعية والشعائر الفردية ومعظم شعائر التكريس هي من النوع الجماعي بينما لا تسود الشعائر الفردية إلا عند عدد قليل من القبائل في استراليا وأفريقيا وعند بعض الهنود الحمر. ويعتبر الختان أهم عنصر في الشعائر الجماعية عند معظم الشعوب والقبائل البسيطة. ولكن هناك كثيرا من الشعائر الأخرى التي تحل محل الختان مثل إجراء بعض العمليات الجراحية البسيطة في أجزاء مختلفة من الجسم كما هو الحال في تشليخ الجبهة أو الخدود الذي يمارسه كثير من الشعوب الأفريقية والسودانية، أو خلع بعض الأسنان على ما سوف يذكر فريزر نفسه في الصفحات التالية.. وقد يتعرض الشبان في بعض المجتمعات إلى أنواع من التعذيب أقل قسوة من هذه العمليات الجراحية كالجلد بالسياط مثلا أو النخز بالاشواك أو الشجيرات الشوكية أو إجبارهم على تناول طعام ساخن ملتهب أو على العكس من ذلك حرمانهم من الطعام لفترات طويلة يختلف طولها من مجتمع لآخر حسب العرف والتقاليد. وعلى أي حال فإن الهدف من كل هذه الأساليب المختلفة في المعاملة القاسية هو اختبار قوة احتمال الشبان على ملاقات الصعاب التي سوف يصادفونها في حياتهم وبخاصة حين يخرجون للعرب أو القنص، كما أن بعضها كالختان - يعتبر خطوة هامة في سبيل ممازستهم لوظائفهم الجنسية في المجتمع. أما شعائر التكريس الفردي فالأغلب أنها لا تتطوى على مثل هذه العناصر العنيفة وإنما يكفي فيها بمطالبة الفتى بطعن أحد الثيران القوية بشرط أن يقتله من الطعنة الأولى وإلا سقط الفتى كمحارب أشجاع في نظر المجتمع وهذه أيضا وسيلة لإعداد الشبان للحرب والقنص - وعلى أية حال فإن شعائر التكريس تعتبر الرخصة التي بمقتضاها يصبح الفرد لأول مرة في حياته عضوا كاملا في المجتمع، فينفصل عن مجتمع النساء الذي كان ينتمي إليه أو يلتصق به التصاقا شديدا أو يلحق بمجتمع الرجال ويحتل بذلك مركزا اجتماعيا محدد، له التزاماته ومسئوليته (أ.أ.).

تمارس على العروس يوم زفافها . وفي مدغشقر يدفن الناس قطعة من الحجر تحت العمود الضخم الرئيسي الذي يقوم عليه البيت كله وبذلك يدفنون الحظ العاثر أو سوء الطالع الذي يلزم صاحبه . ويمكن إلى حد ما رد العادة الشائعة عند كثير من الشعوب عن حلف اليمين على قطعة من حجر إلى الاعتقاد في أن صلابة الحجر أو قوته تعطى مزيدا من التوكيد والتعزيز للقسم . وفي هذا الصدد يذكر المؤرخ الدانماركي القديم ساكسو جراماتيكيوس Saxo Grammaticus أنه حين كان القدماء يختارون ملوكهم فإنهم كانوا يحرصون على أن يعتلوا بعض الأحجار التي كانوا يغرسونها في الأرض غرسا للإدلاء بأصواتهم من فوقها . مشيرين بذلك إلى قوة ورسوخ وثبات رأيهم فيمن يختارون .

ولكن في الوقت الذي تزعم فيه أن جميع الأحجار تتمتع بخاصية سحرية عامة نظرا لما تتميز به كلها من صفات الثقل والصلابة . فإن هناك من الحجارة ما ينفرد ببعض مميزات وصفات سحرية خاصة بها تتفق وخواصها الذاتية من حيث الشكل واللون . مثال ذلك أن هنود بيرو كانوا يستخدمون أنواعا معينة من الحجارة لزيادة محصول الذرة وأحجارا أخرى لزيادة محصول البطاطس ونوعا ثالثا لزيادة الماشية وهكذا . وكانت الأحجار المستخدمة لزيادة نمو الذرة تبدو على شكل قناديل الذرة بعكس الأحجار المستخدمة في تكاثر الماشية فقد كانت تبدو على هيئة الأغنام .

ويعتقد الناس في كثير من أنحاء ميلانيزيا أن بعض الأحجار المقدسة تتمتع بنوع من القوى الإعجازية التي تتوافق في طبيعتها مع شكل تلك الأحجار . مثال ذلك أن أحجار المرجان الملقاة على الشاطئ كثيرا ما تتشكل بفعل الماء بحيث تشبه فاكهة الخبز bread fruit شبحها قويا ، وعلى ذلك فحين يعثر الرجال هناك على بعض هذه الأحجار المرجانية فإنه يدفنها تحت أشجار فاكهة الخبز على أمل أن يؤدي ذلك إلى

زيادة ثمار الشجرة. فإذا جاءت النتيجة محققة لآماله وتوقعاته فإنه يأخذ من جيرانه قطع المرجان التي لم تحقق مثل هذه الفاعلية ويدفنها بجوار أحجاره هوعسى أن تستمد منها شيئاً من الخاصية السحرية الكامنة فيها، وبذلك يوفر لجيرانه أيضاً ما يكفيهم من العيش. كذلك تعتبر قطع الحجارة التي تظهر عليها رسوم على شكل حلقات وبوائر صغيرة وسيلة للحصول على النقود. فإذا عثر شخص على قطعة كبيرة منها وتحتها قطع أخرى صغيرة بحيث تبو جميعها كأثني الخنزير بين صغارها فإنه يستبشر بأن بيعها نغيره نظير أى مبلغ من المال سوف يعود إليه أخيراً فى شكل خنازير ولا يعزو الملاييزيون تلك القوة الخارقة إلى الحجر ذاته وإنما إلى الروح التي تسكن فيه، ولذا فكثيراً ما يحاول الرجل على مارأينا من قبل أن يسترضى تلك الروح ويستميلها إليه عن طريق تقديم القرابين والأضاحى فوق تلك الأحجار. بيد أن فكرة استرضاء الأرواح واستعطافها تقع خارج دائرة السحر الذي نناقشه هنا وتدخل فى دائرة الدين وفى الحالات التي ترتبط فيها هذه الفكرة بالأفكار والممارسات السحرية الخالصة كما هو الشأن هنا فإنه يمكن ببساطة اعتبار هذه الأفكار والممارسات السحرية هي الأصل الأول وأن فكرة الدين إنما طرأت عليها فى فترة لاحقة من الزمن. والواقع أن هناك أسساً قوية للاعتقاد بأن السحر يمثل مرحلة سابقة على الدين فى التطور الفكرى. وسوف نعود إلى هذه النقطة فيما بعد.

ولقد كان العلماء يعلقون أهمية كبرى على الخصائص السحرية التي تتمتع بها الأحجار النفيسة والحقيقة أن هناك ما يدل على أن هذه الأحجار كانت تستخدم كتعاويذ وأحجية قبل أن تستخدم فى الزينة بوقت طويل . فقد كان اليونانيون يطلقون اسم شجرة العقيق على نوع من هذه الأحجار التي تظهر عليها رسوم ونقوش تشبه تلك الشجرة. كما كانوا يعتقدون أنه إذا ربطت قطعتان من هذه



الأحجار إلى قرنى وعنق الثور أثناء الحرث فسوف يؤدي ذلك إلى تحقيق وفرة هائلة في المحصول . كذلك كانوا يستخدمون «حجر اللبن» لزيادة إدرار اللبن إذ شربته المرأة مذابا في شراب العسل المتخمر. ولا تزال أحجار اللبن تستخدم للآن عند النساء اليونانيات في كريت ومياوس، كما أن الأمهات المرضعات في ألبانيا يلبسن تلك الأحجار لزيادة إدرار اللبن عندهن. كذلك كان اليونانيون يعتقدون في وجود حجر يشفى من عضة الثعبان ولذا كانوا يسمونه «حجر الثعبان» ولكي يختبر المرء مفعوله كان يكفي أن يطحنه على شكل مسحوق ثم يرشه على الجرح. وقد استمد «الجمشت» النبيذى اللون اسمه - الذى يعنى حرفيا غير سكران - من الاعتقاد الشائع بأنه يساعد حامله على الاحتفاظ باتزانه، كما كانوا ينصحون الأخوين اللذين يريدان العيش معا فى اتفاق ووثام بأن يحملأ معهما دائما قطعتين من المغناطيس تمنعأها بلاشك من التنازع والانفصال نتيجة لانجذاب القطبين أحدهما نحو الآخر.

وتشير كتب الهندوس القديمة إلى إحدى القواعد الهامة التى تحتم على الرجل أن يجلس ليلة زواجه صامتا مع زوجته إلى أن تبدأ النجوم تتلألأ فى السماء، حتى إذا ما ظهرت «نجمة القطب» كان عليه أن يلفت نظر زوجته إليها ثم يخاطب النجم قائلا «أيها النجم الثابت، إننى أراك ثابتا قويا فى مكانك، فلتقف إلى جانبي إذن أيها النجم اللامع الوضاء». ثم يلتفت بعد ذلك إلى زوجته ويقول لها « لقد منحنى بريهاسباتى Brihaspati إياك حتى تحصلى عن طريقى أنا زوجك على الذرية والنسل. ألا قلتعيشى معى لمائة خريف وواضح أن هذه الطقوس تهدف إلى الاحتياط ضد تقلبات الحظ وعدم الاستقرار بفضل التأثير القوى المستمر المستمد من ذلك النجم الدائم. وتعبّر قصيدة كيتس Keats الغزلية الأخيرة عن هذه الأمنية ذاتها حين يقول:

«أيها النجم المتلألأ أألايت لى مثل ثباتك وقوتك ورسوخك وأن تطل من علياء

مجدك وعزالتك وانفرادك طيلة الليل» وليس من شك فى أن الأقوام الذين يعيشون قريبا من البحر يتأثرون بحركة المد والجزر المستمرة وأن ذلك خليق - تبعا لمبادئ تلك الفلسفة الفجة السانجة عن التعاطف والمثابرة التى نناقشها هنا - بأن يجعلهم يكتشفون نوعا من العلاقة المستورة والتوافق الخفى بين الجذر والمد من ناحية وحياة الإنسان والحيوانات والنباتات من الناحية الأخرى. فارتفاع المد بالنسبة لهم ليس مجرد رمز، وإنما هو سبب وعلة للوفرة والحياة والنجاح، بينما هم يرون فى انحسار الماء عاملا حقيقيا من عوامل النشل والضعف والموت ورمزا كثيبا لهذه الأشياء ويتصور الفلاح فى بريتانى أن البرسيم الذى يبذر أثناء ارتفاع المد سوف يوجد نموه، بعكس الحال بالنسبة للبرسيم الذى يبذر أثناء انخفاض الماء وتراجع المد، إذ لن يتم نضجه أبدا كما أن الماشية التى تغتذى عليه يكون مصيرها الموت. وتعتقد زوجة هذا الفلاح أن أفضل أنواع الزبد هى تلك التى تصنع وقت أن يبدأ المد فى الارتفاع، وأنه إذا ظهرت الرغبة فوق سطح اللبن وهوداغل الممخضة فإنها لن تزول إلا بانتهاء فترة ارتفاع المد، كما أن الماء الذى تسحبه من البئر وكذلك اللبن الذى تحلبه من البقرة أثناء ارتفاع المد سوف يغل فى الإناء حتى يفيض منه على النار. وكان بعض القدماء يزعمون أن جلد الفقمة - حتى بعد سلخه - يشعر دائما بطريقة خفية بالحنين إلى البحر، وأنه هذه الجلود كثيرا ما كانت تشاهد وهى تتلوى من الألم والحنين أثناء تراجع البحر وقت الجذر ومن الاعتقادات القديمة التى تعزى إلى أرسطو أنه لا يمكن لكائن أن يموت إلا عند انحسار المد. ولو صدقنا ما يقوله بليني فى هذا الشأن لوجدنا أن التجربة ذاتها تعزز ذلك الاعتقاد، على الأقل فيما يتعلق بالجماعات التى كانت تعيش على شاطئى فرنسا. كذلك يؤكد لنا فيلوستراتوس -Phi-lostratus أنه حين كانت الوفاة تأتى الناس فى قادش فإنهم لم يكونوا يسلمون الروح

أبدا مادام الماء مرتفعا. ولا تزال مثل هذه الأوهام تساور الناس في بعض أنحاء أوروبا، إذ يعتقد سكان الساحل الكانتابري أن الشخص الذي يموت نتيجة لأحد الأمراض المزمنة أو الحادة إنما يلفظ أنفاسه الأخيرة في اللحظة التي يبدأ المد فيها في التراجع. كما أن الكثيرين من الناس في البرتغال وعلى طول ساحل ويلز وفي بعض أجزاء ساحل بريتانى يعتقدون أن المرء إنما يولد لحظة أن يبدأ المد في الارتفاع ويموت لحظة أن يبدأ في التراجع والانحسار. ويؤكد لنا ديكنز Dickens أن هذه الخرافة ذاتها توجد في إنجلترا، كما أن السيد بيجوتى Peggotty يذكر أن سكان الساحل لا يموتون أبدا إلا حين يشرف المد على الانحسار تماما وأنهم لا يولدون إلا بعد ارتفاعه بشكل ملحوظ، وأن عملية الولادة ذاتها لا تتم إلا بعد اكتمال الفيضان. والظاهر أن الاعتقاد في أن معظم حالات الوفاة تحدث وقت انخفاض البحر يسود بالمثل على طول الساحل الشرقى لإنجلترا من نورثمبرلاند حتى كنت kent وليس من شك في أن شيكسبير كان على علم تام بهذا الاعتقاد لأنه يجعل فولستاف Fulstaff يموت بالضبط بين الساعة الثانية عشرة والساعة الواحدة وهو وقت تراجع المد. كذلك يوجد ذلك الاعتقاد على الساحل الباسفيكى لأمريكا الشمالية عند الهايدا. فحين يشرف أحد الرجال الطيبين هناك على الوفاة يخيل إليه أنه يرى أمامه قاربا يحمل عددا من أصدقائه الموتى وهم يقبلون عليه مع المد لدعوته ولترحيب به في عالم الروح، فيقولون له « قم معنا الآن، فالمد على شوك التراجع. لا بد لنا من أن نعود » ولقد كان الأهالى الوطنيون في بورت ستيفنس Port Stephens بويلز الجنوبية الجديدة يدفنون موتاهم دائما حين يكتمل المد ويتحاشون القيام بهذه المهمة أثناء الجزر، وذلك لكيلا يحمل الماء معه في انحساره روح الميت إلى بلد آخر بعيد.

ولقد كان الصينيون يستعينون ببعض التعاويذ المعقدة لكي يضمنوا لأنفسهم الحياة الطويلة وتهدف هذه التعاويذ إلى استيعاب الجوهر السحري وتركيزه في أنفسهم ، وكانوا يعتقدون أن ذلك الجوهر السحري يفيض - تبعاً للمبادئ التشاكية - من الأزمنة والفصول ومن الأشخاص والأشياء الجامدة على السواء. وكانت الوسيلة الوحيدة لنقل هذه التأثيرات الطيبة هي «رداء القبر» الذي كان كثير من الأهالي يحرصون على إعداده أثناء حياتهم ويراعون أن يعهدوا بأمر تفصيله وخياطته إلى الفتيات غير المتزوجات أو إلى امرأة متزوجة صغيرة في السن، نظراً لأن هناك فرصة مؤكدة لأن تعيش مثل هذه الفتاة أو المرأة لسنوات طويلة مقبلة، وأن جانباً من قابليتها للحياة الطويلة سوف تنتقل بغير شك إلى تلك الملابس التي تخططها مما سوف يؤجل بالتالي لعدة سنوات اللحظة التي يستخدم فيها ذلك الرداء. وكان الناس هناك يفضلون صنع «رداء القبر» في السنوات الكبيسة. فقد كان يبدو من البديهي للعقل الصيني أن رداء القبر الذي يصنع في سنة ذات طول غير عادي يكون أقدر على إطالة حياة صاحبه بدرجة غير عادية. ومن بين هذه الملابس كان يوجد بوجه خاص رداء كانوا يبذلون في إعداده الكثير من الجهد والصبر كي تسرى إليه هذه الخاصية الثمينة، وهو عبارة عن عباءة طويلة من الحرير الأزرق القاتم يطرز عليه كلمات «الحياة الطويلة» بخيوط من الذهب. وكان الصينيون يعتبرون إهداء هذه العباءة الثمينة الفاخرة التي تعرف باسم «ثوب الحياة الطويلة» عملاً من أعمال البر بالوالدين ورمزاً رقيقاً إلى الاهتمام والعناية بأمرهما. ولما كان الهدف من هذا الثوب هو إطالة الحياة فإن صاحبه كان يكثر من ارتدائه وبخاصة في المناسبات والاحتفالات، كي يتيح لتأثير إطالة الحياة الذي يشع من الحروف الذهبية الكبيرة التي طرز بها هذا الرداء أن يسرى في جسمه ويتغلغل إلى أعماقه، وأهم من هذا

كله أن الرجل كان يحرص أشد الحرص على أن يرتدى تلك العباة يوم عيد ميلاده فالحكمة والتفكير السليم يفرضان على المرء أن يحصل فى ذلك اليوم على أكبر قدر ممكن من النشاط الحيوى الذى يتمثل فى مظاهر الصحة والقوة البادية على صاحبها وأن يختزن منها رصيذا يتفق منه خلال بقية العام وإذا كان المالك السعيد المحظوظ لمثل هذا الثوب يتقبل بسرور وانسراح تهانى أصدقائه وأقاربه الذين يعبرون بحرارة عن إعجابهم بتلك الملابس الفخمة الرائعة وبالبنوة الطيبة التى دفعت أبناءه إلى أن يقدموا مثل هذه أئعباة الجميلة المفيدة لمن كان السبب فى وجودهم، بينما يلف هو جسمه بعناية وحرص فى ذلك الكفن الرائع الفاخر كى يمتص مفعوله الطيب المبارك بكل مسامه.

كذلك يظهر مبدأ التشابه «الشبيه ينتج شبيه» فى الاعتقاد السائد فى الصين من أن مصير أى مدينة من المدن وقدرها يتأثران تأثرا عميقا بشكلها العام. ومن هنا كانت مصائر المدن وحظوظها تختلف باختلاف الأشياء التى تقاربها فى الشبه. وإذا يقال أن مدينة تسوين شيوفو Tsuen - cheu - fu العتيقة والتى يشبه هيكلها العام سمك الشبوط كانت تتعرض فى كثير جدا من الأحيان للنهب والسلب والإغارات من مدينة يونج شون Yung- chun المجاورة والتى كانت تشبه فى تخطيطها العام شبكة صيد السمك. وقد ظل الحال كذلك حتى وضع سكان المدينة الأولى خطة جديدة أقيم بمقتضاها معبدان مرتفعان فى وسط المدينة لا يزالان موجودين للآن ، فكان لهما تأثير عجيب جدا فى تغيير مصيرها لأنهما كانا يعترضان تلك الشبكة الوهمية قبل أن تهبط وتطبق بعيونها وفتحاتها الكثيرة على سمكة الشبوط المتخيلة. ومنذ حوالى أربعين سنة تقريبا بذل الحكماء من سكان شنغهاى جهودا جبارة للكشف عن سبب اندلاع الاضطرابات المحلية بكثرة فى المدينة وقد هداهم البحث الدقيق إلى أن

السبب في حركات التمرد يكمن في نفس شكل أحد المعابد الجديدة الكبيرة الذي كان قد بنى لسوء الحظ على شكل السلحفاة المائية، وهي حيوان سيء الخلق والسلوك إلى أبعد الحدود. ولقد كانت المشكلة التي تواجه المدينة صعبة للغاية بقدر ما كان الخطر داهما. فقد كان هدم المعبد يعتبر عملا معاديا للدين واعتداء عليه، بينما كان الإبقاء عليه بصورته الراهنة يعنى استمرار الاضطرابات والمخاطر التي قد تؤدي إلى أسوأ النتائج. وعلى أية حال فقد مكنت عبقرية أساتذة ضاربي الرمل الذين حفرتهم خطورة الموقف إلى العنل من أن يتغلبوا على تلك العقبة ويتفادوا بالتالي الأخطار المترتبة عليها وذلك عن طريق ردم بئرين في المعبد كانا يمثلان عيني السلحفاة. واستطاعوا بذلك إلحاق العمى بذلك الحيوان الشرس المزعج، فلم يعد قادرا على إثارة الشغب والمتاعب.

وقد يلجأ الناس في بعض الأحوال إلى السحر والتشاكي أوسحر المحاكاة للتغلب على الفأل السيء وإبطال مفعوله، وذلك عن طريق المحاكاة وتقليد النتائج المتوقعة، على أمل أن تخدع هذه العملية القدر المحتوم فيتم استبدال الكارثة الوهمية بالنكبة الحقيقية. وهذا الأسلوب في خداع الأقدار يستخدم بطريقة منهجية منظمة في مدغشقر ، حيث يعتقد الناس أن حظ المرء في الحياة يتأثر بيوم وساعة مولده فإذا صادف مولده ساعة نحس مثلا كان النحس هو قدره المحتوم إلا إذا أمكن إبعاد الشر - أو نزعها كما يقولون - عن طريق إيجاد بديل له. وثمة طرق كثيرة متنوعة تحقيق ذلك فإذا كان مولد الشخص في اليوم الأول من الشهر الثاني من السنة (فبراير مثلا) فإن ذلك يعتبر نذيرا بشيوب حريق في بيته حين يشب هو عن الطوق. ولكي يسبق الزمن في ذلك ويتجنب هذه الكارثة فإن أصدقاء الطفل يقيمون كوخا في أحد الحقول أو مرايض الماشية ويحرقونه، ويراعون أن تكون الأم وطفلها أثناء

ذلك فى الداخل فىقومون بإنقاذهما من الكوخ المحترق بصعوبة قبل أن تأتى عليهما النيران، وذلك إمعانا منهم فى أن يكون لتلك التمثيلية تأثير أقرب إلى الحقيقة والواقع. كذلك يعتبر شهر نوفمبر الذى تهطل فيه الأمطار بغزارة شهر الدموع. وعلى ذلك فإن الطفل الذى يولد فى ذلك الشهر إنما يولد للحزن والأسى. ولكى تنقش الغيوم التى تتجمع فوق مستقبل حياته يتحتم عليه أن يرفع يديه الغطاء عن إناء به ماء يغلى وأن يحركه حول جسمه حتى تحقق القطرات المتساقطة من الغطاء مصيره وقدره لأنها تحل محل الدموع التى كان مقدرا أن تنهمر من عينيه حين يكبر وإذا كان القدر يضمم لإحدى الفتيات الصغيرات التى لم تتزوج بعد أن تقوم فى المستقبل بتشجيع أبنائها - الذين لم يولدوا بعد أيضا - إلى القبر وأن تراهم يدفنون أمام عينيها وقد تملكها الحزن والأسى، فإنها تستطيع أن تبعد عنها هذه المصيبة بأن تقتل إحدى حشرات النطاط ثم تقوم بتكفينها فى قطعة من القماش وتأخذ فى البكاء عليها مثلما كانت راشيل تبكى أولادها وتنشد لنفسها السلوى والعزاء ، ثم تتناول عددا من تلك الحشرات ذاتها فتنزع عنها بعض أطرافها وأجنحتها الزائدة وترصها حول جسد النطاط الميت الملقوف فى الكفن. ويعتبر الطنين الصابر من تلك الحشرات نتيجة للألم والعذاب. وكذلك اختلاجات أعضائها المشوهة بمثابة الصرخات وحركات التوجع التى تصدر من أهل الميت أثناء الجنازة على الميت. وبعد أن يتم دفن النطاط الميت تترك الفتاة تلك الحشرات الأخرى تواصل بكاءها ونحيبها. حتى يخلصها الموت من آلامها ثم تعقص من جديد شعرها الأشعث المنتثر وتعود أدراجها إلى البيت من القبر بخطوات متثاقلة كما لو كان الحزن قد هدها إلا أنها تستطيع منذ تلك اللحظة أن تنظر إلى المستقبل فى بهجة وسرور وأمل لقرى أبنائها يعيشون من بعدها ، لأنه من غير المعقول أن يدفن المرء أولاده مرتين ويحزن عليهم،

وإذا عبس القدر لشخص ما عند مولده واختاره الفقر حليفاً له فإنه يستطيع بسهولة أن يبعد عنه شبح الفاقة، وذلك بأن يشتري اثنتين من اللآلئ الرخيصة التافهة ويدفنها في التراب فالأثرياء وحدهم هم الذين يستطيعون في هذا العالم الاستغناء عن اللآلئ ورميها.

### ٣. السحر الاتصالي :

كانت دراستنا قاصرة في معظمها حتى الآن على ذلك الفرع من السحر التعاطفي الذي أطلقنا عليه اسم السحر التشاكلي أو سحر المحاكاة . ولقد رأينا أن المبدأ الرئيسي فيه هو أن «الشبيه ينتج الشبيه» وهذا معناه يقول آخر أن المعلول يشبه علته. والفرع الكبير الثاني للسحر التعاطفي هو ما أسميناه بالسحر الاتصالي وهو يقوم على فكرة أن الأشياء المتصلة تظل - حتى بعد أن تنفصل تماماً أحدها عن الآخر - في علاقة تعاطف بحيث إن ما يطرأ على أحدها يؤثر بالضرورة تأثيراً مباشراً على الآخر. وعلى ذلك فالأساس المنطقي للسحر الاتصالي هو وجود نوع من الترابط الخاطيء بين الأفكار كما هو الحال بالنسبة للسحر التشاكلي أيضاً. أما الأساس المادي له - إذا أمكن الكلام عن مثل هذا الشيء - فإنه يشبه تماماً الأساس المادي له - إذ أمكن الكلام عن مثل هذا الشيء - فإنه يشبه تماماً الأساس المادي للسحر التشاكلي، وهو وجود وسيط مادي من نوع ما نزع أنه يقوم بتوحيد وربط الأشياء البعيدة ونقل الانطباعات والتأثيرات من أحدها للآخر على ما يفعل الأثير مثلاً في الفيزياء الحديثة وربما كان أشهر مثل السحر الاتصالي هو التعاطف السحري الذي يفترض وجوده بين الإنسان وأجزاء جسمه كالشعر والأظافر حتى بعد أن تنفصل هذه الأجزاء عنه بحيث أن وقوع شعر شخص ما أو أظافره في يد



شخص آخر يجعله خاضعا لإرادته مهما بعدت المسافة بينهما . وتشيع هذه الخرافة في العالم كله ، ولذا فسوف نذكر كثيرا بينهما وتشيع هذه الخرافة في العالم كله ولذا فسوف نذكر كثيرا من الأمثلة عنها فيما بعد.

ونحن نعرف أن القبائل الأسترالية تلجأ أثناء حفلات التكريس التي يمر بها أفراد القبيلة من الذكور إلى خلع سن أو أكثر من أسنان الفرد منهم قبل أن يسمح له بالتمتع بحقوق ومزايا الرجل البالغ المكتمل الرجولة. وسبب هذا الاجراء غامض وغير مفهوم<sup>(١)</sup> ولكن الذي يهمنا هنا هو الاعتقاد باستمرار وجود علاقة التعاطف بين ذلك الصبي وأسنانه بعد خلعها من لثته . ولذا نجد أن بعض القبائل التي تعيش حول نهر دالنج في نيوساوث ويلز يضعون السن المنزوعة في لحاء إحدى الأشجار القريبة من النهر أو من إحدى عيون الماء فإذا نما اللحاء فوق السن أو إذا وقعت السن ذاتها في الماء فإن ذلك يعنى أن الأمور سوف تسير على ما يرام . أما إذا انكشف اللحاء عنها وهاجمتها أسراب النمل فإن الأهالي يعتقدون أن ذلك الصبي سوف يقاسى الشيء الكثير من أمراض الفم. كذلك نجد عند المورينج Murring وغيرهم من القبائل التي تعيش في المنطقة ذاتها أن السن المنزوعة كانت تسلم في بداية الأمر لأحد الشيوخ فيحيطها بكثير من العناية والرعاية ويحتفظ بها لبعض

---

(١) تشيع عادة خلع أسنان الذكور المراهقين أثناء حفلات تكريسهم في كثير من الشعوب والقبائل البدائية وبخاصة في أفريقيا وفي السودان الجنوبي بالذات كما هو الحال عند النوير Nuer وقد تعرض عالم الأنثروبولوجيا البريطاني الأستاذ ايفانز برتشارد E.E. Evans- Prichard لهذه العادة أثناء دراسته لنظام طبقات العمر عند النوير مع غيرها من العادات والممارسات التي تؤلف في مجموعها شعائر التأييد والتكريس هناك. ويذكر ايفانز برتشارد من ضمن الأسباب التي يتنزع بها النوير لخلع أسنان الشباب أثناء تكريسهم الرغبة في أن يبدو قومه مثل فم الضبع علامة على أنه أصبح من المحاربين الذين يحق لهم أن يقوموا بالهجمات والإغارات على القبائل المعادية المجاورة (أ.أ.)

الوقت ثم يعطيها لزعيم آخر من زعماء القبيلة وتظل السن تنتقل من زعيم لآخر إلى أن تمر على المجتمع المحلي كله وتصل إلى والد الصبي ومنه إلى الصبي نفسه في آخر الأمر. ولكن مهما تعددت الأيدي التي تتناولها بهذه الطريقة فقد كانوا جميعا يحرصون أشد الحرص على ألا توضع في مكان به أى مادة من المواد التي يستعين بها الأهالي هناك في السحر حتى لا يتعرض الصبي لكثير من الأخطار. ولقد حدث أن عهدت هذه القبيلة للدكتور هاويت Howitt ببعض الأسنان التي اقتلعت من عدد من الفتيان أثناء إحدى حفلات التكريس وطلب إليه شيوخ تلك القبيلة في حزم وتوكيد أن يحفظها في مكان آمن، وألا يضعها في كيس كانوا يعرفون أنه يحتفظ فيه ببعض بلورات الكوارتز وذلك حتى لا ينتقل سحر تلك البلورات إلى الأسنان فيصيب الصبية أنفسهم الأذى. وبعد مرور ما يقرب من عام على عودة الدكتور هاويت من الاحتفال زاره أحد رؤساء القبيلة بعد أن قطع في رحلته ما يقرب من مائتين وخمسين ميلا لكي يسترد منه تلك الأسنان ، وذكر له أنه أوفد في تلك المهمة لأن أحد الفتية وقع فريسة للمرض فاعتقد الناس أن الأسنان ذاتها قد لحقها بعض الأذى الذي انتقل إلى الفتى نفسه. ومع أن هاويت أكد له أنها محفوظة في أمان في صندوق خاص وأنها بعيدة بذلك عن التعرض لتأثير أى جوهر سحري مثل بلورات الكوارتز فقد رفض الرجل أن يعود إلى موطن قبيلته إلا بعد أن استعاد الأسنان ولفها في حرص وعناية لكي يخفيها تماما. كذلك يحرص الباسوتو Basutos على إخفاء أسنانهم المنزوعة حتى لا تقع في أيدي بعض الكائنات الأسطورية التي تحوم بين القبور والتي تستطيع أن تلحق الأذى بصاحب تلك الأسنان عن طريق التأثير السحري. ولقد حدث منذ خمسين سنة تقريبا ان اعترضت إحدى الخاديمات في سكس Sussex على إلقاء أسنان أحد الأطفال بعد نزعها على أساس أنه لو عثر عليها أحد

الحيوانات أوعض عليها بأنيابه فسوف تشبه أسنان الطفل الجديدة أنياب ذلك الحيوان وقد استشهدت على صدق ذلك بما حدث لسيدها السابق وكان يدعى سيموند. فقد كانت تبرز من فكه العلوي سن كبيرة جدا تشبه سن الخزير، وكان هو نفسه يؤكد أن أمه هي المسؤولة عن ذلك التشويه لأنها ألقت إحدى أسنانه حين سقطت في زريبة الخزازير بدون تفكير أو روية . وقد أدت هذه الاعتقادات وأمثالها إلى ظهور بعض الممارسات التي تهدف - تبعا لمبادئ السحر التشاكلي - إلى تعويض الأسنان القديمة بأسنان أخرى أفضل . وعلى ذلك نجد أن الناس في كثير من أنحاء العالم يميلون إلى وضع أسنان الطفل حين تسقط في مكان ما بحيث يسهل أن يعثر عليها فأر على أمل أن تكتسب الأسنان الجديدة - بفضل التعاطف الذي يستمر قائما بين الأسنان وصاحبها القديم - نفس القوة والصلابة اللتين تتمتع بهما أسنان القوارض. ويقال إن معظم الناس في ألمانيا مثلا يعتقدون بأنه ينبغي على المرء حين تسقط إحدى أسنانه أن يضعها في جحر فأر، وأن وضع أسنان اللبن بالذات في ذلك المكان يجنب الطفل وجع الأسنان حين يكبر.

كذلك يضع الألمان الأسنان المنزوعة خلف الموقد أو يقذفون بها من فوق رؤوسهم وراء ظهورهم يقولون «أيها الفأر، أعطني سنك الحديدية الصلبة وخذ بدلا منها سني المصنوعة من عظم» ويعتقدون أن ذلك كفيل بأن يحافظ على أسنان الشخص على الدوام. وتوجد مثل هذه الممارسات خارج أوروبا أيضا بل وفي أماكن بعيدة جدا عنها مثلما يحدث في راراتونجا Rara-tonga في المحيط الهادئ حين يريد الناس في العادة الدعاء التالي:

«أيها الفأر الكبير .. أيها الفأر الصغير

هذه سني القديمة .. خذها

وأعطياتي بدلامنها سنا أخرى جديدة

ثم يلقى بالسن بعد ذلك فوق سطوح البيت المغطى بالقش حيث تقيم الفئران في العادة جحورها في تلك الأماكن المهجورة. وليس من شك في أن السبب في توجيههم بذلك الدعاء إلى الفئران بالذات هو أن أسنان الفئران هي أقوى أنواع الأسنان التي يعرفها الأهالي هناك.

ومن الأجزاء الأخرى التي يعتقد كثير من الناس باستمرار وجود الصلة التعاطفية بينها وبين الجسم بعد أن تنقطع كل الروابط الفيزيائية بينهما حبلى السرة وكل ما ينزل من جوف المرأة بعد الولادة بما في ذلك المشيمة. والواقع أن الناس يرون أن هذه الصلة تتمتع بدرجة من القوة والمكانة بحيث تحدد أقدار الأفراد وحظوظهم في الحياة ونصيبهم من الخير أو الشر. ومن هنا كان الاعتقاد بأن المحافظة على الحبل السرى والمشيمة والعناية بهما تؤثران تأثيرا مباشرا في نجاح الشخص في حياته، بينما تعريضهما للتلف أو الضياع يكون له تأثير مماثل على صاحبيهما. ومن هنا أيضا كان الاعتقاد الشائع عند بعض قبائل غرب استراليا من أن إجادة الرجل للسباحة أو فشله فيها يتوقف على إذا ما كانت أمه قد أُلقت بحبله السرى في الماء بعد الولادة أو لم تفعل. ويعتقد الأهالي الوطنيون الذين يقيمون على ضفاف نهر بنيفانر Pennefather في كوينزلاند بأن جزءا من روح الطفل تظل ساكنة في المشيمة، ولذا فإن جدة الطفل تأخذ المشيمة بعد الولادة وتدفعها في الرمال وتضع على مكان الدفن علامة تميزه كأن تغرز في الأرض بعض الفروع في شكل دائري ثم تربط أطرافها العلوية بعضها إلى بعض بحيث تكون في نهاية الأمر على شكل مخروط، حتى إذا جاء أنجيا Anjea - وهو الكائن الذي يسبب الحمل عند النساء عن طريق وضع أطفال من الطين في أرجامهن - أمكن التعرف على موضع الدفن بسهولة فينقل

الروح إلى أحد الأماكن التي يكثر التردد عليها أو التي يسكنها مثل الأشجار أو الفجوات التي تتخلل الصخور أو إحدى البحيرات فتظل الروح هناك لمدة سنوات حتى يعود إليها مرة أخرى ليضعها في جسم طفل آخر لكي تولد من جديد في هذا العالم، وفي بوناب Ponapw وهي إحدى جزر الكارولين، يوضع الحبل السري في إحدى الأصداغ ويعامل بطريقة تهدف إلى إعداد الطفل ذاته وتهيئته على أكمل وجه للتكيف مع الحرفة التي اختارها له أبواه. فإذا كانا يريدان مثلاً أن يشتغل ابنهما متسلقاً للأشجار فإنهما يغلقان الحبل السري في أعلى شجرة وهكذا. ويعتبر سكان جزر كاي kei الحبل السري أخاً أو أختاً للطفل، وإذا فإنهم يعلقونه على فروع إحدى الأشجار حتى يستطيع أن يرى من مكانه شئون الطفل. وعند الباتاك Ba-takes في سومطرة - وكذلك عند كثير من الشعوب الأخرى في نفس المنطقة - تعتبر المشيمة هي الأخ الأصغر أو الأخت الصغرى للطفل تبعاً لجنس الطفل ذاته وإذا فإنها تدفن أسفل البيت. ويرى الناس للمشيمة صلة قوية بسعادة الطفل أو شقائه، وأنها في حقيقة الأمر مركز للروح المفارقة<sup>(١)</sup> القابلة للانتقال والتجول والتي سوف تعود للكلام عنها فيما بعد. ويؤكد باتاك الكارو أن للرجل روحين وأن تلك الروح التي تعيش مع المشيمة أسفل البيت هي روحه الحقيقية أي الروح التي تنجب الأطفال.

---

(١) الروح المفارقة اصطلاح كثير الشيع في الكتابات الانثروبولوجية القديمة وبخاصة كتابات القرن التاسع عشر التي يتبع أصحابها نظرية الانيميزم Animism أو النظرية الحيوية التي ترى أن كل ما في الوجود يتمتع بنصيب من الحياة بشكل أو بآخر. ويذهب أصحاب هذه النظرية إلى أن الرجل البدائي يعتقد بوجود أنواع كثيرة من الأرواح وأن الإنسان يملك أكثر من روح واحدة لكل منها خصائصها ووظائفها، وأن الروح المفارقة مثلاً لها القدرة على مفارقة الجسد وهو نائم والتجول والاتصال بغيرها من الأرواح وأن هذا النشاط الذي تقوم به أثناء نوم صاحبها هو الذي يبدو له على شكل أحلام. انظر في ذلك كتابنا عن «تايلور» المرجع السابق ذكره (أ.أ.).

ويعتقد الباجاندا أن كل شخص له قرين double يولد معه، ويربطون ربطا قويا بين هذا القرين والمشيمة التي يعتبرونها طفلا آخر. وتقوم الأم بدفن المشيمة عند جذور إحدى أشجار الطلح التي تصبح بذلك شجرة مقدسة إلى أن يتم نضج ثمارها فتقطعها ويقام عليها وليمة مقدسة للعائلة. وعند الشيروكي Cherokees يدفن الحبل السرى للطفل الأنثى أسفل الهاون الذي تدق فيه الحنطة لكي تصبح الفتاة خبازة ماهرة حين تكبر بينما على العكس من ذلك يعلق الحبل السرى للطفل الذكر فوق إحدى الأشجار في الغابة لكي يصبح الطفل صيادا ولقد كان الإنكا<sup>(١)</sup> في بيرو يحفظون الحبل السرى للطفل الذكر بعناية فائقة ثم يعطونه للطفل حين يمرض لكي يمصه كذلك كان سكان المكسيك الأقدمون يعطون حبل الولد السرى لجنودهم ومحاربيهم ليدفنوه في ميدان المعركة حتى يثب الولد شجاعا ومحبا للحرب. بينما كانوا يدفنون حبل البنت السرى بجوار الموقد في البيت على أمل أن أن يساعد ذلك على تقوية الميل عندها لأداء الأعمال المنزلية وإتقان الطبخ والخبز.

وحتى في أوروبا نفسها لا يزال كثير من الناس يعتقدون أن مصير الشخص مرتبط إلى حد ما بحبله السرى أو بمشيمته . ومن هنا كان الناس في المناطق

---

(١) الإنكا في الأصل هم حكام بيرو القدماء، وكانت امبراطوريتهم تعتبر من اكبر الامبراطوريات ، التي كونها الهنود الصمر وارتبطت بها حضارة متقدمة في المرتفعات المغربية من امريكا الشمالية. وقد ظهرت تلك الامبراطورية حوالي القرن الحادي عشر حتى سقطت عام ١٥٣٣ على أيدي الغزاة الاسبان ويبدو أنها امتدت إلى ما وراء حدود بيرو وحتى شملت أجزاء من اكوادور وشيلي وبوليفيا والارجنتين ولم يلبث اسم الإنكا ان اطلق على كل القبائل التي سخلت في تلك الامبراطورية وليس على العائلة الحاكمة وحدها. وكانت لهم لغة تعرف باسم كيشوا Quechua ولا تزال هي اللغة الوطنية، وكان للمملكة زعيم يعرف باسم ساباتا Sapata ولها قضاة متخصصون يعينهم الرئيس نفسه. وكان مجتمع الإنكا مجتمعا اشتراكيا تحرم فيه ملكية الارض ولذا كان الناس يمنحون مساحات من الارض تزيد أو تنقص حسب حاجتهم. وتشتهر حضارة الإنكا بمبانيها الضخمة التي تبني من كتل حجرية صماء كما هو الحال على الخصوص في معابد الشمس عندهم(أ.أ.).

المتاخمة من بافاريا لنهر الرين يلقون الحبل السرى فى قطعة قماش من التيل القديم ويحفظونه لفترة معينة من الزمن يقطعونه بعدها إلى أجزاء صغيرة أو يخزونه عدة مرات تبعا لما إذا كان الطفل ذكرا أو أنثى حتى يشب الطفل صانعا ماهرا أو خياطة حاذقة.

وفى بدلين تقوم القابلة ( الداية ) فى العادة بتسليم الحبل السرى بعد تجفيفه إلى والد الطفل مع توكيد التنبيه عليه بضرورة المحافظة عليه والاعتناء به كي ينمو الطفل ويكبر وينجو من الأمراض كذلك يحرس الناس فى بوس وبيرش Beuce & Perche على عدم إلقاء الحبل السرى فى الماء أو النار حتى لايموت الطفل غريقا أو محروقا. وبناء على ذلك كله فإنه كثيرا ما ينظر إلى الحبل السرى أو إلى المشيمة على العموم كما لو كان حيا، ويعتبر بذلك أخا أو أختا للوليد، أو قد يعتبر بمثابة شىء مادى تسكن فيه الروح الحارسة للطفل أو حتى جزء من روح الطفل نفسه، وزيادة على ذلك فإن العلاقة التعاطفية التى يفترض وجودها بين الشخص ومشيمته أوجبله السرى تظهر بوضوح وجلاء فى العادة الشائعة لدى كثير من الشعوب والتى تتمثل فى معالجة المشيمة أو الحبل السرى بطرق وأساليب يعتقد أنها تؤثر فى خلق الشخص وعمله وحياته كلها، كأن تساعد على السرعة والمرونة إن كان متسلقا للأشجار، أو تمنحه القوة إن كان سباحا، أو تكسبه المهارة والدقة إن كان صيادا أو تهيبه الشجاعة إن كان جنديا، كما تمنح المرأة الحنق والمهارة فى أعمال الحياكة والخبز وهلم جرا. وعلى ذلك فإن المعتقدات والممارسات المتعلقة بالمشيمة، وإلى درجة أقل بالحبل السرى، تشبه إلى حد كبير جدا النظرية الشائعة عن الروح المفارقة أو الروح الخارجية والعادات التى تقوم عليها تلك النظرية وعلى ذلك فليس من الإسراف فى شىء أن نذهب إلى القول بأن التشابه ليس مجرد عملية من عمليات

الصدفة العابرة لأن المشيمة تقدم لنا أساسا فيزيقيا (وإن لم يكن بالضرورة هو الأساس الوحيد) لنظرية الروح الخارجية والممارسات المتعلقة بها. ولكننا نرجىء الكلام عن هذا الموضوع إلى موضع آخر من الكتاب.

ويتمثل أحد التطبيقات الغريبة لنظرية السحر الاتصالي فيما يتصوره كثير من الناس من وجود علاقة قوية بين الشخص الجريح ومصدر الجرح بحيث أن كل ما يطرأ على ذلك المصدر أو ينشأ عنه يكون له بالضرورة تأثير مماثل في الشخص المريض نفسه، سواء أكان ذلك التأثير مفيدا أو ضارا ويذكر لنا بليني pliny أنه لو أصاب شخص ما شخصا آخر بجراح ثم شعر بالأسى لما فعل فما عليه إلا أن يتقل على اليد التي سببت الجرح فيزول الألم في الحال. وفي ميلانيزيا يبذل أصدقاء الرجل الجريح جهدهم ليحصلوا على السهم الذي أصابه ثم يضعونه في مكان رطب أو يدفونه بين أوراق الشجر الندية فيخفف ذلك من التهاب الجرح ويبرأ بعد فترة وجيزة من الزمن، وذلك في الوقت الذي يعمل فيه العدو الذي أطلق السهم كل ما في وسعه لكي يزيد الجرح سوءا كأن يشرب هو وأصدقائه السوائل والأشربة الساخنة الملتهبة أو يعضوا الأوراق الحريفة، أملا في أن يزيد ذلك من التهاب الجرح وتهيجه. بل إنهم يضعون القوس أيضا بالقرب من النار لكي يحققوا نفس الغاية كذلك يحرص الناس على جعل وتر القوس مشدودا ويقرعون عليه من حين لآخر فيزداد ألم المصاب من توتر الأعصاب وتقلصات التتanos ويقول بيكون Ba-con إنه كثيرا ما يقال إن تزييت السلاح الذي تسبب في الجرح أو دهنه يساعد على التئام الجروح ذاتها ولكن أهل الخبرة يقولون - وإن كنت أنا نفسي لا أميل إلى تصديق ما يقولون - إنه في إجراء هذه التجربة لابد من مراعاة بعض الأمور الهامة. وأول هذه الأمور أن يصنع الدهان ذاته من عدد من العناصر المختلفة لعل أغربها وأندرها هو الطحالب أو العفن الذي يظهر على جمجمة شخص مات ولم يدفن بعد موته.



وكذلك الدهون المستخلصة من أنثى خنزير وأنثى دب ماتا أثناء الولادة. ولم يكن ذلك الدهان الثمين المركب من هذه العناصر وغيرها يوضع - كما يقول ذلك الفيلسوف - على الجرح. نفسه بل على السلاح، وأن هذا هو ما كان يحدث حتى في الحالات التي يوجد المصاب فيها في مكان بعيد جدا ولا يعرف عنه شيء. كذلك يذكر لنا أنه أثناء إجراء إحدى هذه التجارب حاول البعض إزالة الدهن عن السلاح بدون علم المصاب فكانت النتيجة أن شعر المريض في الحال بموجة عنيفة من الألم تلبث أن اختف بعد أن أعيد دهن السلاح من جديد. ويؤكد الناس من ناحية أخرى أنه إذا استحال الوصول إلى السلاح الذي أحدث الجرح أو الإصابة فإنه يمكن أن يوضع في الجرح أى أداة أخرى من الحديد أو الخشب تشبه السلاح ذاته بحيث يدمى الجرح ثم تدهن تلك الزداة بذلك الدهان فيكون له نفس الأثر والمفعول . ولاتزال هذه الأنواع من الأنوية التي يرى بيكون أنها تستحق الاهتمام شائعة الآن في المقاطعات الشرقية من إنجلترا. ففي سفولك Suffolk مثلا إذا جرح شخص نفسه بالمطواة المعقوفة أو المنجل فإنه يحرص على أن يحتفظ بالسلاح لامعا، كما يدهنه بالزيت من حين لآخر حتى يحفظ الجرح من التقيع. كذلك إذا دخلت شوكة أو «شجيرة» - كما يقول - في يده فإنه يدهن تلك الشوكة بعد إخراجها بالزيت أو الدهن . وقد زار رجل ما أحد الأطباء ليعرض عليه يده الملتهبة نتيجة لدخول شوكة فيها بينما كان يصلح سياج مزرعته. فلما ذكر له الطبيب أن يده متقيحة قال له الرجل: «لم يكن ينبغي أن يحدث ذلك لأننى قمت بتزيت الشوكة جيدا بعد أن أخرجتها من الجرح» وحين تجرح قدم الحصان نتيجة لدخول مسمار فيها، فالعادة أن يحتفظ السائس في سفولك بالمسمار ويعكف على تنظيفه وتزيتته كل يوم حتى لا يتقرح الجرح. وبالمثل فإن العمال في مقاطعة كمبردج يعتقدون أنه إذا دخل مسمار في قدم

حصان فإن الأمر يستلزم دهن المسمار بالشحم أو الزيت ووضعه فى مكان آمن وإلا استحال شفاء الحصان. ولقد حدث منذ سنوات أن استدعى أحد الجراحين البيطريين لعلاج حصان أصيب ببعض تمزقات فى جسمه نتيجة لاحتكاكه بمفصلات بوابة إحدى المزارع. وحين وصل الطبيب إلى المزرعة وجد أن الناس لم يفعلوا أى شىء على الإطلاق للحصان المجرع. بينما كان أحد الرجال يعمل بجهد ومثابرة فى نزع المفصلات من عامود البوابة لكى يقوم بدهنها وتزييتها ثم الاحتفاظ بها فى مكان آمن، وذلك تبعاً لإيمان حكماء كمبردج من أن ذلك العمل يؤدى إلى سرعة شفاء الحصان. كذلك يعتقد القرويون فى اسكس Essex أنه إذا طعن رجل بسكين فإنه يجب لشفائه تشحيم السكين ووضعها على السرير الذى يرقد عليه المريض وينصح الناس فى بافاريا بأن تغمس قطعة من القيل فى الشحم ثم تربط إلى حد الفأس الذى تسبب فى الجرح مع مراعاة أن يتجه الجانب الحاد إلى أعلى، وسوف يلتئم الجرح بمجرد أن يجف الشحم على السلاح، وبالمثل فإن الناس فى جبال هارتز Hartz يقولون إنه حين يجرح شخص نفسه فإنه يجب عليه أن يدهن السكين أو المقص بالدهن وأن يضعه بعد ذلك فى مكان جاف باسم الأب والابن والروح القدس، وسوف يلتئم الجرح حين يجف الدهن أيضاً، وعلى أية حال فإن الكثيرين من الناس فى ألمانيا يرون أنه يتعين على المرء أن يضع السلاح الذى يجرحه فى مكان رطب من الأرض، على أساس أن الجرح يلتئم حين يصدأ السلاح، بينما ينصح آخرون فى بافاريا بدهن الفأس أو أى سلاح آخر بالدم ثم وضعه تحت طنف البيت لنفس الغاية.

هذا النوع من التفكير الذى يشترك فيه أهل الريف فى إنجلترا وألمانيا من ناحية

والشعوب الهمجية في مالينيزيا وأمريكا من ناحية أخرى<sup>(١)</sup> يذهب خطوة أبعد من ذلك عند السكان الأصليين في وسط استراليا الذين يعتقدون أنه يتعين على أقارب الجريح الأقربين تحت ظروف معينة أن يغطوا أجسامهم تماما بالشحم ويفرضوا قيودا معينة على طعامهم وأن يتصرفوا بطريقة معينة أيضا في مختلف المناسبات حتى يضمنوا شفاء المريض. وعلى هذا الأساس، فحين يتم ختان أحد الصبية فإن الأم تمتنع عن أكل لحم الأوبوسوم Opossum<sup>(٢)</sup> ولحم نوع معين بالذات من العطايا (السحالي) والثعابين والدهون بمختلف أنواعها لكي يلتئم الجرح بسرعة ولا يتأخر شفاء ابنها. كذلك تقوم الأم بتزيت عصا الحفر<sup>(٣)</sup> التي تستخدمها ولا تدعها تغيب عن بصرها قط، لدرجة أنها تضعها بجانب رأسها بالليل - حين تنام ولا تسمح لأحد غيرها حتى بأن يلمسها. يضاف إلى ذلك أنها تدلك جسمها كل يوم بتلك

---

(١) يظهر هنا بوضوح منهج فريزر في المقارنة من ناحية وفكرته عن تطور المجتمع البشرى من ناحية أخرى، فالمقارنة عنده كما هي عند غيره من علماء الأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر تعنى جمع المعلومات المتشابهة من مختلف المجتمعات والشعوب بصرف النظر عن اختلافات الزمان والمكان والأنماط الثقافية والابتية الاجتماعية، بينما كانت النظرة التطورية السائدة بين علماء ذلك القرن ترى أن المجتمعات الانسانية المختلفة القائمة حينذاك تمثل مختلف المراحل التطورية التي مر بها المجتمع الانساني في عمومه خلال تاريخه الطويل. ومن هنا فإن فريزر يربط بين أهل الريف في ألمانيا وبريطانيا من ناحية والشعوب الهمجية في مالينيزيا على اعتبار أنهم يمثلون - من بعض الوجوه على الزقل - مرحلة تطورية واحدة، وهي مرحلة أرقى من تلك التي يشهها أهالي وسط استراليا الأصليين الذين يذهبون في تصوراتهم الخاطئة للعلاقات بين الأشياء إلى أبعد لا تجدها عند الملاينيزيين أو فلاحي أوروبا، وذلك على أساس أنه كلما تقدم المجتمع الانساني خضع الفكر البشرى لمحكات ومعايير ومقاييس منطقية أكثر دقة، كما أن ترابط الافكار وتداعى المعانى أصبح أقرب إلى الصحة والصدق والواقع. (أ.أ.)

(٢) الأوبوسوم أحد الحيوانات الثديية الكيسية

(٣) المقصود بعصا الحفر Digging stick العصا التي يستخدمها أهالي استراليا الأصليون وكثير من الشعوب البدائية في افريقيا وغيرها في نبش الأرض لاستخراج الدرثات والجنور المدفونة في باطنها، وتعتبر هناك الاداة الوحيدة لتقليع الأرض.

الدهون رجاء أن يساعد ذلك بشكل أو بآخر على التئام الجرح. ويتخذ هذا المبدأ صورة أكثر تهذيباً وتطوراً عند الفلاحين الألمان، إذ يقال إنه حين يكسر ساق أحد الخنازير أو أحد الأغنام فإن الفلاح فى المناطق المتاخمة للراين من بافاريا يربط ساق أحد الكراسى بالضمادات والأربطة بنفس الطريقة التى تتبع فى تجبير الكسور ويمتنع عن الجلوس عليه أونقله من موضعه أو حتى لمس لبضعة أيام خشية أن يتسبب ذلك فى زيادة آلام الحيوان المصاب وتأخر شفائه. وواضح فى هذه الحالة الأخيرة أننا قد خرجنا تماماً من نطاق السحر الانصالي إلى مجال السحر التشاكلى أو سحر المحاكاة. فساق الكرسي التى تعالج بدلا من ساق الحيوان لا تنتمى بأى حال إلى ذلك الحيوان كما أن ربطها بالأربطة والضمادات هو مجرد تمويه لطريقة العلاج التى قد تتبعها الجراحة العلمية فى علاج المريض الحقيقى.

وربما كانت العلاقة التعاطفية المفروضة وجودها بين الرجل والسلاح الذى جرحه ناشئة من فكرة أن الدم الذى يلوث السلاح يستمر فى الإحساس والتجاوب مع الدم الذى يسرى فى جسم الجريح. ولئن هذا السبب تحرض جماعات البابوان Papuans فى تومليو Tumleo - وهى إحدى الجزر القريبة من غينيا الجديدة - على أن يلقوا فى البحر بالضمادات الملوثة بالدماء بعد أن تكون قد استخدمت فى تضميد الجروح وذلك حتى لا تقع فى أيدي أعدائهم فيستخدموها فى ممارسة السحر للإضرار بهم وإيذائهم. ولقد حدث ذات مرة أن جاء رجل إلى مقر إحدى الإرساليات التبشيرية هناك والدم ينزف من فمه بينما كانت زوجته تتبع خطواته وتبذل كثيرا من الجهود المضنية لى تجمع كل الدم الذى نزف منه لإلقائه فى البحر. وعلى الرغم من كل ما يبدو من شذوذ هذه الفكرة وغرابتها بالنسبة لنا فقد تكون أقل غرابة من الاعتقاد فى استمرار التعاطف السحري بين الشخص وملابسه بحيث أن ما يحدث للملابس

ينعكس بالضرورة على صاحبها مهما كان بعيدا عنها في ذلك الوقت. مثال ذلك أن الساحر في قبيلة وتچوابالوك Wotjobaluk في فيكتوريا قد يحصل على قطعة من فراء الأوبسوم التي يستخدمها أحد الأشخاص ويشوبها ببطء على النار فيشعر صاحبها بالمرض بداخله أثناء ذلك. فإذا أمكن إقناع الساحر بأن يوقف مفعول سحره فإنه يسلم قطعة الفراء إلى أصدقاء المريض ويطلب إليهم أن يضعوها في الماء كما لو كانوا يطفئون النار وبمجرد أن يتم ذلك يشعر المريض بالراحة والهدوء حتى يشفى تماما. وفي جزيرة تانا Tanna وهي إحدى جزر الهبريد الجديدة New He-prides يحاول الرجل الذي يحمل ضفنا لآخر ويتمنى موته أن يحصل على أى قطعة من القماش تكون قد لامست جسم غريمه وعلق بها شيء من العرق، فإذا أفلح في ذلك فإنه يحكها جيدا بأوراق وفروع شجرة معينة بالذات ثم يلفها كلها معا على شكل لفافة أسطوانية ويضعها في النار لكي تحترق ببطء وحين تبدأ النار تلتهم تلك اللفافة يقع ذلك الغريم فريسة للمرض ثم يموت بمجرد أن تتحول اللفافة إلى رماد. ومهما يكن من شيء فإن التعاطف السحري في هذا النوع الأخير من الممارسات لا يقوم بين الرجل وقطعة القماش بقدر ما يقوم بينه وبين العرق الذي يفرزه جسمه، وإن كانت هناك حالات أخرى مماثلة يتبين منها أن الملابس قد تكفى وحدها لتمكين الساحر من النيل من ضحيته. فالساحرة في ثيوكريتوس Theocritus<sup>(١)</sup> مثلا تصهر

(١) من أهم الشعراء اليونان الذين ارتبطوا بما يعرف باسم «شعر الزراعة» ظهر في القرن الثالث قبل الميلاد، وهو في الأصل من صقلية وقد عاش بعد ذلك في الاسكندرية وكان شاعر البلاط في عهد بطليموس الثاني (فيلادفوس) ويعتبره كثير من مؤرخي الآداب القديمة منشئ الشعر الرعوي كفرع متميز في الأدب اليوناني القديم وإن الشعراء الذين جاؤا من بعده وتغنوا بالاناشيد الرعوية من أمثال فرجيل في الآداب اللاتينية كانوا مجرد مقلدين من أهم أناشيده الرعوية أنشودة، يصور فيها الحياة في الاسكندرية على أيامه (أ.أ.).

تمثالا أو قطعة من الشمع لكى (ينوب) فى حبها حبيبها الغادر، ولا تنسى فى الوقت نفسه أن تلقى فى النار بعض الخيوط التي سقطت من عباعته أثناء وجوده فى منزلها، ويقول الناس فى بروسيا أنه إذا أفلح اللص فى الافلات والهرب فإن أفضل ما يمكن عمله هو الحصول على أى شىء يكون قد سقط من ملبسه أثناء قراره و(ضرب) ذلك الشىء بقسوة وعنف فيقع اللص نفسه فريسة للمرض. ويبدو أن هذه مسألة شائعة واعتقاد راسخ فى أذهان عامة الناس هناك، فمتذ ما يقرب من ثمانين أو تسعين سنة اكتشف الناس فى منطقة قريبة من بيرند perund رجلا يحاول سرقة بعض عسل النحل ولكنه أفلت تازكا معطفه وراءه. وحين سمع اللص أن صاحب العسل ينوى أن يمزق المعطف إربا للانتقام منه استولى عليه الرعب الذى أفقده الحركة حتى مات.

وليس من الضرورى أن يتم السحر التعاطفى فى كل الحالات عن طريق الملابس أو بعض أجزاء الجسم بعد انفصالها عنه، إذ كثيرا ما يستعان فيه بالآثار التى يطبعها الجسم على الرمل أو التراب ويتمثل هذا بوضوح فى الخرافة الشائعة فى كل أنحاء العالم من أنه يمكن إلحاق الأذى بأقدام الشخص عن طريق الأثر الذى تتركه قدماه فى الأرض. فأهالى جنوب شرق استراليا مثلا يعتقدون بأنه فى الإمكان إصابة الشخص بالعرج إذا غرزت بعض الشظايا الحادة من الكوارتز أو الزجاج أو العظم أو الفحم الحجرى فى آثار قدميه، وكثيرا ما تنسب الآلام الروماتيزمية عندهم إلى هذا السبب. ولقد سأل الدكتور هاويت ذات مرة رجلا يعرج بشكل ملحوظ فى تاتونجولانج Tatungplung عما أصابه فأجابه بأن شخصا ما قد وضع (قارورة) فى قدمه. وكان الرجل يعانى فى حقيقة الأمر من الروماتيزم ولكنه كان يتصور أن أحد أعدائه تعرف على آثار قدميه فى الأرض فغرز فيها قطعة زجاج من قارورة مكسورة

فانتقل مفعولها السحري بالتالى إلى أقدامه.

والواقع أن هذه الممارسات تشيع فى كثير من أنحاء أوروبا ذاتها. ففي مكلنبرج Mecklenburg مثلا يسود الاعتقاد بأن غرز مسمار فى الأثر الذى تتركه القدم يصيب صاحبها نفسه بالعرج، وإن كان البعض يشترطون لذلك أن يكون المسمار ذاته منزوعا من نعش شخص ميت. وكثيرا ما يلجأ الناس فى بعض أنحاء فرنسا إلى هذه الطريقة لإيذاء أعدائهم. ويروى عن إحدى العجائز التى كان تتردد على ستو Stow فى سفولك حيث كانت تمارس السحر والشعوذة أنه حين كان شخص ما يسير خلفها ثم يغرز مسمارا أو سكيناً فى آثار قدميها فى التراب فإنها كانت تقف فى الحال فى مكانها فلا تستطيع أن تخطو خطوة واحدة حتى ينزع المسمار أو السكين. وعند السلاف الجنوبيين تحاول الفتاة أن تجمع التراب الذى انطبعت فيه آثار أقدام الرجل الذى تعشقه ثم تضعه فى أنية الزهور وتزرع فيه إحدى أزهار القطيفة الذهبية (الماريجولد marigold) - وهى من الزهور التى لا تذبل أبدا - أملا فى أن ينمو حبها دائما فى قلبه فلا يذبل أبدا مثلما تنمو القطيفة الذهبية وتزدهر وينتقل مفعول هذه التعويذة الغرامية إلى الرجل عن طريق التراب الذى داس عليه ولقد كان الدينماركيون القدماء حين يريدون إبرام أحد الاتفاقيات أو المعاهدات يلجئون إلى طريقة ترتكز فى أساسها على نفس فكرة العلاقة التعاطفية بين الرجل وآثار قدميه . فكان الأطراف المعنيون يسكبون بعض قطرات من دمائهم على آثار أقدام بعضهم بعضا كضمان الاخلاص والولاء. ويبدو أن مثل هذه الخرافات كانت تشيع عند الإغريق القدماء الذين كانوا يعتقدون أنه لو داس حصان على الآثار التى تتركها أقدام الذئب فى الأرض تخدرت أقدام الذئب نفسه، كما كان يعزى إلى فيثاغورس أنه كان ينهى الناس عن غرز المسامير أو السكاكين فى الآثار التى تتركها أقدام

الآخرين فى التراب.

ولقد كان الصيادون فى كثير من أنحاء العالم يأخذون هذه الخرافة ذاتها فى اعتبارهم ويستغلونها فى التغلب على القنيسة، فكان الصياد الجرمانى مثلاً يغرز مسماراً منزوعاً من نعل فى الأرض الذى يتركه الحيوان الذى يطارده ، اعتقاداً منه أن ذلك سوف يعطل الحيوان عن الهرب، كذلك يلقى أهالى فيكتوريا الأصليون بعض الجمرات الملتهبة فى الطرق والمسارب التى تسلكها الحيوانات حين يطاردونها . بينما يلقى الصيادون عند الهوتنتوت<sup>(١)</sup> Hottentot فى الهواء بقبضة من الرمال يأخذونها من مواطنى أقدام الحيوانات اعتقاداً منهم أن ذلك سوف يقيد حركتها ويمنعها من الهرب. ولقد كان من عادة هنود طومسون أن يضعوا التعاويذ السحرية فى طريق الغزلان الجريئة ويرون أنه ليس ثمة ما يدعوهم بعد ذلك إلى متابعة الحيوان فى ذلك اليوم على الأقل، لأن التعويذة سوف تمنعه من الهرب أو حتى الابتعاد، وأنه لن يلبث أن يموت . وبالمثل كان هنود الأوجبواى يضعون «الدواء» على حد تعبيرهم - فى طريق أول دب يصادفونه معتقدين أن ذلك سوف يجعل الحيوان يبدو قريباً منهم بحيث يصبح على مرمى البصر، حتى ولو كان يبعد عنهم فى واقع الأمر مسيرة

---

(١) من الشعوب الهامة فى جنوب أفريقيا، وينتمون مع البوشمن إلى نفس السلالة ونفس الثقافة وإن كانت ثقافتهم خضعت لكثير من التغيير بعد اتصالهم بعدد من الشعوب الأخرى. ويمثل الهوتنتوت على العموم إحدى المراحل الدنيا من التطور الاجتماعى فهم يعتمدون فى معاشهم فى الأغلب على قنص الحيوان، وإذا ينقسمون إلى عدد من الزمر الصغيرة حتى يسهل عليهم التنقل والحركة وراء الصيد، ومع أن لكل زمرة من هذه الزمر رئيساً ينظم لهم رحلات القنص فإنه لا يتمتع فى حقيقة الأمر بئى سلطة سياسية حقيقية بحيث أن الكثيرين من علماء الأنثروبولوجيا يميلون إلى أن ينكروا عليهم وجود أى تنظيم سياسى بالمعنى الدقيق للكلمة. ويرتكز النظام الدينى عند الهوتنتوت على عبادة الأسلاف.



يومين أو ثلاثة، لأن من خصائص تلك التعويذة أنها تختزل الرحلة التي تستغرق بضعة أيام إلى عدة ساعات فقط. ويطعن الصيادون في قبيلة الـ Ewa بغرب إفريقيا آثار أقدام الحيوان بعصا ذات طرف مدبب لكي يقعدوه عن الحركة ويتمكنوا بذلك من اللحاق به.

ومع أن آثار الأقدام هي أوضح الآثار التي يمكن للجسم أن يتركها وراءه فإنها ليست الشيء الوحيد الذي يمكن الاستعانة به في التأثير السحري على الإنسان. فالأهالي الوطنيون في جنوب غرب أستراليا يعتقدون أنه من السهل إلحاق الأذى بأي شخص عن طريق دفن بعض شظايا الكوارتز أو الزجاج أو غير ذلك من الأجسام الحادة في الأثر الذي يطبعه جسمه أثناء الاسترخاء فتسرى الخاصية السحرية التي تكمن في تلك الأجسام الحادة إلى جسم الضحية وتسبب له ألما مبرحة يردها الأوروبيون (الجهلة) إلى الروماتيزم. وهذا يفسر لنا السبب في أن الفيثاغورثيين كانوا يعتبرون من أهم المبادئ التي يجب على المرء التمسك بها أن يقوم بترتيب فراشه بمجرد الاستيقاظ من النوم حتى تختفي كل الآثار التي طبعها جسمه على الفراش فليست هذه القاعدة - بكل بساطة - سوى إجراء وقائي ضد السحر، وهي بذلك جزء من قانون كلي عام يصدق على جميع القواعد والمبادئ الخرافية التي كان القدماء ينسبونها إلى فيثاغورس وإن لم يكن ثمة أدنى شك في أنها كانت معروفة لدى الأسلاف الهمج الذين انحدر منهم اليونانيون القدماء قبل أن يولد الفيلسوف بعهد طويل.

## ٤. تقديم الساحر:

ونقف عند هذا الحد في دراستنا للمبادئ العامة التي يقوم عليها السحر التعاطفي. ولقد استمدت الأمثلة الموضحة لهذه المبادئ في الأغلب مما قد يمكن تسميته بالسحر الخاص Private Magic وهو الطقوس والتعزيز التي تمارس إما لصالح أفراد معينين بالذات وإما لإلحاق الأذى بأشخاص آخرين معينين أيضا. ولكن يوجد في العادة بالإضافة إلى ذلك في المجتمع الهمجى ما يمكن تسميته بالسحر العام أو السحر العمومي Public Magic وهو السحر الذي يمارس من أجل المجتمع كله. فحيث تمارس الطقوس التي من هذا النوع الذي يهدف إلى تحقيق الخير أو الصالح العام يكون من الصعب اعتبار الساحر ذاته مجرد ممارس خاص، وإنما يصبح إلى حد ما «موظفا» أو ممارسا عاما. ويعتبر ظهور هذه الفئة من «الممارسين» أو «الموظفين» خطوة هامة جدا في التطور السياسى والدينى للمجتمع<sup>(١)</sup> فحيث

---

(١) الواقع أن الفرق بين الساحر العمومي وبين رجل الدين ليس واضحا تماما في كثير من المجتمعات «البدائية» وبالتالي في كثير من الكتابات الأنثروبولوجية والاجتماعية وقد أدى هذا الغموض إلى تضارب الآراء حول ما يمكن اعتباره سحرا وما يصح اعتباره ضمن دائرة الدين. وقد يكفي للتدليل على ذلك أن تقارن بين موقف فريزر نفسه وموقف عالم الاجتماع الفرنسى اميل دوركايم فبينما يذهب فريزر إلى أن الدين يشترط الاعتقاد فى الكائنات الروحية أو الآلهة وأن السحر يتألف من الاعمال والممارسات التي تتصل بالكائنات الأخرى يرى دوركايم أن الطقوس التي تتعلق بالأشياء المقدسة، أيًا كانت هذه الأشياء والتي تمارس على المستوى الجماعى تعتبر ذبًا، وذلك بعكس الشعائر والطقوس والممارسات الفردية فإنها تنخل فى باب السحر. ويبدو عمق هذا التضارب حين ننظر إلى بعض الطقوس والشعائر المحددة بالذات. وربما كان أفضل مثل لذلك هو الاجتماعات الدورية التي تقيمها العشائر الطوطمية وتمارس فيها بعض الطقوس التي تهدف إلى إرضاء الطوطم والتقرب إليه ثم ذبحه وأكل لحمه لاكتساب صفاته وخصائصه. فمثل هذه الممارسات تعتبر فى نظر فريزر أقرب إلى الممارسات والطقوس السحرية (العامة) وهى تخرج بذلك عن مجال الدين لأنها لا تتعلق بالكائنات الروحية نظرا لأن الطوطم ليس إلا الحيوان الذى يعتقد أفراد العشيرة أنهم انحدروا منه كما أن الغرض من تلك الطقوس هو تقوية الروابط التي تربطهم به. أما دوركايم فيرى الممارسات الطوطمية ممارسات دينية لأنها تتعلق بالكائنات المقدسة (الطوطم) حتى وإن لم تكن كائنات روحية كما أنها تمارس على المستوى الجماعى نظرا لأن جميع أفراد العشيرة يشتركون فيها، علاوة على أنها تهدف فى آخر الأمر إلى صالح الجماعة ككل. انظر فى ذلك كتابنا البناء الاجتماعى - الجزء الثانى - الانسان صفحات ٥٣٠ وما بعدها (أ.أ.).

يتوقف خير القبيلة وصالحها مثلا على أداء هذه الممارسات السحرية فإن الساحر نفسه يحتل مركزا عاليا ويحظى بقدر هائل من النفوذ وحسن السمعة، بل إنه قد يرقى إلى مرتبة الرئيس أو الملك ويتمتع بسلطاته. ومن هنا كانت هذه المهنة تجذب إلى صفوفها عددا من أكفأ رجال القبيلة وأكثرهم طموحا لأنها تفتح لهم باب الأمل في تحقيق المجد والثروة والسلطة بشكل لايتوفر في أى مهنة أخرى. ويدرك أصحاب العقول الناضجة الذكية كيف يستطيعون أن يخدعوا بسهولة زملائهم الذين يقولون عنهم ذكاء وفطنة ، وأن يستغلوا نزعتهم لتصديق الخرافات في تحقيق أغراضهم ومصالحهم الخاصة. ولايعنى هذا أن الساحر شخص كذاب ومخادع دائما وبالضرورة، إذ غالبا ما يكون مخلصا في اعتقاده بأنه يمتلك بالفعل تلك القوى العجيبة التي يعزوها إليه أتباعه السذج في المجتمع. ولكن كلما كان الساحر أكثر حكمة وفطنة وذكاء كان أقدر بالتالي على أن ينفذ ببصيرته خلال المغالطات والأباطيل التي ترزح تحتها الأذهان الكلية الواهنة. وعلى ذلك فليس ثمة شك في أن أفراد المهنة الأكثر ذكاء ودهاء يميلون بشكل أو بآخر إلى الغش والخداع عن قصد وعمد. وأن هؤلاء الأفراد أنفسهم هم الذين يستطيعون بفضل قدراتهم الفائقة أن يبلغوا القمة ويحتلوا أعلى مناصب السلطة والقيادة. ويعترض طريق الساحر المحترف كثير من المزالق بحيث لا يستطيع أن يشق طريقه بسلام في العادة سوى الشخص الذي يتمتع بنصيب وافر جدا من القدرة على ضبط النفس وتمالك الأعصاب ونفاذ البصيرة.

إن مهنة السحر، بل كل ما يقدمه الساحر للناس من أعمال وممارسات ليست سوى ادعاءات باطلة لا يمكنه التدليل عليها والاستمرار فيها إلا بالخداع المتعمد أو غير المتعمد. ومن هنا فإن الساحر الذي يؤمن بإخلاص في صدق أعماله وممارساته

الشاذة الغريبة يكون دائما عرضة للخطر من الساحر المخادع الذي يلجأ إلى الغش والاحتيال عن عمد، كما أن استمراره في ممارسته للمهنة لن يدوم طويلا.

فالساحر الشريف يتوقع دائما أن تؤدي تعاويذه إلى النتائج المفروض حدوثها. وحين تفشل هذه التعاويذ والتعاويز في تحقيق النتائج المرجوة يمتلكه الارتباك والحيرة ليس فقط نتيجة لفشله بل وأيضا للنتائج الخطيرة التي سوف تقترب على ذلك الفشل. فهو على العكس من زميله المخادع المحتال لا تحضره المعاذير الجاهزة التي يبرز بها فشله. وقبل أن يعثر على عذر ملائم يكون عملاؤه قد انقلبوا عليه وهم في غمرة اليأس والغضب وقتكوا به.

والنتيجة الهامة من هذا كله هي أنه في هذه المرحلة من التطور الاجتماعي تميل السلطة العليا إلى التركيز في أيدي أشد ذكاء وأبعدهم عن استقامة الخلق. ولو استطعنا أن نوازن بين الأضرار الناشئة عن التجائهم إلى الغش والفوائد التي يجنيها المجتمع من الاستعانة بخبراتهم وذكائهم فقد نجد آخر الأمر أن كفة الخير ترجح بكثير على كفة الشر. فليس ثمة شك في أن الشرفاء الأغبياء الذين يشغلون مناصب عليا قد جلبوا على الدنيا من الشرور والويلات أضعاف ما تسبب فيه الأشرار الأذكياء فالأغلب أنه حين يفرغ المخادع الذكي من تحقيق مآربه بحيث لا تبقى له بعدها أية رغبات أو أهواء شخصية أخرى فإنه يسخر ملكاته وقدراته ومواهبه لخدمة الآخرين. وكثير من الناس الذين سلكوا من أجل الوصول إلى السلطة سبلا بعيدة كل البعد عن السلوك القويم أصبحوا من أكثر الناس نفعا لغيرهم بصرف النظر عما إذا كانت السلطة التي يجرون وراءها وحصلوا عليها بالفعل هي السلطة السياسية أو غيرها من السلطات. وفي ميدان السياسة بالذات كثيرا ما نجد أن الشخص الذي يجيد تدبير المؤامرات وحبك المكائد ولا تقف أية اعتبارات في

سبيل تحقيق أهدافه قد ينتهي بأن يصبح حاكما عادلا كريما فيحقق الكثير أثناء حياته ويبكيه الناس بعد مماته ويثير الإعجاب في نفوس الأجيال التالية. ويكفى أن نذكر هنا اثنين من أفضل الأمثلة لهذه الفئة من الناس ونعني بهما يوليوس قيصر وأغسطس. وهذا في الوقت الذي يظل الشخص الغبي على غيائه طيلة حياته، وكلما ازداد تركيز السلطة في يديه ازداد الاحتمال في أن يستخدمها بطريقة تجلب الكوارث والنكبات ومن المحتمل أن أفدح النكبات في التاريخ الإنجليزي - ونعني بها الصدام مع أمريكا - لم تكن لتحدث أبدا لو لم يكن جورج الثالث ملكا أميناً ومغفلاً.

فتأثير مهنة السحر العمومي في تكوين المجتمع الهمجي يتضح إذن في محاولة تركيز السلطة والإشراف على شئون ذلك المجتمع في أيدي أكثر الناس مهارة وقدرة، ونقل توازن القوى من الجماعة إلى الفرد ثم إحلال الملكية محل الديمقراطية أعلى الأصح محل أوليغاركية الشيوخ وكبار السن<sup>(١)</sup> لأن أمور الحكم في المجتمع الهمجي تنحصر في مجلس معين من الشيوخ وكبار السن وليس في جمع أفراد المجتمع من الذكور البالغين. ويصرف النظر عن الأسباب التي أدت إلى ذلك التغير وكذلك عن أخلاق الحكام الأوائل وسلوكهم فقد كان هذا التغير مفيداً في عمومته إلى

---

(١) الأوليغاركية OLIGARCHY هي حكم القلة. وفي كثير من المجتمعات البدائية تنحصر السلطة وتصريف شئون الحكم في أيدي شيوخ القبيلة وزعمائها أو في أيدي كبار السن الذين يولفون معا وحدة اجتماعية وسياسية متماسكة ومتمايزة عن غيرها من السكان وذلك على أساس عامل السن وحده كما هو الحال في المجتمعات التي يخضع تنظيمها الاجتماعي والسياسي لما يعرف باسم طبقات أو فئات العمر - age-set system وفي هذا النوع من التنظيم الاجتماعي ينقسم أعضاء المجتمع من الذكور إلى عدد معين من الفئات التي تميز بعضها عن البعض على أساس التقارب في السن بحيث تتولى كل فئة منها وظيفة اجتماعية محددة مثل الوظيفة الحربية التي يتولاها الشبان والرجال في مقتبل العمر حتى سن الثلاثين مثلاً، ثم الوظيفة السياسية التي يتولاها الرجال بين سن الثلاثين والخامسة والأربعين أو الخمسين، ثم الوظيفة الدينية التي يتولاها الشيوخ حتى مماتهم. وينتقل أعضاء القبيلة بين هذه الوظائف المختلفة نتيجة لتقدمهم في العمر (أ.أ.).

أبعد حد. والظاهر أن نشأة النظام الملكي كانت من الظروف الأساسية التي لا بدت انتقال الإنسانية من مرحلة التوحش والهمجية. فليس هناك من هو أشد خضوعاً للعادة والتقاليد القديمة من الشعوب الهمجية التي تزعم أنها شعوب ديمقراطية. وإذا كان تقدم هذه الشعوب يتم ببطء وصعوبة بالغين فالفكرة القديمة الشائعة التي تصور الرجل الهمجي على أنه أكثر الناس حرية فكرة مخالفة للواقع تماماً. صحيح أن الرجل الهمجي لا يخضع لاستترفاق سيد ظاهر محسوس ولكنه مع ذلك عبد للماضي ولأرواح الأسلاف الموتى الذين يترصدون خطاه منذ ولادته حتى مماته ويحكمونه بقضيب من حديد، فأفعالهم وعاداتهم هي النمط الصحيح للسلوك القويم كما أنها هي القانون غير المكتوب الذي يخضع له خضوعاً أعمى ويقبله بدون مناقشة وعلى ذلك فلم يعد أمام المواهب الفذة التي كان يمكنها تغيير العادات القديمة إلى عادات أفضل وأحسن سوى مجال ضئيل للغاية. بل إن أكثر الرجال كفاءة ومهارة يقلل من قدرتهم على الانطلاق الأغبياء والضعفاء من أفراد المجتمع الذين يحددون في الواقع المقاييس والمستويات.

فهم أعجز عن أن ينطلقوا ويرتفعوا بأنفسهم ولكنهم قادرون مع ذلك على إسقاط الآخرين. ويكشف هذا النوع من المجتمعات في مظهره الخارجي عن درجة عالية من الرقابة الخالية من الحياة لأنها تتجاهل التباين أو التفاوت الطبيعي بين الناس وتغفل الاختلافات الجوهرية الطبيعية بين القدرات والطبائع رغم اتساع هذه الاختلافات وتحاول أن تردّها إلى نوع من التساوي الظاهري المزيف. وخليق بالذين يحرصون على تحقيق خير البشر ومصالحهم أن يرحبوا بكل ما من شأنه أن ينتشل المجتمع من هذه الوهدة ويتيح الفرصة للمواهب والكفاءات ويعمل على توزيع السلطات حسب القدرات الطبيعية التي يتمتع بها مختلف الأشخاص ويرقى بالمجتمع عن ذلك

المستوى الحقيير الراكذ الذى هلل له فى العصور التالية الغوغاء والحالمون واعتبروه الدولة المثلى بل والعصر الذهبى للإنسانية، وحين تبدأ هذه المؤثرات فى العمل للارتفاع بالمجتمع - وهى مؤثرات يصعب قمعها إلى الأبد - تزداد سرعة تقدم الحضارة نسبيا. فوصول رجل واحد صالح إلى السلطة العليا يساعد على إدخال كثير من التغيرات الهائلة التى لم يكن يكفى لحدوثها عدة أجيال كاملة. فإذا كان ذلك الشخص على قدر غير مألوف من الذكاء والحيوية. كما يحدث فى كثير من الأحيان، فإنه يستغل تلك الفرصة إلى أبعد الحدود للتغيير، فحتى نزوات الطفلة وتقلب أهوائهم قد تكون ذات نفع كبير فى التحرر من إفسار التقاليد التى تثقل كاهل الرجل الهمجى. وبمجرد أن تتمكن القبيلة من التخلص من سلطان مجالس الشيوخ الحائرة المنقسمة على ذاتها وتخضع لتوجيه عقل واحد قوى راسخ فإنها تعيش فى أمن وسلام مع جيرانها وتدخل فترة جديدة من حياتها تتميز بالرغبة فى الارتقاء والسمو. وتعتبر هذه الفترة ملائمة إلى حد كبير لإحراز وتحقيق التقدم الاجتماعى والصناعى والفكرى وبخاصة فى المراحل الأولى من تاريخ المجتمع. فامتداد النفوذ سواء عن طريق الغزو العسكرى أو نتيجة لاستسلام القبائل المستضعفة من تلقاء نفسها وبمحض اختيارها يجلب للمجتمع الثروة والعبيد مما يتيح الفرصة لبعض الطبقات لتتخلص من الصراع الدائب من أجل العيش ولتقف نفسها على طلب العلم، وهو مطلب نزيه وشريف، لأن المعرفة هى أنبل وأقوى وسيلة يمكن الاستعانة بهال لتحسين حظ الإنسان ونصيبه من الحياة.

ومن الصعب فصل التقدم الفكرى الذى يتمثل فى ارتفاع الفنون والعلوم وانتشار الآراء والأفكار المتحررة عن التقدم الصناعى والاقتصادى الذى يحقق بعض الانتصارات فى فترات الغزو العسكرى وتكوين الامبراطوريات. وليس من المصادفة فى شىء أن تظهر أعنف انتفاضات العقل الإنسانى فى أعقاب الانتصارات الحربية وأن تكون السلالات البشرية التى قامت بالغزو والفتوحات الكبرى فى العالم هى التى

عملت أكثر من غيرها على تقدم الحضارة وانتشارها وبذلك تكون قد عالجت في زمن السلم الجروح التي تسبب فيها أثناء الحرب. فالبابليون والإغريق والرومان والعرب هم أكبر الشواهد على صدق ذلك الماضي. وقد يقيض لنا أن نعيش حتى نرى انتفاضة مماثلة لها في اليابان. كذلك ليس من الصدفة في شيء أن نجد - إذا رجعنا خلال التاريخ إلى مراحل الأولى المبكرة - أن الخطوات الجبارة الأولى التي خطتها الإنسانية نحو الحضارة تمت كلها في ظل حكومات استبدادية وثيوقراطية مثل حكومات مصر وببيرو، حيث كان الحاكم الأعلى يطالب بالولاء الأعمى الذليل ويتقبله من رعيته باعتباره يجمع في شخصيته المزدوجة خصائص الملك والإله . وليس من الإسراف في شيء أيضا أن نقول إن الطغيان كان في تلك الحقبة المبكرة أفضل صديق للإنسانية بل وللحرية على الرغم مما قد يبدو في ذلك القول من تناقض إذ يكمن تحت أعنف ألوان الاستبداد المطلق والطغيان الطاحن قدر من الحرية - بأنبى ما تعنيه هذه الكلمة - وهي حرية التفكير وحرية الاختيار للمصير - أكبر بكثير وأنبى من تلك الحرية الظاهرية الزائفة التي نصادفها لدى الشعوب الهمجية، حيث يفرغ مصير الفرد وقدره منذ أن يولد حتى يموت في قالب حديدي من التقاليد والعادات الموروثة<sup>(١)</sup>.

---

(١) يجب ألا يؤخذ هذا الكلام على أن فريزر كان يناصر حكم الاستبداد أو نظام الحكم الديكتاتوري، وإنما ينبغي أن ينظر إليه في ضوء نظرية التطور التي كانت تشيع في القرن التاسع عشر والتي تأثر بها فريزر إلى حد كبير والتي كانت ترى أن المجتمع البدائي أو الهمجي عاجز بحكم الواقع وطبيعة المرحلة التي يمثلها في تاريخ البشرية عن أن يباشر شئونه ويصرف أموره بنفسه، وأنه لا بد لذلك من أن يخضع لسيطرة المجتمعات التي بلغت درجة عالية من التقدم والحضارة. وكذلك الرجل العادي في ذلك المجتمع لا يستطيع أن يشارك في الحكم مشاركة فعالة مجدية وإنما يجب أن تتركز شئون الحكم والسياسة في أيدي الصفوة المقازة من أبناء القبيلة أوحتى في أيدي الفرد الواحد الذي يتميز على بقية أفراد المجتمع بكفاءات وقدرات وملكات غير عادية وواضح أن هذه النظرة تختلف عن نظرة الانتريولوجيين المعاصرين الذين يعتبرون التنظيم القبلي في كثير من المجتمعات البدائية مثالا رائعا للحكم الديمقراطي الصحيح.



وعلى هذا الأساس فإنه يمكن القول بأنه بقدر ما تعتبر مهنة الساحر العمومي وسيلة من الوسائل التي تمكن الرجل الماهر الكفاء من الوصول إلى السلطة العليا في المجتمع فإنها تسهم في خلاص البشرية من استعباد وذل التقاليد والارتقاء بها إلى حياة أرحب وأكثر حرية تستطيع منها أن تنظر إلى العالم نظرة أوسع وأشمل وليست هذه بالخدمة الصغيرة التي تسدى إلى الإنسانية. فإذا تذكرنا بعد ذلك أن السحر استطاع من ناحية أخرى أن يمهّد الطريق لظهور العلم. فسوف نجد أنفسنا مضطرين للاعتراف بأنه إذا كان الفن الأسود قد تسبّب في كثير من الشر والأذى فإنه كان مصدر كثير من الخير أيضا، وأنه إذا كان السحر هو وليد الخطأ فقد أفلح بعد ذلك في أن يتجنب الحرية والحق.



الفصل الرابع

# السحر والدين



وقد تكفى الأمثلة التى ذكرناها فى الفصل السابق لتبين المبادئ العامة التى قوم عليها السحر التعاطفى بفرعيه اللذين أسميناهما السحر التشاكلى ، والسحر الاتصالى على التوالى، ولقد رأينا أن بعض حالات السحر التى ذكرناها تفترض تدخل الأرواح، ولذا تبذل كثير من الجهود لكسب رضاها عن طريق الصلوات وتقديم القرابين. ولكن هذه على العموم حالات استثنائية يظهر فيها السحر ممزوجا بالدين. والسحر الانعطافى فى صورته النقية الخالصة يفترض تتابع أحداث الطبيعة بالضرورة وياطراد وبدون تدخل أى عامل بسيط روحى أو مشخص. وعلى هذا الأساس فإن التصور الأساسى للسحر يشبه تصور العلم الحديث، إذ يركز النسق كله على الإيمان بانتظام الطبيعة واطرادها ، وهو إيمان ضمنى ولكنه راسخ وثابت فالساحر لا يشك اطلاقا فى أن نفس العلل سوف تنتج دائما نفس المعلولات، وأن ممارسة الطقوس المناسبة وإشفاعها بالتعاون والطلاسم الملائمة يؤيدان بالضرورة وبغير استثناء إلى النتائج المرجوة، إلا إذا حدث بالطبع أن تعرضت هذه الطقوس لتأثير تعاويذ مناوئة تكون أقوى منها مفعولا فتتهزم أمامها. ولكن العادة أن الساحر لا يستعين بأى قوة أخرى أعلى منه ولا يطلب العون من أى كائن آخر لا يأمن تقلباته أو عناده، ولا يذل نفسه لسطوة الآلهة والأرباب، ومع ذلك فإن قواه ليست بالقوى التعسفية أو المطلقة التى لا تحدها أية حدود على الرغم من إيمانه هو بعظمتها وشدة بأسها. فهو لا يستطيع استخدامها إلا إذا توافق سلوكه مع أصول فنه أو معه ما يمكن تسميته بقوانين الطبيعة حسب تصوره هو لهذه القوانين. وإغفال هذه الأصول والقواعد وكذلك الخروج على هذه القوانين ولو فى أبسط تفاصيلها يجلب الفشل بل وقد يعرض الساحر غير الماهر نفسه إلى أشد أنواع المخاطر. فإذا كان يزعم لنفسه السيادة على الطبيعة فإن هذه السيادة تحدها فى الواقع حدود وقيود صارمة. كما

أنها تمارس بحيث لا تتعارض مع الأوضاع القائمة بالفعل. وعلى ذلك فإن المماثلة بين التصورات السحرية والعلمية للعالم مماثلة قوية ومحكمة. ففي كلا التصورين يسير تتابع الأحداث بطريقة منتظمة ومؤكدة إلى أبعد حد، إذ تحكمه قوانين ثابتة بحيث يمكن التنبؤ بنتائج وحسابها بدقة. كما أن عناصر المفاجأة والصدفة والعرض تكون مستبعدة تماما من مجرى الطبيعة وأحداثها. كذلك يفتح كلا التصورين مجالات واسعة من الإمكانيات تبدو لا متناهية أمام الشخص الذي يعرف عل الأشياء، والذي يستطيع أن يلمس اللوالب الخفية التي تحرك ميكانيزم العالم الواسع المعقد. ومن هنا كان ذلك التأثير القوى الذي يمارسه السحر والدين كلاهما على العقل الإنساني، ومن هنا أيضا كانت تلك الاستثارة القوية التي يثيرها كل منهما لطلب المعرفة. فهما يثيران السبيل أمام الباحث الذي أنهكه طول البحث وينتشلانه من ظلمة اليأس في الحاضر بما يثيران في نفسه من وعود وآمال عن المستقبل، ويرتفعان به إلى أعالي القمم الشامخة حيث يستطيع أن يرى تحت قدميه من خلال الغيوم الكثيفة والضباب المتراكم المدينة السماوية، التي قد تكون بعيدة جدا عنه، ولكنها تبدو لناظريه سابعة في ضوء الأحلام وقد أحاط بها الجلال السماوي من كل جانب.

ويكمن الخطأ الذي يتردى فيه السحر ليس في تسليمه العام بخضوع تتابع الأحداث لقانون معين، بل في فكرته الخاطئة تماما عن طبيعة القوانين الخاصة التي تحكم عملية التتابع ذاتها. فإذا حللنا الحالات المختلفة للسحر التعاطفي التي عرضنا لها في الصفحات السابقة والتي يمكن اعتبارها عينات ممثلة لكل تمثيلا صحيحا فسوف نجد كما ذكرت من قبل أنها كلها تطبيقات خاطئة لأحد القانونين الأساسيين للفكر، وهما تداعي المعاني عن طريق التشابه وتداعي المعاني عن طريق التجاور أو

الاتصال فى المكان أو الزمان، فالتداعى الخاطىء للمعانى والأفكار المتشابهة يؤدى إلى السحر التشاكلى أو سحر المحاكاة، والتداعى الخاطىء للمعانى، أو الأفكار المتصلة يؤدى إلى السحر الاتصالى، وليس ثمة ما يعيب مبادئ التداعى فى ذاتها. فالواقع أنها مبادئ جوهرية وأساسية تماما للتفكير الإنسانى. وإذا تم تطبيقها بطريقة سليمة فإنها تؤدى إلى العلم بينما تطبيقها بطريقة غير سليمة و غير مشروعة يؤدى إلى السحر وهو الأخ غير الشرعى للعلم ولذا فإن من البديهى - بل إنه قد يكون مجرد تكرار للمعانى - أن نقول إن السحر بأشكاله المختلفة هو بالضرورة علم زائف عقيم لأنه لو حدث أن صدق وأثمر لخرج عن دائرة السحر ودخل فى دائرة العلم. ولقد اهتم الإنسان منذ أقدم العصور بالبحث عن القواعد العامة التى يستطيع بها أن يخضع نظام الظواهر الطبيعية لصالحه الخاص. واستطاع خلال بحثه الطويل أن يقوم بتجميع عدد كبير من تلك القواعد التى تتفاوت فى الأهمية والقيمة. فأما القواعد الصحيحة أو الذهبية فإنها تؤلف مجموعة العلوم التطبيقية التى نسميها بالفنون وأما القواعد الزائفة فإنها تؤلف السحر.

وعلى ذلك فإذا كان السحر يعتبر من هذه الناحية أقرب أقرباء العلم فإنه يبقى علينا أن نبحث عن درجة قرابته للدين.. وليس من شك فى أن نظرتنا إلى هذه القرابة سوف تتأثر بفكرتنا عن طبيعة الدين نفسه. ولذا كان لابد لنا من أن نعرف ونحدد هذه الفكرة قبل أن نشعر فى بحث العلاقة بين الدين والسحر. وأغلب الظن أنه لا يوجد موضوع فى العالم اختلفت فيه الآراء مثلما اختلفت حول طبيعة الدين وعلى ذلك فقد يستحيل علينا الوصول إلى وضع تعريف يكون مقبولا من الجميع. ولذا فإنه يتعين علينا أولا أن نبين بوضوح ماذا نقصد بالدين ثم نستخدم الكلمة بهذا المعنى طيلة الوقت وبدون تغيير خلال الكتاب كله. والدين فى نظرى هو التزلف والتقرب إلى

القوى العليا التى تفوق الإنسان والتى يعتقد أنها توجه سير الطبيعة والحياة البشرية وتتحكم فيهما . وعلى أساس هذا التعريف يتألف الدين من عنصرين أحدهما نظرى وهو الإيمان فى وجود قوى أعلى وأسمى من الإنسان، والآخر عملى وهو محاولة استمالة هذه القوى وارضائها . وواضح أن عنصر الإيمان هو أسبق العنصرين، إذ لا بد من أن نؤمن بوجود كائن إلهى قبل أن نشرع فى إرضائه والتقرب إليه. ولكن إذا لم يترتب على هذا الإيمان قيام شعائر وممارسات متعلقة فإنه لا يكون ديناً بل يكون مجرد لاهوت Theology وفى ذلك يقول سانت جيمس Saint James إن العقيدة التى لا تدور حولها أى شعائر أو طقوس تموت لأنها تكون وحيدة ومنعزلة ويقول آخر ، إن المرء لا يكون متديناً إن لم يكن سلوكه خاضعاً - بشكل ما - للخوف من الله أو حب الله. ومن ناحية أخرى فإن الشعائر والطقوس المجردة من كل اعتقاد دينى لا تعتبر ديناً، فقد يتصرف شخصان بطريقة واحدة تماماً ومع ذلك يعتبر أحدهما متديناً والآخر غير متدين، فأما الذى ينبع سلوكه من حب الله أو الخوف منه فإنه يكون متديناً، وأما الذى ينبع سلوكه من حب الناس أو خشيتهم فإنه يعتبر شخصاً أخلاقياً أو لأخلاقى تبعاً لكون سلوكه متفقاً مع الخير العام أو متعارضاً معه. ومن هنا كان الإيمان والممارسة أو بالتعبير اللاهوتى، العقيدة والشريعة، على درجة واحدة من الأهمية بالنسبة للدين إذ لا يمكن له أن يقوم بدونهما معاً، ولكن ليس من الضرورى أن تتخذ الممارسات الدينية دائماً شكل الشعائر، أى أنه ليس من الضرورى أن تتألف من تقديم القرابين وتلاوة الصلوات وما إلى ذلك من الطقوس الظاهرة الملموسة. فالهدف من الشعائر هو إرضاء الرب، والرب نفسه كائن يجد الغبطة فى الإحسان والرحمة والتطهر أكبر مما يجدها فى إراقة دم الأضحيات وترتيل الترانيم وحرق البخور، وعلى ذلك فإن العباد لا يستجلبون رضا الرب بالتذلل



والاسترحام أو بالتسبيح بحمده وتقديم الهدايا والقرابين الغالية الثمينة في معابده  
بقدر ما يرضونه عن طريق التطهر والرحمة والإحسان للآخرين، لأنهم بذلك إنما  
يحاكون كمال الطبيعة الإلهية بقدر ما يسمح لهم به ضعفهم البشرى. ولقد كان  
هذا الجانب الأخلاقي من الدين هو الذى جعل أنبياء اليهود الذين استبهواهم المثال  
النبيلى لخير الله وقديسيته - لا يملون أبدا من الوعظ والإرشاد ولقد قال ميخا: قد  
أخبرك أيها الانسان ما هو صالح، وماذا يطلبه منك الرب إلا أن تضع الحق وتحب  
الرحمة وتسلك متواضعا مع إلهك وفى الأزمان التالية كان جانب كبير من القوة التى  
استطاعت بها المسيحية أن تغزو العالم مستمدا من نفس هذه الفكرة السامية عن  
طبيعة الله الخلقية وعن واجب الإنسان للتواؤم معها، ولقد قال سانت جيمس أيضا،  
إن الدين الخالص الذى لا تشويه شائبة

قبل الاعتراف بالله والآب هو أن تزور اليتامى والأرامل وتواسيهم فى محتتهم وأن  
تظهر نفسك من أدران الدنيا»<sup>(١)</sup>.

ولكن إذا كان الدين يعنى من ناحية الاعتقاد فى وجود كائنات أسمى من البشر  
تتحكم فى هذا العالم وتسيطر عليه كما يعنى من الناحية الأخرى محاولة استرضاء  
هذه الكائنات فإن ذلك يتضمن بغير شك الاعتراف بأن أحداث الطبيعة مرنة إلى حد  
ما وقابلة للتغيير، وأن باستطاعتنا أن نقنع أو نحث هذه الكائنات القوية التى تحكم  
الطبيعة على أن تغير سير الأحداث من مجراها الأصلي بما يحقق صالحنا الخاص.  
إلا أن هذه المرونة أو القدرة على التغيير التى ننسبها إلى الطبيعة تتعارض بشكل  
صريح مع مبادئ السحر كما تتعارض مع مبادئ العلم. نظرا لأنهما يفترضان أن

---

(١) سفر ميخا - الاصحاح السادس.

عمليات الطبيعة جامدة وثابتة ومنتظمة.

وأن من الصعب تحويلها من اتجاهها عن طريق الاقناع والرجاء أوحتى عن طريق التهديد والإرهاب . والتمييز بين هاتين النظريتين المتعارضتين للكون يقوم على أساس إجابة كل منهما على السؤال التالي، وهو سؤال دقيق للغاية: هل القوى التى تحكم العالم قوى عاقلة مدركة وشخصية أم هل هى قوى غير مدركة ولا شخصية؟ والدين باعتباره نوعا من استمالة واسترضاء القوى فوق البشرية يفترض الاحتمال الأول، وذلك لأن عملية الاستمالة أو الاسترضاء تعنى ضمنا أن الكائن الذى يحاول الإنسان كسب رضاه هو كائن مدرك وعقل وله وجود مشخص وإن كان سلوكه وتصرفاته غير مضمونة إلى حد ما على الأقل ، وإن كان يمكن إقناعه بتغيير تلك التصرفات وتحويلها إلى الاتجاه المطلوب عن طريق التقرب والابتهاال اللذين يتفقان تماما مع مصالحه ورغباته وعواطفه. والمرء لا يستعطف أبدا الأشياء غير الحية أو الأشخاص الذين يعرف عنهم أن سلوكهم وتصرفاتهم فى المواقف المعينة إنما تحكمها الثقة البالغة واليقين المطلق. ومن هنا كان الدين الذى يفترض خضوع العالم لعوامل وقوى مدركة يمكن إقناعها بتغيير أهدافها وأغراضها يقف موقف العداء الصريح من السحر وكذلك من العلم. لأن الاثنين يسلمان بأن أحداث الطبيعة تتحدد ليس تبعا لرغبات أونزوات الكائنات الشخصية بل تبعا للقوانين الثابتة الصارمة التى تعمل بطريقة آلية، وإن كان هذا المبدأ يوجد بطريقة ضمنية فقط فى السحر بينما هو صريح وواضح فى العلم صحيح أن السحر يعامل فى كثير من الأحيان مع الأرواح. وهى اقوى شخصية من النوع الذى يفترض الدين وجوده ولكن يلاحظ أنه حين يفعل السحر ذلك بطريقة المعتادة المألوفة الصحيحة فإنه يعامل هذه الأرواح بنفس الطريقة التى يعامل بها القوى غير الحية، بمعنى أنه يجبرها أو يقهرها بدلا

من أن يعمل على إرضائها أو استمالتها كما يفعل الدين. وعلى ذلك فالسحر يفترض أن كل الكائنات الشخصية سواء أكانت كائنات بشرية أو إلهية تخضع في آخر الأمر لتلك القوى اللاشخصية التي تسيطر على جميع الموجودات والتي يمكن مع ذلك لأي شخص أن يستميلها إلى صفة إذا عرف كيف يخضعها بالطقوس والتعاويذ الملائمة. ففي مصر القديمة مثلاً كان السحرة يدعون لأنفسهم القدرة على إخضاع أعظم الآلهة لرغباتهم بل إنهم كانوا يهدون الآلهة فعلاً بالدمار إذا لم يستجيبوا لهم، كما كانوا يهدون في كثير من الأحيان ببعثرة عظام «أوزيريس» والكشف عن قضيته المقدسة إذا أظهر الإله شيئاً من العناد أو التمرد ولكنهم لم ينفنوا ذلك التهديد أبداً، وفي الهند نجد أن الثالوث الهندوكي الأعظم الذي يتألف من براهما وفيشنو وسيثا لا يزال خاضعاً لقوة السحرة الذين يتمتعون بفضل تعاويذهم بنوع من الشعور بالاستعلاء على أقوى الأرباب مما يضطر هذه الأرباب ذاتها للخضوع لهم والاستجابة لكل ما يأمرها به سادتها السحرة وتحقيق مطالبهم في الأرض وأعلى السماوات وثمة قول شائع في كل أنحاء الهند من أن «الكون كله خاضع للآلهة، وأن الآلهة خاضعة للتعاويذ، وأن التعاويذ خاضعة للبراهمة فالبراهمة إذن هم ألهتنا.

هذا الصراع الأساسي بين السحر والدين حول المبدأ يفسر تفسيراً كافياً للعداء العنيف الذي كان رجل الدين يبديه خلال التاريخ نحو الساحر ومطاردته له. فشعور الساحر بالاستعلاء والاستكفاء وموقفه الأحقق المتعجرف من القوى العليا وادعاءه الوقح بقدرته على السيطرة والتسلط فكلها أمور من شأنها أن تثير رجل الدين الذي يحس بالخشية وبالرهبة نحو الجلالة الإلهية ويشعر بالذلة أمامها، مما يجعله ينظر إلى دعاوى الساحر وتصرفاته على أنها نوع من الجحود والكفر والتطاول على الحقوق والامتيازات الخاصة بالإله وحده. وربما كانت هناك نوافع غير سامية تكمن

وراء عداء رجل الدين للساحر ، كأن يعتقد مثلاً أنه هو الشفيع الوحيد للملائم والوسيط الحقيقي بين العبد وربّه وبذلك كانت مصالحه الخاصة تتعرض للخطر كما كانت مشاعره ذاتها يلحقها الكثير من الأذى والمهانة أمام منافسه الذي كان يلجأ لتحقيق مآربه إلى وسائل وأساليب مضمونة أكثر من طريق الحب الإلهي الذي لا يخلو من محن الوعورة والزلل.

ولكن هذا العداء الذي يعتبر أمراً مألوفاً في نظرنا لم يظهر في الحقيقة إلا في فترة متأخرة نسبياً من تاريخ الدين فكثيراً ما كانت وظيفة الكاهن ووظيفة الساحر ترتبطان معاً في المراحل المبكرة، أو بقول أصح، لم تكن هاتان الوظيفتان قد انفصلتا تماماً إحداهما عن الأخرى في تلك المراحل. ولكي يحقق الرجل أهدافه الخاصة فإنه كان يتقرب إلى الآلهة والأرواح بالصلاة وتقديم القرابين حتى يضمن حسن رضاها وفي الوقت نفسه يلجأ إلى الطقوس والتعازيم التي يعتقد أنها كفيلة بأن تحقق له بذاتها تلك النتائج المرجوة، بدون أي تدخل من الله أو من الشيطان. وبالاختصار فإنه كان يمارس الشعائر الدينية والسحرية في وقت واحد ويردد الصلوات والتعازيم في نفس واحد تقريباً دون أن يدرك أو ينتبه إلى ما في هذه السلوك من تناقض نظري، مادام ذلك السلوك يكفل له في آخر الأمر تحقيق مآربه. ولقد رأينا كثيراً من أمثلة هذا التداخل أو الخلط بين السحر والدين حين تكلمنا عن طقوس وممارسات الميلانيزيين وغيرهم من الشعوب.

ولقد ظل هذا الخلط بين السحر والدين قائماً حتى بين الشعوب التي وصلت إلى مستوى عالٍ ورفيع من الثقافة. فهو يظهر بوضوح وجلاء في الهند ومصر في الأزمان الغابرة. كما أنه لم يختف تماماً عند الفلاحين الأوروبيين حتى في وقتنا الحالي. وفيما يتعلق بالهند القديمة فقد ذكر أحد كبار العلماء المتخصصين في

السنسكريتية أن الشعائر الخاصة بتقديم القرابين في أقدم فترات التاريخ التي لدينا عنها معلومات تفصيلية كانت تشويها ممارسات أخرى تنم عن وجود السحر في صورة بدائية جدا. ولقد حذر الأستاذ ماسبيرو Maspero وهو يتكلم عن أهمية السحر في الشرق وبخاصة في مصر من أن تلحق بكلمة السحر تلك الفكرة المهيئة التي تثيرها هذه الكلمة بالضرورة في ذهن الرجل الحديث. فلقد كان السحر القديم يؤلف الأساس الأول للدين، ولم يكن أمام الإنسان المؤمن لكي يضمن لنفسه شيئا من رضا إله إلا أن يضع يديه على ذلك الرب، والوسيلة اتوحيد لذلك هي ممارسة بعض الشعائر المعينة وتقديم القرابين والصلوات والأدعية والترايم التي أوحى بها ذلك الإله نفسه والتي تلزمه بأن يجيب دعوة الداعين.

كذلك لا يزال هذا الخلط بين الأفكار أو المزج بين الدين والسحر يظهر في أشكال مختلفة بين الطبقات الجاهلة في أوروبا الحديثة ويقال إن معظم الفلاحين في فرنسا لا يزالون يعتقدون أن القسيس يملك على العناصر قوة خفية لا تقاوم، وأنه حين يتلو بعض الصلوات المعينة بالذات التي لا يعرفها سواه والتي لا يحق لغيره أن يرتلها فإنه يستطيع في حالة الخطر الداهم أن يبطل لفترة معينة فعل القوانين الأبدية للعالم الفيزيقي أو حتى يقلبها تماما. ولكن يتعين عليه بعد أداء هذه الصلوات أن يطلب الغفران فالرياح والعواصف والبرد والمطر تخضع لسلطانه وإرادته ، وكذلك النار. بل إن السنة اللهب تخدم بكلمة واحدة منه. ولقد كان الفلاحون الفرنسيون أيضا يؤمنون ولعلمهم لا يزالون يؤمنون بأن في استطاعة القساوسة أن يقيموا قداس الروح المقدس الذي يمارسون فيه بعض الشعائر الخاصة التي تصل فعاليتها حدا من الإعجاز لا تجدى معه أية معارضة من الإرادة الإلهية، وإنما يجد الله نفسه مضطرا لأن يعطى كل ما يطلب إليه بهذه الطريقة مهما بلغ الطلب من الإسفاف والمبالغة. ولم يكن

الناس يرون في ممارسة هذه الشعائر خروجاً على أصول الدين أو قواعد السلوك، خاصة وأنهم لم يكن يلجئون إليها إلا حين تصل قسوة الحياة عليهم حداً بالغاً لا يملكون معه إلا هذه الوسيلة الغريبة لنيل ما يريدون من مملكة السماء. ولقد كان القساوسة العاديون يرفضون في العادة أداء قداس روح القدس بعكس الرهبان الذين كانوا يستجيبون بدون كثير من الحرج لنصرة المهمومين والمأزومين ونستطيع أن نجد شبهة قوية جداً بين هذا الضغط الذي يعتقده الفلاحون الكاثوليك أن القساوسة يمارسونه على أنله والسلطة التي كان المصنريون القدماء ينسبون لها إلى السحرة عندهم. ومن الأمثلة الأخرى على ذلك أيضاً الاعتقاد الشائع في كثير من قرى بروفانس Privence بأن القسيس يملك القدرة على تشتيت العواصف، وإن لم يكن لكل القساوسة مثل هذه الملكة، وإذا فإنه حين يتغير راعي الكنيسة في بعض تلك القرى يبدى أتباع الأبراشية كثيراً من التلهف لمعرفة إذا ما كان الراعي الجديد يتمتع بهذه السلطة كما يسمونها، وعلى ذلك فبمجرد أن تظهر أدنى بادرة بهبوب إحدى العواصف الشديدة فإنهم يخضعونه للاختبار فيطلبون إليه القيام ببعض الشعائر والتراتيل ضد الغيوم المتكاثفة، فإذا جاءت النتائج محققة لآمالهم ضمن الراعي الجديد لنفسه عطف أتباع الكنيسة واحترامهم. ولو تصادف أن بلغت سمعة الخوري في بعض الأبراشيات مستوى أعلى من سمعة القسيس في هذا الصدد فإن العلاقة بين الاثنين تسوء وقد تصل إلى درجة من التوتر يجد الأسقف معها نفسه مضطراً إلى أن ينقل القسيس إلى وظيفة أخرى، ويعتقد الفلاحون في غسقونيا أن الرجل الخبيث الذي يريد أن يثأر لنفسه من أحد أعدائه يغري أحد القساوسة بإقامة قداس معين يعرف بقداس Mass of Saint Sécaire وهو قداس لا يعرفه إلا عدد قليل من القساوسة بل إن غالبية الذين يعرفونه يرفضون إقامته بأي ثمن. والواقع أنه لا

يقوم بأداء هذه الطقوس البشعة سوى القساوسة الأشرار، وليس ثمة شك في أنهم سوف يدفعون ثمن ذلك غالباً يوم القيامة<sup>(١)</sup> إذ لا يجرؤ أى رجل من رجال الدين حتى ولو كان أسقف أوك Archbishop of Auch نفسه، أن يغفر لهم ذلك الإثم، لأن غفران مثل هذا الذنب هو من حق بابا روما وحده. ولايقام هذا القداس إلا في كنيسة متهمة أو مهجورة حيث تنعق البوم وتمرق الخفافيش وقت الغسق وتأتى إليها جماعات الفجر في الليل، وحيث تقبع الضفادع البرية تحت مذبحها المذنس فهناك يأتى ذلك القس الشرير بالليل ومعه عشيقته الفاجرة الخليعة، وحين ترسل الساعة أولى دقائقها معلنة الحادية عشرة يبدأ يهتمهم فى تلاوة القداس ابتداء من آخره إلى أوله بحيث يفرغ منه حين تبدأ دقائق الساعة تعلن منتصف الليل، وتقوم عشيقته بمساعدته فى ذلك أما القريان الذى يباركه فلا بد أن يكون أسود اللون، كما أنه لا يتناول النبيذ ولكنه يشرب بدلاً منه بعض الماء من بئر سبق أن ألقيت فيها جثة طفل مات قبل تعميده ثم يرسم علامة الصليب ولكن على الأرض وبقدمه اليسرى، ويقوم بأداء كثير من الأعمال الأخرى التى لا يستطيع أى مسيحي أن يراها نون أن يصيبه العمى والصمم والبكم بقية حياته. أما الشخص الذى يقام القداس ضده فإنه ينوى شيئاً فشيئاً نون أن يدرك أحد ما أصابه، بل إن الأطباء أنفسهم يعجزون عن فهم سر مرضه وإدراك أنه يموت ببطء نتيجة لذلك القداس.

ولكن على الرغم من امتزاج السحر بالدين بهذه الطريقة فى كثير من العصور

---

(١) تكشف هذه العبارة وكثير غيرها عن مدى تدين فريزر وتأثره حتى أواخر أيامه بتربيته الدينية المبكرة. ومع أن مثل هذه العبارات تؤخذ على كتاباته لأنها أحكام تقويمية يترفع عن إطلاقها علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا إلا أنها تكشف عن فريزر الانسان الذى يختفى وراء فريزر العالم الانثروبولوجى (أ.أ.).

وكثير من البلاد فهناك من الأسباب ما يدعو إلى الاعتقاد بأن هذا الامتزاج ليس بدائيا وأن الانسان مر بعصر كان يعتمد فيه على السحر وحده في إشباع تلك الحاجات التي تسمو فوق شهواته الحيوانية المباشرة. والواقع أن دراسة الأفكار الأساسية في السحر والدين تبين في المحل الأول أن السحر أقدم من الدين في تاريخ الإنسبانية ولقد سبق أن رأينا أن السحر من ناحية ليس إلا تطبيقا خاطئا لأبسط وأسهل عمليات الفكر، ونعنى بها تداعى الأفكار عن طريق التشابه أو التجاور، كما أن الدين من الناحية الأخرى يفترض وجود كائنات مدركة واعية وشخصية أسمى من الإنسان وتعمل من وراء ستار الطبيعة الظاهر المرئى. ومن الواضح أن فكرة القوى أو الكائنات الشخصية مسألة أكثر تعقيدا من مجرد إدراك التشابه أو الاتصال بين الأفكار كما أن النظرية التي ترى أن أحداث الطبيعة تتحدد بفعل قوى مدركة واعية هي نظرية أكثر عمقا وغموضا وتتطلب لفهما من الذكاء والقدرة على التفكير درجة أعلى مما يتطلبه الاعتقاد في أن تتابع الأحداث ناشئ من تجاورها أو تشابهها فحسب، فالحيوانات ذاتها تملك القدرة على الربط بين الأفكار المتعلقة بالأشياء المتشابهة أو الأشياء التي اعتادت أن تراها معا، ولو عجزت عن ذلك لما استطاعت أن تعيش يوما واحدا ومع ذلك فلا يمكن القول بأن الحيوانات تعتقد أن ظواهر الطبيعة تحدث نتيجة لتدخل عدد كبير من الحيوانات اللامرئية أو بفعل حيوان واحد ضخم له قوة هائلة تختفى وراء هذه الظواهر. ولن نبخس هذه الحيوانات قدرها إذا قصرنا شرف إقامة مثل هذه النظرية الأخيرة على العقل البشرى وحده. وعلى ذلك فإذا كان من الميسور الاستدلال على السحر من عمليات التفكير الأولية مباشرة، وإذا كان السحر كما هو الأمر في الواقع - نوعا من الخطأ الذي يقع فيه العقل بشكل تلقائي تقريبا بينما يركز الدين على أفكار لا يمكن الزعم



بأن الذكاء الحيوانى توصل إليها، فإنه يصبح من المحتمل أن يكون السحر أسبق فى الظهور على الدين فى تطور الجنس البشرى، وأن الإنسان عمد إلى إخضاع الطبيعة لرغباته باستخدام التعاويذ والطلاسم وحدها قبل أن يعمل على التقرب من الإله الحى الخجول المتقلب الغضوب ومحاولة استرضائه عن طريق السلوك الهادىء الدقيق الذى يتمثل فى الصلاة وتقديم القرابين.

وهذه النتيجة التى وصلنا إليها بهذه الطريقة الاستدلالية من دراستنا للأفكار الأساسية فى الدين والسحر يؤكدها ويعززها - بشكل استقراء - ما تعرفه من أن السحر يشيع عند جميع أهالى استراليا الأصليين الذين يعتبرون أشد الشعوب همجية وتأخرا، ولكن تتوفر لدينا عنهم معلومات كثيرة ودقيقة، بينما لا يكادون يعرفون الدين من حيث هو استرضاء وتزلف للقوى العليا ويمكن القول بوجه عام إن جميع الرجال فى استراليا هم من السحرة ولكن ليس بينهم قسيس واحد، وكلهم يتصورون أن فى إمكانهم التأثير فى الآخرين أو فى أحداث الطبيعة عن طريق السحر التعاطفى ولكن ليس منهم من يفكر فى استرضاء الآلهة بالصلاة أو القرابين. ولكن إذا كان السحر قد وجد بكل هذا الوضوح فى أشد مراحل المجتمع الإنسانى المعروف لنا الآن تأخرا بينما لم يكن للدين مثل هذا الوجود، أفلا يحق لنا أن نقول إن الشعوب المتحضرة فى العالم مرت فى فترة من تاريخها بمرحلة فكرية مماثلة، وأنها حاولت أن تخضع قوى الطبيعة الجبارة لإرادتها هى قبل أن تفكر فى التقرب إليها لنيل رضاها عن طريق القرابين والصلاة؟ وبإختصار ألا يمكن لنا القول إنه مثلما كان هناك «عصر حجرى» للجانب المادى من الثقافة الإنسانية فى كل مكان، كان يوجد «عصر سحرى» للجانب الفكرى من تلك الثقافة فى كل مكان أيضا؟ إن ثمة أسبابا تجعلنا نجيب على هذا السؤال بالإيجاب. فحين نستعرض

السلالات البشرية الموجودة في العالم الآن من جرينلاند إلى تايوان أليفويجو ومن اسكتلندا إلى سنغافورة فإننا نلاحظ أنها تتميز بعضها عن بعض بتنوع أديانها تنوعا شديدا، وأن هذه الفوارق لا تتلازم مع الاختلافات السلالية أو العرقية فحسب، وإنما تمتد إلى أصغر الأقسام في الدول، وتوجد حتى في المدن والقرى بل والعائلات ذاتها بحيث أن وجه المجتمع في كل أنحاء العالم يتشقق ويتكسر ويتصدع بالتمزقات والتشققات والأخاديد الواسعة التي تتجم عن النزاع الديني الذي يؤدي إلى التفكك والانحلال. ولكن إذا تعمقنا في دراسة تلك الاختلافات التي تؤثر بوجه خاص في الفئة الذكية المفكرة من أعضاء المجتمع لوجدنا تحتها كلها طبقة صلبة من التشابه الفكري يشترك فيها الأغبياء والضعفاء والجهلة والخرافيون الذين يؤلفون لسوء الحظ الأغلبية العظمى من الجنس البشري. ولقد كان أحد الانجازات الكبرى التي حققها القرن التاسع عشر هو التغلغل في أعماق هذه الطبقة الذهنية الدنيا في كثير من أنحاء العالم واكتشاف ما بينها من تماثل حقيقي في كل مكان. والواقع أن هذا التماثل موجود بيننا نحن هنا في أوروبا في الوقت الحاضر، كما أنه يظهر واضحا في مجاهل استراليا وفي كل المناطق التي لم تستطع الحضارة الأكثر رقى أن تدفنه بعد في باطن الأرض. وهذا الإيمان العام هو في حقيقة الأمر اعتقاد عميق بفاعلية السحر، فبينما تختلف الأنساق الدينية ليس فقط من بلد لآخر بل وأيضا داخل البلد الواحد في مختلف العصور فإن نسق السحر التعاطفي يظل محتفظا إلى حد كبير بمبادئه وممارسته في كل مكان وكل زمان. فالسحر السائد بين الطبقات الجاهلة التي تؤمن بالخرافات في أوربا الحديثة يشبه إلى حد كبير جدا ما كان عليه منذ آلاف السنين في مصر والهند كما يشبه أيضا السحر الموجود عند أدنى الشعوب الهمجية الموجودة في الوقت الحاضر في أقصى أرجاء العالم. وإذا كان الانتشار

والذيوع يدلان على الصدق لكان نسق السحر أقرب من الكنيسة الكاثوليكية نفسها إلى القول السائد: من أن «ما هو موجود دائما في كل وقت وعند جميع الناس» هو دليل وشهادة مؤكدة على منعته وعصمته وتنزهه عن الخطأ<sup>(١)</sup>.

وليس من شأننا أن ندرس هنا النتائج التي قد تنترت على وجود واستمرار تلك الطبقة الصلبة من الهمجية التي تكمن تحت سطح المجتمع وعدم تأثرها بالتغيرات السطحية التي تحدث في مجالات الدين والثقافة، وأثر ذلك في مستقبل الإنسانية. ومن أنصعب على الباحث المحايث الذي تمكنه دراساته من التغلغل في أعماقها أن يعتبرها شيئا آخر سوى نوع من التهديد الدائم للحضارة. والظاهر أننا نتحرك فوق قشرة رقيقة معرضة لأن تنكسر في أى وقت بفعل تلك القوى الجوفية الراقدة تحتها. وقد نسمع من حين لآخر همهمة جوفاء تتصاعد من جوف الأرض أو قد يندفع فجأة نحو الفضاء اسان من اللهب نستدل منه على ما يدور تحت أقدامنا ومن حين لآخر أيضا يصدم شعور العالم المذهب بخبر في إحدى الصحف عن العثور في اسكتلنדה مثلا على تمثال رشقت الدبابيس في كل أجزائه بقصد قتل أحد ملاك الأراضي أو أحد الوزراء المكروهين أو قد نقرأ عن موت امرأة على أيدي إحدى الساحرات في إيرلنده نتيجة لتعريضها للنار بحيث تشوى ببطء، أو عن مقتل إحدى الفتيات في روسيا وتقطيع جسمها إربا ليصنع من شحمها بعض الشموع التي يستخدمها اللصوص أثناء ممارستهم لمهنتهم في الخفاء وبعد أن يتقدم الليل. ولكن هل ستكون الغلبة في آخر الأمر يا ترى للقوى التي تؤدي إلى تحقيق مزيد من التقدم أو لتلك التي تهدد بتدمير كل ما تم إنجازه بالفعل؟ وهل ستكون اليد الطولى للطاقة العارمة

---

(١) ترجمت بشيء من التصرف (أ.أ.)

المتدفقة من الأقلية التي تستطيع أن تدفعنا إلى آفاق أعلى وأسمى، أو للأغلبية الساحقة الخاملة من الناس، قد تشدنا بكل ثقلها إلى أسفل وتهوى بنا إلى أعماق بعيدة الغور؟ هذه الأسئلة يجب أن توجه إلى الفيلسوف الحكيم وإلى عالم الأخلاق وإلى رجال الدولة والسياسة الذين يستطيع نظراتهم الثاقبة أن تنفذ إلى المستقبل، وليس إلى الباحث المتواضع الذي يقف نفسه على دراسة الحاضر والماضي. إن كل ما يهمنا هنا هو أن نسأل إلى أي حد نستطيع أن نزعج - عن طريق مقارنة ما يتصف به الاعتقاد في السحر من أطراف وعمومية من ناحية والأشكال المختلفة المتنوعة التي تتخذها العقائد الدينية بكل خصائصها المتميزة من الناحية الأخرى - أن السحر يمثل إحدى المراحل الدنيا السابقة في التفكير الإنساني، وأن جميع السلالات والأجناس البشرية مرت بتلك المرحلة أو لا تزال تمر بها في تقدمها نحو الدين ثم العلم؟

ولو صدق ما أذهب إليه من أن «عصر الدين» سبقه دائماً وفي كل مكان «عصر السحر» فإنه يصبح من الطبيعي أن نتساءل عن الأسباب التي دفعت الجنس البشري - أو بالأحرى جانباً منه - إلى نبذ السحر كمبدأ للإيمان والسلوك والالتجاء إلى الدين بدلاً منه؟ ولكن حين ننظر إلى كثرة الأمور التي يجب تفسيرها وتنوعها وتعقدها وإلى قلة ما نعرفه عنها، فإننا نستطيع حينئذ أن نعترف بأنه لا يكاد يكون هناك أمل في الوصول إلى حل كامل مقنع لمثل هذه المشكلة العميقة، وأن كل ما قد يمكن عمله في حالتنا الراهنة من المعرفة هو أن نجازف بإبداء بعض التخمينات المقبولة. وعلى ذلك فإنه رغم عدم شعوري بالثقة التامة فيما أقول فقد أستطيع أن أزعج بأنه على الرغم من أن الإنسان لم يدرك زيف السحر وعقمه إلا في وقت متأخر فقد دفع ذلك الإدراك الفئة القادرة على التفكير السليم من الناس إلى البحث عن نظرية عن الطبيعة تكون

أكثر صدقا، وعن وسيلة أفضل لفهم خباياها وكنوزها . وليس ثمة شك في أن الأذكاء من البشر استطاعوا في وقت معين أن يدركوا أن الطقوس والتعازيم السحرية لا تحقق في حقيقة الأمر النتائج التي وضعت من أجلها والتي لا يزال أغلب البسطاء من الناس يعتقدون أنها تحققها بالفعل. ولابد أن هذا الاكتشاف العظيم لعدم فاعلية السحر قد أحدث ثورة جذرية - وإن كانت بطيئة - في عقول الأشخاص الذين هدام تفكيرهم الصائب إلى ذلك الاكتشاف. والواقع أن ذلك الاكتشاف لم يكن يعنى فقط أن الإنسان أدرك لأول مرة عجزه عن تسخير بعض القوى الطبيعية لإرادته ومشيتته بعد أن كان يظنها خاضعة تماما لسيطرته بل كان أيضا اعترافا صريحا منه بجهله وعجزه. فلقد رأى أن بعض ما كان يعتبره أسبابا وعلا كان بعيدا عن ذلك تماما وأن كل جهوده للإفادة من هذه العلل الوهمية كان مجرد سراب، وبذلك ضاع عليه كل ما تحمله من مشقة وعناء كما فشلت مهارته وقدرته الفائقة في أن تحقق أهدافه وأغراضه. لقد كان يجذب خيوطا لا يتعلق بها أى شىء. لقد كان يظن أنه يسير قدما نحو هدف محدد بالذات بينما هو ينور في حقيقة الأمر في دائرة ضيقة. ولا يعنى ذلك أن النتائج التي كان يعمل جاهدا للوصول إليها توقفت عن أن تكشف عن ذاتها، إذ الواقع أنها استمرت في الحدوث دون أن يرتبط حدوثها بعمله وسحره فلقد استمر المطر في السقوط على الأرض الأسبانية واستمرت الشمس تقوم برحلتها النهارية والقمر برحلته الليلية عبر السماء، كما استمر موكب الفصول في سيره الصامت بين الظل والنور والغمام وضوء الشمس عبر الأرض وظل الناس يولدون للضنى والحسرة لكي يلحقوا بعد فترة إقامة قصيرة في هذا العالم بآبائهم في العالم الآخر الأبدى. ولقد ظلت كل الأمور الأخرى تسير كالعهد بها من قبل. ومع ذلك فقد بدا كل شىء غريبا أمام الشخص الذى اختلت الموازين القديمة في نظره.

ذلك أنه لم يعد يستطيع أن ينعم بوهمه اللذيذ من أنه هو الذى يوجه الأرض والسماء فى مجراهما وأنهما سوف يتوقفان عن دورانهما العظيم إذا رفع يديه الواهنتين عن عجلة القيادة. ولم يعد يرى فى موت أعدائه وأصدقائه برهاناً. ودليلاً على القدرة الكاسحة التى تتمتع بها تعازيمه هو أو تعازيم خصومه، بل أصبح يعرف أن أصدقائه وأعداءه على السواء خاضعون لقوة أعلى من أى قوة يستطيع أن يخضعها لإرادته وأنهم جميعاً يستجيبون لمصير يعجز هو تماماً عن التحكم فيه.

ولقد وجد الفيلسوف البدائى نفسه بذلك وسط بحر من الشك وعدم انيقين وقد انقطعت الحبال التى كانت تربطه إلى مرساته القديمة فتزعزعت ثقته القديمة الهائلة فى نفسه واهتزت قواه من أساسها، ووقع نتيجة لهذا كله قريسة للحيرة والاضطراب وعدم الاستقرار إلى أن وجد راحته واطمئنانه آخر الأمر فى نسق جديد من الإيمان والعمل شأنه فى ذلك شأن المسافر حين يصل إلى مرفأ هادئ بعد رحلة مضطربة عاصفة. ويبدو أن هذا النسق الدينى الجديد كان قادراً على أن يقدم له حلاً لشكوكه المزعجة وبديلاً لتلك السيادة التى كان يفرضها على الطبيعة والتى كان عليه أن يتنازل عنها مرغماً، وإن كان بديلاً غير ثابت، فإن كان العالم العظيم يسير فى طريقه بدون أى عون منه أو من أتباعه فإن ذلك إنما يتم بفعل بعض الكائنات الأخرى التى تفوقه فى القوة، وهى كائنات غير مرئية تتحكم فى سير العالم ويصدر عنها كل ما به من أحداث. كان يعتقد حتى تلك اللحظة أنها تحدث بفعل سحره هو . وبذلك أخذ يؤمن بأن تلك الكائنات - وليس هو - هى التى تسبب هبوب الرياح والأعاصير ولعان البرق وهزيم الرعد، وأنها هى التى أرست قواعد الأرض الصلبة وحددت للبحر المائج سواحل لا يتعدها، وهى التى تجعل كل تلك الأضواء الرائعة فى السماء تشع بنورها، كما أنها هى التى ترسل الصيد إلى جوارح الطير ووحوش الصحراء،

وتمنح الأرض خصوبتها كى تثمر بوفرة وتكسو التلال العالية ثوبا من الغابات وتفجر الينابيع من تحت الصخور لتجرى فى الوديان وتجعل المراعى الخضراء تنمو وتزدهر على المياه الراكدة، وهى التى نفخت فى خياشيم الإنسان فبعثت فيه الحياة، كما أنها هى التى تسلط عليه المجاعات والأوبئة والحروب فتهلكه. وبذلك بدأ الإنسان يقدم نفسه فى تواضع إلى تلك الكائنات القوية التى شهد قوتها المبدعة فى كل مظاهر الطبيعة الفخمة الرائعة ويعترف فى خشوع باعتماده على قواها غير المرئية ويضرع إليها أن تشمل برحمتها وأن تسبغ عليه من نعم أحياء وتحميه من الأذى والأخطار التى تتعرض لها حياته الفانية فى كل لحظة، وأن ترسل أخيرا روحه الخالدة بعد أن تتخلص من عبء الجسد إلى عالم أسعد لا ينالها فيه هم ولا حزن، حيث يتاح له أن يهدأ مع تلك الكائنات ومع أرواح الناس الطيبين فى سرور وسعادة ونعيم مقيم.

وبهذه الطريقة - أو بطريقة أخرى تشبهها - يمكن أن نتصور أن العقول الأكثر قدرة على التفكير العميق استطاعت أن تحقق تلك النقلة الجبارة من السحر إلى الدين. إلا أن ذلك التغيير لم يكن ليتم حتى بالنسبة لتلك العقول الجبارة فجأة، بل إنه حدث ببطء شديد واختاج لعصور طويلة كى يصل بشكل أو بآخر إلى غايته. إذ لا بد أن يكون إدراك الإنسان بعجزه عن التأثير فى مجرى الطبيعة على نطاق واسع قد تم بالتدريج، وأنه كان من الصعب تجريده من كل سلطانه المتوهم بضربة واحدة. ولا بد أن يكون تراجعهم عن موقفه المتغطرس حدث خطوة فخطوة، وأنه أخذ يتنازل شيئا بشيئا عن الأرض التى كان يعتبرها ملكا له وقد ملأته الحسرة والأسى فيعترف تباعا وعلى مرات متتالية بعجزه عن أن يخضع لإرادته الرياح أو الأمطار أو ضوء الشمس أو الرعد وهكذا، وبينما كانت «أقاليم» و«مقاطعات» الطبيعة تغلت من يده واحدة تلو الأخرى بحيث أن ما كان يبدو له من قبل بمثابة مملكته الخاصة أصبحت

آيلة للانكماش لتغزو بمثابة السجن له، كان إحساسه بالعجز إزاء الكائنات غير المرئية التي تحيط به يزداد قوة وعمقا. وهكذا فإن الدين الذي بدأ كنوع من الاعتراف السطحي والجزئي بوجود قوى أسمى وأعلى من الإنسان أخذ يزداد عمقا ويتحول إلى اعتراف الإنسان صراحة باعتماده الكلى والمطلق على ما هو إلهي نتيجة لاتساع المعرفة الإنسانية، وقد استبدل بسلوكه الحر القديم القديم موقف التذلل والخضوع أمام القوى الخفية التي تعمر العالم غير المرئي وأصبحت الفضيلة المثلى في نظره هي أن يخضع إرادته لإرادة تلك القوى الخفية لأن في إرادتها يكمن الأمن والسلام له. بيد أن هذا الإحساس العميق بالدين وهذا الخضوع الكامل للإرادة الإلهية كانا وقفا على أصحاب العقول الذكية والنظرة الواسعة التي تدرك مدى عظمة الكون وضالة الإنسان، فالعقول الكليّة تعجز عن إدراك المعاني الكبيرة، إذ إنها - بفضل ضيق أفقها وقصر نظرها - تتصور نفسها أكبر وأهم ما في هذا الوجود. ومثل هذه العقول لا تكاد ترتفع إلى مستوى الدين على الإطلاق صحيح أنها تنجذب بتأثير العقول الأقوى منها إلى نوع من التوائم الخارجى مع قوانين الدين وشرائعه وتمارس متطلباته بطريقة لفظية، ولكنها فى أعماقها تظل متشبثة بخرافاتها السحرية القديمة التي تلقى كثيرا من الاعتراض بل والتحريم وإن لم يفلح هذا كله فى القضاء عليها تماما وإزالتها من طريق الدين، لأن جذورها تتغلغل إلى الأعماق داخل الإطار الذهني والتكوين العقلي للغالبية العظمى من الناس. وقد يتساءل القارىء كيف عجز الأذكىاء من الناس عن أن يكتشفوا فى وقت أكثر تبكيرا ما فى السحر من زيف وأغاليط وكيف ظلوا يتمنون حدوث بعض الأمور التي كان مقدرا لها دائما الفشل والخيبة، وكيف ظلوا يمارسون مهازل يكسبونها طابع الوقار دون أن تؤدي إلى شيء، ويرددون كثيرا من السخف والهراء الذى لا طائل تحته، وكيف كانوا يجسرون



على أن يكرروا التجارب التي أثبتت فشلها فشلا ذريعا؟

والجواب على ذلك هو أن الزيف لم يكن من السهل اكتشافه، وأن الخطأ لم يكن واضحا تماما، لأنه في كثير من الحالات - بل وربما في معظم الحالات - كانت النتيجة المرجوة تحدث فعلا بعد فترة قصيرة أو طويلة من ممارسة الشعائر التي كانت ترمى إلى حدوثها وأن الأمر كان يحتاج لعقل يتمتع بدرجة غير عادية من الفطنة حتى يدرك أن تلك الشعائر لم تكن بالضرورة - حتى في الحالات الناجحة - هي عنة تلك الأحداث فالطقوس التي كانت تمارس من أجل هبوب الرياح مثلا أو سقوط المطر أو موت أحد الناس كان يعقبها دائما بوقت قصير أو طويل حدوث ذلك الحادث الذي تهدف إليه. وقد يكون للرجل البدائي بعض العذر في أن يعتبر وقوع الحادث نتيجة مباشرة لتلك الطقوس، بل وأن يرى فيه أفضل برهان ودليل على فاعلية تلك الطقوس . وبالمثل فإن الشعائر التي تمارس في الصباح من أجل شروق الشمس وتلك التي تقام في الربيع لإيقاظ الأرض الحاملة من نومها الشتوي كان يبدو أنها تكال دائما بالنجاح، على الأقل في المناطق المعتدلة حيث تضيء الشمس مصباحها الذهبي كل صباح في الشرق وتزين الأرض نفسها من جديد سنة بعد سنة في كل ربيع وتكسو نفسها حلة خضراء غنية. . فلا غرابة إذن إذا كان الرجل الهمجي ذو النزعة العملية المحافظة يسد أذنيه عن آراء المتشككين والنظرين والراييكاليين المتفلسفين الذين قد يلمحون بأن الشمس والربيع قد لا يكونان بعد كل شيء نتائج مباشرة لممارسة بعض الطقوس اليومية أو السنوية بدقة وانتظام، وأن الشمس قد تستمر في الشروق كما قد تستمر الأشجار في الإثمار إذا أهمل الناس أداؤها من حين لآخر أو حتى أغفلوها تماما وليس من شك في أن هذه الشكوك والريب كانت تقابل بالرفض والاحتقار والسخط من الآخرين الذين كانوا يعتبرونها

مجرد تأملات خيالية موجهة ضد الإيمان وتدحضها التجربة والواقع. وقد يقول الرجل الهمجي: «هل ثمة ما هو أوضح وأبسط من أنني أضىء شمعتي الرخيصة على الأرض فتوقد الشمس بعدها نارها الهائلة فى السماء؟ سوف يسعدنى أن أعرف إذا ما كانت الأشجار لا تلبس أرديتها الخضراء بعد أن ألبس أنا نفسى ثوبى الأخضر فى الربيع إن هذه حقائق جلية واضحة لكل ذى عينين وإذا فإننى أستاذ إليها ، إننى رجل بسيط وعملى ولست واحداً من أصحاب تلك النظريات الدقيقة أو من الذين يتلاعبون بالألفاظ. وقد تكون النظريات والتأملات وما إليها صالحة وصادقة فى ذاتها وليس لى أدنى اعتراض على اشتغالكم بها. واغراقكم فيها ما دمت لا تحاولون تجربتها فى الواقع وكل ما أطلبه هو أن تتركبنى وشأنى فى تمسكى بالوقائع لأننى حينئذ أعرف مكانى بالضبط والمغالطة فى هذا النوع من التفكير واضحة لنا لأنها تدور حول أمور انتهينا نحن فيها إلى آراء ثابتة منذ وقت طويل ولكن لو أننا طبقنا هذا النوع من الجدل على بعض الأمور التى لا تزال موضع مناقشة وتساؤل فمن المحتمل أن يتقبله الرجل البريطانى نفسه على أنه موقف سليم ، ويعتبر صاحبه إنساناً حصيفاً صحيح أنه قد لا يكون رجلاً لامعاً أو ميالاً للتفاخر وحب الظهور ولكنه امرؤ على درجة عالية من الوعى والإدراك والفهم. فإذا كانت مثل هذه الأساليب من التدليل تجد صدقاً قوياً بيننا نحن أنفسنا فهل هناك ما يدعو إلى العجب إذا كان الرجل الهمجي أخفق فى أن يكشف زيفها لفترة طويلة من الزمن؟

---

---

رقم الإيداع : ٧٠٥١ / ٩٨
-------------------------

شركة الطباعة والنشر ن : ٣٩٠٤٠٩٦



إن كتاب الفصحى الذهبى يعد واحدا من أهم  
الكتب الأثرية والوجية، بل لعله بموسوعيته  
وأشاراته المتشعبة كان معيننا للكتاب والأدباء  
والمفكرين. وقبل لسة من البينات الأولى  
لتاريخ الفكر الاجتماعى والأثرية بولوى  
وكاتبه، حيث نرى بغير شك واحدا من  
العلماء المخلصين الذين ساهموا بجهودهم  
في إثراء الدراسات الاجتماعية  
والأثرية والوجية بما له من إلمام واسع  
وعفوى بالأدب الكلاسيكى القديمة  
وعادات وتقاليد ومعتقدات الشعوب